



**University of
Zurich**^{UZH}

**Zurich Open Repository and
Archive**

University of Zurich
University Library
Strickhofstrasse 39
CH-8057 Zurich
www.zora.uzh.ch

Year: 2016

Inventaire des régionalismes médiévaux français

Glessgen, Martin ; Roques, Gilles ; Trotter, David

Posted at the Zurich Open Repository and Archive, University of Zurich

ZORA URL: <https://doi.org/10.5167/uzh-133167>

Book Section

Published Version

Originally published at:

Glessgen, Martin; Roques, Gilles; Trotter, David (2016). Inventaire des régionalismes médiévaux français. In: Glessgen, Martin-Dietrich; Trotter, David. La régionalité lexicale du français au Moyen Âge. Strasbourg: ELiPhi, 473-635.

Travaux de Linguistique Romane

La régionalité lexicale du français au Moyen Âge

ELIPHII

TraLiRo – Lexicologie, onomastique et lexicographie

Collection dirigée par Marcello Aprile, Thomas Städtler et
André Thibault

TRALIRO

TRAVAUX DE LINGUISTIQUE ROMANE

Martin Glessgen / David Trotter (éds.)

La régionalité lexicale du français
au Moyen Âge

Volume thématique issu du colloque de Zurich
(7-8 sept. 2015), organisé sous le patronage
de la *Société de Linguistique Romane*

ELIPHII

EDITIONS DE LINGUISTIQUE ET DE PHILOGIE

Ouvrage publié avec le soutien du Fonds national Suisse de la recherche scientifique (FNS)

La loi du 11 mars 1957 n'autorisant, aux termes des alinéas 2 et 3 de l'article 41, d'une part, que les « copies ou reproductions strictement réservées à l'usage privé du copiste et non destinées à une utilisation collective », et d'autre part, que les analyses et les courtes citations dans un but d'exemple et d'illustration, « toute représentation ou reproduction intégrale, ou partielle, faite sans le consentement de l'auteur ou de ses ayants-droit ou ayants-cause, est illicite » (alinéa 1^{er} de l'article 40).

Cette représentation ou reproduction, par quelque procédé que ce soit, constituerait donc une contrefaçon sanctionnée par les articles 425 et suivants du Code Pénal.

ISBN 978-2-37276-009-6

EAN 9782372760096

© ÉLiPhi, Strasbourg 2016.

Table des matières

Préface	VII
Martin Glessgen: La régionalité lexicale au Moyen Âge : hypothèses, constats et perspectives	1
<i>1. La régionalité lexicale dans la recherche lexicographique</i>	
Frankwalt Möhren: La régionalité dans le DEAF – historique et programme	37
Yan Greub: La régionalité dans la lexicographie du français médiéval (FEW, Gdf, TL)	51
Sabine Tittel: La régionalité lexicale de l'ancien français (ca 1100 – ca 1350): une enquête sur la base du <i>Dictionnaire étymologique de l'ancien français</i>	61
Pascale Renders: La régionalité lexicale du moyen français (1350-1500) dans le DMF	85
<i>2. Les trajectoires évolutives de la régionalité lexicale entre le 9^e et le 20^e s.</i>	
Hélène Carles: La régionalité lexicale dans la Galloromania avant 1100	99
Pierre Rézeau: La régionalité lexicale du français après 1500, à travers des régionalismes recueillis dans les correspondances de poilus	111
Jean-Paul Chauveau: Régionalismes médiévaux et dialectalismes contempo- rains en Haute-Bretagne	131
<i>3. La variation lexicale régionale en fonction du contact linguistique</i>	
Max Pfister: L'influence lexicale de l'occitan sur le français	169
Andres Kristol: Le français écrit en territoire francoprovençal: le témoignage de la <i>Petite Chronique</i> de Jeanne de Jussie	179
Laura Minervini: La variation lexicale en fonction du contact linguistique: le français dans l'Orient latin	195
Fabio Zinelli: Espaces franco-italiens: les italianismes du français-médiéval	207
Thomas Städtler: Le français régional en contexte latin après 1100	269

4. La régionalité lexicale dans les genres textuels

François Zufferey: Les régionalismes dans les textes littéraires: une contribution à leur tradition manuscrite et à l'histoire culturelle	289
Giovanni Palumbo: Quelques remarques sur l'intérêt philologique des régionalismes: le cas de la <i>Chanson d'Aspremont</i>	301
Olivier Collet: La plus ancienne traduction française de la <i>Legenda aurea</i>	329
Martin Glessgen / Dumitru Kihai: La régionalité lexicale dans les textes documentaires	341
Paul Videsott: La chancellerie royale et la régionalité lexicale	377

5. La régionalité lexicale et la formation des langues standard: le cas des langues voisines

Anne-Christine Gardner: The development of a lexical standard in English ...	413
Johannes Kabatek: La standardisation du castillan au Moyen Âge	433
Wolfgang Schweickard: La régionalité lexicale en italien	437

6. Épilogue et bibliographie des travaux de Gilles Roques

Gilles Roques: Épilogue	447
Bibliographie des travaux de Gilles Roques	455

7. Inventaire des régionalismes médiévaux français

Martin Glessgen: Inventaire de régionalismes lexicaux du français médiéval: une synthèse à partir des travaux de Gilles Roques	465
Martin Glessgen / Gilles Roques / David Trotter (†): Inventaire des régionalismes médiévaux français	473

Inventaire des régionalismes médiévaux français

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xl., ms)	localis.	FEW
<i>ativier</i>		v.		DMF			lorr.	24,272a, *AIBON
<i>aapter</i> DEAF	<i>apter</i>	v.tr.	citer	RLiR 60,617	PAbernRichR	ca 1270, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn.	Ø 24,133b, ADAPTARE
<i>aatine</i>	<i>aatine</i>	s.f.	défi, provocation	Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 356	DocLing	12 ^e s.–ca 15 ^e s.	pic.	15 ^e , 90a, ETIA [16,179b, *HATIAN]
<i>aatir</i> : <i>aatine</i>				RLiR 78,257	Histoire de Gérard de Nevers	ca 1451–64		
<i>abahir</i>	<i>abahir</i>	v.	frapper, être frappé d'étonne- ment	(RLiR 75,261)	RivièrePast ChansOxfA 302	ms ca 1320	est, lorr.	1,285b, BATARE
<i>esbahir</i>					JPrioratR	ms ca 1300		
<i>abasseur</i>	<i>abasseur</i>	v.		RLiR 56,335	MystPassionAmboise	1461–1523	tour. (Amboise)	4,471b, HORA
<i>abasseur</i>		v.		DMF			(ouest)	
<i>abastonné</i>	<i>esbastonné</i>	adj.	embastonné	RLiR 78,256	Histoire de Gérard de Nevers	ca 1451–64	pic., flandr.	1,279b, BASTUM
<i>baston</i> : <i>emba- stoner</i>					Chastell., Chron. K. 3, 129	ca 1456–71		
<i>abatue</i>	<i>abatue</i>	s.f.	action de démolir (une construction)	Chauveau, <i>ici</i> 163	ComptesLamballe	1395–15 ^e s.	bret.rom.	24,17b, ABBATTUERE
<i>abatue</i> : <i>abatue</i>								
abaubir	<i>abaubi</i>	adj.	déconcerté	RLiR 73,595	BestAmRespS	ca 1275 [pic.], ms 1277 [art.]	pic., wall., hain.	1,210b, BALBUS
<i>abeille</i>	<i>abeille</i>	s.f.	abeille	Möhren, <i>ici</i> 42				25,8b, APICULA
<i>abeille</i>	<i>abeille</i>	s.f.	amorce	Pfister, <i>ici</i> 169	Roman de Renart	13 ^e s.	norm.	15 ^e , 89b, BEITA
<i>abeit</i> FEW	<i>abeite</i>	s.		Zufferey, <i>ici</i> 297			frpr.	1,324b, BENEFICIUM
<i>abeneviser</i>		v.		DMF (partiel)			norm.	15 ^e , 89b, BEITA
<i>abéter</i> FEW	<i>abeitier</i>	v.tr.	attirer avec une amorce, séduire	Zufferey, <i>ici</i> 297	Roman de Renart	13 ^e s.	bret.rom.	1,323a, BENE
<i>abienner</i> DMF	<i>abienner</i>	v.tr.	mener à sa fin	Chauveau, <i>ici</i> 163	ActesJeanVB	1354–15 ^e s.	pic., wall., hain. ; ext. champ. agn.	4,365b, HABILIS
<i>able</i>	<i>able</i>	adj.	prêt; approprié; élégant	RLiR 75,576	Ovide du remede d'amours	ms déb. 14 ^e s.		
<i>able²</i> : <i>able²</i>				RLiR 60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472		
<i>abonde¹</i>	<i>habunde</i>	s.f.	abondance	RLiR 62,555	ConsBoèceBourgB	1 ^e m. 13 ^e s., ms id.	bourg.	24,60a, ABUNDARE
<i>abonder</i> : <i>abonde</i>				Roques2007c, 192			s.-o.	25,58ab, APRICARE
<i>abreiger</i> DMF	<i>abreigé</i>	p.p.	abrité	RLiR 66,307	BertePrf	mil. 15 ^e s. ?; ms 3 ^e q. 15 ^e s.		
<i>abreiger</i>		v.		DMF			ouest	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
abraver DMF (à distinguer d'abri(e)vé) → brif, embriver, embruit, esbri- ver, rabraver	<i>abraver</i>	v.	arriver rapide- ment	RoquesRég 64			ouest, s.-o., centr., bourg. frecomt., frpr.	1,542b, *BRIVOS
acanter → chant ¹								
accens	<i>acens</i>	s.m.	esp. de taxe	Chauveau, <i>ici</i> 163	ComptesLamballeC	15 ^e s.	bret.rom.	Ø 2,582a, CENSUS
accenser, acense : acenser	<i>acenser</i>	v.tr.	affermer	Rézeau, <i>ici</i> 113			sav.	3,581b-82a, CENSUS
accompagne- ment Gdf → accompagner	<i>accompagne- ment</i>	s.m.	comparaison	RoquesRég 99			norm.	Ø 2,970b, COMPA- RARE
<i>accordanement</i> → accompagner accourcheux → escorceul		adv.		DMF (partiel)			agn.	24,83a, *ACCORDARE
acrois croistre : acrois	<i>acreis</i>	s.m.	augmentation	RLiR 61,283 Roques2003a, 191	BibleDécb/eN	déb. 13 ^e s., ms 3 ^e q. 13 ^e s. et mil. 13 ^e s.	agn.	2,1328a, CRESCERE
accroissement ¹ croistre : acrois- sement <i>accroupi</i>	<i>acrois- sement</i>	s.m.	atterrissement	Chauveau, <i>ici</i> 163 DMF	ActesJeanVB	1336-15 ^e s.	bret.rom.	
accueillir → accueillir / accueillir → accilloit		s.m.					flandr.	16,420a, *KRUPPA
aceinte TL	<i>aceinte</i>	s.f.	hangar; basse-nef	Roques2003c, 30			pic., art., wall.	24,75a, ACCINGERE
<i>aceinte</i>		sf.		DMF (partiel)			pic., wall.	
acesser DMF	<i>acesser</i>	v.	cesser	RoquesRég 9			pic.	2,1616a, CESSARE
acharrier DMF	<i>acharrier</i>	v.	transporter	Roques2003a, 191			norm., pic., flandr., hain., champ.	2,1431b, CARRUS
<i>achasser</i>		v.		DMF			pic., wall.	2,1321a; 323a; 325b, *CAPTIARE
ache	<i>appe</i>	s.	ache	RLiR 58,587	LeVerM	1440	pic.	25,14b, APIUM
<i>achenal</i>		s.m.		DMF			ouest	2,168b, CANALIS
<i>achet</i>		s.m.		DMF (→ZrP 97,445)			(ouest)	3,244b, ESCA
<i>achetement</i>		s.m.		DMF (partiel)			poit.	24,67a, *ACCAPTARE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xt., ms)	localis.	FEW
achoppail	<i>acoupail</i>	s.m.	obstacle	Roques2007a, 219			norm., ouest	13 ^e , 345b; 346b, ISOPP-
<i>achoquié</i>		adj.					nord	13 ^e , 351b, *TSUKKA
<i>achose</i>		s.f.					Suisse rom.	2 ^e , 542a, CAUSA
<i>acie</i>		s.f.		DMF			poit., nord	24, 69b, ACCEIA
<i>aclasser</i>		v.					norm.	
aclasser DMF	<i>aclasser</i>	v.	s'apaiser	RoquesRég 10			norm., ouest, s.-o.	17, 143a, *SLAITAN
acoella → accueillir								
accoiltoit TL	<i>accuilteit</i>	s.m.	accueil	Roques2003a, 191			ouest, tour.	24, 79b, *ACCOLIGERE
<i>acolet</i>		s.m.		DMF			wall.	25, 73b, AQUILEIA
acomparager comparer ¹ :				ZrP 95, 439	SJeanBaptOct IG, 372 et passim	1322, ms 14 ^e s.		
acomparager → accomparager- ment	<i>acompara- gier</i>	v.tr.	comparer	RLiR 64, 288	Martin Le Franc, L'Estrif	1447/48	norm., ouest, centr.	2 ^e , 970b, COMPARARE2
acompt conter : acont	<i>acont</i>	s.m.	compte	RoquesRég 98sq. Roques2007a, 218				
acompter DMF	<i>aconter</i>	v.	estimer (à la valeur de), tenir compte	Chauveau, <i>ici</i> 163	CartSiresRaysB	1359–15 ^e s.	bret.rom.	
acost ² AND coste : acost	<i>acost</i>	adj.	habile	RoquesRég 11			pic., hain.	2 ^e , 994ab, COMPUTARE
<i>acoutlin</i>		s.m.		RLiR 60, 617	PAbernRichR	ca 1270, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn.	Ø 2 ^e , 1248a, COSTA
acoupail → achoppail				DMF			nord	2 ^e , 884a, COLARE
acouvrire DMF	<i>acovrir</i>	v.	couvrir	Roques2003c, 28			pic., art., flandr., hain.	2 ^e , 1143a, COOPERIRE
<i>acquital</i>		s.m.		DMF			agn.	2 ^e , 1473a, QUIETUS
<i>acrage</i>		s.m.		DMF			norm.	15 ^e , 2b, AEGER
acre ¹ acre	<i>acre</i>	s.f.	acre (mesure de superficie)	Videsott, <i>ici</i> 380		ca 1170–1584	norm., agn.	15 ^e , 2b, AEGER
<i>acre</i>		s.f.		DMF			norm.	
acreis → accrois / accroissement → accreus	<i>acreux</i>	adj.	horrible, terrible	RLiR 54, 333	AVigne		bourg./est	25, 425a, ASCRA
accueillir DMF → accueillir	<i>acoella</i>	v.	attaquer	RLiR 58, 593	ChastCoucyp	2 ^e t. 15 ^e s.	pic.	24, 78b–79a, *ACCOL- LIGERE
<i>accueillir</i>		v.		DMF (partiel)			(pic., wall.)	
acufardir TL → cufard, cufarder	<i>acufardi</i>	p.p./adj.	paresseux	RoquesRég 122			art., hain.	16, 429a, KÜFFE

lemme	lexème	def.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>acurer</i>		v.		DMF			(wall., nord)	2 ² , 1559a, CURARE
acutir AND → cuter	<i>acutir</i>	v.	cacher	RoquesRég 123			agn.	2 ² , 1461b, CUDITARE
adaier DMF	<i>adaier</i>	v.	tourmenter, agacer	RoquesRég 12			pic.	15 ² , 52b, DAHLEN
adaignier DMF	<i>adaignier</i>	v.	aimer	RoquesRég 14			pic., champ.	3, 78b, DIGNARE
adamer/ ² TL	<i>adamer</i>	v.	mettre à mal	RoquesRég 16			pic.	3, 10a, DAMNUM
adit DMF	<i>adit</i>	s.m.	rédaction d'un acte de procédure	Chauveau, <i>ici</i> 163	ActesJeanVB	15 ^e s.	bret.rom.	Ø 3, 71a, DICTARE
ademise metre ² : ademise	<i>ademises</i>	p.p.		RLiR 55, 266	CommPsal/2G2	1163/64, ms <i>ca</i> 1200	wall.	6 ² , 192a, MITTERE
aderc(h)ier → adresser								
<i>aderne</i>		s.f.		DMF			ouest	
adevaler FEW	<i>adevaler</i>	v.	descendre	Palumbo, <i>ici</i> 320			n.-e.	14, 148a, VALLIS
DEAF				RoquesRég 19			pic.	
adevales → advale								
adevinaille	<i>adevinaille</i>	s.f.	supposition	Roques2003b, 369			pic., art., hain., wall.	
adevinail DMF	<i>adevinail</i>	s.m.	supposition	Roques2003b, 367			pic., art., hain.	3, 108b, DIVINARE
adevineur deviner : adevi- neur	<i>adevineres</i>	s.m.	augure	RLiR 66, 301	GiMontpAG	1 ^{re} m. 14 ^e s.	flandr.	
adheriter → aheriter								
adire	<i>adire</i>	v.tr.	dire	RLiR 60, 297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	hain./pic. [TL]	3, 68b, DICERE
<i>adire</i>		v.		DMF			(pic.)	
adit → addit								
adjutoire	<i>ajutoire</i>	s.m.	aide, secours	RLiR 46, 503	TombChartrS	<i>ca</i> 1335, ms 1423	s.m aide. ; ouest, s.-o., bourg.	24, 146b, ADJUTORIUM
aider : ajutoire	<i>adjutoire</i>	adj.	salut (celui qui) aide	ZrP 97, 440	EstFougL	1174-78, ms 1 ^{er} t. 13 ^e s.	adj.: pic.	
<i>admettre</i>		v.		RoquesRég 22			pic., wall.	24, 168a, ADMITTERE
adminer → aminer				DMF (partiel)				

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xt., ms)	localis.	FEW
ados TL dos : rados → rados	<i>ados</i>	s.m.	appui, soutien, action de se mettre à l'abri	RLiR 50,121 RoquesRég 24 Roques1982a, 260 Chauveau, <i>ici</i> 163	BenTroneC	ca 1170	agn., ouest, s.-o.	3,145a, DORSUM
adoubier DMF	<i>adoubier</i>	v.tr.	fouler (des tissus)		CartSiresRaysB	15 ^e s.	bret.rom.	Ø 15 ^e , 77sq., DUBBAN
adrecier	<i>aderchier</i>	v.tr.	frapper	Möhren, <i>ici</i> 45			pic. wall.	3,84, *DIRECTIARE
advalle Gdf → adevaler	<i>adevales</i> (<i>en ces ~</i>)	s.	sur ces entrefaites	RoquesRég 20			pic.	Ø 14, 148a, VALLIS
aengié → eng(i)er								
aente DFM	<i>aente</i>	s.f.	affliction	Roques1997a, 368			pic.	Ø 4, 589a, IMPETUS
aerver → airier								
aesance → esance								
afesteaux n.r.	<i>afesteaux</i>	s.m.pl.	tuile faîtière	Chauveau, <i>ici</i> 163	ComptesLamballeC	15 ^e s.	bret.rom.	Ø 15 ^e , 129b, *FIRST
affable atable	<i>affable</i>	adj.	courtois, élégant	RLiR 68,303	SFrancçR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn. (au 13 ^e s.)	24, 243b, AFFABILIS
<i>affenadour</i>		s.m.		DMF			prov.	3, 456b, FENUM 24, 242a, *AFANNARE
affiage FEW	<i>affiage</i>	s.m.	plantation d'arbres	Chauveau, <i>ici</i> 163	CartSiresRaysB	1249–15 ^e s.	bret.rom.	25, 61b, APTIFICARE
affier ² fier : afier	<i>affier</i>	v.		RLiR 58,274	MistRésAngS	1456	ang.	25, 61a, APTIFICARE
<i>affier²</i>		v.		DMF			(ang.)	
affirmation	<i>afermation</i>	s.f.	afferme	Chauveau, <i>ici</i> 163	CartSiresRaysB	1376–15 ^e s.	Vienne, bret. rom.	Ø 3, 571b, FIRMARE
afermer : afer- macion								
affleuer DMF	<i>affleuer</i> (<i>a ~ de</i>)	v.	mettre de niveau	RoquesRég 210			ouest	3, 634b, FLOS
affluer	<i>affluyr</i>	v.	?	RLiR 76,270 (→RLiR 75,476)	JMandAF Ogier (= version liégeoise)	1375–90, ms 1396	liég.	24, 254b, AFFLUERE
<i>afforat</i>		s.m.					wall.	17, 435a, VOREIT
<i>affrain</i>		s.m.					wall.	3, 752b, FRANGERE
<i>aforain</i>		adj./s.		DMF			pic. wall.	3, 703b, FORAS
afruitier	<i>afruitier</i>	v.pr.	porter des fruits	RoquesRég 27 Glessgen/Kihaï, <i>ici</i> 356	DocLing	1234–1330/31	art., hain., pic.	3, 825b, FRUCTUS
<i>afruitier</i>		v.		RLiR 60,611	CourtArrH	13 ^e s.	pic.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
afubail afubler : afublaill	<i>afubtail</i>	s.m.	manteau	RLiR 61,283 Roques2003b, 363 2007a, 220	BibleDécb/eN	13 ^e s.	agn., ouest, poit.	24,249b, *AFFIBU- LARE
agacer ^{1/2} DMF	<i>agacier</i>	v.	harceler	Roques2003a, 192 2008d, 302 RevCrit 4, 133	VengRagR		agn., norm.	24,129b, *ADACIARE
agaise	(<i>agaisse</i>)	s.f.	rocher schisteux, rocher découpé	RLiR 50,119sq. (→Lecoy,R 99,122; 125) RoquesRég 28 1986a, 119; 2003b, 368	SJeanEvW, id. ms. P	ca 1225, ms mil. 13 ^e s.	pic. or., wall., ard.	21,37b, 'schiste'
agarder § B gar- der : agarder	<i>agarder</i>	v.tr.	attendre observer	Roques1997a, 370 RLiR 52,324	Psautier de Ludolphe le Chartreux, éd. Demarolle		pic., hain., wall.	17,513b, *WARDÓN
agesir DMF	<i>ajesir</i>	v.	accoucher	RLiR 75,243	JLongOdoA	1351	pic., flandr., hain.	24,158a, ADIACERE
aglette → esclate								
agobilles agoubille	<i>agoubilles</i>	s.f.pl.	objets utilitaires de différente nature et de peu de valeur	RLiR 51,648	EvQuenJe	3 ^e q. 15 ^e s., ms ca 1480	pic.	4,180b, *GOBBO
<i>agobilles</i> <i>agotant</i>		s. s.m.		DMF DMF			(pic.) wall.	4,134b, GIGAS
agoutter DMF, cf. esgout DMF	<i>agout</i>	s.m.	conduits agricoles, égouts	Carles, <i>ici</i> 105	TGO	a.12 ^e s.	Anjou, Touraine, Bourgogne	4,349a, GUTTA
agrat(s) FEW	<i>agrat</i>	s.m.	engrais végétal	Chauveau, <i>ici</i> 163	JoubertAgr	15 ^e s.	bret.rom.	16,376a, KRATZEN
agès agroier : agroï	<i>agroï</i>	s.m.	armement, équi- pement	Palumbo, <i>ici</i> 311 RLiR 61,283	BibleDécb/eN	13 ^e s.	agn., s.-o. agn./agn. [DEAF]	16,55a, GREIDA [sens à ajouter]
<i>agrouiller</i>		v.	aide, secours	RLiR 61,282 DMF	BibleDécb/eN		pic. wall.	16,379a, *KRAWA
ague AND	<i>ague</i>	s.f.	fièvre aigüe	RLiR 68,302	SFrancR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn.	24,128b, ACUTUS
aguaisier : aguison aguzoun AND	<i>aguïsum</i>	s.f.	pointe (de la langue)	RLiR 62,555 Roques2007c, 191	ConcBoèceBourgB	1 ^{re} m. 13 ^e s.	bourg.	24,126a, *ACUTIARE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
ahai DMF §II	<i>hahai</i>	s.m.	cri, (cri de) détresse	RoquesRég 264			hain., flandr., wall., lorr., champ.	4,361a, HA
ahan	<i>ahan</i>	s.m.	semailles	Glessgen/Kihaï, <i>ici</i> 356	DocLing	1256	flandr., pic., hain.	
				RLiR 71,583	Les Proverbez d'Alain	fin 14 ^e s., ms mil. 15 ^e s.		
ahanable ahaner : ahanable	<i>ahanable</i>	adj.	labourable	Glessgen/Kihaï, <i>ici</i> 357	DocLing	13 ^e s.	flandr., pic., hain.	24,242b, *AFANNARE
				RLiR 53,579	DocHainR	a.1271		
				Videsott, <i>ici</i> 381	DocLingRoy	1299		
				RLiR 71,574	Rentier d'Artois (1298/99)	1292-99		
				RLiR 71,583	Les Proverbez d'Alain	fin 14 ^e s., ms mil. 15 ^e s.		
ahanage	<i>ahanage</i>	s.m.	labourage	RLiR 78,256	Histoire de Gérard de Nevers	ca 1451-64	nord et n.-e.	
				Städler, <i>ici</i> 275	FossierCh 97,29	13 ^e -14 ^e s.		
				Glessgen/Kihaï, <i>ici</i> 357	DocLing	2 ^e m. 12 ^e s.-1628		
ahaner	<i>ahaner</i>	v.	labourer	RLiR 71,574	Rentier d'Artois (1298/99)	1292-99	flandr., pic., art., hain., wall., champ.	
				RLiR 71,583	Les Proverbez d'Alain	fin 14 ^e s., ms mil. 15 ^e s.		
				RLiR 76,270 (→RLiR 75,477)	JMandaF Ogier (= vers. liég.)	1375-90, ms 1396		
				Roques2003c, 28	ConsBoèceTroyS	13 ^e		
				Roques2007c, 193				
<i>ahanible</i>		adj.		DMF			(nord)	
ahanier ahaner : ahanier	<i>ahanier</i>	s.m.	laboureur	RLiR 50,294	PrunB	1 ^e t. 14 ^e s., ms ca 1460	pic. litt.	
aheriter aîtreter	<i>adheriter</i>	v.tr.	mettre en possession légale	RLiR 66,609	Percefr3	mil. 15 ^e s.	hain.	4,411a, HEREDITARE
<i>aheteur</i>		v.		DMF			pic. wall.	4,469b, HORA
ahoge : huge	<i>ahoge</i>	adj.	énorme	RLiR 58,575	ProthH	ca 1185	agn., norm., tour.; prob. m. angl.	Ø FEW DEAF H,702
	<i>ahuige</i>			ZrP 99,188	MaugisV	2 ^e t. 13 ^e s.		
aidement aidier : aidement	<i>aiiement</i>	s.m.	aide	ZrP 97,206 Roques2003b, 363	NezirovicThebes		ouest, tour., pot.	24,162a, ADJUTARE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtL, ms)	localis.	FEW
aider : ajuter	<i>ajüter</i>	v.	aider	ZrP 97.439	EstFougL	1174–78, ms 1 ^{er} t. 13 ^e s.	s.-o.	24.161a, ADUTARE
aidoire → altoire								
<i>aige</i>		s.		DMF			bourg.	16.113b; 115a, *HAGJA
aigrier	<i>aigrier</i>	v.tr	presser, incommo- der, tourmenter	RLiR 72.267	La Disme de Peni- tanche	1288	nord, n.-e./ plutôt Ø	24.98a, ACER
aigre ¹ : aigrier				RLiR 60.297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472		
aigue	<i>aigue</i>	s.f.	eau	Minervini, <i>ici</i> 198			s.-o., n.-e., est, occ.	25.63b, AQUA
<i>aiguediere</i>		s.f.		DMF			prov.	25.65a, AQUA
<i>aiguerot</i>		s.m.		DMF			bourg.	25.70a, AQUARIUS 1
aime DMF	<i>aime</i>	s.	mesure de liquide	RoquesRég 29			wall., lorr.	4.379a, HAMA
<i>aime</i>		s.		DMF			n.-e., nord	
<i>aime</i>		s.f.		DMF			lorr.	15 ¹ , 10b, *AIGAN-
aines	<i>en aines</i>	loc.adv.	en suspens	Roques2003b, 362			agn., norm., ouest	Ø FEW
ainsos TL	<i>ainsos</i>	adj.	anxieux	Roques2003b, 363			pot.	24.667b, ANXIUSUS
aainte, aynte → encre ¹								
airage	<i>airage</i>	s.m.	redevance en grains payable après la moisson	RLiR 56.335	MystPassionAmboise	1461–1523	tour.	
				Chauveau, <i>ici</i> 163	CartSiresRaysB	15 ^e s.	(Amboise) bret.rom.	Ø 25.162–65, AREA
aire GdHC	<i>aire</i>	s.f.	bassin d'un marais salant	Chauveau, <i>ici</i> 163	CartSiresRaysB	15 ^e s.	bret.rom.	25.165b, AREA
airier ²	<i>airier</i>			RLiR 60.611	CourtArrH	déb. 13 ^e s., ms 1285	ext. pic. très large,	
airé ¹ : aairier	<i>aeryer</i>	v.intr.	s'installer, se jucher, se nicher	RLiR 78.257	Histoire de Gérard de Nevers	ca 1451–64	av. notable vitalité arra- geoise	25.1318b, AGER
	<i>aairier</i>			RoquesRég 8				
<i>airier</i>		v.		DMF			pic.	24.1318b, AGER
aise : aisible	<i>aisible</i>	adj.	commode, aisé ; proche	Chauveau, <i>ici</i> 163	Gallicé 2003; CartLavaViuré	ca 1350–15 ^e s.	bret.rom.	24.147b, ADIACENS
aise : aisibleté	<i>aisibleté</i>	adj.	commodité	Chauveau, <i>ici</i> 163	ActesJeanVB 2, 168etc.	15 ^e s.	bret.rom.	24.147a, ADIACENS
<i>aisenance</i>				DMF			pic. wall.	24.147a, ADIACENS
aisine	<i>aisine</i>	s.f.	facilité	RLiR 53.261	Octovien de Saint- Gelais, Enéide	1500	saint.	24.150b, ADIACENS
aise : aisine							ouest	
<i>aisine</i>		s.f.		DMF			tour.	24.149b, ADIACENS
aisir	<i>aysir</i>	v.	être à son aise	RLiR 56.335	MystPassionAmboise	1461–1523	(Amboise)	
aise : aisir								

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>aissade</i>		s.f.		DMF			sud	25.421ab, *ASCIATA
<i>aissadon</i>		s.m.		DMF			sud	25.422b, *ASCIATA
<i>aisseline</i>		s.f.		DMF			flandr.	25.1298a, AXIS2
aitoire DMF	<i>aidoire</i>	s.	aide	RoquesRég 22			frcomt., frprov.	24.164b, ADUTORIUM
<i>aitrie</i>		s.f.		DMF			est, nord	25.688b, ATRIUM
aiaement → aidement / aïuer → aidier								
<i>ajoiant</i>	<i>jaiant</i>			DEAF			liég.	
ajutoire → adjutoire								
ale ²	<i>ale</i>	s.f.	action d'aller, voyage, expédition	RLiR 60,622	JoinvMo	1309, ms ca 1335	pic., champ.	24.420b, AMBULARE
aler : ale			affluence	RoquesRég 31				
alerresse	<i>alerresse</i>	s.f.	sage-femme	RLiR 51,648	EvQuenJe	3 ^e q. 15 ^e s., ms ca 1480	pic.	24.324a, ALITRIX
<i>alinckin</i>		s.m.		DMF			wall.	
alloué DMF	<i>aloué</i>	s.m.	substitut d'un sénéchal	Chauveau, <i>ict</i> 163	ActesJeanVB 2, 168	1394–15 ^e s.	bret.rom.	24.337a, ALLOCARE
aloger DMF	<i>allonger</i>	v.	placer	ZrP 99, 520	PassAuvR	1477, ms id.	mérid. allouer (cf. apr. alogar)	24.336a et 337b, ALLOCARE
<i>allumerie</i>		s.f.					pic.	24.343b, *ALLUMI-
<i>allumoir</i>		s.m.		DMF			wall.	NARE
<i>allumure</i>		s.						
allure [sens Ø]	<i>alure</i>	s.f.	chemin de ronde	RLiR 61,282	BibleDécb/eN	13 ^e s.	agn.	24.421a, AMBULARE
aler : aleüre								
aleur ¹ AND								
<i>aloide</i>		s.f.					lorr.	5.264b, *LEUXOS
aloïere	<i>aloyere</i>	s.f.	bourse	RLiR 50,294sq.	PrunB	1 ^{er} t. 14 ^e s., ms ca 1460	pic. litt., norm.	24.337b, ALLOCARE
aloer : aloïere							ouest	
<i>allouire</i>				DMF	PhThCompM 2005	1119, ms déb. 13 ^e s.		
alors ilors AND	<i>ylors</i>	adv.	alors	RLiR 77,585	PhThBestWa 1951	ca 1130, ms 3 ^e q. 12 ^e s.	agn., norm., ouest	4.475b, HORA Gdf 4.544b TL 4.1334sq.
					EstFougL 171	ca1176, ms 1 ^{er} t. 13 ^e s.		
					EructavitJ 70 var. De B	ca1180, ms mil.		
						13 ^e s.		

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW	
alors ilors AND	<i>ylors</i>	adv.	alors	RLiR 77,585	AngDialGregO 17951	1212	agn., norm., ouest	4,475b, HORA Gdf 4,544b TL 4,1334sq.	
					AngVieGregM	1214			
					GuillMarH 11623	1226			
					GuillJoiesR 514	1 ^{er} t. 13 ^e s., ms fin 13 ^e s.			
					An Old French Herbal ArchHistMaine 6, 213	ms 1331			
					ChronGuesclF 14412	ca 1382, ms déb. 15 ^e s.	pic.: att. iso- lée, pourrait recevoir une autre explic.		
		<i>alouise</i>	s.m.	juridiction d'alloué	Chauveau, <i>ici</i> 163	ActesBloisPenthièvreJ; ActesJeanVB 2, 168	15 ^e s.	bret.rom.	24,337b, ALLOCARE
		<i>alourder</i>	v.tr.	tromper	RLiR 60,612	CourtArrH	déb. 13 ^e s., ms déb. 14 ^e s.,	large ext. pic./hain., champ.sept	5,466b, LURIDUS
		<i>amaisier</i>	v.	apaiser, concilier	Roques1976, 105 Roques2003a, 190 Roques2003b, 362			pic., wall., lorr.	6',247a, MANSIO
		<i>amasé</i>	p.p.	construit	RLiR 48,255	PastoraletB	ca 1425, ms 2 ^e t. 15 ^e s.	pic., art., flandr., hain.	6',263b, MANSUS
<i>amarine</i>		sf.		DMF			prov.	24,432a, AMERINA	
<i>ambours</i>		s.m.		DMF (partiel)			nord	16,137a, HAMBURG	
<i>amboursebier</i>		s.m.		DMF					
ambroisement → embruissement ¹									
amanager DMF	<i>amenagier</i>	v.tr.	installer	RLiR 60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	pic., flandr., hain.	6',193a, MANERE	
amendrier → amoindrier									
<i>ameneiz</i>	<i>mener</i>			DEAF			champ.		
<i>amentation</i>		sf.		DMF			pic.	6',732b, MENTE HABERE	
<i>amerer</i>	<i>mier</i>			DEAF			lorr.		
amermer → mermer									
<i>ameu</i>	<i>lieu</i>			DEAF			lorr.		
ameulonner mmuele : ameu- lonner	<i>amoulonner</i> <i>amulonner</i>	v.tr.	mettre (le foin, la paille) en meule	Chauveau, <i>ici</i> 163	JoubertAgr ActesJeanVB 2, 168	15 ^e s.	bret.	6' ³ ,308a, MUTULUS	
mule ³ : amuloner									
amieldrer → enmieudrer									

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
aminer mine ³ : aminer	<i>adminer</i> <i>amyner</i>	v.tr.	(se) détruire se gâter	RLiR 65,613	MystProcessionLille AlexPr3L MéJung 569 AlexPr3L SermonsJoyeuxK2 3,99 SermJoyK2 3,99	1450, ms 1487 3 ^e q. 15 ^e s. 1500	pic.	6 ¹ ,644a, MEINA
<i>amise</i>		sf.		DMF		1507	pic, wall.	24,168a, ADMITTERE
<i>amman</i>		s.m.		DMF			flandr., nord, loirr.	15 ¹ , 19a, AMMAN
<i>amoiennier</i>		v.		DMF			pic.	6 ¹ ,584b, MEDIANUS
amoier TL	<i>amoier</i> <i>amoiier</i>	v.	modérer	RLiR 55,265 (→TraLiLi 14/1,105) RLiR 56,324 Roques1976, 105 DEAF	NoomenFabl Jean de Condé, Opera	14 ^e s.	pic. du n.-e.	6 ¹ ,592b, MEDIARE
<i>amoillier</i> amoindrier	<i>moillier</i> ²						orl.	
menor : amos- amoindroier	<i>amendrier</i>	v.tr.	(faire) diminuer	RLiR 62,569	JAVesnesProprbQ	prob. 1465, ms a.1468	pic., hain.	6 ² ,124b, MINOR
amonstrer mostrer : amos- mostrer	<i>amonstrer</i> <i>amoustrer</i> <i>amostrer</i>	v.	montrer	RLiR 78,257 RLiR 58,593 RoquesRég 32 ZrP 93,672 (→MétGossen 900 n 19)	Histoire de Gérard de Nevers ChastCaucyP	ca 1451–64 2 ^e t. 15 ^e s.	pic., hain., wall.	6 ³ ,98b, MONSTRARE
amor : amorete	<i>amorettes</i>	s.f.	brize moyenne		RoseLOtt, 880	ca 1270	prob. centr.	24,383b, AMALOCIA
am(o)ulonner → aneulonner								
amourable amor : amorable	<i>amourable</i>	adj.	aimable	RLiR 60,297	BelleHeLR	mil. 14 ^e s., ms 1472	pic., hain.	24,467a, AMOR
amplais TL	<i>amples</i>	adv.	davantage	DMF RLiR 58,575	ProthH	ca 1185	nord agn., norm.	24,487b, AMPLUS
ample DMF	<i>ample (par~)</i>	loc.pr.	à travers tout (le pays)	RoquesRég 323		12 ^e -15 ^e s.	pic.	24,487a, AMPLUS
<i>ancelle</i>		sf.		DMF			Suisse rom., frpr.	11,283b, SCANDULA

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
ancêtre ancessor	<i>anceisor</i> <i>anceisur</i>	s.m.	ancêtre	ZrP 97,205	EdConfVatS, 122		ouest, agn.	24,643a, ANTECESSOR
<i>aner</i>		v.		Roques2007a, 220	NezirovicThebes		prov.	24,400a, *AMBITARE
anesser TL	<i>anessier</i>	v.	exhorter	DMF			pic., flandr., lorr.	
anette ane : anete	<i>anette</i>	s.f.	cane	RoquesRég 33	EvQuenJe	3 ^e q. 15 ^e s., ms ca 1480	pic.	24,523a, ANAS
<i>angal</i>		s.m.		DMF			bourg. frpr.	16,604b, OHMGELD
angelin	<i>aungel yn</i>	adj.	angélique	RLiR 68,303	SFrancR	ca 1275	agn.	24,562b, ANGELUS
angevine Gdf	<i>angevine</i>	s.f.	fête de la nativité de la Vierge	Chauveau, <i>ici</i> 164	CartSiresRaysB JoubertAgr	13 ^e -18 ^e s.	ang., bret. rom.	24,602a, ANJOU
anguenots → esguenot								
<i>anille</i>		s.f.		DMF (partiel)			ouest	24,528b; 530b, ANA- TICULA
anjuse'ai → enjusque								
<i>annuel</i>		adj./ s.m.		DMF (partiel)			wall.	24,614b, ANNUALIS
<i>annuer</i>		v.		DMF			wall.	24,618a, ANNUIERE
anse DMF	<i>ense</i>	s.f.	bretelle de haleur	RLiR 68,255	Rossiaud, Dictionnaire du Rhône médiéval	14 ^e -16 ^e s.	vallée du Rhône	Ø 14,27b, *UNCIA
antenois	<i>antenoise</i>	s.f.	brebis de deux ans	RLiR 66,301	GiMontpaG	1 ^{er} m. 14 ^e s.	flandr.	24,613b, ANNOTINUS
antroigne → entroigne								
anuit	<i>enneux</i>	adv.	aujourd'hui	RLiR 50,295	Prun B	1 ^{er} t. 14 ^e s., ms ca 1460	pic., wall., bourg. lorr.	7,216a, NOX
nuit : anuit								
anzinga → ensenge								
aoine TL	<i>aoine</i>	adj.	convenable	Roques2003a, 192			pic. (norm. septl.)	4,540b, IDONEUS
aonier	<i>aonnié</i>	p.p.	égalisé	RLiR 58,587	LeVerM	1440	pic	14,47a, UNIRE
unir : aonier	<i>aonir</i>	v.		DMF			pic. wall.	
aore AND	<i>or, a ~</i>	s.		RLiR 58,574	ProtH	ca 1185	agn.	4,471b, HORA
or TL	<i>aoste</i>			RoquesRég 282				
aouste DMF	<i>laouste</i>	s.f.	sauterelle	RLiR 50,286	JacVitryB	2 ^e t. 13 ^e s., ms 2 ^e m. 13 ^e s.	pic., wall., champ.	5,397a, LOCUSTA
apale → espaulle				RoquesRég 281				
apaissanteur	<i>apaissanteur</i>	s.m.	médiateur	RoquesRég 35			pic., hain., wall., champ, lorr.	7,459b, *PACENTARE
DMF				DMF			est, nord	
<i>apaissanteur</i>		s.m.						

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xt., ms)	localis.	FEW
apaisenter	<i>apaisenter</i>	v.	apaiser	RLiR 57,302	CesTuiMAlC	2 ^e -t. 13 ^e s.	pic., hain., wall., champ., loir.	7,459a, *PACENTARE
<i>apaisanter</i>							est, nord	
<i>apaisour</i>		s.m.		DMF			nord	8,93b, PAX
<i>apaisieur</i>		s.m.		DMF			nord	7,459b, *PACENTARE
<i>aparfondier</i>								
parfont : apar- fondir								
<i>aparfungier</i>		v.		RLiR 55,266	CommPsa1/2G2	1163/64, ms ca 1200	wall.	10,433a, PROFUNDUS
aparfondier TL								
<i>apas</i>								
apens	<i>apens des témoin</i>	s.m. loc.	examen critique en justice	DMF			pic., wall.	7,740a, PASSUS]
		nom.m.		Chauveau, <i>ici</i> 164	CoutBretP 203	13 ^e –18 ^e s.	ang., bret. rom.	
apenser DEAF	<i>apenser des témoin</i>	loc. verb.	examiner critiquement en justice	Chauveau, <i>ici</i> 164	ActesJeanVB 2	15 ^e s.	bret.rom.	8,197a, PENSARE
apetsaige FEW	<i>apetissage</i>	s.m.	imposition sur la vente de vin	Chauveau, <i>ici</i> 164	ActesJeanVB 2	15 ^e s.	bret.rom.	7,462a, PACTUM [clas- sement ertonné]
<i>apistoler</i>		v.		DMF			ouest	3,584b, FISTULA
<i>aploït</i>		s.m.		DMF (partiel)			wall.	25,40b-41a, APPLIC- TUM
apoigner DMF	<i>apoignier</i>	v.	empoigner	RoquesRég 36			pic., champ., wall.	9,517b, PUGNUS
<i>apostuer</i>		v.		DMF			wall.	9,255a, POTESTAS
<i>apourpenser</i>		v.		DMF			pic.	8,197b, PENSARE
apparent DMF §IIA	<i>aparant</i>	s.m.	marque, signe visible	RevCrit 9, 44	RoseGuiV	13 ^e –15 ^e	pic., hain. wall.	25,24b, APPARERE
appe → ache								
<i>appliquer</i>		v.		DMF (partiel)			pic., wall.	16,630b, PLACKEN
<i>aploït</i>		s.m.		DMF (partiel)			wall.	25,40b, APPLICTUM
appréciement DEAF	<i>apreciement</i>	s.m.	estimation de la valeur d'une chose	Chauveau, <i>ici</i> 164	ComptesLamballeC	1328–17 ^e s.	poit., bret. rom.	9,374b, PRETTUM
<i>apreper</i>		v.		DMF			wall.	25,53a, APPROPARE
<i>apressement</i>		s.m.		DMF (partiel)			wall.	9,362a, PRESSARE
<i>apreve</i>		s.f.		DMF (partiel)			wall.	25,52b, APPROBARE
apprise : aprie	<i>ap(p)rise</i>	s.f.	enseignement, doctrine	RLiR 60,617	PAbernRichR	ca 1270	agn., pic.	25,49b, APPREHEN- DERE
apropriement DEAF	<i>apropriement</i>	s.m.	appropriation d'un bien immobilier	RLiR 69,570sq.	GenHarlS	ca 1300	bret.rom.	9,460a, PROPRIUS
<i>appropriement</i>		s.m.		Chauveau, <i>ici</i> 164	CartSiresRaysB	1339–1771	bret.	
				DMF (partiel)				

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
apreci Gdf	<i>apreci</i>	s.m.	estimation de la valeur d'une chose	Chauveau, <i>ici</i> 164	Coutumes générales du pays et duché de Bretagne	1580-1688/1689	bret.rom.	9,374b, PRETIUM
<i>apresier</i>		v.		DMF			wall.	9,358b, PRESBYTER
apresure DMF	<i>apresure</i>	s.f.	habitude	RevCrit 9, 44	RoseGuiV	13 ^e -15 ^e	pic., art., hain. wall.	25,50a, APPREHEN-DERE
apruet DEAF	<i>apruet</i>	prép. adv.	ensuite ; près (de)	ZrP 97,205	NezirovićThebes		agn., norm., ouest, s.-o.	9,449b, PROPE
apurement DEAF	<i>apurement</i>	s.m.	vérification définitive d'un compte	RoquesRég 350				
apurer DEAF	<i>apurer</i>	v.tr.	vérifier (un compte)	Chauveau, <i>ici</i> 164	ActesBloisPenthièvreJ	15 ^e s.	bret.rom.	9,619b, PURUS
arabi ² DMF	<i>arabi</i>	adj.	enragé	RoquesRég 355	CartSiresRaysB	15 ^e s., dp. Cotgr	art., hain.	Ø 10,10b, RABIES
arasement DMF	<i>arasement</i>	s.m.	fait de raser, de démolir	Chauveau, <i>ici</i> 164	ComptesLamballe	15 ^e s.	bret.rom.	10,78a, *RASARE
arbeur → aubour								
arbrer : arbre	<i>arbrer</i>	v.	se cabrer	RLiR 51,631	ContPerc2LC2	ca 1200, ms 2 ^e m. 13 ^e s.	ouest, s.-o. (?)	25,89b, ARBOR
arelle				Roques1982a, 266				
arere	<i>arel(l)e</i>	s.f.	charrue ; soc (de la charrue)?	RLiR 66,301	GLMontpaG	1 ^{re} m. 14 ^e s.	flandr., pic.	25,83b, ARATRUM
arendation FEW	<i>arendation</i>	s.f.	action de bailler à rente; bail à ferme	RLiR 58,587	LeVerM	1440		
arêner				Chauveau, <i>ici</i> 164	CartSiresRaysB	15 ^e s.	bret.rom.	10,174b, REDDERE
aresner	<i>arisee</i>	p.p.		RLiR 55,271	GuillPalMa	déb. 13 ^e s., ms fin 13 ^e s.	pic.	16,721b, RINEN
<i>arider</i>		?		DMF			wall.	16,706b, RÏDEN
arigot → ergot								
armoise	<i>erneise, herneise</i>	s.f.	armoise	RLiR 77,585	An Old French Herbal	ms 2 ^e m. 13 ^e s.	ang.	25,362a, ARTEMISIA
arôlement DMF	<i>arollement</i>	s.m.	inscription sur un rôle		ComptesLamballeC	15 ^e s.	bret.rom.	10,515a, ROTULUS
arras FEW	<i>aras (a l'-de)</i>	loc.	au niveau de, au ras de	Chauveau, <i>ici</i> 164	ComptesLamballe	15 ^e s.	bret.rom.	10,102b, RASUS
arruner					Martin Le Franc, L'Estrif	1447/48, ms 1448/49	norm.	16,743b, RUM [à séparer de ariner, 16,721b]
run : arruner	<i>arruner</i>	v.tr.	ordonner	RLiR 64,288	EstFougL	1174-78, ms 1 ^{er} t. 13 ^e s.	ouest	25,346a, ARS
ars : enarter	<i>enerter</i>	v.	tromper	ZrP 97,440			ouest, s.-o., agn.	Ø 25,345b, ARS
ars : enartos	<i>enartos</i>	adj.	fourbe	Palumbo, <i>ici</i> 311				

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
arsion ardre : arsiön	<i>arsion</i> <i>arsun</i>	s.m.	crime d'incendie action de brûler	Chauveau, <i>ici</i> 164 Greub, <i>ici</i> 58 RLiR 68,303 DMF	ActesJeanVB SFrançoisR	15 ^e s. <i>ca</i> 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	bret.rom. agn. wall.	25,356b, *ARSIO 25,388a, *ARTIKA
artios TL	<i>artios</i>	s.m.	avisé, rusé	RoquesRég 37 Roques1982a, 260 Roques1989b, 273			agn., ouest, s.-o.	25,345b, ARS
ascouter → escouter								
asme TL	<i>asme</i>	s.m.	ennui	RoquesRég 40			hain., flandr.	25,613b, ASTHMA [24,230ab, AESTI- MARE]
assai essay <i>assai</i>	<i>assay</i>	s.m.	essai	RLiR 78,243 DMF	Histoire de Gérard de Nevers	<i>ca</i> 1451–64	pic., wall.	3,256a, EXAGIUM
assauter assaut : assauter assayer essayer <i>assayer</i>	<i>assauder</i> <i>assayer</i>	v.tr. v.	exiger, appeler essayer	RLiR 66,609 RLiR 78,243 DMF	Percefr3 Histoire de Gérard de Nevers	mil. 15 ^e s. <i>ca</i> 1451–64	hain. pic., wall. pic., frpr., wall.	25,506a, *ASSALTUS 3,256ab, EXAGIUM
aselle → azelle								
assemblee	<i>assemblee</i>	s.f.	fête	Rézeau, <i>ici</i> 113			Loirel., Vienne, Vendée, DSèvres, Sarthe	25,547a, ASSIMULARE
assemblément assembler : assen- assemblément assens : assense- ment assenement AND	<i>assemble(e)- ment</i> <i>assenement</i>	loc. prép. s.m.	avec, en accompagnement de avis, conseil; consentement	Chauveau, <i>ici</i> 164 RLiR 61,283 RLiR 68,302 Roques2007c, 189	CartSiresRaysB BibleDécb/eN SFrançoisR SimFreinePhilM	1278/1290–15 ^e s. 13 ^e s. <i>ca</i> 1275 13 ^e	poit., bret. rom. agn.	25,520b, ASSENSUS
assetter assetter : seoir	<i>assetant (en)</i>	gérôn- dif	en s'asseyant	RLiR 69,591	Pierre de Provence	1 ^{re} m. 15 ^e s., ms fin 15 ^e s.	mérid.	11,402a; 406b, SEDERE
assire DMF	<i>assire</i>	v.tr.	placer sur un siège (au propre ou au fig.), installer	ZrP 97,445	AndrVigneSMarD	1496, ms 1496 ?	ouest	11,398a, SEDERE
<i>assommir</i> assorter DMF	<i>assortir</i>	v. v.	disposer	DMF RoquesRég 44			wall. norm., ouest	12,423a, SUMMA 12,123a, SORS

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
assouffire	<i>assouffir</i>	v.	assouvir	RLiR 71,583	Les Proverbez d'Alain	fin 14 ^e s., ms mil. 15 ^e s.	pic., Douai, hain., liég. wall.	12,404b, SUFFICERE
<i>astriure</i>		v.		DMF			pic. wall.	12,423a, SUMMA
<i>atal</i>		s.m.		DMF			pic.	7,36b, NATALIS 1
atarge DMF	<i>atarge</i>	s.f.	retard	RLiR 65,614	PassArrasR 16096	15 ^e s.		13,117a, *TARDICARE
atenement Gdf	<i>atenement</i>	s.m.	fait de pourvoir à ses besoins	Chauveau, <i>ici</i> 165	AppCartStGeorges	15 ^e s.	bret.rom.	Ø 25,728a, ATTINERE
atente	<i>atente, estre de bone ~</i>	loc. verb.	savoir être patient	RLiR 59,321	JerusCom2G	fin 13 ^e s.	pic.	25,710b, ATTENDERE
atrance Gdf	<i>atrance</i>	s.f.	accord	RoquesRég 49			pic., hain., flandr.	Ø 6',405a, MARTY- RIUM
atome : atomete	<i>atomete</i>	s.f.	la plus petite partie du temps	Möhren, <i>ici</i> 44 [hapax]			agn. ?	25,673b, ATOMUS
atourné (attour- ner DMF D2b)	<i>atorné</i>	s.m.	procureur	Roques2007a, 220			agn., norm., ouest, poit.	Ø 13 ² ,72a, TORNARE
atroignier → entrogner								
attache [sens Ø]	<i>atache (de moulin)</i>	loc. nom.	emplacement propice à l'installation d'un moulin à eau	Chauveau, <i>ici</i> 165	CartLavalVitreb	15 ^e s.	bret.rom.	Ø 17,196a, *STAKKA
attirement DMF	<i>atirement</i>	s.m.	règlement	RoquesRég 49 Roques2003b, 368			pic., hain., flandr., wall., champ.	Ø 6',405a, MARTY- RIUM
attrait DMF	<i>atraits atredou</i>	s.m.pl.	décombres, gravats	Chauveau, <i>ici</i> 165	AppCartStGeorges	15 ^e s.	bret.rom.	25,742b, ATTRAHERE, n.16
<i>aubarede</i>		s.f.		DMF			s.-o.	24,295b, ALBARIS
aubel ² aubel	<i>aub(i)el</i>	s.m.	peuplier blanc	Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 358 RLiR 71,574	DocLing Rentier d'Artois (1298/99)	1204 1292-99	pic., hain., wall., liég.	24,299a, *ALBELLUS
aubour	<i>arbour, cf. aubour</i>	s.m.		RLiR 60,297	BelleHelr	mil. 14 ^e s., ms 1472	orl.	5,109b, LABURNUM
augel DMF	<i>augul</i>	s.m.	petite auge où tombe le grain de la trémie	RLiR 55,289	ChevCygneBerthe	1465-73, ms 16 ^e s.	bret.rom.	24,378a, ALVEOLUS
aume	<i>aume v. aime</i>	s.f.	mesure de liquide action d'abattre, d'araser au niveau du sol	RoquesRég 28			lorr.	4,379a, HAMA
avalement	<i>avalement</i>	s.m.		Chauveau, <i>ici</i> 165	ActesJeanVB	15 ^e s.	bret.rom.	Ø 14,141b-42a, VALLIS

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xt., ms)	localis.	FEW
<i>avaloir</i>		s.m.		DMF			pic.	14,142a, VALLIS
avant	<i>avant</i>	prép.	partout dans	RLiR 63,307	Molinet, Pronostications	4 ^e q, 15 ^e s.	pic.	24,3a, ABANTE
avant n.r.	<i>avaniz</i>	s.m.	avantage, profit	Chauveau, <i>ici</i> 165	ActesJeanVB	15 ^e s.	bret.rom.	Ø 24,5b, ABANTIARE
avant : devant	<i>deveus, cien ~</i>	loc.adv.	d'ici là	RLiR 52,320	ChevCygñPropN	fin 12 ^e s.	rég.	Ø 24,10b, ABANTE
avantageux	<i>avantageux, -euse</i>	adj.	(zone en marche) qui relève de la suprématie d'une seigneurie	Chauveau, <i>ici</i> 165	ActesJeanVB	15 ^e s.	bret.rom.	Ø 24,5b, ABANTE
avantagier DMF	<i>avantagier, -ère</i>	adj.	seigneur qui a la suprématie d'une zone de marche	Chauveau, <i>ici</i> 165	CoutBretP	15 ^e s.	bret.rom.	24,5b, ABANTE
<i>avantagier</i>				DMF (partiel)			ouest	
avance AND	<i>avauntaunce</i>	s.f.	vantardise	RLiR 68,302	SFrancèR	ca 1275	agn.	Ø 14,156a, VANITARE
avancer AND	<i>avanter</i>	v.intr.	dire des vantardises	RLiR 68,302	SFrancèR	ca 1275	agn.	14,156, VANITARE
<i>avantrah</i>		adj.		DMF			wall.	24,4a, ABANTE
<i>avantrahement</i>		adv.		DMF			wall.	
avantur AND	<i>avauntur</i>	s.m.	vantard	RLiR 68,302	SFrancèR	ca 1275	agn.	14,156a, VANITARE
aveine : avensnoie	<i>ie</i>	s.f.	champ où on a récolté de l'avoine	Chauveau, <i>ici</i> 165	JoubertAgr 40	hap. 14 ^e (FEW)–15 ^e s.	bret.rom.	25,1211a, AVENA
<i>avelet</i>		s.m.		DMF			lorr.	25,1232b–33a, *AVIOLA
avellot	<i>avrelos</i>	s.m.pl.	moqueries	RLiR 58,587	LeVerM	1440	pic.	Ø 25,1201a, AVEL-LERE ?
avrelot								
avénage	<i>avenage</i>	s.m.	redevance en avoine	Chauveau, <i>ici</i> 165	ActesBloisPenthièvreJ	1279–Boiste 1829	bret.rom. ?	25,1211a, AVENA et n. 25
aveine : avenage						ca 1200, ms déb. 13 ^e s.	s.-o.	24,190a, ADVENIRE
avenant DMF ?	<i>avinan</i>	adj.	gracieux	RLiR 46,29 n 1	SEuphrH			
avenantement DMF	<i>avenante-ment</i>	s.m.	estimation ; procédure créancière	Chauveau, <i>ici</i> 165	CoutBretP	15 ^e s.	bret.rom.	
<i>avenantement</i>				DMF (partiel)			ouest	24,190b, ADVENIRE
avenanter DMF	<i>avenanter</i>	v.tr.	estimer, priser	Chauveau, <i>ici</i> 165	ActesJeanIVJ	15 ^e s.	bret.rom.	
avenantor Gdf	<i>avenantor</i>	s.m.	estimateur ; expert	Chauveau, <i>ici</i> 165	FEW	1299–1324	hbret.rom.	
				ZrP 97,205	NezirovicThebes		ouest, norm.,	
						1174–78, ms 1 ^{er} t. 13 ^e s.	bret., LoireA., manc., ang., poit., aun., saint. ; est (frpr.)	24,188b, *ADVENI-CARE
avengier	<i>avengier</i>	v.	arriver au but ; obtenir qch	ZrP 97,439	EstFougL			
				Roques2003b, 365				

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
aventiz	<i>aventiz</i>	s.m.	étranger	RLiR 61,283	BibleDécb/eN	13 ^e s.	agn., norm., ouest	24,194a, ADVENTICIUS
aventure	<i>aventure, a l'~ de Dieu</i>	loc.adv. ?		RLiR 76,269	Version litégeoise du livre de Mandeville	1375–90, ms 1396	pic., wall., Metz	24,194b, *ADVENTURA
					TristPrCh 77/36	ms ca 1300 [pic.]		
				RLiR 76,270	PhVigneulles-CentNouvL			
					JBeIV	1361 [wall.], ms 1 ^{re} m. 15 ^e s.		
avertir DMF	<i>avertir</i>	v.	faire reverdir	Roques2007c, 201	FroissChronK 10, 88 etc.	1370—ca 1402	pic., art.	14,512a, VIRIDIS
avereux avoir : averos	<i>averos</i> <i>averos</i>	adj.	riche	RLiR 46,30 Palumbo, <i>ici</i> 311 Roques1982b, 30	SEuphrH	ca 1200, ms déb. 13 ^e s.	norm., tour., ang.	4,363a, HABERE 25,1195b, AVARUS
avertir ³ verté : avertir	<i>avertir</i>	v.r.	(se) réaliser, (se) vérifier [un songe]	RLiR 63,622	Percefr3	prob. mil. 15 ^e s., ms a.1475 [pic.]	pic.	14,288a, VERITAS
<i>avestir</i>		v.		DMF			nord	14,353b; 354b, VESTIRE
<i>avesture</i>		v.					pic., wall.	
aveuglir → avoglir		sf.						
avir, aviere TL arbitre : aviere	<i>viatre</i>	s.m.	avis, opinion	RLiR 46,32	SEuphrH	ca 1200	agn., ouest, s.-o. (norm., tour., poit.)	25,87b, ARBITRIUM
	<i>avir</i>			RoquesRég 406sq. Roques1982c, 32 RoquesRég 408 Roques1982a, 261 ZrP 99,414		13 ^e s.		
	<i>aviere, estre a ~</i>	loc. verb.	sembler à	RoquesRég 407 Roques1982b, 32 Roques2003b, 368	ChansArtB		pic., flandr., art., hain.	
	<i>avientis</i>	p.p.	mis à mal	RLiR 59,321	JerusCont2G	fin 13 ^e s.		
avieutir vil ¹ : avilir	<i>avieutir</i>	v.tr.	avilir : réduire à néant	RLiR 68,224	Bien Dire et Bien Apprendre	ca 1300	pic., hain.	14,449b, VILITAS
				RLiR 60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472		
avirer DMF	<i>avirer</i>	v.tr.	confier à (qn) la mission de (faire qqch)	Chauveau, <i>ici</i> 165	CartSiresRaysB	15 ^e s.	bret.rom.	Ø 14,393a, VIBRARE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xt., ms)	localis.	FEW
aviser A2 vis : aviser	<i>aviser</i>	v.tr.	regarder	Kristol, <i>ici</i> 194	Jeanne de Iussie	ca 1535	frpr.	14,521a, VISARE
avisonques onque : avi- sonques	<i>avisunkes</i> , <i>avisonques</i>	adv.	à grand peine, difficilement	RLiR 59,626 RLiR 61,580 RLiR 77,584	MarieEspP EneasS2 An Old French Herbal	ca 1195, ms 4 ^e q. 13 ^e s. ca 1160, ms ca 1200 ms 2 ^e m. 13 ^e s.	ouest, s.-o., agn., norm.	14,26b, UNQUAM
avoer : avoé	<i>avué</i>	s.m.	propriétaire	Roques2003b, 365 RLiR 61,282	BibleDécb/eN	13 ^e s.	agn., pic.	24,202b, ADVOCATUS
avoglr	<i>aveuglr</i>	v.tr.	rendre aveugle	RLiR 68,309	Achille Caulier, Cycle de La Belle Dame sans Mercy	3 ^e q. 15 ^e s.	pic.	24,36b, AB OCULIS
avoine aveine	<i>avoine</i> <i>menue</i>	loc. nom.f.	avena strigosa	Chauveau, <i>ici</i> 165	ComptesLamballeC	15 ^e s.	bret.rom.	Ø 25,1208, AVENA
avoir	<i>avers</i> <i>avoir</i>	s.m.(pl.)	bétail	RLiR 68,303 Chauveau, <i>ici</i> 166	SFrançois CoutBretP	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s. 15 ^e s.	agn., bret. rom.	4,363a, HABERE
avoir DMF §IIE	<i>avoir</i> (s'~)	v.pron.	se conduire	RevCrit 9, 44	RoseGuiV	13 ^e -15 ^e	pic., art., flandr., hain. (se répand un peu ailleurs aux 14 ^e -15 ^e)	4,362a, HABERE
avolonter volenté : avolenté	<i>avolenté</i>	adj.	décidé	RLiR 50,295	PrunB	1 ^{er} t. 14 ^e s., ms ca 1460	pic. litt., liég.	14,615b, VOLUNTAS
avonder	<i>avonder</i>	v.	rassasier	ZrP 95,439	SJeanBaptOctIG	1322, ms 14 ^e s.	ouest: mot rare	24,59b, ABUNDARE
avouance DMF	<i>avouance</i>	s.f.	état de celui qui est sous la protection de qn	Chauveau, <i>ici</i> 166	ActesJeanIVJ	1391-15 ^e s.	bret.rom.	24,201b, ADVOCARE
avouser	<i>avouser</i>	v.	vouvoyer	Roques1982d, 170			champ.	14,635a, VOS
avrelos → avellot avué → avoer								
<i>avaigne</i>	<i>gaignier</i>			DEAF			lorr.	
<i>ave</i>		s.f.		DMF			wall.	25,1222a, AVIA
<i>ayon</i>		s.m/f.		DMF			wall.	25,1230a, *AVIOLUS
azelle DMF	<i>aselle</i>	s.f.	abeille	RLiR 61,290	ConsBoèceLorrA	1 ^{er} t. 14 ^e s., ms 1397	lorr. mérid., frcomt., champ. sept.	25,433a, ASIUS [cf. 25,12a, APIS]
baâte TL	<i>baate</i>	s.f.	sentinelle	RoquesRég 50 Roques2003b, 362			norm.,ouest, s.-o.	refonte : BATARE,24

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
baater et baster DMF	<i>baater</i>	v.	guetter	RoquesRég 50			norm., ouest, s.-o.	refonte : BATARE,25
<i>bacher</i>		v.		DMF			lorr.	
<i>bade</i>		sf.		DMF (partiel)			sud	19,31a, BATIL
baide	<i>baide</i>	s.	nid, niche	RLiR 58,587	LeVerM	1440	pic., wall.	15',89b, BEIDE1
<i>baide</i>		s.		DMF			pic.	23,21b, 'niche'
baif TL	<i>baif</i>	adj.	stupide	Roques1982a263 Roques2003b, 362			agn., norm., tour., orl., poit.	refonte : BATARE,42 Ø sens
baille ² baille ¹	<i>ba(i)lle</i>	s.f.	sage-femme, nourrice	RLiR 55,266	CommPsia1/2G2	1163/64, <i>ca</i> 1200	pic., flandr., wall., champ., lorr.	refonte : BAJULA,1
<i>baille²</i>		sf.		DMF (partiel)	DolopL	<i>ca</i> 1223, ms 3 ^e q. 13 ^e s.	pic., est, wall.	
<i>baillette</i>		sf.		DMF			wall., nord	Ø refonte: BAJULARE
<i>baine</i>		s.		DMF			wall.	15',28a, BAHN
baisselle bacheler ¹ : bache- lette	<i>baicelle</i> <i>bais(s)ele</i>	s.f.	servante	RLiR 55,266	CommPsia1/2G2	1163/64, ms <i>ca</i> 1200	wall., lorr.	1,196b, *BACASSA
<i>balfiart</i>		s.m.			SommeLaurB lorr.	1280, ms <i>ca</i> 1300		
<i>balingue</i>		s.		DMF			flandr.	23,99a, 'bouée'
<i>balluer</i>		v.					flandr.	9,148a, POMPHOLYX
balchoire DMF	<i>balchoire</i>	s.f.	balancoire	RLiR 66,301	GiMontpaG	1 ^{re} m. 14 ^e s.	flandr.	refonte: BALLARE,27
<i>balsamite</i>	<i>basme</i>			DEAF			norm.	
<i>bancal</i>		s.m.					prov.	15',58a, *BANK-
<i>banon</i>		s.m.					norm.	15',50b, *BAN
<i>banse</i>		sf.		DMF			wall., nord	15',66a, *BANST
<i>bansteau</i>		s.m.					wall.	15',66ab, *BANST
baquet baket	<i>baket</i>	s.m.		RLiR 57,302	CesTuimAIC	2 ^e t. 13 ^e s., ms fin 13 ^e (ms de base)	pic., wall.	1,198a, BACCA, *BACCUS
baquetel bac : baquetel	<i>baquetel</i>	s.m.	petit bateau	RLiR 60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	hain., nord	
barboire DMF	<i>barbeoire</i>	s.f.	masque	RoquesRég 51			pic.	1,244a, BARBA
bargier TL	<i>bargié</i>	p.p. adj. ?		RLiR 50,282 (→Rézeau, DictRé- gOuest s.v. barge)	Jouglet* (Noomen- Fabl 2)	ms 2 ^e m. 13 ^e s.	ouest	1,253b, *BARGA
<i>baroil</i>		s.m.		DMF (partiel)			ouest	14,284b, VERICULUM

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xt., ms)	localis.	FEW
<i>barrey</i>	<i>barre</i>			DEAF			bourg.	
<i>barri</i>		s.m.		DMF			sud	1,256b, *BARRA
basoche	<i>basagio NL</i>		édifice religieux	Carles, <i>ici</i> 105	TGO	a.12 ^e s.	ang., tour., bourg.	1,270a, BASILICA
<i>basaque</i>		s.f.		DMF			prov.	
<i>basser</i>		v.		DMF			flandr.	1,200b, *BACCINUM
baster ² Gdf	<i>basté, quel cœur vous a ~ (de)</i>	loc. phras- tique	comment pouvez- vous avoir le courage (de) ?	RLiR 69,592	Pierre de Provence	1 ^{re} m. 15 ^e s., ms fin 15 ^e s.	mérid.	1,277a, *BASTARE
<i>basterne</i>	<i>basterne</i>			DEAF			bourg.	
<i>bastide</i>		s.f.		DMF (partiel)			prov.	15 ⁱ ,77a, *BASTIAN
<i>bastiere</i>		s.f.		DMF			norm.	1,280a, *BASTUM
bat								
ba ¹¹ AND	<i>bat</i>	s.m.	bateau	RLiR 58,575	ProtH	ca 1185	pic., agn., ouest, tour., orl., frc., lorr.	15 ⁱ ,79b, BAT
				RLiR 68,302	SFrancR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.		
batteau DMF	<i>batel</i>	s.m.	battant (de cloche)	RevCrit 6, 129	EustMoineH	13 ^e -15 ^e	pic., hain., champ.	
batteler								
batre : bateler	<i>batteler</i>	v.intr.	(de cloches) sonner	RLiR 57,617	Jean de Wavrin, Histoire des Seigneurs de Gavre	1456	nord, flandr., champ.	1,292a, BATTUERE
				RLiR 67,289	TroisFilsP	mil. 15 ^e s., ms 1463		
<i>batteler</i>		v.		DMF			wall., pic.	
				RLiR 61,285	PrestreCompN	1 ^{re} m. 13 ^e s., ms ca 1300		
			poutre, madrier	RLiR 71,574 (→RLiR 69,589)	Rentier d'Artois (1298/99)	1292-99		
bau	<i>bauc</i>			RLiR 60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	pic., hain., flandr., art., n.-e., lorr.	15 ⁱ ,35b, *BALKO
bauc	<i>baux baulz</i>	s.m.(pl.)		(→RLiR 56,476; 57,313)	Martin Le Franc, L'Estrif	1447/48		
			poutre, madrier	RLiR 64,288	Percefr3	mil. 15 ^e s.		
				RLiR 66,609				
				Roques1976, 105				
				Roques2007d, 720				
baulesque	<i>baulesque</i>	s.f.	algue	RLiR 66,301	GiMontpaG	1 ^{re} m. 14 ^e s.	flandr., hain., art.	15 ⁱ ,34a, BÂLE
baut : baudel	<i>baudel</i>	s.m.	outrecuidance, arrogance	RLiR 61,582 (→TraLiLi 14/1,107)	MerlinsR	ca 1240, ms déb. 14 ^e s.	aartl., pic., hain.	15 ⁱ ,30b, *BALD

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
<i>bowatte</i>		s.f.		DMF			n.-e.	1,298ab, BAU 1
<i>boyle</i>		s.m.		DMF (partiel)			prov.	1,207a, BAJULUS
<i>becquerelle</i>		s.f.					norm.	1,305a, BECCUS
<i>becquoir</i>		s.m.		DMF			flandr., pic.	
<i>bade</i>		s.f.					nord	15 ^e , 89b, BEIDE 1
beer : baif	<i>bahis</i>	adj.	qui attend (qqch) niais, rêveur	RLiR 46,30 RLiR 52,550 RLiR 58,575	SEuphrH GuillAnglH ProthH	ca 1200, ms déb. 13 ^e s. ca 1185	ouest ou norm., tour., poit., orl., agn.,	refonte : BATARE, 42
bel' : bele <i>biele</i>	<i>bele</i> <i>biele</i>	s.f.	lune	RLiR 52,474 RLiR 61,583 (→RLiR 62,133)	mél. Woled MerlinsR	ca 1200, ms 3 ^e q. 13 ^e s. ca 1240, ms déb. 14 ^e s.	pic., art., lorr.	1,321b, BELLUS
<i>belue</i>		s.f.					sud	9,146a, POMPHOLYX
<i>beolle</i>		s.f.		DMF			wall.	1,346a, *BETW-
<i>bequchoir</i>		s.m.					lorr.	15 ^e , 231b, BOXHOREN
berelle DMF	<i>berete</i>	s.f.	action	RoquesRég 56			norm., ouest, s.-o., bourg., champ.	22 ^e , 119b, 'embarras- ser; embarras'
berill → breuil								
<i>berroil</i>		s.m.		DMF			lorr.	
berruier	<i>berrier</i>	s.m.	combattant	RLiR 60,297 (→RLiR 57,313)	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	pic., hain., (francoit.)	1,336a, BERRY
<i>berruier</i>							pic.	
<i>bescousse</i>		s.f.		DMF			wall.	3,287b, 289b, EXCÜ- TERE
besenage → buissenage								
besiller besillier	<i>bezillié</i>	adj.	mal en point	RLiR 65,288	ChronTempTyrM	a.1320, ms 1343	agn., norm., (outremer)	22 ^e , 77b-78a 'maltrait- ter'; 23,138ab, 'pillier' et 'ravager'
beslic beslic TL	<i>beslif</i>	s.m.	biais	RoquesRég 59			agn., norm., ouest, s.-o.	7,270a-71a, OBLIQUOUS
besliver TL	<i>besliver</i>	v.	aller de biais	RoquesRég 58				
besson¹	<i>besson</i>	s.m.	jumeau	RLiR 70,567	JAmOtiaP	terminé prob. en 1213, ms ca 1290	orl., s.-o., s.-e., frpt.	1,383b, *BISSUS
bestence TL	<i>bestence</i>	s.f.	combat	Roques1999a, 173			ouest, champ. champ., lorr. poit. (litt.)	13 ^e , 228b, *TENTIARE DFM

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
bestencier TL	<i>bestencier</i>	v.inf./s.	combat (se) quereller revendiquer les armes à la main	Roques2003b, 363 Roques1999a, 173 Roques1999a, 172 Roques2003b, 363			ouest, champ. champ., lorr. poit. (litt.)	
bestens tencier : bestens	<i>bestens</i> <i>bestans</i>	s.m.	combat ; différend	RLiR 68,291 Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 358	HoltusLux DocLing	1226–81 13 ^e s.–14 ^e s.	lorr., champ., wall.; ouest (litt.), puis (litt.); champ., pic., hain., fiandr.	13 ^e , 228b, *TENTIARE DFM
				RLiR 70,235	Lusignan, La langue des rois 63 (= Lanher, DocVosges)	ms 1259		
				Roques1999a, 173			Île-de-Fr.	
<i>bestens</i>		s.m.	intempérie dommage	DMF			hain.	
							wall., lorr., champ.	
betumei AND betun : betumei	<i>betumay</i>	s.m.	affaissement plein d'eau et de boue, endroit humide et fangeux	RLiR 68,302	SFrancqR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	norm., agn., poit.	1,386b, BITUMEN
betumoi TL	<i>betumoi</i>	s.m.	bitume	RoquesRég 61			agn., norm.	
beubelet TL	<i>beaubelet</i>	s.m.	jovau	Roques2003a, 191			agn.	1,319a, BELLUS
<i>biaubelet</i>		s.m.		DMF			norm.	
bichet DMF	<i>bichet</i>	s.m.	mesure de conte- nance	RoquesRég 335			lorr., champ., bourg., frcomt.	1,361a, BIKOS
<i>bichier</i>		s.m.					wall.	
<i>biquebacquie</i>		s.f.					pic.	23,117a, 'puits'
<i>bigaut</i>		s.m.					wall.	15 ^e , 105a, BÎGE
<i>bigue</i>		s.f.		DMF			frpr.	1,356a, BIGA
<i>bilhoque</i>		s.f.					wall.	1,623b, BULLUCA
<i>billaude</i>		s.f.					nord	1,364a, *BILIA
<i>bixé</i>		s.m.					lorr.	1,337a, *BERTIARE
blanc : blanchisur blanchisure AND	<i>blanchisure</i> <i>blandisur</i>	s.f.	blancheur	RLiR 60,617	PAbernRichR	ca 1270, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn.	Ø 1,395a, BLANK
<i>blanque</i>		s.f.		DMF			s.-c.	15 ^e , 145a, *BLANK
<i>blavier</i>		s.m.		DMF (partiel)			wall.	15 ^e , 129a, *BLAD
blesmir : bles- mure blemure AND	<i>blemure</i>	s.f.	défaut (moral)	RLiR 60,617	PAbernRichR	ca 1270, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn.	Ø 1,403a, BLASPHE- MARE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl, ms)	localis.	FEW
<i>bliart</i>		s.m.		DMF			wall.	21,517a, 'blouse'
blique DMF	<i>bliques</i>	s.f.	poisson, able	RLiR 48,255	PastoraletB	ca 1425, ms 2 ^e t. 15 ^e s.	pic.	15', 161b, BLIEC
<i>blocus</i>		s.m.		DMF			wall., flandr.	15', 162b, BLOCHUUS
bo ³ DEAF bou TL	<i>bou</i>	s.m.	anneau que les guerriers por- taient au bras	RLiR 61,283	BibleDécb/eN	13 ^e s.	agn., norm., wall., ouest	15', 85a, *BAUG
<i>boade</i>		sf.	anneau	Roques2003a, 190			agn., norm., tour	
<i>boatier</i>		sf.		DMF			sud	1,445b, BOS
		s.m.		DMF			prov.	1,446a, BOS
bobelin : boban?	<i>boban</i>	s.m.?	arrogance, osten- tation?	RLiR 46,29 n 1	SEuphrH	ca 1200, ms déb. 13 ^e s.	s.-o.	1,419, bob-
bobu	<i>bobus</i>	adj.	sot, niais	RLiR 60,297 (→RLiR 57,313)	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	hain., pic.	1,418b, bob-
boche : emboucher emboucher Gdf	<i>emboucher</i>	v.tr.	boucher	RLiR 60,623	JoinvMo	1309, ms <i>ca</i> 1335	champ./plu- tôt Ø [TL]	Ø 15', 204a, *BOSK
<i>bochois</i>		s.m.		DMF			wall.	15', 231b, BOXHOREN
<i>boige</i>		s.m.					wall.	15', 101b, BEUKJE
boise ¹ DMF	<i>boise</i>	s.f.	morceau de bois	RoquesRég 62			norm., pic., wall., île- de-Fr.	15', 206ab, *BOSK-
boisette DMF	<i>boisette</i>	s.f.	baguette				norm.	
<i>bolouser</i>		v.		DMF			wall.	1,620ab, BULLIRE
bon TL	<i>bon</i>	adv.	bien, heureuse- ment	ZrP 92,434	GuillAnglF, 3080-83, var. ms. P TrubertR, 458 et 1127 JeuxPartL, 25, 13	fin 12 ^e s., ms 1289 1 ^{re} m. 13 ^e s., ms <i>ca</i> 1280 13 ^e s.	pic. hain., champ.	1,433b, BONUS TL 1,1049
bondonal	<i>bondenal</i>	s.m.	bonde de tonneau	RLiR 73,268	SommeLaurB lorr.	1280, ms <i>ca</i> 1300	nord, surtout pic.	1,626b, *BUNDA
<i>bonnenc</i>		s.m.					pic. wall.	1,421b, *BOD-
<i>bontiveusement</i>		adv.		DMF			agn.	1,433b, BONITAS
<i>bontiveux</i>		adj.						
bordage ² DMF	<i>bordagium</i>	s.f.	petite métairie	Carles, <i>ici</i> 105	TGO	a.12 ^e s.	ouest, s.-o.	15', 187ab-88a, BORD
bordc¹	<i>borde</i>	s.f.	ferme	Rézeau, <i>ici</i> 114			Ariège	
<i>borderie</i>		sf.		DMF			ouest	
<i>bore</i>		sf.		DMF			norm.	1,637a, *BURR-
<i>borgere</i>		sf.		DMF			wall.	15', 18a, *BURG-

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xt., ms)	localis.	FEW
bosc bois	<i>bosc</i>	s.m.	forêt	Städtler, <i>ici</i> 276	FossierCh 27,31	12 ^e -14 ^e s.	hain. norm.	15 ⁱ , 192b, *BOSK-
bosquillon bois : bosquillon	<i>boskillon</i>	s.m.	bûcheron	RLiR 61,287	Mahom L2	1258, ms 1285	pic./plutôt Ø [DEAF]	15 ⁱ , 195b, *BOSK-
<i>bot</i>		s.m.		DMF			poit.	1,467b, *BOTTIA
<i>botillon</i>		s.m.					wall.	15 ⁱ , 45a, *BUTT
boteril boter : boterole	<i>bouterole</i>	s.f.	nombril	RLiR 76,268	JMandaF Ogier (= version liégeoise)	1375-90, ms 1396	wall.	15 ⁱ , 212b, BOTAN
<i>bottee</i>		s.f.		DMF			wall.	1,662a, BUTTIS
bou → bo ³								
<i>boucau</i>		s.m.					prov.	
<i>bouchau</i>		s.m.		DMF			poit.	1,585a, BUCCA
<i>bouchel</i>		s.m.					pic.	1,467b, *BOTTIA
boucher ² boche : bochier	<i>bouchier</i>	v.tr.	fermer une ouverture, obstruer un passage	RLiR 60,623 Glessen/Kihai, <i>ici</i> 358	JoinvMo DocLing	1309, ms <i>ca</i> 1335 14 ^e s.	est, lorr., bourg., frecomt., Sologne,	15 ⁱ , 202a, *BOSK
boudine bodin : bodine	<i>boudine</i>	s.f.	nombril, ventre	RLiR 75,576 (→MéGoosse 169) RLiR 66,301 RLiR 60,297 RLiR 63,622	Ovide du remede d'amours (BNF fr. 12478) GIMontpaG BelleHelR Percefr3	ms déb. 14 ^e s. 1 ^{re} m. 14 ^e s., mil. 14 ^e s., ms 1472 prob. mil. 15 ^e s.	pic., hain., champ.	1,420b, *BOD-
bouffier bofer	<i>bufer</i>	v.	souffler bruyamment	Palumbo, <i>ici</i> 318			s.-o., norm., ang., agn.	1,594b, BUFF-
<i>boulle</i>		s.m.		DMF			prov.	
bourbière borbe : bourbière	<i>bourbière</i>	s.f.	bourbier	RLiR 63,622	Percefr3	prob. mil. 15 ^e s., ms a.1475	pic.	1,442b, BORVO-
bourgerie bore : borgerie	<i>bourgerie</i>	s.f.	vie de bourgeois	RLiR 73,268	SommeLaurB lorr.	1280, ms <i>ca</i> 1300	lorr., surt. Metz	15 ⁱ , 18a, *BURG-
<i>bourle</i>		s.f.		DMF			pic., wall.	1,646a, *BURRULA
<i>bourette</i>		s.f.						
bournois' DMF	<i>borneis NL</i>	s.m.	terrain argileux	Carles, <i>ici</i> 105	TGO	a.12 ^e s.	centre ouest	1,568b, *BRUNNA
bouserer bose : boserer	<i>bouseré</i>	adj.	sali (de bouse)	RLiR 75,576 RLiR 66,609	Ovide du remede d'amours Percefr3	ms déb. 14 ^e s. mil. 15 ^e s.	pic., hain.	1,474a, *BOVACEA
bouterolle → boteril								

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl, ms)	localis.	FEW
bouton boter : boton	<i>bouton</i>	s.m.	moyeu	RLiR 76,268	JMandaF Ogier (= version ligéoise)	1375–90, ms 1396	wall.	1,663b, *BUTTO
bove	<i>bove</i>	s.f.	cave	RLiR 60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	pic., art., hain.	1,473a, *BOVA
<i>bracart</i>	<i>bracart</i>			DEAF			pic.	
bracon DMF	<i>bracon</i>	s.m.	solive	Roques2007d, 720				15', 236a, BRAKE
braitier broi : breter	<i>breter</i>	v.	chasser les oiseaux au brai	RLiR 57,620 (→Modus)	TissierFarces, 7		ouest, norm.	15', 271b, *BRET
brande	<i>braunde, en brande</i>	s.f.	agitation	RLiR 58,575	ProthH	ca 1185		
brandon	<i>brandons</i>	s.m.	premier dimanche de Carême	RLiR 68,303	SFrancçR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn.	15', 244b, BRAND
brant : brandir	<i>brandir</i>	s.m.	premier dimanche de Carême	Rézeau, <i>ici</i> 114			Allier	15', 243b, BRAND
brant' : branle branle TL	<i>brandir</i>	v.	calfeutrer, boucher les fentes	RLiR 57,306	Lachet, Sone de Nansay	fin 13 ^e s., 2 ^e q. 14 ^e s. [hain.]	Brabant, pic.	15', 243a, 245a, BRAND
brasier	<i>branle</i>	s.m.	balancoire	RLiR 61,283	BibleDécb/eN	déb. 13 ^e s., ms 3 ^e q. 13 ^e s. (b) et mil. 13 ^e s. (c)	agn., norm., ouest /plutôt Ø [DEAF]	15', 249a, BRAND
<i>bréf</i>	<i>brasere</i>	s.m.	brasier	RLiR 68,302	SFrancçR	ca 1275	agn.	Ø 15', 255a, *BRAS-
<i>brequenade</i>		adj./s.m.		DMF (partiel)			flandr., norm.	1,520a, BREVIS
breter → braiter		s.f.		DMF			lorr.	21,83a, 'erisier'
breuil broi : brueil brif TL → abriver, embriver, embruit, esbriver, rabriver	<i>berill, brillg</i>	s.m.	piège pour prendre des oiseaux	RLiR 66,301	GIMontpaG	1 ^{re} m. 14 ^e s.	flandr./norm.	1,556a, *BROGILOS 15', 271b, *BRET ?
brochier broche : brochier brochonné broce : brochoner	<i>brif</i>	s.m.	ardeur	RoquesRég 64			s.-o.	1,542a, *BRIVOS
<i>brotel</i>	<i>brocher</i>	v.tr.	inciter, presser	RLiR 68,302	SFrancçR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn.	*1,544a, BROCCUS
bru	<i>broçonner</i>	v.	bourgeonner	RLiR 50,286	JacVitryB	2 ^e t. 13 ^e s., ms 2 ^e m. 13 ^e s.	pic.	1,573a, *BRUSCIA
bruce	<i>bru</i>	s.m.	jeune mariée	DMF	Jouglet* (Noomen-Fabl 2)		frpt.	15', 318a, *BRUT
bruide TL bruier DMF	<i>bruech</i>	s.m.	marais	RLiR 50,282	HistAncV	ms 2 ^e m. 13 ^e s.	norm.	15', 303b, *BRÛDI
	<i>bruide</i>	s.f.	querelle	RLiR 65,286 Roques2007c, 193		ca 1213, ms ca 1287	wall., pic., flandr.	15', 301b, BROEC
	<i>bruthier</i>	s.m.	buse	Roques2003b, 365 RoquesRég 67			poit.	10,552a, RUGITUS
							pic., champ.	10,548a, RUGIRE

lemme	lexème	déf. adj.	sens	référence	texte source	dates (xt., ms)	localis. pic.	FEW
<i>brunî</i>				DMF				15 ^e , 309ab, *BRUN
buée → buie								
bufer → bouffer								
<i>bugader</i>		v.		DMF			prov.	
<i>bugee</i>		sf.						
buhot DMF	<i>buhot</i>	s.m.		Roques1996a, 309			pic., art., hain.	
buhotas TL	<i>buhotas</i>	adj.	creux	Roques1996a, 311			art.	
buhote TL	<i>buhote</i>	s.f.	tige creuse	Roques1996a, 309			pic., art., hain.	15 ^e , 7-8b, *BUKA
buhoter	<i>buhoter</i>	v.tr.	bobiner	RLiR 63,307	Molinet, Pronostications, éd. Koopmans/Verhuyck	4 ^e q. 15 ^e s., ms	pic., hain.	
buie	<i>buée?</i>	s.f.	cruche	RLiR 66,302	GIBNlat7684M	2 ^e q. 15 ^e s.	ouest	
buire ¹	<i>buire</i>	s.f.	cruche	RLiR 71,583 (→RLiR 62,134)	Les Proverbes d'Alain	fin 14 ^e s., ms mil. 15 ^e s.	pic., champ., légère ext. en mfr.	15 ^e , 15a, *BUR-
buisenage	<i>besenage</i>	s.m.	droit à acquitter	Videsott, <i>ici</i> 383		1298, 1401	hain. ?	15 ^e , 197a, *BOSK
besaine : besenage								
buisset	<i>buisset</i>	s.		RLiR 58,273	PercefrR, 3	15 ^e s.	nord	1,666a, BUXUS
buis : buiscel					HontMenN	2 ^e m. 13 ^e s.	pic., hain.	
buquer	<i>buscier</i>	v.tr.	frapper (à une porte)	RLiR 68,293	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	hain., pic.	15 ^e , 27b, *BUSK-
busche ¹ :	<i>busquier</i>			RLiR 60,297 (→RLiR 56,637)				
buschier ¹								
<i>bure</i>		sf.		DMF			lorr., champ.	15 ^e , 14ab, *BUR-
<i>bure</i>		s.m.					wall.	
<i>burg</i>		s.m.		DMF (partiel)			nord	15 ^e , 21b, *BURG-
<i>burine</i>		s.f.		DMF			wall.	15 ^e , 23b, *BURIAN
buse ²					PercefrR 150/6			
buisine : buse	<i>buse</i>	s.f.	conduit, tuyau; trombone		GilMuisK 1, 184	1350, ms <i>ca</i> 1353		
					FroissPrisF 1361	1373, ms 1394	pic., hain., wall.	
					MédLiègH 701	2 ^e m. 13 ^e s., ms id.		
					JMandaF Ogier	1375–90, ms 1396		1,592b, BUCINA
busel	<i>busiel</i>	s.m.	conduit, tuyau; flûte; boyau	RLiR 76,270	JMandaF Ogier	1375–90, ms 1396	pic., wall.	
buisine : busel	<i>busiaus</i>	s.m.	bouche de l'ours 'comique'	RLiR 63,627	Tinctior, Investives	<i>ca</i> 1465		
				RLiR 76,271	RenvF 6266		pic.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
busier ²	<i>busier</i>	v.intr.	réfléchir	RLiR 60,297	BelleHeIR	mil. 14 ^e s., ms 1472	pic., hain.	1,655b, BUTEO
buisson : busier								
butin DMF	<i>butin</i>	s.m.	effets personnels, biens mobiliers	Rézeau, <i>ici</i> 114			Belfort	15 ^e , 32a-33b, BÛTE
<i>butteymester</i>		s.m.		DMF			lorr.	15 ^e , 32b, BÛTE
ça	<i>ça</i>	dém.f.	cette	RLiR 77,586 (→RLiR 76,461-516)	An Old French Herbal (ms Princeton U.L. Garrett 131)	ms 2 ^e m. 13 ^e s.	ouest	4,372b, HAC
<i>cabare</i>		s.m.		DMF			flandr.	
cabaret	<i>cabaret de vin</i>	s.m.	débit de boisson ; auberge	RLiR 75,242	Registre de la « Loi » de Tournai	1302	att. presque excl., en pic.	
<i>cabareteresse</i>		s.f.		RLiR 75,241	JLongOdoA	1351, ms 1368	aux 12 ^e -14 ^e s.	2 ^e , 135a, CAMERA
<i>cabareterie</i>		s.f.						
<i>cabareteur</i>		s.m.		DMF			pic.	
<i>cabaretière</i>		s.m.						
<i>cabiroul</i>		s.m.					prov.	2 ^e , 304a, CAPREOLUS
eacheron → chasseron								
<i>cacoigne</i>		s.f.		DMF			pic., wall.	
<i>cacoigne DMF</i>	<i>cacoigne</i>	s.f.	querelle	RoquesRég 69			pic.	2 ^e , 48a, KAK-
<i>cacoigne</i> cōr TL	<i>cacoigneor</i>	s.m.	querelleur					
<i>cade</i>		s.m.						2 ^e , 490a, CATANUS
<i>cadene</i>		s.f.		DMF			prov.	2 ^e , 498b, CATENA
<i>cadere</i>		s.f.						2 ^e , 506b, CATHEDRA
<i>caduche</i>		s.f.						2 ^e , 32a, CADUCUS
<i>cadot</i>		s.m.		DMF (partiel)			norm.	23, 116b, 'conduit'
<i>cadu</i>		s.m.		DMF			norm.	2 ^e , 549a, CAVANNUS
caigne	<i>caigne</i>	s.f.	canaille (d'une pers.)	Kristol, <i>ici</i> 194	Jeanne de Jussie	ca 1535	frpr.	2, 183b, CANIA
<i>cairat</i>	<i>quaignies</i>	s.m.		DMF			prov.	2 ^e , 1392b, QUADRARE
<i>caisil</i>		s.m.		DMF			pic., wall.	2 ^e , 142b, CAMISIA
eakenole DMF	<i>caquevel, quaquevel</i>	s.m.	sommet, tête, crâne; sommet (d'une montagne)	RLiR 53,583 RLiR 64,26 RLiR 70,568	DialGregEvrS	1326 [norm.], ms 2 ^e q. 14 ^e s.	agn. (2 ^e m. 12 ^e s.), norm. (1280-1330)	2 ^e , 21a, CACCABUS
						ca 1275 [norm. orient., traits pic.], ms 3 ^e q. 14 ^e s.		
					MahAIE	term. prob. en 1213, ms ca 1290		
					JAntOtiaP			

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>calade</i>		sf.						
<i>calader</i>		v.					prov.	2 ¹ , 99ab, CALLIS
<i>caladier</i>		s.m.						
<i>calain</i>		s.m.		DMF			lorr.	2 ¹ , 92b, *CALINA
<i>caladoire</i>		sf.					prov.	
<i>calemagne</i>		sf.					Sud, s.-e.	2 ¹ , 53a, CALAMELLUS
<i>calet</i>		s.m.					prov.	
calin DMF	<i>quaalin</i>	s.m.	troupe de vauriens	RLiR 58,275 (→DuPineauAngR 99)	MistRÉSAngS	1456	ang.	2, 92b, *CALINA
caline → chaline								
calre → chaure								
cambage DMF	<i>cambage</i>	s.m.	droit sur la bière	Städltler, <i>ici</i> 276	FossierCh 53,18	13 ^e s.–Rich 1759	nord	
<i>cambage</i>		s.m.		DMF			nord	
cambe	<i>cambe</i>	sf.	brasserie	Städltler, <i>ici</i> 276	FossierCh 10,30	12 ^e –13 ^e s.	hain., pic.	16, 298b, CAMB
cambier	<i>cambier</i>	s.m.	nom de métier	RLiR 65,292	RentSNicM	1325, ms mil.	hain.	
cambe : cambier				Städltler, <i>ici</i> 277	FossierCh 27,17	14 ^e		
<i>campanier</i>		s.m.					prov.	2 ¹ , 150b, CAMPANA
<i>campart</i>		s.m.					pic.	2 ¹ , 156a, CAMPUS
<i>cancuaire</i>		s.		DMF			s.-e.	21, 276a, 'hanne-ton'
canle DEAF	<i>canle</i>	s.m. ou f.	action de fréquen- ter qn ; demeure, rendez-vous ; compagnie	ZrP 99,194	JobG	fin 13 ^e s., ms 14 ^e s.	pic., art., hain. wall.	16, 428a, QUANTELEN
canonisation	<i>canonize- ment</i>	s.m.	canonisation	RevCrit 9, 44	RoseGuiV	13 ^e –14 ^e		
canonisation*				RLiR 60,617	PABernRichR	ca 1270, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn.	Ø 2 ¹ , 219b, CANONI- ZARE
can ² : cantel quantel ¹	<i>cantel</i> <i>cantel</i>	adv. pron. /adj.	combien	RLiR 60,611	CourtArrH	déb. 13 ^e s., ms 1285	wall., pic., flandr.	2 ² , 1418b, QUANTUS
canton	<i>canton</i>	s.m.	coin, angle	RoquesRég 70		terminée prob. en 1213, ms ca 1290	outremer	2 ¹ , 230b, 231b, CAN- THUS
canton chant ¹ : canton				RLiR 70,570	JAntOtiaP	3 ^e t. 13 ^e s., ms 1 ^{er} t. 14 ^e s.		
<i>cantonade</i>		sf.			SidraclR			
<i>capfuex</i>		s.pl.		DMF			prov.	2 ¹ , 230b, CANTHUS
<i>caqueux</i>		s.m.					bret.	2 ¹ , 19b, CACARE
caquevel → cakenole								
carbocclée → charboclee								
<i>carce</i>		sf.		DMF			prov.	2 ¹ , 363a, CARCER

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
carémel	<i>Quaresmianus, caresmel</i>	adj./ s.m.	jours gras, car- naval	RLiR 71,574	Rentier d'Artois (1298/99)	1292-99	pic., art., hain.	2 ² ,1389b, QUADRA- GESIMA
<i>caresmel</i>		s.m.		RoquesRég 71			pic.	
careton → charreton				DMF (partiel)				
<i>caril</i>		s.m.		DMF			norm.	2 ¹ ,507a, CATHEDRA
carin → charrin								
carmin → charmin								
carnassier	<i>carnacier</i>	s.m.	bourreau	RLiR 62,567	LégDorVignBatalID	1476, ms id.	Lyon	
char : carnacier		s.m.		DMF			(bourg, Suisse rom., lyon.)	2 ¹ ,384b, CARO
<i>carnassier</i>								
carreignon	<i>quargnon</i>	s.m.	nom de mesure	RLiR 65,292	RentSNicM	1325	hain.	2 ² ,1439a, QUATERNIO
carrel : carron	<i>carron</i>	s.m.	brique	ZrP 100,196	YsMachoR	1477-80, impr. 1487	s.-e.	2 ² ,1401a, QUADRUS
carroi DMF	<i>carroi</i>	s.m.	parvis, place devant un édifice	ZrP 97,206	NežirovićThebes		ouest: norm., poit.	2 ² ,1407a, QUADRU- VIUM
carroge : carroi			carrefour	Roques2003b, 365			ouest	
<i>carroi</i>		s.m.		DMF			s.-e.	2 ² ,1401a, QUADRUS
<i>carron</i>		s.m.		DMF (partiel)				
carlier → charlier								
cas cornus → chat-cornu								
casal → chasel								
casee FEW	<i>casee</i>	s.f.	chenille	RevCrit 9, 44	RoseGuiV	1290	art.	2,450a, CASA
<i>casil</i>		s.m.		DMF			norm.	2 ¹ ,311b, CAPSA
<i>casilly</i>		s.m.					sav.	2 ² ,1601a, CYATHION
<i>casole</i>		s.f.		DMF (partiel)			bourg.	2 ¹ ,311b, CAPSA
<i>casote</i>		s.f.		DMF			pic., hain., champ.	2 ¹ ,812b, *COACTIRE
catir : coitir	<i>coitir</i>	v.r.	se dissimuler	RLiR 60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472		
cauceteres → chauceſſor								
catoire(s) → chastoire								
<i>cauchenare</i>		s.m/f.		DMF			pic.	2 ¹ ,64ab, CALCARE
caure → chaura								
<i>caurresse</i>		s.f.		DMF			pic.	2 ² ,1241b, CORYLUS
cavain	<i>cavain</i>	s.m.	chemin creux, fossé	RLiR 60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	pic., hain.	2 ¹ ,559a, CAVUS
cave : cavain		s.m.		DMF			(pic.)	
<i>cavain</i>		s.m.		DMF			(pic.)	
<i>cavech</i>		s.m.		DMF			(pic.)	2 ¹ ,260b, CAPTIUM

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
cavroiz → chevrot								
ceintuir TL	<i>ceintur, sinueur</i>	s.m.	ceinture	Roques1976, 112			champ.	Ø 2 ¹ , 677a, CINCTURA
celé → ciel								
cenaile (cenaïl) TL	<i>cenaïlle</i>	s.m.	grenier	Roques2007d, 720			pic., art.	2 ¹ , 577b, CENACULUM
cener ^r : reciner	<i>rechiner</i>	v.	prendre sa collation d'après dîner	RLiR 75.577	Ovide du remede d'amours (BNF fr. 12478)	ms déb. 14 ^e s.	champ. mérid., pic.	2 ¹ , 578a, CENARE
cens : cense	<i>cense</i>	s.f.		RLiR 55.266	CommPsal/2G2	1163/64	wall.	2 ¹ , 581a, CENSUS
censeresse		sf.		DMF			wall.	
cep : cepier ¹	<i>chepier cepier</i>	s.m.	géolier	RLiR 60.297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472		
				RLiR 60.625	CoutHectorR	1398–1409, ms id.		
				RLiR 57.617 (→YsayeTriste)	Jean de Wavrin, Histoire des Seigneurs de Gavre	1456	pic., hain.	2 ¹ , 691b, CIPPUS
				RLiR 65.614	MystProcessionLille	ms 1485–90		
cerquemanage		s.m.						
cerquemanement		s.m.					pic., wall., flandr.	2 ¹ , 698a, CIRCARE
cerquemaner		v.		DMF				
cerquemanerie		s.f.						
cerquemanneur		s.m.						
cester	<i>cester</i>	v.	broncher, hésiter	ZrP 97.440 (→MéRychner, 453sq.)	EstFougL	1174–78, ms 1 ^{er} t. 13 ^e s.	ouest, norm., agn., tour.	2 ¹ , 41b, CAESPITARE
				RLiR 58.575	ProtH	ca 1185		
chaconster		v.		DMF			norm.	
chai TLF	<i>chai</i>	s.m.	local situé au rez-de-chaussée où se trouvent le pressoir et les barriques	Rézeau, ici 115			Charl., Gironde	2, 46b, CAIO
chaline ¹ DMF	<i>caline</i>	s.f.	chaleur	RevCrit 4, 133	VengRagR	déb. 13 ^e s.	agn., norm., tour., orl.	
	<i>chaline</i>			RLiR 60.617	PAbernRichR	ca 1270, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn., ouest, s.-o.	2, 92a, *CALINA
chalon chaland	<i>chalon</i>	s.m.	petit bateau	RLiR 66.302	GIBNlat7684M	2 ^e q. 15 ^e s.	ouest	2 ¹ , 633b, MCHELAN-DION

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>chambri</i>				DMF			lorr.	2 ¹ , 137a, CAMERARE
chandeler chandoile : chandeler	<i>c(h)ande- l(i)er</i>	s.f.	Chandeleur, fête des chandelles	RLiR 68,291	HoltusLux	1226–81		
				RLiR 53,580	DocFlandRM	a.1271		
				RLiR 71,574	Rentier d'Artois (1298/99)	1292–99	pic., lorr., wall., flandr.	
				RLiR 56,324	Jean de Condé, Opera	14 ^e s.	(St-Quentin, Amiens, Abbeville, Montreuil, St-Omer)	2, 179a, CANDELA
				RLiR 63,307	Molinet, Pronostica- tions,	4 ^e q. 15 ^e s., ms ?		
<i>chandeler</i>				RoquesRég 74 RLiR 49 [=Roques1985a], 307-16			pic.	
<i>chandeler</i>		s.f.		DMF			ouest, s.-o., poit., Chartres, orl., Paris, wall.	2 ¹ , 180a, CANDELA
chandeleuse chandoile : chan- deuse	<i>chandelo(u)r</i>	s.f.	Chandeleur	Roques1985a				
chandeleuse	<i>chandelouse</i>	s.f.	Chandeleur	Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 359 RoquesRég 74 Roques1985a, 310	DocLing	dp. 13 ^e s	s.-e., frcomt., bourg.	
chandeliere Gdf	<i>c(h)andeliere, chandeliere</i>	s.f.	Chandeleur	DMF RLiR 68,596 Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 359 RoquesRég 74 Roques1985a, 310; 315	Testaments saint-quen- tinois	14 ^e s.	s.-e.	2 ¹ , 179ab, CANDELA
chandelle chandoile	<i>chandoiles</i>	s.f.pl.	Chandeleur	RLiR 68,291 Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 359 Roques1985a, 310 RoquesRég 74	HoltusLux DocLing DocVosL	1226–81 13 ^e s. mil. 13 ^e s.	lorr., wall., flandr.	
<i>changeon</i>		s.m.		DMF (partiel)			ouest	2 ¹ , 120b, CAMBIARE
<i>chanlaion</i>		s.m.		DMF			(Aube)	23.8a, 'latte'
chant ¹ : achanter ²	<i>acanter</i>	v.	renverser	RLiR 53,582	DialGregEvrS	1326	ouest	2, 228b, CANTHUS
chäon chäon ²	<i>chaon</i>	s.m.	résidu de panne de porc	RLiR 65,550	PsmétrM, GCoincy, VisTondpF, GirRoss- AIH, Menag	13 ^e –14 ^e s.	lorr., champ., bourg.	16, 293a, *KADA

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xt., ms)	localis.	FEW
chape	<i>chape</i>	s.f.	involuteur (de la noisette)	RLiR 76,273	JMandaF Ogier (= version liégeoise)	1375–90, ms 1396	wall.	2 ¹ ,269a, CAPPÀ
chapeler ¹	<i>chapler</i>	v.tr.	couper en morceaux	Kristol, <i>ici</i> 194	Jeanne de Jussie	ca 1535	frpr.	2,279, CAPPARE
<i>chappot</i>		s.m.		DMF			bourg.	2 ¹ ,273b, CAPPÀ
<i>char</i>		s.m.		DMF			loirr.	2 ¹ ,426b, CARRUS
<i>charaudière</i>		s.f.		DMF			norm.	2 ¹ ,354a, CARRAGIUS
charboclee TL	<i>carboclee</i>	s.f.	poussière de charbon	RevCrit 6, 130	EustMoineH	13 ^e	pic.	2,361a, CARBUNCULUS
charevate	<i>charvette</i>	s.f.	cadavre	RLiR 60,619	ChaceOisIM	av. 1310, ms 1310	frcomt.	2 ¹ ,389a, CARO
<i>charfee</i>		s.f.		DMF			s.-e.	
chargier	<i>chargam-</i>	adv.	(tomber) pesamment	RLiR 68,303	SFrancèR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn., ouest	*2 ¹ ,416b, CARRICARE
chargement Gdf	<i>ment</i>			RLiR 65,292	RentSNieM	1325	flandr., hain., wall.	2 ¹ ,433a, CARRUS
charlier	<i>cartier</i>	s.m.	nom de métier, charron	RoquesRég 83			Est, nord	
<i>charlier</i>		s.m.		DMF			pic., hain., wall.	2 ¹ ,379a, CARMEN
charmin DMF	<i>carmin, carmin</i>	s.m.	sortilège	RoquesRég 73			nord	
<i>charmin</i>		s.m.		DMF			wall., loirr.	2 ¹ ,405ab, *CARPINEA
<i>charpagne</i>		s.f.		DMF			bourg.	
charreton				Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 359	DoelLing	13 ^e –15 ^e s.		
char ¹ : charreton	<i>c(h)areton</i>	s.m.	charretier	RLiR 60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	pic., champ, est	2 ¹ ,428a, CARRUS
				RLiR 54,340	SGregJeanS	1326		
				RLiR 51,638	Percefr	mil. 15 ^e s.		
charrier ⁴ DMF	<i>charrier</i>	s.m.	charron	RoquesRég 84			loirr., wall.	2 ¹ ,433a, CARRUS
charrin DMF	<i>carin</i>	s.m.	charroi, chemin	RoquesRég 72			pic., flandr., hain.	2 ¹ ,429a, CARRUS
<i>charrin</i>		s.m.		DMF			pic.	
charron DMF § B	<i>charron</i>		charretier				pic., wall.	2 ¹ ,433a, CARRUS
charron TL	<i>charron</i>	s.m.	charrette	RoquesRég 83			val de Loire	
charronneau ¹	<i>charronneau</i>	s.m.	bac					
DMF								
charriage								
charrie : charriage	<i>cherruage</i>	s.m.	terre labourable; mesure de terre	RLiR 61,594	DolopL	ca 1223, ms 3 ^e q. 13 ^e s.	champ et surt. loirr.	2 ¹ ,425b, CARRUCA
				Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 360	DoelLing	13 ^e –15 ^e s.		

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
chartier ¹ DMF	<i>chartré</i>	p.p.	muni d'une charte	RoquesRég 85			hain., art., champ.	2 ¹ , 626b, CHARTA
chartrier ² DMF § B	<i>chartrier</i>	s.m.	prisonnier, malheureux	RoquesRég 86			pic.	2 ¹ , 363a, CARCER
chasel DMF	<i>casal, cazal, casau</i>	s.m.	village	Minervini, <i>ici</i> 197			pic., agn., français central	2, 454a, CASALIS
chasse ¹ [Ø sens] chace TL	<i>chasse, en ~</i>	loc.adj.	en rut (en parlant de la vache)	RLiR 69,290	Chronique de Pierre Belon	a.1565, ms 17 ^e s.	ouest	2 ¹ , 327b, *CAPTIARE
chasseron DMF	<i>cacheron</i>	s.m.	lanière de fouet	RoquesRég 68 DMF			pic.	
chasseüre Gdf		s.m.					pic.	
chacier : chasselüre*	<i>chasseüre</i>	s.f.		RLiR 49,502			pic. occ. (Somme, St-Pol)	2 ¹ , 326a, *CAPTIARE
chassoire				RLiR 49,502				
chacier : chassoire	<i>chassoire</i>	s.f.	lanière de fouet	RoquesRég 68			nord, n.-e., est, frprov.	2 ¹ , 325b, *CAPTIARE
chastoire				RLiR 57,614	PèresPr15/7S	ca 1210, ms mil. 13 ^e s.		
				Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 360	DocLing	déb. 13 ^e –15 ^e s.		
	<i>c(h)atoire</i>	s.f.	ruche	RLiR 75,576 (→RLiR 58,587; 63,609)	Ovide du remede d'amours (BNF fr. 12478)	ms déb. 14 ^e s.	pic. flandr.	
				RLiR 58,587 RLiR 68,311	LeVerM	1440		
	<i>catoires</i>	s.m.pl.	ruche	RLiR 50,647 (→ZrP 100,716) DMF	DialCreatR*	1482, ms id.	wall.	
chastoire		s.f.					pic.	
chat-cornu cornu	<i>cas cornus</i>	s.m.	hiboux	RLiR 48,255	PastoraletB	ca 1425, ms 2 ^e t. 15 ^e s.	pic.	2 ¹ , 549a, CAVANNUS
chat-cornu		s.m.		DMF			(pic.)	2 ² , 1207a, CORNUTUS
chat : chaton	<i>chaton (a ~)</i>	loc.adv.	à quatre pattes	ZrP 97,206	NezirovićThebes		ouest, norm.,	2 ¹ , 516a, CATTUS
chatepeleuse								
chat ¹ : chatepe-lose ?	<i>chatepelouse</i>	s.f.	chenille	RLiR 66,302	GIENlat7684M	2 ^e q. 15 ^e s.	ouest	2 ¹ , 518a, CATTUS
chaucetëor	<i>cauceteres</i>	s.m.	nom de métier	RLiR 65,292	RentSNicM	1325	hain.	2 ¹ , 72a, CALCEUS
chaucheur		s.m.		DMF			lorr.	2 ¹ , 67a, CALCATORIUM
chaudeau B DMF	<i>chaudel</i>	s.m.	mauvais tour (que l'on joue à qqn)	RLiR 78,257	Histoire de Gérard de Nevers	ca 1451–64	pic.	2 ¹ , 90a, CALIDUS

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xt., ms)	localis.	FEW
<i>chaudrelac</i>		s.m.						
<i>chaudrelee</i>		s.f.		DMF			pic., wall.	2 ¹ , 76ab-77a, CALDA-RIA
<i>chaudrelerie</i>		s.f.						
<i>chaudrelier</i>		s.m.						
<i>chaudreliere</i>		s.f.						
chaun TL	<i>chein</i>	adj.	chaque, chacun	RLiR 61,282	BibleDécb/eN	13 ^e s.	agn.	2 ¹ , 482a, CATA
				RLiR 55,266	CommPsal/2G2	1163/64, ms <i>ca</i> 1200		
				RLiR 65,286	HistAncV	<i>ca</i> 1213, ms <i>ca</i> 1287		
				RLiR 57,302	CesTuimAIC	2 ^e t. 13 ^e s.		
				RLiR 57,306	Lachet, Sone de Nansay	fin 13 ^e s., ms 2 ^e q. 14 ^e s. [hain.]		
chaure	<i>calre</i> <i>c(h)aur(r)e</i> <i>caurre</i>	s.f. et m.	chaleur; fièvre, échauffement	RLiR 75,576	Ovide du remède d'amours (BNF fr. 12478)	ms déb. 14 ^e s.	pic., flandr., hain., wall.	2 ¹ , 102b, CALORARE
				RLiR 56,312	Percefr, 2	1337-44, ms a.1475		
				RoquesRég 88 (→TraLiPhi 30,57; 363 n 20, RLiR 62,158)				
				RLiR 61,288 (→RoquesRég 88sq.)	ChevCygnePrR	fin 13 ^e s., ms <i>ca</i> 1300		
<i>chaure</i>		s.f. et m.		DMF			pic., wall.	
chaureté	<i>chaurreté</i>	s.f.	chaleur				pic.	
chaureur DMF	<i>chaur(r)or</i>	s.f.	chaleur	RoquesRég 88			hain., wall.	2 ¹ , 102b, CALORARE
<i>chaurer</i>		s.f.		DMF			pic., wall.	
chaut pas → pas								
chauve-souris								
soriz : chauve-soriz	<i>chaude soris</i>	s.f.	chauve-souris	RLiR 51,648 (→RLiR 50,648)	EvQuenJe →MystPassionArras	3 ^e q. 15 ^e s., ms <i>ca</i> 1480	pic.	12,111b, SORIX
<i>chavasse</i>		s.f.		DMF			lort.	11,260a, SCABELLUM
<i>chavat</i>		s.m.		RLiR 60,619	ChaceOisIM	a.1310, ms 1310		
chavon	<i>chavon</i>	s.m.	extrémité	Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 360	DocLing	14 ^e -15 ^e s.	frecomt.	2 ¹ , 337a, CAPUT
chief : chavon								
<i>chawe</i>		s.f.		DMF			nord	16,304a, *KAWA
cheïf		s.f.					agn.	2 ¹ , 31a, CADIVUS
chaf AND	<i>keyve</i>	s.f.	épilepsie	RLiR 68,302	SFrancèR	<i>ca</i> 1275, 4 ^e q. 13 ^e s.		

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
<i>chemier</i>		s.m.					poit.	2 ¹ ,342b, CAPUT
<i>chemineau</i>		s.m.		DMF				11,622a, SIMILA
<i>chenevage</i>		s.m.					lorr.	2 ¹ ,213a, CANNABIS
<i>chenevin</i>		s.m.					poit.	
chepier → cep								
<i>chertance</i>		s.f.		DMF			bourg.	2 ¹ ,440a, CARUS
<i>chevauchee</i>	<i>chevauchee</i>	s.f.	service (militaire) à cheval	Städler, <i>ici</i> 277	FossierCh 144,41	13 ^e s.	hain., pic.	2 ¹ ,6b, CABALLICARE
<i>chevauché</i>		s.		RLiR 55,266 (→MélLanly 166)	CommPsial/2G2	1163/64, ms <i>ca</i> 1200	wall.	
chevrot TL	<i>cavrolz</i>			RLiR 60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	hain.	2 ¹ ,192b, CANIS
chiençon chien : chiençon	<i>quienchon</i>	s.m.	chiot	ZrP 97,440	EstFougL	1174-78, ms 1 ^{er} t. 13 ^e s.		
chomer	<i>chom(m)er</i>	v.	cesser, s'abstenir s'arrêter de travailler les jours fériés	RLiR 46,505 ZrP 97,205 Möhren, <i>ici</i> 40 RoquesRég 90 Roques1983b, 7 Roques2003b, 363 DMF	PChastTRedD NezirovicThebes	1454	norm., ouest, s.-o.	2 ¹ ,538b, CAUMA
<i>choron</i>		s.m.		RLiR 73,268 RLiR 58,274	SommeLaurB MistResAngS	1280, ms 1295 1456	wall.	2 ² ,1171b, COR
chüer	<i>chuer</i>	v.	flatter			1280, ms 1295 1456	ouest, centr.	22 ¹ ,68a, 'choyer ; dorloter ; caresser'
	<i>chuingne</i>				BestAmFournS	<i>ca</i> 1250 [pic.], ms 1277 [art.]		
	<i>chuingne</i>					prob. 1256, ms 2 ^e m. 13 ^e s.		
	<i>coutine</i>				AlIdL 132, 6			
	<i>chongne</i>					<i>ca</i> 1275 [pic.], ms 1277 [art.]		
chuingne chûine	<i>c(h)uignes</i>	s.f.	cigogne	RLiR 73,593	BestAmRespS BibleGuiart Les Proverbez d'Alain H229 JacAmArtK 1646 GIDouair 310 DialFrFlamG 1, 12 GILilleS	1295 [art.]	pic, flandr., art., champ., bourg., lorr., freomt.	2 ¹ ,665b, CICONIA
	<i>chûine</i>					2 ^e t. 13 ^e s.		
	<i>chuisnes</i>					4 ^e q. 13 ^e s., ms id.		
	<i>cuyne</i>					<i>ca</i> 1370 prob. 15 ^e s.		
chuignot Gdf chûine : cigo- gneau?	<i>choingnos</i>	adj.	cigogneaux	RLiR 73,593	BestAmFournS	<i>ca</i> 1250 [pic.], ms 1277 [art.]		

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xt., ms)	localis.	FEW
<i>chuquer</i>		v.		DMF			pic.	12,388a, *SUCTIARE
ciel : celé	<i>celé</i>	s.m.	plafond	ZrP 94,160	CantLandP, 1333	ca 1200, ms mil. 13 ^e s. [pic. orient.]	pic.	2 ¹ , 33b, CAELARE
cierge ² DMF	<i>cierge</i>	s.f.	biche	RoquesRég			pic.	2 ¹ , 613a, CERVIA
cieu				RLiR 59,626 (→RLiR 50,123-25)	MarieEspP	ca 1195, ms 4 ^e q. 13 ^e s.		
				RLiR 46,30	SEuphrH	ca 1200		
				ZrP 95,427	SGrega2S	2 ^e m. 12 ^e s., ms 1267	ouest, s.-o., agn. norm.	2 ¹ , 32b, CAECUS
		adj.	aveugle	RoquesRég 94 Roques1982a, 261 Roques1986a, 123 Roques1997a, 365 Roques2000b, 25				
cigale DMF	<i>sig(a)lle</i>	s.f.	cigale	DMF			prov., lyonn. (lort.)	2 ¹ , 662b, CICADA
ciller ²		v.		Roques2007c, 189 RoquesRég 92	SimFreinePhilM	12 ^e -14 ^e s.	agn., norm., orl.	11,591a, SICILIS
cillier ² TL	<i>ciller</i>	v.	fouetter frapper				(lort.)	2,712b, *CISCULARE
cilleur		s.m.		DMF			(lort.)	11,591a, SICILIS
cimaille		sf.					(FEW : norm.)	2 ² , 1608b, CYMA
cincelier		s.m.						
cincele : cicelier	<i>cincelier</i>	s.m.	moustiquaire	RLiR 55,271	GuillPalMa	déb. 13 ^e s., ms fin 13 ^e s. [pic.]	pic.	14,664a, ZINZALA
ciron		s.		RLiR 56,312	Percefr, 2	1337-44, ms a.1475	pic.	2 ¹ , 595b, CERA
cire : ciron	<i>cyron</i>	adj./s.m.		DMF (partiel)			wall.	2 ¹ , 725a, CIVITAS
<i>citain</i>		s.m.		DMF			pic.	19,201b, ZADWAR
<i>cioutlet</i>		s.m.		RLiR 58,274 (→DuPineauAngR 157)	MistRésAngS	1456	bret., ang., poit.	2 ¹ , 766a, CLAVIS
claveure	<i>claveure</i>	s.					prov.	2 ¹ , 776b, *CLETA
clède		s.		DMF			champ.	2 ¹ , 741b, CLARUS
<i>clerevaux</i>		s.m.pl.					lort.	2 ¹ , 749b, CLAUDERE
<i>clôiere</i>		s.f.					pic., hain., champ.	
clopier DMF	<i>clopier</i>	v.	boîter	RevCrit 6, 130	EustMoineH	13 ^e -15 ^e	pic., wall.	2 ¹ , 756a, CLAUDUS
<i>clostin</i>		s.m.		DMF			flandr., wall.	
<i>cloton</i>		s.m.						
clut				ZrP 99,188	MaugisV	2 ^e t. 13 ^e s., ms ca 1300	ouest, s.-o. norm., agn.	16,336a, CLUT
	<i>clut</i>	s.m.	petit morceau d'étoffe	RLiR 53,583 Roques2008d, 300	DialGregEvrS	1326		

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
cluter	<i>cluté</i>	adj./p.p. rapiécé		ZrP 99,188	MaugisV	2 ^e t. 13 ^e s., ms ca 1300	ouest, s.-O.	16,336a, CLUT
cluté								
cobe DEAF								
cobe ² Gdf	<i>cobe</i>	s.f.	coup				poit., tour.	2,865a, COLAPHUS
cobe : cobet								
copet Gdf 2,291a	<i>cobet</i>	s.m.	coup				poit., bret.	Ø 2,865a, COLAPHUS
<i>cobier</i>								
		s.m.		DMF			ouest	21,32a, 'marais salant'
cocu ² DMF	<i>cocu</i>	adj.	oblong	RoquesRég 97 Roques2008d, 285			pic., artl., champ.	Ø 2',825a, COCCUM
<i>coemes</i>								
cohue	<i>cochue</i>	s.pl.		DMF			norm.	2',815b, *COAGMEN
<i>cohuel</i>		s.f.	halle	RLiR 67,285	SGeorgDeG	2 ^e m. 14 ^e s.	ouest	20,7b, KOCHUI
<i>cohuy</i>		s.m.		DMF			norm.	20,7b-8a, KOCHUI
coi				DMF (partiel)			norm.	[cf. 2',829b, COCHUY]
coi	<i>quoy, au ~</i>	s.m.	à l'abri	RLiR 48,255	PastoraletB	ca 1425, ms 2 ^e t. 15 ^e s.	pic.	2',1470b-71a, QUIETUS
coieté	<i>quoyeté</i>	s.		RLiR 58,273	Percefr, 3	15 ^e s.	nord	
coi' : coieté								
cointoyer DMF §II	<i>cointoier</i>	v.pron.	faire le fier	Roques2008d, 294			pic., champ. (succès litté- raire)	2',843b, COGNITUS
coiser								
coisier ^{ou} 2	<i>se couger, se couser</i>	v.pron.	se taire	RLiR 54,333	TissierFarces XXII	1496	bourg./est	2,1469b, *QUIETIARE
coiteux								
coitier : coitus	<i>quistus</i>	adj.	sarcastique (une parole)	RLiR 58,574	Proth	ca 1185	agn.	
coitier	<i>coitier</i>	v.imprs.	convenir	RLiR 77,584	An Old French Herbal (ms Princeton U.L. Garrett 131)	ms 2 ^e m. 13 ^e s.	ouest, agn.	2',830b-31a, *COC- TARE
coitir → caïr								
collacion	<i>collacion</i>	s.f.	conférence	Kristol, <i>ici</i> 194	Jeanne de Jussie	ca 1535	frpr.	2',895, COLLATIO
colloigne → quenouille								
comble	<i>comble</i>	s.m.	coupole, toiture	RLiR 68,309	Achille Caulier	3 ^e q. 15 ^e s.	pic.	2',1528a, CUMULUS
comme	<i>come</i>	adv.	de quelle manière, comment	Kristol, <i>ici</i> 194	Jeanne de Jussie	ca 1535	frpr.	2',1542a, QUOMODO
comme ¹	<i>comment</i>	v.		DMF			wall.	6',104b, MINARE
<i>commener</i>		v.		DMF			wall.	6',8a, MODIATIO
<i>commouner</i>								
communal DMF	<i>communal</i>	s.m.	grande prairie naturelle, gérée par les habitants d'une commune	Rézeau, <i>ici</i> 115			Vendée	2,962b, COMMUNIS
<i>communemaistre</i>							flandr.	2',963b, COMMUNIS

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xt., ms)	localis.	FEW
compagnee compagnon : compagnee	<i>compagnee</i>	s.f.		RLiR 57,326	Roman de Charles de Hongrie	fin 15 ^e s., ms déb. 16 ^e s.	q. s.-o. d'oïl, ang., tour.	2 ² , 965b, COMPANIO
compagne pain : companage	<i>compenge</i> <i>compange</i>	s.m.	ce qui se mange en accompagnement du pain	RLiR 71,574	Rentier d'Artois (1298/99) / Le Rentier d'Aire (1292)	1292-99	flandr., pic. , art.	7,548a, PANIS 7,753b n.36
comparager comparer ¹	<i>comparagier</i> <i>comparagier</i>	v.tr.	comparer	RoquesRég 100 RoquesRég 98 ZrP 95,439 RLiR 62,566 Roques2007a, 218	SJeanBaptOctIG LégDorVignBatalID	1322, ms 14 ^e s. 1476, ms id.	norm. ouest, centre (juqu'à la fin du 14 ^e s.)	2 ² , 970a, COMPAREARE
comparance Gdf comparoir : comparance	<i>comparance</i>	s.f.	action de comparaître	RLiR 60,625	CoutHectorR	1398-1409, ms id.	norm.	2 ² , 971a, COMPAREARE
compassement		s.m.		DMF (partiel)			(agn.)	2 ² , 972b, COMPASSARE
compellir		v.		DMF			sud. s.-e.	2 ² , 975b, COMPEL- LERE
complaint		s.m.		DMF (partiel)			wall.	2 ² , 979a, *COMPLAN- GERE
complanter	<i>complanter</i>	v.tr.	couvrir d'arbres, de plantations	Rézeau, ici 116			Alpes-de-Haute-Provence	9,25a, PLANTARE
comporte comprar		s.f. v.		DMF			s.-o.	2 ² , 987a, COMPORTARE
comprendre	<i>comprendre</i> , <i>soi - de</i>	v.	se charger de (faire qch)	RLiR 57,617	Jean de Wavrin, Histoire des Seigneurs de Gavre	1456	prov.	2 ² , 968b, COMPARARE
concours concors	<i>concours</i>	s.		RLiR 58,273	Percefr, 3	15 ^e s.	nord	2 ² , 1016a, CONCURRERE
conquiquer contallier	<i>conquiquer</i>	v.tr. v.	piétiner	Kristol, ici 194 DMF	Jeanne de Jussie	ca 1535	frpr.	2, 1015a, CONCULCARE
conte ¹ TL cf. compte DMF	<i>compe</i>	s.f.	tas de 10 gerbes ?	RLiR 75,261	RobBloisBeaudL	2 ^e t. 13 ^e s., ms 2 ^e m. 13 ^e s.	pic., wall. bourg., champ., lorr., frcomt.	2 ² , 996b, COMPUTARE
contec TL tache : contec	<i>cunté</i> <i>contek</i>	s.m.	querelle dispute	RLiR 60,617 RLiR 68,302 ZrP 95,181	PAbernRichR SFrancèR MelionT, 65	ca 1270 ca 1275	agn.	17,296a, TAIKNS
contechier DMF contechier TL	<i>contechier</i> (cf. conte- chable adj.)	v.	plaire	RoquesRég 101		2 ^e q. 13 ^e s.	pic., flandr., art.	17,297b, n.14, TAIKNS

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
contemple DMF contemple TL	<i>contemple</i>	s.m.	temps, moment; à cette époque	RLiR 53.583 ZrP 95.437 RoquesRég 102 Roques2003a, 190	DialGregEvrS SleanBaptOctIG	1326 1322, ms 14 ^e s.	agn., norm. jusqu'à la fin du 13 ^e	13 ⁱ , 190a, TEMPUS
<i>conteur</i> <i>contort</i>		s.m. adj.		DMF (partiel)			agn., norm.	2 ⁱ , 995a, COMPUTARE
<i>contrable</i>		adj./s.m.		DMF			wall.	13 ⁱ , 97b, TORQUERE
<i>contregagiere</i>		s.f.					lorr.	2 ⁱ , 1111a, CONTRA
<i>contresangleau</i>		s.m.					ouest	17.446b, *WADDI
controversie	<i>controversie</i>	s.f.	différend	RLiR 70.235 Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 361	Lusignan, La langue des rois DocLing	ms 1236 13 ^e -14 ^e s.	pic., flandr., lièg.	2 ⁱ , 1124, CONTRO- VERSIA
compe → conte ¹								
copel → coupeau								
copeteis	<i>gobetais</i>	s.m.	petit coup (de cloche)	RoquesRég 96			bret.rom.	Ø 2 ⁱ , 865a, COLAPHUS
copon → coupon								
copter DMF	<i>copeter</i> <i>gobeter</i>	v.	frapper (une cloche)	RoquesRég 96			poit., tour., ouest, centr., orl., champ.	Ø 2.865a, COLAPHUS
cor ² cor	<i>cor(s)</i>	s.m.	bout ; extrémité ; coin	RLiR 61.580	EneasdP	ca 1160, ms fin 14 ^e s.	pic., art., flandr., hain.	2 ⁱ , 1198b, CORNU
				RLiR 68.295 Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 361	Noomen Fable n°103 DocLing	1 ^{re} m. 13 ^e s. 13 ^e		
				RLiR 71.574 RLiR 62.136	Rentier d'Artois (1298/99) / Le Rentier d'Aire (1292)	1292-99		
				RLiR 57.302 RLiR 57.306 (→ TraLiPhi 30, 364 n 3J)	CesTuimAIC Lachet, Sone de Nansay	2 ^e t. 13 ^e s. fin 13 ^e s., 2 ^e q. 14 ^e s. [hain.]		
				RLiR 65.292 RLiR 60.297	RentSNicM BelleHelR	1325 mil. 14 ^e s., ms 1472		
				RLiR 68.309 Roques1997a, 369 Roques2003b, 368	Achille Caulier	3 ^e q. 15 ^e s.		

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xt., ms)	localis.	FEW
<i>cordier</i>		s.m.		DMF			(Sud)	2 ² ,1178a, CORALLIUM
corbin	<i>corbin</i>	s.m.	corbeau	RLiR 56,632	SEvrouls	2 ^e m. 14 ^e s.	ouest, norm	
cors/? : corbin				RoquesRég 103				
corbineau	<i>corbineau</i>	s.m.	jeune corbeau	RLiR 56,632	SEvrouls	2 ^e m. 14 ^e s.	ouest	2 ² ,1238a, CORVINUS
cors/? : corbin				RLiR 66,302	GIBNat7684M	2 ^e q. 15 ^e s.		
corbineau DMF	<i>corbinel</i>	s.m.	petit corbeau	RoquesRég 103			ouest, norm.	2 ² ,1238a, CORVINUS
corbison DMF	<i>corbison</i>	s.f.						2 ² ,1181b, CORBIS
corbisoncel	<i>corbisoncel</i>	s.m.	petite corbeille	RoquesRég 106			pic., flandr.	2 ² ,1181b, CORBIS
DMF								
<i>corchiet</i>		s.m.		DMF			wall.	
<i>coreman</i>		s.m.		DMF			flandr.	16,344a, *COORMAN
cornière								
cor : cornière	<i>corniere</i>	s.f.	coin	RLiR 58,575	Proth	ca 1185	norm., agn., tour., ouest	
				RLiR 67,291	Maillard, Istoire de la Passion	1493		
				RoquesRég 412				
				RLiR 71,574	Rentier d'Artois (1298/99)	1292-99		
				RLiR 57,306	Lachet, Sone de Nansay	fin 13 ^e s., 2 ^e q. 14 ^e s. [hain.]		
coron				RLiR 60,297	BelleHelr	mil. 14 ^e s., ms 1472	pic., art., hain., flandr., liég.	2 ² ,1199ab, CORNU
cor : coron/ goiron	<i>coron</i>	s.m.	extrémité (au coron de "au bout de")	RLiR 57,617	Jean de Wavrin	1456		
				RLiR 65,614	MystProcessionLille	ms 1485/90		
				RLiR 76,271				
				(→TraLiPhi 30,359; 364 n 32; RLiR 56,476; 57,314; 62,136)	Version liégeoise du livre de Mandeville			
corp' DEAF	<i>corp, corf</i>	s.m.	corbeau	RLiR 61,283	BibleDécb/eN	13 ^e s.	agn., ouest	2 ² ,1238b, CORVUS
corp Gdf				ZrP 97,206				
corp' : corbe	<i>courbe</i>	s.f.	sable mou, sable mouvant	Roques2003b, 365	NezirovicThebes		ouest	2 ² ,1591a, CURVUS
corporu								
corpus : corporu	<i>corporu</i>	adj.	gros, bien mem- bré, corpulent	RLiR 64,288	Martin Le Franc, L'Es- trif, éd. Dembowski	1447/48, ms 1448/49	norm., étendu au pic. à partir de la fin du 14 ^e s.; agn.	2 ² ,1216b, CORPUS
<i>corrier</i>		s.m.		DMF			lyon.	16,696b, *REPS

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
corvée	<i>croee</i>							
corvoee	<i>corvee</i>	s.f.	champ cultivé par les corvéables	Städler, <i>ici</i> 278	FossierCh 9,17	12 ^e -13 ^e s.	lorr., wall., flandr.	2 ² ,1227a, CORROGATA
corvee		s.f.		RLiR 68,291	HoltusLux	1226-81	Est	2 ² ,1226b, CORROGATA
corvoiserie		s.f.		DMF (partiel)			wall., lorr., Est, champ.	2 ² ,1182ab, CORDUBA
corvoisier		s.m.		DMF				
costange → coustange								
costil DMF §A	<i>costil</i>	s.m.	coteau	RevCrit 4 133	VengRagR	déb. 13 ^e	agn., norm. ouest	2 ² ,1249a, COSTA
costil		s.m.		DMF (partiel)				
costiver → coutiver								
costresse TLF	<i>costereche</i>							
cofier	<i>cofier</i>	s.f.	côté	RLiR 76,272	JMandaFOgier		wall.	2 ² ,1248a, COSTA
		s.m.	celui qui relève d'une coterie	Städler, <i>ici</i> 278	FossierCh 113,95	13 ^e s.	pic. flandr.	16,345a, KOT
cotin DMF	<i>cotin</i>	s.m.	cabane	RoquesRég 193			norm.	16,345b, KOT
	<i>cotir</i>	s.m.	heurtier	RLiR 65,289	ChronTemp/TyrM	a.1320, ms 1343	centr.	2 ² ,1155b, COPEIN
	<i>cotir</i>	v.tr.	meurtir,					
cofir	<i>coti</i>	adj.	contusionné	Rézeau, <i>ici</i> 116			Loiret	2,1156a, COPEIN
				RLiR 47,32sq.	SSagAD	2 ^e t. 13 ^e s., ms fin 13 ^e s.	s.-o. (Orl., Maine-et-Loire, Vienne, Charente, Nevers, Cher, La Rochelle)	
cotret	<i>costerez,</i>							
costeret	<i>costeret,</i>	s.m.	petit baril	Roques1983a, 32				2 ² ,1247a, COSTA
	<i>costerel</i>							
cotteron								
cote ² : coteron	<i>coteron</i>	s.m.	tunique; jupon de femme	RLiR 78,257	Histoire de Gérard de Nevers, ms P	ca 1451-64	pic. flandr., wall., lorr. sept.	16,346b-47b, KOT
coudemaerct		s.m.		DMF			flandr.	
couenne		s.f.		DMF (partiel)			norm.	2 ² ,1596a, *CUTINA
couette ¹					Pierre Sala, Le chevalier au lion, éd. Served	ca 1522	bourg., dauph., frpr.	2 ² ,1492b, CULCITA
coitre	<i>couetre</i>	s.f.	couverture	RLiR 60,633				
couex		s.m.		DMF			poit.	21,32a, 'marais salant'
couger, se ~ → coiser								
couhart		s.m.		DMF			sud	2 ² ,1258a, *COTERT-CUM
couine → chuigne								

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xt., ms)	localis.	FEW
<i>coulser</i>		s.f.		DMF			prov.	
coupe	<i>coupe</i>	s.f.	mesure de capacité et de superficie	RLiR 71,574 Glessen/Kihai, ici 361	Rentier d'Artois (1298/99) DoelIng	1292–99 13 ^e –14 ^e s.	frpr., Douai, Paris	
	<i>copel</i>			RLiR 64,268	MahAFe	ca 1275	agn., norm., ouest, mais aussi de	2 ² ,1554a–55a, CUPPA
coupeau cope : coupeau	<i>coupel</i>			RLiR 70,568	JVignayOisivG	ca 1323, ms ca 1340	nomb. att. hors de ces domaines	
	<i>coupeau, coupel</i>	s.m.	tertre; sommet	RLiR 64,288	Martin Le Franc. L'Es-trif, éd. Dembowski	1447/48, ms 1448/49		
<i>coupesse</i>		s.f.		DMF			Est	2 ² ,871a, COLAPHUS
<i>coupille</i>		s.f.		DMF (partiel)			pic.	2 ² ,1554b–55b, CUPPA
<i>coupillon</i>		s.m.		DMF			lorr.	
<i>coupils</i>		s.m.					pic.	21,217b, 'chien sauvage'
coupon DMF	<i>copon</i>	s.m.	morceau	Roques2007c, 193	ConsBoèceTroyS	13 ^e s.	agn., pic., flandr., champ.; se répand ds la 2 ^e m. du 14 ^e s.	2,870a, COLAPHUS
							poit.	
<i>courance</i>		s.f.		DMF (partiel)			nord	2 ² ,1572a, CURRERE
<i>courbet</i>		s.m.		DMF				2 ² ,1591a, CURVUS
<i>courchal</i>		adj.					norm.	2 ² ,1235b, *CORRUP-TUM
<i>courotte</i>		s.f.		DMF			wall.	2 ² ,1572a, CURRERE
courson cors : corson	<i>courson</i>	s.m.	flux (de liquide, de sang); diarrhée	RLiR 62,556	IntrAstrD	ca 1270, ms 3 ^e t. 13 ^e s.	agn., ouest, s.-o.	2 ² ,1579b, CURSUS
	<i>courtibaut</i>	s.m.		RLiR 56,335	MystPassionAmboise	1461–1523	Amboise (tour.)	2 ² ,1587a, CURTUS
<i>cort² : cortibaut</i>		adj./s.m.		DMF (partiel)			ouest	
<i>courillet</i>		s.m.		DMF			nord	2 ¹ ,854b, *COHORTILE
couser, se ~ → colser								
coustange costenge	<i>costange</i>	s.f.	frais, dépenses	RLiR 68,291 Glessen/Kihai, ici 361	HoltusLux DoelIng	1226–81 13 ^e –15 ^e s.	pic., flandr., wall., lorr., champ., frcomt., frprov.	2 ² ,1081b, CONSTARE
	<i>constengier</i>	v.(pr.)	subvenir aux besoins de qn/soi	RoquesRév 411 RevCrit 9, 44	RoseGuiv	1290	pic., flandr., hain., wall., lorr.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
coustre costor	<i>coustre</i>	s.m.	sacristain	Videsott, <i>ici</i> 383		1291–1530	flandr., pic., hain.	2 ² ,1595b, CUSTOS
coutiver TL	<i>coutiver</i> , <i>cosfiver</i>	v.	cultiver	Roques2007a, 222			agn., norm., tour., centre, poit.	Ø 2 ¹ ,887a, COLERE
<i>couvelar</i>		s.m.		DMF			wall.	2 ² ,1549a, CUPA
<i>coveleque</i>		s.m.					pic.	2 ² ,1139a, COOPER- CULUM
couverte	<i>couverte</i>	loc.adv.	en cachette	RLiR 67,289	TroisFilsP	mil. 15 ^e s., ms 1463	flandr.	2 ² ,1147b, COOPERIRE
coverte	(à la ~)							
couvrailles	<i>couvrailles</i>	s.f.pl.	semailles	Rézeau, <i>ici</i> 116			Char.	2 ² ,1146b, COOPERIRE
<i>couvraine</i>		s.f.		DMF			pic.	2 ² ,1147a, COOPERIRE
<i>couvre-selle</i>		s.f.					sav.	2 ² ,1144a, COOPERIRE
covoite : covise	<i>covise</i> <i>cuvise</i>			RLiR 55,266	CommPsal/2G2	1163/64, ms <i>ca</i> 1200		
		s.f.	désir, convoitise	RLiR 57,302	CesTuiimAIC	2 ^e t. 13 ^e s.	pic., wall.	2 ² ,1552b, CUPIDUS
				RLiR 57,615	ElucidaireIK,4	13 ^e s., ms déb. 15 ^e s.		
cracher DMF	<i>crachier</i>	v.	cracher	RoquesRég 107 Roques1985b, 224			Ø pic. jusqu'à la fin du 14 ^e	2 ² ,1266b, KRAKK-
<i>crūiti</i>		adj.		DMF			lorr.	16,315a, KERTEL
crampir	<i>crampis</i>	adj./p.p.	perclus, inerte	RLiR 60,297	BelleHeIR	mil. 14 ^e s., ms 1472	hain.	16,353b, *KRAMP
crampe ¹ : crampir							pic.	
<i>crampir</i>		v.					pic., wall.	2 ¹ ,176a, CANCER
<i>cranche</i>		s.f.		DMF			wall.	
<i>cranché</i>		adj.						16,379b, *KRAWA
<i>craille</i>		s.f.					wall.	
crape ²	<i>crape</i>		croûte, escarre, teigne, morve, crachat	RLiR 50,295	PrunB	1 ^{er} t. 14 ^e s., ms <i>ca</i> 1460	pic.	17,132b, *SKRAPÓN
crape		s.f.						
craquelin ² DMF	<i>craquelin</i>	s.m.	gateau sec	Roques1982c, 94			pic. hain.	16,352b, CRAKELINC
<i>craquelin</i>		s.m.		DMF			nord	
<i>creanier</i>		v.		DMF (partiel)			(ouest, agn.)	2 ² ,1304a, CREDERE
				RLiR 60,297	BelleHeIR	mil. 14 ^e s., ms 1472		
creche				RLiR 76,271				
creche : creppe	<i>creppe</i>	s.f.	crèche	(→RLiR 45,282sq.; 59,315; MèlLecoy 203)	JMandaF Ogier (= version liégeoise)	1375–90	hain., wall.	16,391b, *KRIPPA [< neerl. KREBBE]

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xt., ms)	localis.	FEW
<i>crenade</i>		adj.		DMF			prov.	2 ² , 1311a, CREMARE
crémaillée	<i>crametille</i>	s.f.	crémaillère	RLiR 68,311	Guillaume Le Tailleur	1490	norm.	2 ² , 1313b, KREMASTER
<i>crence</i>		s.f.					wall.	2 ² , 1339a; 1341b, *CRINARE
<i>crener</i>		v.		DMF				
<i>creque</i>		s.f.					pic., norm.	16,387a, CRIEKE
crequillon TL	<i>crikelon</i>	s.m.	grillon	Roques2000b, 21			pic., flandr., hain.	2 ² , 1337a, KRIKK-
respir					WerchinSongeBargeG 658	ca 1404-15		
resp : cresp	<i>crepi</i>	adj./p.p. ridé		RLiR 65,614 (→R 16,424)	Martin Le Franc, R 16,424	p-1442 ?	pic., hain., flandr.	2 ² , 1349a et n.24, CRISPUS
<i>cresson</i>		s.m.			MystProcession, Lille	ms 1485-90	nord	
<i>crestaire</i>		s.m.		DMF			prov.	2 ¹ , 475a, CASTRARE
crestine DMF	<i>cretine</i>	s.f.	grande quantité (d'élément liquide)	RoquesRég 119			ouest, s.-o., norm.	2 ² , 1325b, CRESCERE
créteau								
cretel	<i>crestiel</i>	s.m.	créneau	RLiR 60,297 (→RLiR 56,477; 636; 57,314)	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	hain.	16,315a, KERTE
crêtelé ²								
cretel	<i>creteler</i> <i>cretelée</i>	v.tr. adj.f.	faire des créneaux pourvue de créneaux	Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 362 RLiR 76,271	DocLing JMandaF Ogier (= version liégeoise) GIMontpaG	12 ^e -15 ^e s. 1375-90, ms 1396	pic., Douai	16,315a, KERTE
crefin	<i>cresting</i>	s.m.	panier à anse	RLiR 66,301		1 ^{ère} m. 14 ^e s.	flandr.	16,370b, *KRATTO
crétine								
cretine	<i>cretine</i>	s.f.	crue d'eau, débordement	ZrP 97,206	NezirovicThebes		ouest, att. ailleurs aux 13 ^e -14 ^e s.	2 ² , 1325b, CRESCERE
criminable								
crime : criminable	<i>criminable</i>	adj.	criminel	RLiR 61,287	Mahom L2	1258, ms id.	pic.	Ø 2 ² , 1339a, CRIMEN
<i>criminable</i>		adj.		DMF (partiel)			pic.	
crincier ² (crisner)	<i>cri(s)ner</i>	v.	grincer	Roques2000b, 25			pic., hain., wall.	2 ² , 1336a, CRIENTA
TL	<i>crinc(h)ier</i>			Roques2000b, 20				
crincier		v.		DMF			pic.	2 ² , 1336a, CRIENTA
crinçon								
	<i>crinçon</i>	s.m.	grillon	RLiR 73,594	BestAmFournS	ca 1250 [pic.], ms 1277 [art.]	pic., flandr., hain.	2 ² , 1337a, KRIKK-
				RLiR 51,638	Percefr	mil. 15 ^e s.		
<i>crinçon</i>		s.m.		Roques2000b, 25				
				DMF			pic.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
crisner crisner G	<i>criner</i>	v.	grincer (souvent appliqué aux dents)	RLiR 70,284	BelleHelPr1C	mil. 15 ^e s., ms ca 1467	pic., hain., wall.	16,392a, *KRISAN
crison	<i>crison</i>	s.m.	grillon	RLiR 73,593 ; 594 Roques2000b, 25	BestAmFournS	ca 1250 [pic.], ms 1277 [art.]	pic.	
croce → corvée								
<i>croton</i>		s.m.		DMF			pic.	2 ² ,1330b, CRETA
croisson	<i>crusson</i> <i>crusson</i>	s.f.	croissance	RLiR 58,273 RoquesRég 121	Percefr, 3	15 ^e s.	nord: pic., flandr., hain.	2 ² ,1325b, CRESCERE
croiste DMF	<i>crois</i>	s.m.	accroissement	Roques1982a, 264 Roques2007a, 223			agn., norm., ouest., poit.	
croliere crolier : croliere	<i>croliere</i>	s.f.	fondrière, maré- cage	RLiR 60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	hain., wall.	2 ² ,1229b, *CORRO- TULARE
crombe cromber : crombe	<i>cromb</i>	adj.	recourbé	RLiR 76,271 RLiR 68,309	JMandaF Ogier Achille Caulier	1375-90, ms 1396		
				RLiR 55,266	CommPsal1/2G2	3 ^e q. 15 ^e s.		
				RLiR 76,556	Le Bestiaire, version longue	1163/64, ms ca 1200	wall., pic.	
<i>crombe</i>		adj.		DMF		mil. 15 ^e s.	nord	16,415b, *KRUMBAN
crombe cromber : crombés crombe crombement crombester	<i>crombés</i>	p.p.	recrequevillés	RLiR 57,306	Lachet, Sone de Nansay	fin 13 ^e s., ms 2 ^e q. 14 ^e s. [hain.]	Brabant	
		adv.					wall., nord	
		s.m.		DMF			nord	16,407a, KROMSTAART
crombier crombe : crom- biier	<i>crombrier</i> , <i>cromboier</i> [ms. <i>crom-</i> <i>soier</i>]	v.	être courbé	RLiR 55,266 RLiR 50,295	CommPsal1/2G2 PrunB	1163/64, ca 1200	wall., pic.	16,415b, *KRUMBAN
<i>cromner</i>		v.				1 ^{er} t. 14 ^e s., ms ca 1460	pic.	2 ² ,1330b, CRETA
<i>croxat</i>		s.m.					prov.	2 ² ,1364a, *KROSU-
<i>croset</i>		s.m.					sav.	2 ² ,1363b, *KROSU-
<i>crouche</i>		s.f.		DMF			sav., Suisse rom.	2 ² ,1370b, *CRUSCA
<i>croudice</i>		s.f.					pic., wall.	2 ² ,1229ab, *CORRO-
<i>croullis</i>		s.m.						TULARE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>croûste</i>		s.f.		DMF (partiel)			flandr., pic.	2 ² , 1373b, CRUSTA
<i>croûstel</i>		s.m.					pic.	
<i>croûster</i>		s.m.		DMF			wall.	16, 385b, KREUZER
<i>croûte</i>		s.f.					norm.	2 ² , 1384a, CRYPTA
<i>criau</i>		s.m.					pic., wall.	16, 427b, KRUT
<i>crubelet n.r.</i>	<i>crubelet</i>	s.m.	beignet de courge	Rézeau, <i>ici</i> 117			HGar.	2, 132b, CRIBELLUM
<i>crûtere</i>		s.f.		DMF			norm.	2 ² , 1368b, CRUDUS
<i>crûse</i>		s.f.					s.-e.	2 ² , 1364b, *KRUSU-
<i>crûse</i>	<i>cruche</i>	s.f.	coquille (d'oeuf)	RLiR 60,620	ChaceOisIM	a.1310, ms 1310	freomt.	2, 1364b, *KRUSU-
<i>cruselin</i>	<i>cruzelin</i>	s.m.	petit récipient pour les liquides	RLiR 70,269	FevresKi	ca 1300 [champ. mérid.]	extrême nord lorr.	16, 422b, CRUSE
crusson → croisson								
<i>cubreciel</i>		s.m.					prov.	2 ² , 1140a, COOPER-CULUM
<i>cuere</i>		s.f.		DMF			pic., flandr.	
<i>cuerefrere</i>		s.m.					flandr.	16, 344b, KORE
<i>cuereheer</i>		s.m.					pic., flandr.	
<i>cuertier</i>		s.m.						
<i>cufard DMF</i>	<i>cufart</i>	adj.	parasseux	RoquesRég 122			art., hain.	16, 429a, KÜFFE
<i>cufarder DMF</i>	<i>cufarder</i>	v.	parasser					
cunté → contec								
<i>cuque</i>		s.		DMF			flandr.	16, 342b, KOEK
<i>cuquemele</i>	<i>cuquemele</i>	s.	variété de champignons (peut-être le bolet)	RLiR 59,641	J. Baroin/J. Haffen, Boccace, Des cleres et nobles femmes	1401	ouest (norm. et bmanc.), s.-e. (Saône-et-Loire, Thône, sav.)	2 ² , 1457a, CUCUMA
cuter → acutir	<i>cuter</i>	v.tr.	cacher	RLiR 70,270	FevresKi	ca 1300 [champ. mérid.], ms a.1306		2 ² , 1461b, CUDITARE
				(→R 84,559)	Pierre de Nesson	a.1443	ouest, s.-o.	
				RLiR 67,610	PChastTRed	1454		
				RLiR 46,506	RoquesRég 123			
<i>cuticelle</i>		s.f.		DMF			champ.	23, 14a, 'poutre'
cuvelier	<i>cuvelier</i>	s.m.	nom de métier	Glessgen/Kihaï, <i>ici</i> 363	DocLing	13 ^e -15 ^e s.	lorr. hain.	2 ² , 1549a, CUPA
				RLiR 65,292	RentsNicM	1325, ms mil. 14 ^e s.		
<i>cuvelle</i>		s.f.		DMF			pic., flandr.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
cuisse → covoite								
cuyne → chuigne								
cymaise ²	<i>cymaise</i>	s.f.	vase à vin	RLiR 70,579 (→ZrP 112,392 _{sq.})	MystTrDoms, 4998	1 ^{er} q. 16 ^e s.	bourg., vers Lyon	22 ¹ ,102a, 'récipient' 23,219b, mesure de capacité'
	<i>symaise</i>		pétit vase	RLiR 53,259	SermJoy30K	ms 1545		3,1a, *DACA [mais plutôt déverbal de dakier/dachier]
<i>dac</i> → dachier		s.m.		DMF			pic.	Ø < m.néerl./
dachier TL	<i>dakier</i>	v.tr.	donner des coups,	ZrP 99,414	ChansArtB	13 ^e s.	pic.	flam. DAKEN [note ms. RoquesRég], onomatopé, év. à rapprocher de DOC- KEN [→ doquier]
dace : dacier → doquier	<i>dachier</i>		frapper	RoquesRég 125				15 ² ,51a, DAGGERT
<i>daghet</i>		s.m.		DMF			wall.	
daillement TL	<i>daiement</i>	s.m.	jeu de société				lorr.	
dailier DMF	<i>dailier</i>	v.	railler	RoquesRég 12			wall.	15 ² ,51b-52a, DAHLEN
daillier ² TL	<i>dailier</i>	v.	converser				agn.	
dandefle	<i>dandefle</i>	s.f.	fronde	RoquesRég 214			art.	2 ¹ ,869a, FUNDIBALUS
dangerer	<i>dangerer</i>	v.tr.	soigner	RLiR 60,611	CourtArrH	déb. 13 ^e s., ms 1285	pic. très large (au moins à part. du 13 ^e s.)	3,128a, *DOMINARIUM
dangier : dan- gerer							art. Cambre- sis, flandr.	15 ² ,51a, DAGEN
daquer	<i>daçant</i>	p.prés.	aboyant	ZrP 95, 608	MélWathelet-Willem (MouskerR)	ca 1243, ms 2 ^e m. 13 ^e s.	lorr.	21,472a, 'pain'
<i>darral</i>		s.m.		DMF			pic., art.	
daser TL	<i>daser</i>	v.	rêver	RoquesRég 127			art.	15 ² ,58a, DASEN
daserie TL	<i>daserie</i>	s.f.	rêverie	Roques2002a, 235			art., flandr., hain.	
dasion TL	<i>dasion</i>	s.f.	délire	RoquesRég 127			ouest	Ø 3,15a, DARE
daitaire TL	<i>detetre</i>	s.m.	période	RoquesRég 146 Roques2008c, 184			dauph., prov.	
<i>dattil</i>		s.m.		DMF			s.-e.	3,2b, DACTYLUS
datille DMF								
datille Gdf (cf. aussi datillier)	<i>datille</i>	s.f.	datte	ZrP 100, 196	YsMachoR	1477-80		
<i>debiter</i>		v.		DMF (partiel)			wall.	3,22b, DEBITUM
dechief DMF	<i>dechief</i>	s.m.	décadence	Videsott, <i>ici</i> 385		1296-1513	flandr., champ.	Ø 2 ¹ ,337b, CAPUT

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xt., ms)	localis.	FEW
<i>declentier</i>		v.		DMF			lorr.	
deçoite	<i>en dequite de</i>	loc. prép.	pour tromper	69,571	GenHarlS	ca 1300, ms mil. 14 ^e s.	agn.	*3,25a, DECIPERE
defire TL	<i>defise</i>		cesser, disparaître	ZrP 95,177	SMarieEgtD, 752	4 ^e q. 12 ^e s., ms 2 ^e m. 13 ^e s.	agn., ouest, s.-o., centre	3,29b, DEFICERE
	<i>defire</i>	v.	manquer : faire défaut ; prendre fin	ZrP 97,440	EstFougL	1174-78, ms 1 ^{er} t. 13 ^e s.		
defisable TL	<i>defisable</i>	adj.	qui peut finir	RoquesRég 128			agn.	
defisement TL	<i>defisement</i>	s.m.	action de finir	RoquesRég 128			agn., ouest, centr.	
deforcement TL	<i>deforcement</i>	v.	empêchement	RoquesRég 129			agn., norm.	
deforceor Gdf	<i>deforceor</i>	s.m.	celui qui empêche	RLiR 61,283	BibleDécb/eN	13 ^e s.	agn.	3,729b, *FORTIARE
deforceor	<i>deforcier</i>		prendre par force ;	ZrP 95,440	SJeanBaptOctIG	1322, ms 14 ^e s.	agn. norm., ouest (avec quelques extensions)	
	<i>deforchier</i>	v.	faire obstacle ; empêcher	RLiR 56,324	Jean de Condé, Opera	14 ^e s.		
defors Gdf	<i>deffors</i>	s.m.	empêchement	RoquesRég 129			norm.	
defriper	<i>defriper</i>			RoquesRég 129				3,396b, FALUPPA
feupe : defriper	<i>defriper (soi)</i>	v.	s'agiter ; être contrarié	RLiR 53,583 ZrP 95,437	DialGregEvrS SJeanBaptOctIG	1326 1322, ms 14 ^e s.	norm., ouest	
<i>degrouler</i>		v.		RoquesRég 130			flandr.	16,61a, GRILLEN
<i>degutement</i>		s.m.						17,601a, *WÏTAN
<i>deguyer</i>		v.		DMF			bourg.	
dehaigner								
haignier : dehaigner	<i>dehagnier</i>	v.	mettre en pièces	RLiR 60,296 RoquesRég 261	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	pic., flandr., hain., wall.	16,139b, *HANDIAN DEAF H 38,28
(cf. haignier)								
dehaguier FEW (à tort sv. dehequier DMF §1)	<i>dehag(u)ier</i>	v.	couper en morceaux. hacher	RoquesRég 262			norm., flandr., hain.	16,108b, HACKEN
<i>dehecquier</i>	<i>dehag(u)ier</i>						pic., wall.	
<i>delaidengier</i>	<i>hecquier</i>	v.		DEAF			wall.	16,439b, *LAIÐ
delier → deslier				DMF				
delire ² DMF	<i>delire</i>	v.	trier	Roques2007c, 199	ConsBoèceRenA	14 ^e s.	ortl., bourg., sav.	3,34ab, DELIGERE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
dehoir TL	<i>dehoir, deleir, delier</i>	s.m.	décembre	RLiR 64,265 RLiR 65,289 Minervini, <i>ici</i> 197	PèresPriINicT ChronTempTyrM	déb. 13 ^e s., 2 ^e m. 13 ^e s. [frc.] a.1320, ms 1343	bande cen- trale allant de la Bret. à la Champ. et à la Bourg.	3,32b, DELERUS
deluer DMF	<i>*desluer</i>	v.	retarder	RevCrit 9, 44	RoseGuiv	1290	pic., art., hain.	5,478b, LUX
deluns	<i>deluns</i>	s.m.	lundi	RLiR 71,574 (→HenryEtLex 17-20) Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 363	Rentier d'Artois (1298/99) / Le Rentier d'Aire (1292) DocLing	1292-99 13 ^e -14 ^e s.	pic., flandr., hain., art.	5,450b, LUNA
<i>deluns</i>		s.m.		DMF			wall.	
<i>demailliere</i>	<i>mail</i>			DEAF			wall.	
<i>demandie</i>		sf.		DMF			nord	3,36a, DEMANDARE
demars	<i>demars</i>	s.m.	mardi	RLiR 71,574 (→HenryEtLex 13-20) Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 363	Rentier d'Artois (1298/99) / Le Rentier d'Aire (1292) DocLing	1292-99 13 ^e -14 ^e s.	Douai / pic., hain. [DMF]	6 ¹ ,379a, MARKS
démener demener: demené	<i>demené</i>	adj.	façon dont une chose a été menée, procédé	RLiR 56,324 RLiR 53,583	Jean de Condé, Opera DialGregEvrS	1326, ms 2 ^e q. 14 ^e s.	rég.	6 ² ,105b, MINARE
dément ¹ démenter : dément dément	<i>dement</i>	s.m.	agitation, souci	RLiR 53,583 ZrP 95, 439	DialGregEvrS SJeanBaptOctIG	1326, ms 2 ^e q. 14 ^e s. 1322, ms 14 ^e s.	norm.	3,37b, DEMENTARE
<i>deniard</i> <i>denion</i>		s.m. s.m.		DMF DMF (partiel)			norm.	3,80b, DIMIDIUS
dent dolor TL dent ¹ AND	<i>dent dolor</i>	synt. nom.	mal de dents	RLiR 58,575	Proth	ca 1185	agn.	Ø 3,119b, dolor [ou 3,42b, DENS]
denzain denz : denzain	<i>denzeyn</i>	adj.	intérieur, interne	RLiR 68,302	SFrancçR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn.	Ø 3,31a, DEINTUS
<i>deplanti</i> <i>deplanteur</i>		s.m.						
<i>deplanti</i>		sf.		DMF			wall.	9,16b-17a, PLANGERE
dépointer despointer	<i>despointie</i>	p.p.f.	privé de qch	Videsott, <i>ici</i> 385		1297-ca 1477/83	pic. hain., extension au 15 ^e s.	9,590b, PUNCTUM

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xt., ms)	localis.	FEW
<i>depuistenir</i>		v.		DMF			lorr.	9,243b, POSTEA 13', 214a, TENERE
<i>derachier</i>		v.		DMF			pic., lorr., wall.	10,35a, RAKK- wall.
deraschier TL	<i>desraissier</i>	v.	tirer d'un boubier	RevCrit 6, 130	EustMoineH	13 ^e s.	pic., flandr., hain.	10,88a, *RASICARE
<i>derliere</i>		s.f.		DMF			wall.	3,50b, *DERVA
dernier derrenier	<i>dernier</i>	adj.	derrière	Kristol, <i>ici</i> 194	Jeanne de Jussie	ca 1535	frpr.	3,48b, DE RETRO
dérocher desrochier	<i>dérocher</i> <i>desroucher</i>	v.tr.	détruire ; faire tomber	Kristol, <i>ici</i> 194	Jeanne de Jussie	ca 1535	frpr.	10,437b, *ROCCA
derore → roré								
derver → desver								
des donc que → dont								
desaffaité DMF	<i>desafaitié</i>	adj.	mal éduqué	RevCrit 4, 133 Roques2008c 242	VengRagR, MirNDChartrK	13 ^e s.	agn., tour.	24,245b, *AFFACTARE
<i>desagé</i>		adj.		DMF			pic., wall.	24,237ab, AETAS
desboucher boche : desbo- chier	<i>desbouchier</i>	v.tr.	débarrasser de ce qui bouche	RLiR 60,623	JoinvMo	1309, ms <i>ca</i> 1335	champ., bourg., centre	15', 204a, *BOSK
descendue descendre : descendue	<i>descendue</i>	s.f.	descende (de litière)	RLiR 57,326	Roman de Charles de Hongrie	fin 15 ^e s., ms déb. 16 ^e s.	q. s.-o. d'oïl, ang., tour.	3,51b, DESCENDERE
<i>deschange</i>		s.						
<i>deschanger</i>		v.					pic., wall.	2', 121b, CAMBIARE
<i>descomposter</i>		v.		DMF			pic., norm.	2', 985a, COMPO- NERE
descorbelir	<i>descorbelir</i>	v.	redevenir droit	RoquesRég 360			tour.	2', 1589a, CURVARE
desencoulper	<i>desencoul- per</i>	v.	disculper qn	RLiR 78,257	Histoire de Gérard de Nevers	ca 1451–64	pic.	2', 1497a, CULPA
desenhorter DMF	<i>desenorier</i>	v.	dissuader	RevCrit 6, 130	EustMoineH	13 ^e –15 ^e	pic., flandr., hain.	4,693a, INHORTARE
<i>desert</i>		s.m.		DMF			nord	3,53a, DESERVIRE
desestre estre' : desestre	<i>desestre</i>	v.intr.	être loin, manquer faire défaut	RLiR 61,283 RLiR 60,617	BibleDécb/eN PAbernRichR	13 ^e s. ca 1270	agn., ouest	3,246b, ESSE
desfaïssance DMF	<i>desfaïssance</i>	s.f.	abolition	RoquesRég 128			agn., norm.	3,349a, FACERE
<i>desfestier</i>	<i>festu</i>			DEAF			norm.	
<i>desficeler</i>	<i>ficelle</i>						pic.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
desfoucher fouc : desfoucher	<i>deffouquier</i> <i>deffoucher</i> <i>desfuchier</i>	v.tr. v.(pr.)	mettre en déroute ; (se) disperser	RLiR 60,297 RLiR 63,622 Roques2003a, 192	BelleHelR Percefr3	mil. 14 ^e s., 1472 ms a.1475 [pic.]	pic., hain., flandr. [non pas wall.]	15 ^e , 187b, *FULK
<i>desfoucher</i>		v.		DMF			pic., wall.	
desfraitier fraitre : des- fraitier	<i>deffreitir</i>	v.tr.	défrayer	RLiR 62,569	JAvsnesProprbQ	prob. 1465, ms a.1468 [flandr.]	pic., hain.	3,755b, FRANGERE
desgarrocher desgarrochié	<i>deswaroké</i>	adj./p.p.	mis en déroute	RLiR 60,617	PAbernRichR	ca 1270, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	pic., norm., agn.; outre- mer	17,624b, *WROKKON
<i>deshaonner</i>		v.		DMF			wall.	16,114a, *HAGJA
<i>desfigier</i>		v.						16,463b, *LET-
desliier TL	<i>delier</i>	v.		RLiR 55,266	CommPsial/2G2	1163/64, ms ca 1200	wall., apr.	5,324b, LIGARE
desloiance DMF	<i>deloiance</i>	s.f.	déloyauté				norm.	
desloier ² TL	<i>desloier</i>	v.	s'écarter de ce qui est juste	RoquesRég 137			norm., ouest, s.-o.	5,292a, LEX
desmaner DMF	<i>desmaner</i>	v.	perdre	RoquesRég 140			pic.	6,290a, MANUS
desmanever manevi : desma- never	<i>desmanver</i> <i>desmanever</i>	v.tr.	perdre, chasser, égarer	RLiR 56,312 RLiR 60,297	Percefr,2 BelleHelR	1337/44, ms a.1475 mil. 14 ^e s., ms 1472	pic., art., flandr., hain., wall.	16,515b, MANWJAN
<i>desmanever</i>		v.		RoquesRég 139			pic., wall.	
<i>desmesurement</i>	<i>mesurer</i>			DEAF			lorr.	
desnaturessse desnaturessse	<i>denaturesse</i>	s.f.	ingratitude	RLiR 68,302	SFrancR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn.	7,47a, NATURA
desodosement TL	<i>des(s)odose- ment</i>	adv.	soudainement	RoquesRég 384			poit.	12,337a, SUBITUS
desorain	<i>desourrain</i>	adj.	supérieur	RLiR 68,291	HoltusLux	1226-81	lorr., wall., flandr.	12,433a et n.14, SUPER
<i>desorrain</i>		adj./s.m.		DMF			wall.	
desote TL	<i>desoute(s), en ~</i>	loc.adv.	soudainement				orl., centre-ouest, frcomt., bourg.	
desotement TL	<i>desotement</i>	adv.	soudainement	RoquesRég 384			frcomt.	12,335b, SUBITARE
desoter TL	<i>desoter</i>	v.	arriver soudain				agn., norm., frcomt.	
desotos TL	<i>desotos</i>	adj.	soudain				agn.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
despaissanter DMF	<i>despaissanter</i>	v.pron.	se désoler	RoquesRég 33			wall.	7,459b, *PACENTARE
despaïser pais : despaïsié	<i>despaïsié soi despaï- sier</i>	p.p.f./v.	devenir agitée, folle	RLiR 60,297 RLiR 58,593	BelleHelR ChastCaucyP	mil. 14 ^e s., ms 1472 2 ^e t. 15 ^e s.	hain., pic., champ., lorr.	8,94a, PAX
<i>desperter</i> <i>despletier</i>		v. v.		DMF			wall.	3,308b, EXPERGISCERE 3,54b, DESPECTUS
despoise	<i>despoise</i>	s.f.	alliage ; mauvais aloi ; mauvaise valeur	RLiR 56,324 (→RP 26,252 n.118sq.) RoquesRég 142 ZrP 99,414	Jean de Condé, Opera	14 ^e s.	pic. du n.-e.	3,97a, DISPENDERE
<i>despouderat</i> <i>desatiier</i>		adj. v.		DMF	ChansArtB	2 ^e t. 13 ^e s.	prov. wall., lorr.	9,235a, POSSE 3,233b, ERADICARE
dessaisine	<i>nouvelle dessaisine</i>	loc.	procédure juridictionnelle	Möhren, <i>ici</i> 42			agn. < Paris	17,20a, *SAZIAN
dessener, des- sené DMF	<i>dessener</i>	v.	perdre la raison	RoquesRég 133			pic., s.-e., aussi frpr.	17,72a, SINNO-
dessenir DMF	<i>dessenir</i>	v.	perdre la raison	RoquesRég 133 Roques2002a, 238			pic., lorr.	
desseür TL	<i>desseür</i>	adj.	qui n'est pas sûr	RoquesRég 133			pic.	11,390b, SECURUS
desseürance TL	<i>desseürance</i>	v.	défaüt de sûreté				pic., wall.	
desseürer DMF	<i>desseürer</i>	v.	inquiéter				pic., flandr., art., hain.	11,411b, SEDICARE
dessegier § A	<i>dessegier</i>	v.	faire lever le siège	RoquesRég 132			agn.	3,99b, DISTARE
destance TL	<i>destance</i>	s.f.	querelle	RLiR 68,302	SFrancèR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	pic., hain.	17,319a, *IAS
destasser DMF	<i>destasser</i>	v.	dispenser	RevCrit 9, 45	RoseGuiV	1290	pic., champ.	17,384a, TUMB
destomir DMF	<i>destomir</i>	v.	réveiller	RoquesRég 134			wall., lorr., champ., frecomt., bourg.	17,355a, TRAPPA
desstrapper DMF	<i>desstraper</i>	v.	dégager	RoquesRég 144			pic., flandr., wall.	17,640a, *TRABO
destraver ¹ tref : destraver	<i>destravé</i>	adj.	qui a perdu la tête	RLiR 73,594 (→RLiR 68,335-58)	BestAmRespS	ca 1275 [pic.], ms 1277 [art.]	wall.	3,101a, DISTRINGERE
<i>desreintion</i>		s.f.		DMF			wall.	
desver	<i>derver</i>	v.	perdre la raison, devenir fou	RLiR 78,244	Histoire de Gérard de Nevers	ca 1451–64	légère teinte rég., mais qui dépasse le domaine pic.	10,186a, *REEXVAGUS

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
deswaroké → desgarracher								
det	<i>det</i>	s.m.	dette	RLiR 61,594	DolopL	ca 1223, ms 3 ^e q. 13 ^e s.	champ., lortr., bourg., ficomt.	3,22a, DEBITUM
détalenter talent : destaler	<i>desalenter</i>	v.	dégouter	RLiR 75,576	Ovide du remede d'amours (BNF fr. 12478)	ms déb. 14 ^e s.	pic., champ.	13 ^e ,37a, TALENTUM
detriment ² DMF	<i>detriment</i>	s.m.	retard	Roques2003b, 369			pic., art., flandr., hain., wall.	13 ^e ,259a, TRICARE
devant	<i>devant</i>	adv.	avant	Kristol, <i>ici</i> 194	Jeanne de Jussie	ca 1535	frpr.	24,8a, ABANTE
devantrain TL	<i>devantrain</i>	s.m.pl.	ancêtres	RLiR 76,272	JMandaFOgier		n.-e.	
devantrainement		adv.		DMF			wall.	24,10b, ABANTE
devantrier TL	<i>devantrier</i>	s.m.	ancêtre, prédé- cesseur	RLiR 68,291	HoltLux	1226–81	lortr., wall., flandr.	
deven(d)res → divendre								
devens, ci en ~ → avant								
<i>devese</i>		sf.		DMF			sud	3,29b, DEFENSUM
die	<i>die</i>	s.m.	jour	Roques1982b, 30	SEuphrH	ca 1200, ms déb. 13 ^e s.	agn., tour.	3,71-72, DIES
<i>diemoingot</i>		s.m.		DMF			bourg.	3,129b, DOMINICUS
dike digue DMF	<i>dike; dic(h); dicque</i>	s.m./f.	digue	RLiR 60,617 (→RLiR 71,583; 572-75)	PAbernRichR Rentier d'Artois (1298/99)	ca 1270, ms 4 ^e q. 13 ^e s. 1292–99	agn., pic., hain., flandr., art.	15 ^e ,60b, DIJC
<i>dijûés</i>		s.m.		RLiR 71,583	Les Proverbes d'Alain	fin 14 ^e s., ms mil. 15 ^e s.		
dimanche diemaine	<i>dimanche dimenche</i>	s.f.	dimanche	DMF			nord	5,78a, JUPITER
dire : encontre- dire TL	<i>encuntredyre</i>	v.tr.	refuser	Kristol, <i>ici</i> 194	Jeanne de Jussie	ca 1535	frpr.	3,129a, DOMINICUS
dissence	<i>dissence</i>	s.f.	dissension, désac- cord	RLiR 68,302	SFrancèR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn.	2 ^e ,1118b, CONTRA- DICERE
					Dinaux, Trouvères 2,92			
					CourtAmS	fin 13 ^e s., ms <i>ca</i> 1300		
				RLiR 65,614	JFevlLeesceH4	ca 1384, ms 15 ^e s.	pic., Lille	3,99a, DISSENSIO
					DinauxFlandr 92	fin 14 ^e s.		
					MystProcessionLille	ms 1485/90		

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xt., ms)	localis.	FEW
divendre divenres divenres	<i>devenres</i> <i>devendres</i>	s.m.	vendredi	RLiR 55,266 RLiR 68,291 Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 363 DMF	CommPsial/2G2 HoltusLux DocLing	1163/64, ms <i>ca</i> 1200 1226–81 13 ^e –14 ^e s.	lorr., wall., flandr.	14,270ab, VENUS
<i>divenres</i> doctrin : doctrin <i>doctrin</i>	<i>doctrin</i>	s.m. s.m. s.m.	apprentissage	RLiR 60,297 DMF (partiel)	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	nord pic., hain., francoit. pic.	3,112a, DOCTRINA
douve dove TL	<i>doe</i>	s.f.	douve d'un fossé	Roques2003b, 365 ZrP 97, 206			poit. ouest	3,114a, DOGA
dohé DMF	<i>douet</i>	s.m.	lieu aménagé au bord d'une rivière pour laver le linge	Rézeau, <i>ici</i> 118			Finistère	3,195b, DUX
doisil	<i>doisil</i>	s.m.	bonde de tonneau	Greub, <i>ici</i> 59 RLiR 73,268 Roques2008c, 184sq.	DocLing SommeLaurB	13 ^e s. 1280, ms 1295	nord, pic.	3,171b, DUCICULUS
doit : duitel <i>doite</i>	<i>duitel</i>	s.m. s.f.	petite rivière	RLiR 61,283 DMF	BibleDécbreN	13 ^e s.	agn. Dijon	3,195b, DUX
doloir : endoloir	<i>endoleir</i>	v.pron.	éprouver de la douleur	RLiR 60,617	PAbernRichR	<i>ca</i> 1270, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn.	3,118a, DOLERE
donnée DMF	<i>donnee</i>	s.f.	don, distribution d'aumônes	RLiR 60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	hain.	3,136a, DONARE
dont/donc	<i>des donc que</i> (et var.)	adv.	depuis que	RLiR 77,292sq.	TurpinSWa; Rencel- MisH; CesTuiMAlC; LaurinT; MarAr- sTeintL; EmpConst- PrC; AbladaneP; BaudCondS; Chron- BaudIK; Beaum- CoutS; CleomH; Lettre de Gui de Damp; RoseMLa; GirAmCharlM; LancPrS; MerlinS 451; JMeunVégR; Ren- ContrR; YsayeTrG; BelleHelR; Percefl2; PerceflR1	1 ^{er} q. 13 ^e s.–mil. 15 ^e s.	pic., art., hain., flandr.	3,179b, DUNC 14,32b, UNDE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
doquier → dachier	<i>doquier</i>	v.	heurter; cogner; frapper	RLiR 57,306 (→R 31,129) RoquesRég 125 RoquesRég 125	Lachet, Sone de Nansay	fin 13 ^e s., ms 2 ^e q. 14 ^e s. [hain.]	Brabant, pic.	15 ^e , 64, DOCKEN
doremais ore ³	<i>ore mais, d'~</i>	adv.	désormais	RLiR 48,255	PastoraletB	ca 1425, ms 2 ^e t. 15 ^e s.	pic.	4,473b, HORA
doret		s.m.		DMF			wall.	25,1031a-32b, AURUM 15 ^e , 66a, DOORNIK
domequin		s.m.						
dosse	<i>refendre ses dosses</i>	loc.	tirer parti de toutes les ressources possibles	Zufterey, <i>ici</i> 298	Roman de Renart	13 ^e s.	n.-e.	3,146a, DORSUM
douet → dohé								
drap : drapellun n.r.	<i>drapellun</i>	s.m.		RLiR 55,266	CommPsal/2G2	1163/64, ms <i>ca</i> 1200	wall.	Ø 3,155a, DRAPPUS
drecier : esdre- cier	<i>esdrecrier</i>	v.		RLiR 56,632	SEvrouls	2 ^e m. 14 ^e s.		3,84a, *DIRECTIARE
dressadeur		s.m.		DMF			prov.	3,86a, *DIRECTIARE
droiturel		adj.		DMF			(agn.)	3,89a, DIRECTUS
druge	<i>druge</i>	s.f.	jeu; plaisanterie, moquerie	RLiR 53,583 RLiR 54,340 RoquesRég 147 Roques1984a, 262 (→Roques 1982a, 262)	DialGregEvrS SGregJeanS	1326 1326	ouest, norm., centre	
druge	<i>druges (de ~)</i>	loc.adv.	en vain	RLiR 68,293	DeuxBordeorsIN	2 ^e m. 13 ^e s.	ouest	3,164b et 3,165b, gall. *DRUTO-
drugier	<i>drugier</i>	v.	tromper	RLiR 54,340 RoquesRég 147 Roques1984a, 262	SGregJeanS	1326	ouest, norm., orl.	
drugon TL dru : drugon	<i>drugon</i> <i>drugon</i>	s.m.	ami	RoquesRég 147 Roques1984a, 262 Roques2003a, 190 RLiR 54,340			agn., ouest	
ducheaume ducheaume : duc ²	<i>ducheaume</i>	s.m.	duch(e)é	Videsott, <i>ici</i> 386 Palumbo, <i>ici</i> 322	SGregJeanS	1326 <i>ca</i> 1170- <i>ca</i> 1490	n.-e., norm., bande orientale hain-bourg.	3,196a, DUX
duiere duitel → doit		s.f.		DMF (partiel)			pic.	3,171a, DUCERE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
duitor : duttour n.r.	<i>duttour</i>	s.m.		RLiR 56,632	SEvrouls	2 ^e m. 14 ^e s.	agn., ouest, centre, centre-est	3,173b, DUCTOR
dumet DMF	<i>dumet</i>	s.m.	duvet				ouest, s.-o.	
dun TL	<i>dum</i>	s.m.	duvet	RoquesRég 148			agn., norm., ouest	15 ^e , 81b, DUNN
dur	<i>dur</i> (oir), <i>dur</i> [chiéant], <i>dur</i> [oir]	adv.	mal	RLiR 55,266 RoquesRég 150	CommPsal/2G2	1163/64, ms ca 1200	pic., wall.	3,192b-93a, DURUS
durable : durabilité		s.f.	perpétuité	RLiR 62,556	IntrAstrD	ca 1270, ms 3 ^e t. 13 ^e s.	agn., ang., poit., saint. [fin 12 ^e s.-fin 13 ^e s.; norm. au 14 ^e s. (Oresme); s'étend hors de l'ouest au 15 ^e s.]	3,187b, DURABILIS
durer	<i>durer, ce temps me dure</i>	loc.adv.	durer	RLiR 77,599	Jean Marot, Deux Recueils Myst. St Sébast. M 36 Saint-Gelais, Séj. Honn. D, 290/63	ms ca 1450/1500 ms ca 1490/95	s.-o., Quercy	3,188a, DURARE
dureureux DMF	<i>dureureux</i>	adj.	malheureux	RoquesRég 150			pic.	25,889b, AUGURIUM
durfeu DMF	<i>durfeu</i>	adj.	malheureux	RoquesRég 150 Roques2003b, 369				3,194a, DURUS
durfeu		adj.		DMF			pic.	
eage : deseagié	<i>deseagié</i>	adj.	mineur	Glessgen/Kihai, ici 364 RLiR 53,580	DocLing DocFlandrM	13 ^e -15 ^e s. a.1271	wall., flandr., pic.	24,237b, AETAS
ébouler boille : esboillier	<i>esboiler</i>	v.tr.	arracher les entrailles, éven- trer	ZrP 97,206	NezirovicThebes		ouest	1,470b, BOTULUS
écrivaine escrivain	<i>écrivaine escriptuaine</i>	s.f.	écrivaine	Kristol, ici 194	Jeanne de Jussie	ca 1535	frpr.	11,331a, SCRIBA
écueil TLF	<i>escueil</i>	s.m.	écueil	69,591	Pierre de Provence	1 ^{re} m. 15 ^e s., ms fin 15 ^e s.	mérid.	11,325b, SCOPULUS
edifice DMF	<i>estefiz</i>	s.m.pl.	édifices	RLiR 53,580	DocAubeC	a.1271	pé champ.	pé 25,61b, APTIFICARE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis. champ.	FEW
<i>efate</i>	<i>falir</i>			DEAF				
egraz → esgras								
<i>eidre</i>		s.m.		DMF			wall.	4,396b, HEDERA
eindegré	<i>eindegré</i>	s.m.		RLiR 58,574	Proth	ca 1185	agn.	15 ^e , 87a, EIGN
<i>ejugier</i>	<i>jugier</i>			DEAF			liég.	
embeconer TL	<i>enbecuneir</i>	v.	embarasser, encombrer	RLiR 55,266	CommPsial/2G2	1163/64, ca 1200	wall., pic.	22 ^e , 119a, 'embarasser, embaras'
emboucher → boche								
embramer TL	<i>enbramé</i>	adj./p.p.	enflammé	RLiR 72,267	La Disme de Penitanche, Londres B.L. MS Add. 10015	1288	nord ou n.-e.	15 ^e , 242a, *BRAMMÓN
embriver Gdf → abriver, brif, embriuit, esbriver, rabriver	<i>embriver</i>	v.	se précipiter	RoquesRég 64			agn. ouest, s.-o., centr., bourg, fricmt., frpt.	1,542b, *BRIVOS
embruissement ¹ bruire : bruissment	<i>embruissement</i> <i>ambroisement</i>	s.m.	assaut	RoquesRég 412				
embriuit TL → embriver	<i>embriuit</i>	s.m.	impétuosité	RLiR 62,566	LégDorVignD	1335, ms id.	agn., norm., ouest, s.-o.	Ø 10,546a, RUGIRE ?
emmetre		v.	assaut	RoquesRég 412			ouest	1,543a, *BRIVOS
emmieudrance	<i>emmiedrance</i>	s.f.		DMF (partiel)			nord	6 ^e , 191ab, MITTERE
				RoquesRég 294				
				Roques1997a, 370				
emmieudremence		s.f.	amélioration	DMF				
emmieudrement	<i>emmieudrement</i>	s.m.		RoquesRég 294			pic., hain., wall.	6 ^e , 665ab, MELLIOR
emmieudrement		s.m.		Roques1997a, 370				
emmieudrer		v.		DMF				
emmieudrir		v.						
emmieudrise		s.f.		DMF				
emmieudrisement		s.m.						
emmise		s.f.						
emplovoir	<i>empleus</i>	adj.	mouillé, trempé par la pluie	RLiR 65,286	HistAncV	ca 1213, ms ca 1287	nord	6 ^e , 191b, MITTERE
plover : empleü	<i>enplus</i>			RLiR 68,295	NoomenFabi n°103	1 ^{re} m. 13 ^e s.	pic., art., flandr., hain., (s.-o. ?)	9,82a, PLUERE
enplumeux		s.m.		DMF			pic., wall.	15 ^e , 22a, *APPELMOES
emport → porter								

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xt., ms)	localis.	FEW
<i>empresure</i>		sf.		DMF				4,602b, *IMPREHEN- DERE
emprimer TL	<i>emprimer</i>	v.	primer, dominer	RLiR 57,302	CesTui mAIC	2 ^e t. 13 ^e s., ms fin 13 ^e s. (ms de base)	pic., flandr.	9,393b, PRIMUS
empruief TL	<i>empruief</i>	adv. prép.	près (de)	RoquesRég 350			agn., norm., ouest, s.-o.	9,449b, PROPE
<i>en demuçons</i> <i>mucier : en demuçons</i>				DEAF			pic.	
enagé DMF	<i>enagé</i>	adj.	majeur	Videsott, <i>ici</i> 388		13 ^e s. –1331	champ.	24,237b, AETAS
enamaillé	<i>enamaillé</i>	adj.	émaillé	RLiR 68,582	JMandID	1356/57, ms fin 14 ^e s.	agn.	17,156a, *SMALT
enamer amer ¹ : enamer	<i>enamer</i>	v.	concevoir de l'affection, de l'amour, s'appréhender de	RLiR 78,257 Palumbo, <i>ici</i> 322 RoquesRég 18 Roques1989b, 272	Histoire de Gérard de Nevres	ca 1451–64	pic., hain., liég. champ.	24,386a, AMARE
enartement TL	<i>enartement</i>	s.m.	machination					
enarter TL	<i>enarter</i>	v.	tramer				agn., norm., ouest, s.-o., centre	25,346a, ARS
enartos TL	<i>enartos</i>	adj.	habile	RoquesRég 17 Roques1989b, 272-74				
<i>encap</i>		s.m.		DMF			prov.	2 ¹ ,283a, *CAPPARE
encenbeler → enkembeler								
enceper cep : enceper; encepé	<i>encep(p)er</i>	v.tr.	entraver, empri- sonner	RLiR 55,266	CommPsal/2G2	1163/64, ms <i>ca</i> 1200		
				RLiR 65, 614	MystProcessionLille	1500, ms 1485–90	pic., wall.	
	<i>enchepans</i>	p.p.	mettre (qn) dans les ceps	RLiR 64,288	Martin Le Franc, L'Es- trif, éd. Dembowski	1447/48		2 ¹ ,691b, CIPPUS
	<i>encepé</i>	adj.	ligoté	RLiR 75,577 (→RLiR 64,287)	Ovide du remede d'amours (BNF fr. 12478)	ms déb. 14 ^e s.	champ. mérid., pic.	
encheement TL	<i>a l'enchaie- ment de</i>	loc. prép.	à l'instigation de	RLiR 50,286	JacVtryB	2 ^e t. 13 ^e s., ms 2 ^e m. 13 ^e s.	pic., art., flandr.	4,626a, INCITARE
<i>encluge</i>		sf.					prov.	4,633a, INCUDO
<i>enclusage</i>		s.m.						
<i>encluse</i>		sf.		DMF			nord	4,628b, INCLUDERE
<i>encluserie</i>		sf.						
encontree	<i>encontree</i>	sf.	pays	Roques1997a, 370			s.-o.	Ø 2 ¹ ,1113b, CONTRA

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
encore TL	<i>ancor dont encor dont</i>	adv.	toutefois	RLiR 76,272	SermLaudT 162	fin 12 ^e s., ms ca 1200	pic., wall., flandr.	4,473b, HORA
					RigomerF 9445 et 14437	mil. 13 ^e s., ms 3 ^e t. 13 ^e s.		
					JArkAmP 2, 117	mil. 14 ^e s., ms ca 1460		
					JPreislLiègeB 12349	ca 1380, ms déb. 16 ^e s.		
					JPreisMyrB 2, 103	fin 14 ^e s., ms 1 ^{re} m. 15 ^e s.		
encoste	<i>par d'encoste</i>	prép.	près de	RLiR 60,297 RLiR 56,477 et 639 Glessgen/Kihai, ici 364	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	pic., hain.	2 ² , 1248a, COSTA
					DocLing	13 ^e -15 ^e s.		
					GIBNlat7684M	2 ^e q. 15 ^e s.		
encre ¹ enche	<i>ainte aynte</i>	s.f.	encre	RLiR 66,302 RLiR 67,291	Maillard, Istoire de la Passion	1493	ouest	Ø 3,224b, ENCAUS-TUM
encre ² encrucher		s.m.		DMF			agn.	2 ² , 1328a, CRESCE RE
encuntredyre → dire		v.		DMF (partiel)			wall.	16,405a, *KRÖK
endart TL	<i>endart</i>	adv.	sans résultat	RLiR 58,575	Proth	ca 1185	norm., agn., ouest, ori., s.-o. (avec qq s ext. litt. pic.)	15 ² , 55a, *DARN-
				Roques1994a, 415				
<i>endart</i>		adv.		DMF	SEvrouLS	2 ^e m. 14 ^e s.	norm.	
				RLiR 56,632	MarieEspP	ca 1195, ms 4 ^e q. 13 ^e s.		
				RLiR 59,626	An Old French Herbal (ms Princeton U.L. Garrett 131)	ms 2 ^e m. 13 ^e s.		
endeble	<i>endeble endeible endoible</i>	adj.	malade, infirme, faible	RLiR 77,585	IntrAstrD	ca 1270, ms 3 ^e t. 13 ^e s.	ouest, s.-o., agn., norm. (jusqu'à la fin du 13 ^e)	3,22a, DEBILIS Gdf 3,127c TL 2,276
				RLiR 62,556				
endeignier endemal, estre ~ → mal	<i>endeaignier</i>	v.	se fâcher	Roques2007a, 223			ouest	4,647a, INDIGNARI

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
endevelir TL endoleir → doloir	<i>endevelir</i>	v.	devenir faible	RoquesRég 152			ouest	3,22a, DEBILIS
<i>eneswillier</i>		v.		DMF			wall.	24,122a, ACUCULA
enfatrouiller DMF	<i>enfatrouiller</i>	v.tr.	troubler	RLiR 75,577 RLiR 63,609 DMF	Ovide du remède d'amours (BNF fr. 12478)	ms déb. 14 ^e s.	pic.	3,422b, FARSURA
<i>enfelir</i>		v.		DMF			pic.	15 ^e , 124b, *FILLO
enfer	<i>anfert</i>	s.m.	enfer		Pass. Semur D.M. 1488	ca 1420, ms 1488		
					Pass. Autun Biard F. ms 1470/71	ms 1470/71		
					Cahiers Haut-Marnais 6, 170	ms 1482		
					Mém. Soc. d'émulation de Montbéliard	ms 1489		
				RLiR 77,597	Myst. St. Bern. Menth. L	ms ca 1450		
					Myst. St Sébast. M	ms ca 1450–1500		
					OvMorB	ca 1320, ms ca 1325		
<i>enfestuement</i>	<i>festu</i>			DEAF	JAntOtiarP 438	ms fin 15 ^e s.	flandr.	
enfondre Gdf	<i>enfondre</i>	v.tr.	pénétrer profondément (à propos de la pluie)	Rézeau, ici 118			Charl., Vendée	4,681b, INFUNDERE
enfreindre : enfreignace AND	<i>enfreignace</i>	s.f.	transgression, contravention	Videsott, ici 389		1259–1324	norm., agn	
enfreniture	<i>enfreniture</i>	s.f.	infraction	Videsott, ici 390		1211–1374	pic., lorr., centr.	4,680a, INFRINGERE
<i>enganaï</i>		s.m.		DMF			pic.	4,683b, *INGANNARE
<i>engendree</i>		s.f.		DMF			pic., wall.	4,685a, INGENERARE
eng(i)er DMF	<i>aengié</i>	p.p./ adj.; v./s.m.	élever, exalter, accroître, augmenter (la richesse)	RecCrit 9, 44	RoseGuiV	13 ^e –15 ^e	pic., art., flandr., hain.	
				ZrP 99,414	ChansArtB	2 ^e t. 13 ^e s. (sauf 23 ^e , ca 1225), ms fin du 13 ^e s.		4,642a, INDICARE
				RLiR 65,288 Palumbo, ici 304	ChronTemplTyrM	a.1320, ms 1343	pic.	
<i>engoutté</i>		adj.		DMF			ouest	4,350b, GUTTA

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
engregier DMF	<i>engregier</i>	v.	devenir plus pénible	RoquesRég 240 RevCrit 4, 133 Roques 1988a, 181	VengRagR		agn., norm., ouest (jusqu'à la fin du 13 ^e)	4,263a, *GRAVIARE
engrot : engroter	<i>engrouter</i>	v.	rendre malade	RLiR 53,583	DialGregEvrS	1326, ms 2 ^e q. 14 ^e s.	part. répandu dans l'ouest	24,208a, AEGROTUS
enhabiter	<i>enhabiter</i>	v.intr.	habiter	RLiR 69,571	GenHarlS	ca 1300, ms mil. 14 ^e s.	agn.	4,369b, HABITARE
enhaser TL	<i>enhaser</i>	v.	enflammer	Roques 1989b, 274	JMandID	1356/57, ms fin 14 ^e s.		
enheudir DMF		v.	inciter	RoquesRég 153			ouest	16,125b, *HAITIAN
enheudir		v.		DMF			pic., flandr., wall.	
enheudissement DMF	<i>enheudissement</i>	s.m.	incitation	RoquesRég 153			pic.	16,194b, *HELT
enheudissement		s.m.		DMF			pic., flandr., wall.	
enhiicier	<i>enhiicier</i>	v.	inciter	RoquesRég 33			pic.	16,210a, HITSEN
enjambée	<i>enjambée</i>	s.f.	enjambée	RLiR 71,265	RomanGuillaume Orange	1454-56, ms a.1475	(très rare au 15 ^e s. et prob.) pic.	2 ¹ ,116b, CAMBA
enjamber	<i>enjamber</i>	v.	enjamber	RLiR 71,265		2 ^e m. 13 ^e s., ms fin 13 ^e s.	agn.	5,16b, JACTARE
enjeter	<i>enjeter, enjetter</i>	v.	chasser, rejeter	RLiR 71,238 RLiR 68,302	ChantChanz SFrancèR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.		
enjur	<i>enjur</i>	v.		DEAF			pic.(?)	Ø 5,81b, JURARE
enjusque : enjusque a anjusc'ai	<i>anjusc'ai</i>	prép.	jusqu'à	RLiR 61,594	DolopL	ca 1223, ms 3 ^e q. 13 ^e s.	lorr., wall., champ., bourg., lyonn.	14,73a, USQUE
enkembeler DEAF	<i>enkembeler</i>	v.tr.	ligoter	RLiR 69,562-63	MonGuill2A	ca 1180, ms 3 ^e q. 13 ^e s.	pic. mérid.	16,337a, KNEBEL
encembeler TL	<i>encembeler</i>						fandr.	
enleze	<i>leze</i>						frc.	
enlignoir	<i>lignol</i>			DEAF			norm.	
enlorder	<i>lort</i>							
enluiseler	<i>enloyssellé</i>	p.p.	enveloppé	RLiR 64,289	Martin Le Franc, L'Es-trif, éd. Dembowski	1447/48, ms 1448/49	norm., pic.	4,159a, *GLOBUSCEL-
luisel : enluiseler		v.						LUS
enluiselure		sf.		DMF			pic., norm.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
enmieudrer meil- lor : enmieudrer	<i>amiellder, enmiellder, enmieudrer, esmieudrer</i>	v.	améliorer	RLiR 55,266 RoquesRég 295	CommPsal1/2G2	1163/64, ms ca 1200	pic., flandr., hain., wall.	6,665a, MELIOR
				RLiR 57,302	CesTuimA1C	2 ^e t. 13 ^e s., ms fin 13 ^e (ms de base)		
				RoquesRég 293 Roques1997a, 370				
<i>enmiloenné</i>	<i>lieu</i>			DEAF			pic. [mais qu'en agn. et en ouest/s.- o.]	5,394b, LOCUS
ennercir TL	<i>ennercir</i>	v.tr.	noircir, dénigrer	RLiR 68,301	SFrancèR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn., pic., norm., poit.	7,138a, NIGRICIRE
enneux → anuit								
enartos (de mal) → ars								
enertier → ars								
enobscurir	<i>enoscurir</i>	v.tr.	obscurcir	RLiR 68,302			agn.	7,281b, OBSCURUS
ennoisement	<i>enoitement</i>	s.m.	accroissement	RLiR 69,571	GenHarlS	ca 1300, ms mil. 14 ^e s.	agn.	25,805a, AUCTARE
<i>enoïter</i>		v.		DMF			pic.	3,224b, ENCAUSTUM
<i>enque</i>		s.f.					nord	2 ¹ , 342a, CAPUT
<i>enquiever</i>		v.					art., hain.	10,10b, RABIES
<i>enquievure</i>		s.f.		RoquesRég 355			flandr., pic.	16,657a, RAMEN
enrabi DMF	<i>enrabi</i>	adj.	enragé	DMF			pic., flandr., hain.	10,88a, *RASICARE
<i>enramer</i>		v.			EustMoineH	13 ^e s.	prov.	10,218a, REGULA
enraschier TL	<i>enraskier</i>	v.pron.	s'enfoncer dans un bourbier	RevCrit 6, 130			Vienne	10,440a, *ROCCA
<i>enreillade</i>		s.f.		DMF				
enrocher DMF	<i>enrocher</i>	v.tr.	enterrer (un animal)	Rézeau, ici 118				
enrouer ² roe : entroer	<i>enrouer</i>	v.tr.	faire subir le sup- plice de la roue	RLiR 60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	hain., pic.	10,494a, ROTA
enrungier DMF	<i>enruinyé</i>	adj.	rouillé	RLiR 50,295	PrunB	1 ^{er} t. 14 ^e s., ms ca 1460		
enrungir roil : enrungir	<i>enruini</i>	p.p.		RLiR 57,302	CesTuimA1C	2 ^e t. 13 ^e s., fin 13 ^e s. (ms de base)	flandr., pic., hain., wall.	10,427a, RUINA
<i>enrungier</i>				DMF				

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
ensai	<i>ensay</i>	s.m.	essai	RLiR 78,243		ca 1451–64	pic., wall.	3,255b, EXAGIUM Gdf 3,223c-27a
essai	<i>ensayer</i>	v.	essayer					
essaier		v.		DMF			wall.	11,56a, SAGINA
<i>ensuiner</i>								
ense → anse								
ensechir	<i>ensechyr</i>	v.intr.	se dessécher	RLiR 68,302	SFrançoisR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn.	11,582b, SICCAIRE
ensenge DMF	<i>anzinga</i>	s.f.	mesure agraire	Carles, <i>ici</i> 105	TGO	a.12 ^e s.	est	24,547b, ANDE- CINGA
enserrer TL	<i>enserrer</i>	v.	tourmenter	Roques2003b, 365			agn., ouest, poit.	11,504b, SERARE
ensomet DMF	<i>(en)somet,</i> <i>par ~</i>	loc.adv.	en outre	Roques2003b, 363			norm., bret., tour.	12,429a, SUMMUS
<i>enswarder</i>	<i>garder</i>			DEAF			lorr.	
entait DMF	<i>entait</i>	adj.	entier	RoquesRég 154			pic.	4,731b, INTACTUS
				RLiR 55,271	GuillPalMa	déb. 13 ^e s., ms fin 13 ^e s. [pic.]		
				ZrP 99,414	ChansArtB	2 ^e t. 13 ^e s.		
				ZrP 99,194	JobG	fin 13 ^e s., ms 14 ^e s.		
ente ²		loc.		RLiR 57,306	Lachet, Sone de Nansay	fin 13 ^e s., 2 ^e q.	nord (pic., flandr., art., Brabant, wall.)	4,589a, IMPETUS
enter : ente	<i>ente(s) (estre</i> <i>en ~ / a ~)</i>	adv./ adv.	pénible, affligeant / gravement	RLiR 51,638	Percefr	14 ^e s. [hain.]		
				RLiR 51,633		mil. 15 ^e s.		
				TraLiPhi 30,359				
				RoquesRég 156				
				Roques1997a, 368				
				(→Bianciofio, Acte- sMF4, 406sq. n 17)				
<i>ente</i>		adv.		DMF			nord	
ente ³ DMF	<i>ente</i>	adj.	triste, furieux	RoquesRég 156			pic.	
enteimes TL	<i>enteis</i>	adv.	même	ZrP 97,440	EstFougL	1174–78, ms 1 ^{er} t. 13 ^e s.	norm. plutôt qu'agn.	4,810b, IPSE
entort DMF	<i>entort</i>	p.p.adj.	méchant	RoquesRég 157	Percefr, 2	1337–44, ms a.1475	pic., flandr., art.	4,767b, INTORQUERE
entouiller toeillier : entoillier	<i>entouillie</i>	p.p.		RLiR 57,306	Lachet, Sone de Nansay	fin 13 ^e s., ms 2 ^e q. 14 ^e s. [hain.]	pic., Brabant (wall.)	17,408b, *THWAHLJA

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
entrait : entraite <i>entrete</i>		s.f.	mauvais tour, mauvaise action, emplâtre	RLiR 47,33sq.	SSagAD	2 ^e t. 13 ^e s.	agn., ouest (tout., ang., norm.)	4,772a, INTRAHERE
				ZrP 95, 437	SJeanBaptOctIG	1322, ms 14 ^e s.		
				RLiR 53,583	DialGregEvrS	1326, ms 2 ^e q. 14 ^e s.		
				RoquesRég 159 Roques1983a,33				
entrecours <i>entrecors</i>		s.m.	droit qui permet aux habitants de deux seigneuries d'aller résider de l'une et dans l'autre sans perdre leurs franchises	RLiR 68,292	HoltusLux	1226–81	lorr., wall., flandr.	2 ² ,1578a, CURSUS
				Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 364	DocLing	13 ^e –14 ^e s.		
entredalier AND <i>entrefestoir</i>	<i>entredalier</i> <i>festel</i>	v.	débattre	RoquesRég 12 DEAF			agn.	15 ² ,51b, DAHLEN
entrelaier TL	<i>entrelaiaz</i>	v.		RLiR 57,302 Stimm MéLom- matszsch 371	CesTuimAIC	2 ^e t. 13 ^e s., fin 13 ^e s. (ms de base)	pic., wall.	5,225a, LAXARE
entrement	<i>entrement</i>	adv./ conj.	pendant que, pen- dant ce temps	RLiR 65,614	MystProcession Lille	ms 1485–90	pic.	3,178b, DUM INTERIM
					GilTrasW 62a	ca 1450, ms 1464		
<i>entremessage</i> entrogne DMF	<i>metre</i> ² <i>entroigne</i>	s.f.	moquerie	DEAF			wall.	
entrogner DMF	<i>atroignier</i>	v.	se moquer	RoquesRég 160 DMF			pic., wall.	13 ² ,333a, TRUGNA
entroigne en-voie → voie	<i>antroigne</i>	s.f.	farce	RLiR 66,301	GIMontpaG	1 ^e m. 14 ^e s.	flandr.	
<i>enwerpir</i>	<i>guerpir</i>			DEAF			pic.	
ergot	<i>arigot</i>	s.m.	ergot	RLiR 62,573	RenNouvPrS	ca 1460, fin 15 ^e s.	s.-o.	25,183b, *ARG-
erluisse luir : erluisse	<i>erluisse</i>	s.f.	discours vains, futilités	ZrP 99,414	ChansArtB	2 ^e t. 13 ^e s.	pic.	5,479a, LUX
ernaise → armoise ermitoire DEAF	<i>hermitoyre</i>	s.f.	ermitage	RLiR 68,302	SFrancR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn.	3,236b, EREMITA
erret ^r : *errant DEAF errant AND	<i>errant</i>	s.m.	voyageur	RLiR 61,282	BibleDécb/eN	13 ^e s.		Ø 4,824b, ITERARE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
es ⁱ								
es	<i>é(e)s</i>	s.f.pl.	abeilles	RLiR 68,311	LeVerM	1440	pic.	25,11, APIS
esbaloir TL	<i>esbaloir</i>	v.	éblouir	RoquesRég 162			poit., centr., frpr.	15 ⁱ , 153a, *BLAUB-frpr.
esbarir		v.		DMF (partiel)			centr.	1,258b, *BARRA
esboiler → éboulter								
esbraser TL	<i>esbraser</i>	v.	embraser	RoquesRég 163			agn., norm., ouest, s.-o.	15 ^o 57a, *BRAS-
esbreuvoir		s.m.		DMF			prov.	
esbriver DMF		v.	lancer	RoquesRég 64			ouest, s.-o., centr., bourg, frcomt., frpr.	1,542b, *BRIVOS
brif, embriver, embruit, rabriver								
escafote DMF	<i>escafotes</i>	s.f.	coquille, récipient	RLiR 50,286	JacVitryB	2 ^e t. 13 ^e s., ms 2 ^e m. 13 ^e s.	pic.	16,294a, KAF
escaille		s.f.		DMF (partiel)			bourg.	17,88,91b-92a, *SKALJA
escamelee AND	<i>esc(h)amelee</i>	s.f.	honte, infamie	RLiR 61,282	BibleDécb/eN	13 ^e s.	agn.	Ø [cf. anor. SKAMMA, angl. SHAME]
escandeler (escandler) TL	<i>escandeler</i>	v.	mépriser	Roques1997a, 369			pic., hain., agn.	11,281b, SCANDALUM
escandir → eschandler								
escardier → escharder ²								
escarder : escart DEAF	<i>escart</i>	s.m.	brèche, pièce, éclat	RLiR 60,611 RLiR 61,583 HenryELex 81	CourtArrH MerlinsR	déb. 13 ^e s., ms 1285 ca 1240, ms déb. 14 ^e s.	ext. pic. très large, avec notable vitallité arrageoise	17,97a, *SKARDA
escargne	<i>escargne</i>	s.f.	coquille (d'oeuf), carapace (d'animal), écorce (de végétal)	RLiR 76,271	JMandaF Ogier (= liég.)	1375-90, ms 1396	pic., wall., liég.	2 ⁱ , 387a, CARO Gdf 3,355a [escarne] TL 3,814
escande		s.		DMF			norm.	17,633b, SCALDA
escapine	<i>escapine</i> , <i>escopine</i>	s.f.	démangeaison	RLiR 71,583	Les Proverbez d'Alain	fin 14 ^e s., ms mil. 15 ^e s.	pic., flandr., hain.	11,273b, SCALPERE Gdf 3,358a
escapir : escapine		s.m.		RLiR 51,649	EvQuenJe	3 ^e q. 15 ^e s.		
escavage		v.					pic., wall.	17,56a, SCHOUWEN
escawer		s.f.		DMF				
escawigne		v.						
escawigner		v.						
esceer TL	<i>esceier</i>	v.pron.	se réveiller	Roques2003b, 365			norm., poit.	Ø 3,273b, EXCITARE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xt., ms)	localis.	FEW
eschamelee → escamelee								
eschandir TL	<i>escandir</i>	v.tr.	mettre en colère	RLiR 69,563	MonGuill2A	ca 1180, ms 3 ^e q. 13 ^e s.	pic. mérid.	3,267a, EXCANDE- SCERE
eschangle DMF	<i>eschengle</i>	s.f.	bardeau	RLiR 68,311	LeVerM	1440	pic.	11,283b-84a, SCAN- DULA
<i>eschame</i>		sf.		DMF				
<i>eschamier</i>		v.		DMF				
eschaque ²	<i>eschaque</i>	s.f.	teigne	RLiR 62,566	LégDorVignBataillD	1476, ms id.	lyon.	21,425b, 'dartre,
eschaque				DMF			dauph.	teigne'
escharde ¹	<i>escharde de poissons</i>	s.	écaille de poisson	RLiR 55,280	JVignayOdoT	ca 1333 [traits norm.], ms ca 1340 [Paris]	norm.	
escharde						déb. 13 ^e s., ms 1285	ext. pic. très large, avec notable	17,96b-97, *SKARDA
escharder ²	<i>escharder</i>	v.tr.	entamer	RLiR 60,611	CourtArrH	2 ^e t. 13 ^e s., ms fin 13 ^e s. (ms de base)	ext. pic. très large, avec notable	
escharde :	<i>eschardez</i>	p.p.	ébréché	RLiR 57,302 HenryEtLex 72	CesTuimAIC		vitalité arra- geoise	
eschardier	<i>eschardier</i>	v.tr.	déchiquter	RLiR 64,288	Martin Le Franc, L'Es- trif, éd. Dembowski	1447/48, ms 1448/49	s.-e.? (GR)/ pic. (FEW)	2,402a, CARPERE
escharpir : eschar- pir	<i>escharpir</i>							
<i>eschaudisseur</i>		s.m.		DMF			pic.	3,263b, EXCALDARE
escheffer TL	<i>escheffer</i>	v.	briser	RoquesRég 164			pic.	17,23b, SCHAFELN
eschigner DMF	<i>eschigner</i>	v.	grimaacer en mon- trant les dents	Roques2003b, 368			pic.	16,323b, *KINAN
§IIB	<i>les dens</i>							
<i>eschiquier</i>		s.m.		DMF (partiel)			flandr., norm.	19,166b-67a, SAH
esclate TL	<i>aglette, esclat(t)e</i>	s.f.	lignée, souche, race	RLiR 61,594	Dolopl	ca 1223, ms 3 ^e q. 13 ^e s.	pic., wall., lorr., champ., (francoit.)	17,141a, *SLAHTA
				RLiR 57,615	ElucidaireIIK,4	13 ^e s., ms déb. 15 ^e s.		
				RoquesRég 166				
				Roques2003b, 368				
esclatier	<i>esclatier</i>	adj.	de bonne race	RLiR 56,312	PerecfR,2	1337-44, ms a.1475	pic., wall., lorr., champ.	17,141b, *SLAHTA
esclater				RoquesRég 166			pic., champ.	
esclatiement	<i>esclatiement</i>	adv.	franchement	RoquesRég 166			pic.	
esclignement Gdf	<i>esclignement</i>	s.m.	perquisition	RoquesRég 168			pic., flandr., champ.	2 ⁱ , 800a, *CLUDINIARE
eschigner, esclu- gner DMF	<i>esch(u)ignier</i>	v.	épier, fouiller	RoquesRég 168				
eschiser ²	<i>esch(u)ignier</i>			Roques2007d, 722				
eschicier : escli	<i>eschli</i>	adj.	fêlé (en parlant d'un récipient)	RLiR 71,583	Les Proverbez d'Alain	fin 14 ^e s., ms mil. 15 ^e s.	pic.	17,151b, *SLITAN

lemme	lexème	def.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>esclistrage</i>		s.m.		DMF			pic.	
esclistre				RLiR 63.307	Molinet, Pronostications	4 ^e q. 15 ^e s., ms ?		
esclichier : escliste	<i>escli(s)tre</i>	s.m./f.	éclair	RLiR 75.242 RLiR 57.306 RLiR 61.288 RLiR 63.627	JLongOdoA	1351, ms 1368		
<i>esclistre</i>		s.m./f.		RLiR 65.286	HistAncV	ca 1213, ms ca 1287		
<i>esclisrement</i>		s.m.		DMF				
		s.m.		DMF				
esclistrer				RLiR 63.307	Molinet, Pronostications	4 ^e q. 15 ^e s., ms ?	pic., flandr., art., hain.	17.151a, *SLISTER
esclistre : esclistrer	<i>esclistrer</i>	v.	faire des éclairs	RLiR 51.631	ContPerc2LC2	ca 1200, ms 2 ^e m. 13 ^e s.		
				RLiR 57.306	Lachet, Sone de Nansay	fin 13 ^e s., ms 2 ^e q. 14 ^e s. [hain.]		
				RLiR 58.593	ChastCoucyP	2 ^e t. 15 ^e s.		
				RLiR 61.288	ChevCygnePrR	fin 13 ^e s.		
				RLiR 63.627	Tinctior, Invectives	ca 1465, ms ca 1470 [Bruges]		
<i>esclistrer</i>				Roques2003b,368			pic.	
esclol	<i>exclloy</i>	s.m.	urine	DMF			pic., wall.	21.318b-19a, 'urine; uriner'
escl(u)ignier → escligner				RLiR 54.333	TissierFarces XX			
esclung DMF	<i>esclung</i>	s.m.	perquisition	RoquesRég 168			pic.	Ø 21.800a, *CLUDI-NIARE
<i>escluer</i>		v.		DMF			ouest	4.180b, *GOBBO-
escommenge ² DMF	<i>escomminge</i>	s.f.	excommunication	Roques2007a,224			agn., norm., ouest, poit.	3.279b, EXCOMMUNICARE
esconsette	<i>esconsette, esconsette</i>	s.f.	petite lanterne sourde	RLiR 64.288	Martin Le Franc, L'Estrif	1447/48	pic., flandr., art.	24.50b, ABSCONDERE
<i>esconsette</i>		s.f.		DMF			pic.	
escopace DMF	<i>escopace</i>	s.f.	crachat	RoquesRég Roques1985b,221			norm., ouest,	21.322b, 'cracher'
escopine → escapine								

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
escopir ² escaupir	<i>escopir</i>	v.	démanger	RLiR 51,649	EvQuenJe	3 ^e q. 15 ^e s., ms ca 1480	pic.	11,273, SCALPERE
escorcel escorquel	<i>accourcheux</i> , <i>escourceul</i>	s.m.	tablier	Rézeau, <i>ici</i> 113 RLiR 51,649	EvQuenJe	3 ^e q. 15 ^e s.	pic., wall.	3,285b, *EXCURTIARE
escorie escorgiee	<i>escorie</i>	s.f.	fouet fait de courroies	RLiR 65,296	AlexPr2H	ca 1440	pic.	2 ² ,1225a, CORRIGIA
<i>escorie</i>				DMF				
escouch escorcier : escorz	<i>escurz</i>	s.		RLiR 55,266 Mélilany 167	CommPsal/2G2	1163/64, ms ca 1200	wall.	3,285a, *EXCURTIARE
escouter	<i>ascouter</i>	v.tr.	écouter	RLiR 68,619	Guiron le Courtois	1 ^{er} m. 13 ^e s., ms fin 13 ^e s.	pic.	25,1046b, AUSCUL- TARE
<i>escouterie</i>		s.f.		DMF			flandr.	17,56a, SCHOUTETE
escouville escove : *escoville	<i>escuville</i>	s.		RLiR 59,315	SBernCantG	4 ^e q. 12 ^e s., ms ca 1200	wall.	11,323b, SCOPILLAE
escrache	<i>escrache</i>	s.f.	coquille	RLiR 60,619 TraLiLi 2/1,205	ChaceOisIM	a. 1310, ms 1310	champ., frcomt.	17,98a, *SKARFIA
escrachier DMF	<i>escrachier</i>	v.	cracher	RoquesRég 115 Roques1985b, 225			agn., s.-o., bourg.	2,2,1268a, KRAKK-
escreigne escreigne				RLiR 52,549	GuillAnglH			
escreigne	<i>escreigne</i> , <i>escreienne</i>	s.f.	atelier, échoppe, veillée, cave où l'on fait la veillée tout en filant	RLiR 50,295	PrunB	1 ^{er} t. 14 ^e s., ms ca 1460	pic., champ., bourg., lorr.	17,134a, SKREUNIA
<i>escreigne</i>		s.f.		DMF				
escramaille DMF	<i>escramaille</i>	s.f.	dispositif abritant de vent la flamme d'un feu ou d'une chandelle	RLiR 58,587 RLiR 68,311	LeVerM	1440	pic.	Ø 17,34a, SCHERM
<i>escramare</i>		s.m.		DMF			pic.	17,34a, SCHERM
escriller DMF	<i>escriller</i>	v.	glisser	RoquesRég 170			agn., norm., ouest	17,135a, *SKRIDLA
<i>escriller</i>				DMF			ouest	
escrillos TL	<i>escrillos</i>	adj.	glissant	RoquesRég 170			agn.	
escrivanet		s.m.		DMF			prov.	
<i>esrutine</i>		s.f.					pic., wall.	11,345b, SCRUTINIUM
<i>esrutinement</i>		s.m.					pic., wall.	11,346a, SCRUTINIUM

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
escrutiner	<i>escrutiner</i>	v.	fouiller, examiner	RLiR 50,284 TraLiLi 20,100	JacVitryB	2 ^e t. 13 ^e s., ms 2 ^e m. 13 ^e s.	pic., wall.	11,346a, SCRUTINIUM
				RLiR 55,266	CommPsial/2G2	1163/64, ms <i>ca</i> 1200		
				RLiR 52,325 DMF	Psautier de Ludolphe le Chartreux, éd. Dem.	ms 1496/97		
				DMF				
<i>escrutineur</i>		s.m.						
escueil → écuil								
escuire → seure								
escurder : escur-								
dos	<i>oscurdos</i>	adj.	peu disposé à obéir, qui rechigne	ZrP 95,177	SMarieEgD, 301	4 ^e q. 12 ^e s., ms 2 ^e m. 13 ^e s.	s.-o.	7,280a, OBSCURUS
escurz → escourch								
escuvilhe → escouville								
esdail n.r.		s.m.	discussion	Roques2003b, 365	NezirovićThebes		poit.	Ø 15 ² , 51b, DAHLEN
<i>esdamé</i>		adj.					n.-e.	
<i>esdami</i>		adj.	étourdi	DMF			wall.	15 ³ , 55a, *DARN-
esdreier → drier								
esflamber TL	<i>esflamber</i>	v.	s'enflammer	Roques2003b, 365 Roques2008c, 185			ouest, poit.	Ø 3,604a, FLAMMULA
				RoquesRég 172				
esfondre DMF	<i>esfondre</i>	s.m.	foudre	Roques2003b, 368 RLiR 57,306	Lachet, Sone de Nansay	fin 13 ^e s., ms 2 ^e q. 14 ^e s.	pic., Brabant (wall.)	3,841b, FULGUR
esforcible TL	<i>eforcible-</i> <i>ment</i>	adv.	avec effort	RLiR 68,302	SFrancçR	<i>ca</i> 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn.	3,727b, FORTIA
esfosser → fosse								
esfoudre	<i>effoudre,</i> <i>esfondre,</i> <i>esfondre,</i> <i>effuldre</i>	s.m./f.	foudre	RLiR 55,266	CommPsial/2G2	1163/64, <i>ca</i> 1200		3,841b, FULGUR
				RLiR 65,286	HistAncV	<i>ca</i> 1213, ms <i>ca</i> 1287		
				RLiR 61,583	MerlinsR	<i>ca</i> 1240, ms déb. 14 ^e s.		
				RoquesRég 172	JobG	fin 13 ^e s., ms 14 ^e s.	pic., art., hain., wall., lorr.	
				Roques2003b, 368				
				RLiR 56,324	Jean de Condé, Opera	14 ^e s.		
				RLiR 66,609	Percefr3	mil. 15 ^e s.		
				RLiR 58,593	ChastCaucyP	2 ^e t. 15 ^e s.		
				RLiR 78,257	Hist. de Gér. de Nevres	<i>ca</i> 1451–64		
				ZrP 99,194				
esfoudrer DMF	<i>esfoudrer</i>	v.	faire de l'orage	RoquesRég 172			pic.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl, ms)	localis.	FEW
<i>esgassadour</i>		s.m.		DMF			frpr.	17,439, *wað
<i>esgosiller</i>		v.					norm.	4,128b, geusiae
esgras DMF	<i>egraz</i>	s.m.	verjus	RLiR 77,585	An Old French Herbal (ms Princeton U.L. Garrett 131)	ms 2 ^e m. 13 ^e s.	ouest	24,96a, acer Gdf 1,184c-85a
esguenot DMF	<i>anguenots</i> <i>enguenots</i>	s.m.pl.	partisans d'un parti politique à Genève	Kristol. <i>ici</i> 194	Jeanne de Jussie	ca 1535	frpr.	15 ^e , 84a, eidenosse
eshider	<i>eshidés</i> , <i>eshidi</i>	v./adj.	effrayer, effrayé	RLiR 76,273	JMandaF Ogier		pic.	22,48a, 'effrayer; épouvanter'
				RLiR 62,141	(= lég.) var. De Ch.	ca 1440	pic., hain.	DEAF H 494
<i>eshider</i>	<i>eshidasse</i>	v.		RLiR 65,296	AlexPr2H		pic.	
				DMF			pic. est	5,214b-15a, LAVARE
eslidor	<i>eslidant</i>	p.p.		RLiR 59,641	J. Baroin/J. Haften, Boccace, Des cleres et nobles femmes	1401	norm., agn.	17,145a, SLIDAN
eslingue eslinguer : eslingue	<i>eslingue</i>	s.f.	fronde	RLiR 61,283	BibleDécb/eN	13 ^e s.	agn., norm., ouest	
<i>eslinguer</i>		v.	amarrer	DMF			norm.	17,147b-48a, *SLINGA
eslire	<i>eslire</i>	v.	nettoyer, éplucher (des légumes)	RLiR 51,649	EvQuenJe	3 ^e q. 15 ^e s., ms ca 1480	pic.	3,213b, ELIGERE
<i>esliture</i>		sf.		DMF (partiel)			pic., wall.	
esloider esloide : esloider	<i>esloydant</i>	p.pr.	faire des éclairs	ZrP 97,445	AndrVigneSMartD	1496, ms 1496	poit., centr., champ., lorr., frcomt., bourg.	5,264b, *LEUXOS
esluer	<i>esluer</i>	v.		RLiR 55,280	Deux moralités fin MA	13 ^e s.	pic.	5,478b, LUX
<i>esluer</i>		v.		DMF			pic., wall., lorr.	24,231a, AESTIMARE
esmance DMF	<i>(a)esmance</i>	s.f.	appréciation, estimation	RoquesRég 26			champ.	
<i>esmangier</i>	<i>mangier</i>			DEAF			pic., art., flandr.	6 ^e , 366a, MARMOR
esmarbre DMF	<i>esmarbre</i> , <i>esmarbré</i>	adj.	pétrifié	RoquesRég 174			pic.	
<i>esmarbre</i>		adj.		DMF				
esme → asme								

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
esmieurement TL	<i>esmiudre- ment (melder)</i>	s.m.	amélioration	RoquesRég 295			pic., flandr., hain.	6 ⁱ , 665a, MELIOR
esmieudrer → enmieudrer								
<i>esmodailles</i>		s.f.		DMF			frpr.	6 ³ , 172a, *MOVITARE
esmoigner ¹ DMF	<i>esmongier (moling)</i>	v.	mutiler	RoquesRég 303			pic., art.	6 ³ , 224b, *MUNNO-
esmoignonner	<i>esmognoner (moling)</i>	v.	mutiler	RoquesRég 303 Roques2008d, 286			pic.	6 ³ , 225a, *MUNNO-
DMF				DMF			ouest	24, 496a, AMURCA 24, 172b, ADMORDERE
<i>esmorcher</i>		v.					art.	
<i>esnetier</i>	<i>netoitier</i>			DEAF				
espaeler ² TL	<i>espaelée</i>	p.p.		RLiR 55, 271	GuillPalMa	déb. 13 ^e s., ms fin 13 ^e s. [pic.]	pic.	8, 4b, PATELLA
<i>espalere</i>		s.f.		DMF			prov.	12, 151a, SPATULA
espaumer → espaumer								
<i>espaudoire</i>		s.f.					poit.	3, 302b, EXPANDERE
<i>espanier</i>		v.		DMF			est, nord	17, 165a, *SPANNIAN 2
<i>espaniere</i>		s.f.					pic.	17, 163a, *SPANNA
<i>espanir</i>		v.		DMF (partiel)			pic.	
espanir ¹ DMF	<i>espanir</i>	v.	sevrer	RoquesRég 175			pic., art., flandr., hain.	17, 165a, *SPANNIAN 2
<i>esparer</i>		v.					ouest	
<i>esparger</i>		v.		DMF			pic.	7, 623a, PARARE 12, 133b, SPARGERE
espargemaillé TL Gdf	<i>espargne- malle</i>	s.m.	tirelire	RLiR 72, 267	La Disme de Peni- tanche, Londres B.L. MS ?? Add. 10015	1288	nord ou n.-e.	17, 166b, *SPARÔN
<i>esparpillis</i>		s.m.		DMF				
esparpillis	<i>esparpillis</i>	s.m.	éparpillement	RLiR 63, 307	Molinet, Pronostica- tions, éd. Koopmans/ Verhuyck	4 ^e q. 15 ^e s.	pic.	7, 487a, PALARE
esparpiller :	<i>esparpillis</i>	s.m.	déroute	RLiR 70, 284	BelleHelP+C	ca 1448-52, ms ca 1467	pic., hain.	12, 134a, SPARGERE
esparpillis	<i>esparpillis</i>	s.m.		DMF			pic.	12, 134b, SPARGERE
esparsin	<i>esparsin</i>	s.m.					norm., tour., poit.	12, 137b, SPASMUS
esparde : esparsin	<i>esparsure</i>	s.f.		RLiR 58, 575	ProtH	ca 1185	norm.	7, 758a, PASTIO
espasme : espas- mir	<i>espasmir</i>	v.						
<i>espasnager</i>		v.		DMF				
espatier → spacier								
espaule GdfC	<i>apale</i>	s.f.	épaule	RLiR 75, 261	RobBloisBeaudL	2 ^e t. 13 ^e s., ms 2 ^e m. 13 ^e s	est	12, 146a, SPATULA

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
<i>espaulu</i>		adj.		DMF			nord	12,149b, SPATULA
espaumer	<i>espaumer</i>	v.tr.	laver	RLiR 60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	pic., hain.	
paume : espaumer	<i>espaumés</i>	adj.pl.	lavés (?)	RLiR 51,638	PercefR	mil. 15 ^e s.,		Ø 7,510a, PALMA 1
<i>espaumer</i>		v.					pic.	
<i>espaumoir</i>		s.m.		DMF				
<i>espaumon</i>		s.m.						
espauser DMF	<i>espausye</i>	s.f.	?	RLiR 78,257	Histoire de Gérard de Nevres	ca 1451-64	pic., art., flandr.	7,470b, PAGENSIS
<i>espaazier</i>		s.m.		DMF			prov.	12,142a, SPATHA
espec	<i>espés</i>	s.m.	pivert	RLiR 73,594	BestAmRespS	ca 1275 [pic.], ms 1277 [art.]	pic. ; à partir du 14 ^e s. norm., ouest	17,176a, *SPECH(T)
<i>espetier</i>		s.m.					pic.	12,155a, SPECIES
<i>espier</i>		s.m.		DMF			flandr.	12,173b, SPICA
<i>espigacier</i>		v.					ouest	8,450a, *PIKKARE
espinceau	<i>espinceau</i>	s.m.	épingle	RLiR 51,649	EvQuenJe	3 ^e q. 15 ^e s., ms ca 1480	pic.	12,185b, SPINULA
espincel								
<i>espinceau</i>				DMF				
espinceer	<i>espincier</i>	v.tr.	chasser	RLiR 72,267	La Disme de Penitanche, Londres B.L. MS Add. 10015	1288	nord ou n.-e.	8,544b, *PINTS-
					An Old French Herbal	ms 2 ^e m. 13 ^e s.		
				RLiR 77,579-80	SSagOctChSp 906	3 ^e t. 12 ^e s., ms fin 13 ^e s.	s.-o., poît., saint., ouest, norm.; occ.	12,211b, SPONSIO
espison DMF	<i>espison</i>	s.f.	enjeu, gageure	TraLiLi 15/1, 255-66	AlexParA 2, 1568	ca 1185		
				RLiR 69,380	AigB 299			
				TraLiLi 14/1,119	SGRaaIIIIJostO	ca 1195, ms fin 13 ^e s.		
exploit : resploittier	<i>resploitier</i>	v.tr.	prolonger	RLiR 61,284	BibleDécb/eN	13 ^e s.	agn., norm., ouest	3,311b, EXPLICITUM
				Glessgen/Kihai, ici 364	Doeling	13 ^e -14 ^e s.	lort., wall., flandr.	12,206b, *SPONDUS
espoine TL	<i>espoine</i> <i>esponge</i>	adj.	libre (volonté)	RLiR 68,292	HoltusLux	1226-81		
				RLiR 55,266	CommPsia1/2G2	1163/64, ms ca 1200		
espoise TL	<i>espoise</i> <i>(despoise)</i>	s.f.	espèce	RoquesRég 142			hain., pic.	12,155b, SPECIES

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
espondre DMF § II	<i>espondre</i>	v.	abandonner				ouest, s.-o., poit.	
esponsion DMF	<i>esponcion</i>			RoquesRég 177				3,312b, EXPONERE
esponse DMF	<i>esponse</i> (<i>espondre</i>)	s.f.	abandon d'une rente					
<i>esportain</i>		s.m.		DMF			prov.	12,213, SPORTA
espoillier	<i>espoillier</i>	v.tr.	dépouiller	RLiR 61,282	BibleDécb/eN	13 ^e s.	agn.	12,201b, SPOLIARE
esproement Gdf	<i>esproement</i> (<i>esproer</i>)	s.m.	projection de liquide	RoquesRég 178			pic.	
esproer DMF	<i>esproer</i>	v.	souffler violem- ment	RoquesRég 178		mil. 13 ^e s.	pic., flandr., wall.	17,192a, SPROWAN
<i>esproer</i>	<i>esproher</i>	v.tr.	asperger	ZrP 95, 527	TroisAvMé, 321		pic.	
esprohon		v.		DMF (partiel)				
esproön ?	<i>esprohon</i>	s.m.	étourneau	RLiR 51,649	EvQuenJe	3 ^e q. 15 ^e s., ms ca 1480	pic.	17,188a, *SPRAWO
<i>esprohon</i>		s.m.					pic.	
<i>espublier</i>		v.		DMF			frpr.	9,506a, PUBLICARE
<i>esqueteau</i>		s.m.					norm.	23,103b, 'poutlie'
<i>esquette</i>		s.f.					pic.	3,245a, ESCA
esquignier → eschnier								
esrabi DMF	<i>esrabi</i> (<i>rabi</i>)	adj.	enragé					
esrabier DMF	<i>esrabier</i> (<i>rabi</i>)	v.	devenir enragé	RoquesRég 356			art., hain., flandr., pic.	10,9b, RABIES
<i>esrabier</i>		v.		DMF				
esrouiller					Achille Caulier, Cycle de La Belle Dame sans Mercy	3 ^e q. 15 ^e s.	pic.	10,429a, ROBIGO
esrouillier	<i>esrouillé</i>	adj.	couvert de rouille, rougi	RLiR 68,309				
<i>essai</i>		s.f.		DMF (partiel)			pic., norm.	3,256a, EXAGIUM
<i>essaigier</i>		v.		DMF			pic.	11,157b, SANGUINARE
essancer	<i>essanchier</i> <i>essancier</i> , <i>essancier</i>	v.tr.	calmer, satisfaire	ZrP 94,667	EchecsAmKr	1370–80	pic., hain, norm., ouest	11,186a, *SANITIARE
<i>essancer</i>		v.	guérir	RoquesRég 180			pic.	
essanger DMF	<i>essangier</i>	v.	rincer	DMF			norm., ouest	3,317b, EXSANIARE
<i>essart</i>		s.m.		DMF (partiel)			norm. (FEW)	3,318a, *EXSARTUM
essarter	<i>essarter</i>	v.tr.	défricher	Städler <i>ici</i> 279	FossierCh 164,26	13 ^e s.	pic., champ.	3,260a, *EXAQUARE
<i>essaveur</i>		s.m.		DMF			dauph.	
essente DMF	<i>essente</i>	s.f.	bardeau	RLiR 68,311	Guillaume Le Tailleur	1490	norm.	11,283b, SCANDULA

lemme	lexème	def.	sens	référence	texte source	dates (xtl, ms)	localis.	FEW
<i>esserpiller</i>		v.						
<i>esserpillerie</i>		s.f.						
<i>esserpilleur</i>		s.m.						
<i>esserpillure</i>		s.f.		DMF			ang.	11,658a, SIRPICULUS
<i>esseulement</i>	<i>esseulement</i>	adv.	de façon solitaire	RLiR 65,614 DMF	MystProcessionLille	1500, ms 1485–90		
<i>esseulement</i>				RLiR 63,627	Tinctor, Investives, ed. Balberghe/Duval	ca 1465, ms–ca 1470 [Bruges]		
				RLiR 65,614	MystProcession Lille	1500, ms 1485–90		
				RLiR 66,609	Percefr3	mil. 15 ^e s.		
esseuler sol ¹ : essoler	<i>esseulé (de)</i>	adj.	seul, solitaire, isolé, unique	RLiR 68,309	Achille Caulier, Cycle de La Belle Dame sans Mercy	3 ^e q. 15 ^e s.	pic., hain., flandr.	12,80a, SOLUS
				RLiR 68,596	Testaments saint-quen- tinois	14 ^e s.		
				RLiR 78,257	Histoire de Gérard de Nevres	ca 1451–64		
			qui se trouve à distance de	RLiR 67,290	TroisFilsP	mil. 15 ^e s.		
<i>esseuler</i>		v.		DMF			pic.	
<i>essombre</i> TL	<i>essombre</i>	s.	jachère	RoquesRég 372			champ.	11,139b, *SAMO-
<i>essoubter</i> DMF	<i>essoubter</i>	v.	attaquer à l'impro- viste	RoquesRég 384			bourg.	12,335b, SUBITARE
<i>est</i> TL	<i>est</i>	pron. dém.	ce(t)	RLiR 46,31 Roques1982b, 31	SEuphrH	ca 1200	agn., norm., tour., poit.	4,820a, ISTE
<i>establison</i>	<i>establison</i>	s.f.	manière d'être, situation	RLiR 60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	pic., hain.	12,220a, STABILIRE
<i>establison</i>				DMF				
<i>estacénier</i>		s.m.		DMF			bourg.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
estaif DMF, TL	<i>estaif</i>	adj.	revêche qui séjourne	Roques 1982d, 166 Roques 2003b, 363-65			pic., champ. agn., norm., poit.	12, 246a, STATIVUS
estain ² DMF	<i>estain</i>	adj.	entier	RLiR 71, 583 Roques Rég 183	Les Proverbez d'Alain	fin 14 ^e s., ms mil. 15 ^e s.	pic., art., flandr.	12, 231b, *STANTICARE TL 3, 1339 Gdf 3, 592a
<i>estain</i> <i>estal</i>		adj. s.m.		DMF DMF (partiel)			lorr.	17, 206a, *STAL
estilage DEAF	<i>estilage</i>	s.f.	droit sur les marchandises	Städtler <i>ici</i> 285	Fossier Ch 22, 42	13 ^e s.	pic., champ.	17, 207a, *STAL
estandefle TL	<i>estandefle</i> (→ <i>fondefle</i>)	s.f.	fronde	Roques Rég 214			pic.	3, 869a, FUNDIBALUS
estape DMF	<i>estape</i>	s.m.	pieu	RevCrit 4, 133	Veng RagR	13 ^e -15 ^e	agn., ouest, tour., orl.	17, 221b, STAPEL
estape ² estape	<i>estape</i>	s.		RLiR 56, 335	Myst Passion Amboise	1461-1523	tour., ang., poit., orl.	17, 227b, *STAPA
<i>estape</i>		s.m. et f.		DMF			nord	17, 221b, STAPEL
estaponner	<i>estaponner</i>	v.tr.	boucher, obstruer	RLiR 60, 311	Loh PrH	1 ^e m. 15 ^e s., ms 3 ^e q. 15 ^e s.	occ.	17, 309b, *TAPPO
estecher estechier	<i>estecher</i>	v.	se fichier	RLiR 50, 295	Prun B	1 ^e t. 14 ^e s., ms ca 1460	pic., hain., flandr.	17, 226b, STEKEN
<i>estecher</i> estefiz → edifice				DMF			pic.	
estel DMF	<i>estel</i>	s.m.	poteau	Roques 2007d, 723 Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 365 RLiR 52, 320	DocLing ChevCygN PropN	fin 12 ^e s. fin 12 ^e -15 ^e s.	pic., art., flandr., hain.	17, 211a, *STALO
ester : estant DEAF estant AND	<i>estant</i>	s.m.	celui qui soutient	RLiR 60, 617	PAberrn RichR	ca 1270, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn.	Ø 12, 237b, STARE
esterc AND	<i>estarc</i> / <i>esterc</i>	adj.	raide, rigide	RLiR 61, 282	Bible Décb/eN	13 ^e s.	agn.	moy. angl.
esterchir TL	<i>estargir</i>	v.pron.	prendre son assiette	Roques 1984a, 486				17, 223a, *STARKJAN
esternir esternier	<i>esternir</i>	v.	esternir	RLiR 71, 265	Roman Guillaume Orange Mystère de Saint Louis	1454-56, ms a. 1475 ca 1470	wall., flandr., hain., pic. sept., hnorm. NERE sept.; frcmt.	12, 259b-61a, STER- NERE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>esticher</i>		v.		DMF			pic., hain., flandr.	17,231b, *STIKKAN
<i>estiere</i>		sf.					pic.	17,227b, *STEORA
estimaux Gdf	<i>estimaux</i>	s.m.pl.	propriétaires d'alleux de la châtellenie de Lille	RLiR 65,292 (→R 68, 198)	RentsNicM	1325, ms mil. 14 ^e s.	hain.	Ø 24,232a, AESTIMARE [cf. lütt. estimate]
estival ¹ DMF	<i>estival</i>	adj.	de l'été	RoquesRég 185			agn., ouest, centr., s.-o. (jusqu'à la fin du 15 ^e s.)	24,233b, AESTIVALIS
<i>estoet</i>		s.m.					pic.	17,249ab, *stôt
<i>estoetier</i>		s.m.		DMF				3,330a, *EXTONARE
<i>estonnement</i>		adv.					agn., norm., ouest	4,722b, INSTAURARE
estor DMF	<i>estor¹</i>	s.m.	provisions, bétail	RoquesRég 187			agn., norm.	13 ^e , 96b, TORQUERE
estorcier TL	<i>estorcer</i>	v.		RLiR 58,574	Proth	ca 1185		
estorier DMF	<i>estorier</i>	v.tr.	frapper, dégager la place autour de soi	RLiR 60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	pic., hain.	12,280b, STOLUS
<i>estorier</i>		v.		DMF			pic.	
estorsors TL	<i>estorços</i>	adj.	qui (se) détourne	Roques2003b, 363	NezirovićThebes		ouest, tour., poit.	13 ^e , 97a, TORQUERE
estraier ¹	<i>estraier</i>	s.m.	bien abandonné	Städler <i>ici</i> 279	FossierCh 98,28	13 ^e s.	pic., champ.	
estraieure	<i>estraiture</i>	s.m.	droit seigneurial	Videsott, <i>ici</i> 391		1290–1507	pic.	12,291ab, STRATA
estreloi	<i>estreloi</i>	s.m.	injustice, outrage	ZrP 99,414	ChansArtB	2 ^e t. 13 ^e s. (sauf 23 ^e , ca 1225), ms fin 13 ^e s.	pic., art.	5,292b, LEX
lot : estreloi								
<i>estrin</i>		adj.		RoquesRég 188			pic.	3,332a, EXTRANEUS
<i>estrique</i>		sf.		DMF			pic., wall.	17,257a, *STRĪKAN
estros TL	<i>estrous(e), chu est l'~</i>	loc.	c'est sûr	Roques1984a, 264			norm., ouest	3,335a, EXTRORSUS
estruire	<i>estruire</i>	v.	préparer	Roques1997a, 369				4,725b, INSTRUIERE
<i>estuergelt</i>		s.m.		DMF			flandr.	
esvaier TL	<i>esvaïr</i>	v.	attaquer	RLiR 50,286	JacVitryB	2 ^e t. 13 ^e s., ms 2 ^e m. 13 ^e s.	pic.	14,120a, VAGARE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
esvailler DMF	<i>esvailler</i>	v.	dissiper (des biens)	RLiR 58,274 DuPineauAngR 157	MistRÉS AngS	1456	ang.	24,211a, *AEQUA-LIARE
esvailler				DMF			centr.	
envivron		s.m.		DMF			est	14,388ab, VIBRARE
evescal	<i>evescal</i>	adj.	episcopal	Roques2007a, 225			agn., norm., ofl.	3,232a, EPISCOPUS
eweret AND	<i>eweret</i>	adj.	(moulin) à eau	RLiR 68,302	SFrancR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn.	25,70a [à déplacer sous 25,65b, ARICIU]
fagoter		v.		DMF (partiel)			champ.	3,365a, *FACUS
fague		adj.		DMF			pic.	15 ^e 97a, FAK 2
faiider		v.		DMF			agn., hain.	15 ^e 96b, *FAIHDA
faie		s.f.					wall.	
faige		s.f.					nord	
faillibilité	<i>failir</i>			DEAF			bourg.	
faillie	<i>failir</i>						pic., flandr., hain., lorr.	
faisance DMF	<i>fesaunce</i>		action de faire, créer	RLiR 60,617	PAbernRichR	ca 1270,		
	<i>faisance</i>	s.f.	action, redevance	RLiR 68,303	SFrancR	ca 1275	agn., norm., ouest, s.-o.	3,347a, FACERE
faisance		s.f.		RoquesRég 189			norm.	
faiselich		s.m.		Roques2003a, 190			nord	3,428a, FASCIS
faisure		s.f.		DMF (partiel)			agn.	3,347a, FACERE
faitage DMF	<i>festage</i>	s.m.	droit dû sur chaque maison	RoquesRég 204			norm., ouest, centr.	15 ^e 130a, *FIRST
faiissesse		s.f.		DMF			pic.	3,359a, FACTICIUS
faiissier		adj.					norm.	
faiituel		adj./s.m.		DMF			wall., flandr.	3,361b, FACTUM
falant	<i>failir</i>			DEAF			champ.	
faloine TL	<i>faloine</i>	s.f.	tromperie	RoquesRég 191			norm., ouest	3,388a, FALLERE, cf.
→ faunoyer				Roques1984a, 485			pic.	22 ^e 140a [év. *FALO(R)NIA]
falordeur	<i>failir</i>			DEAF				
faloise TL	<i>faloise</i>	s.f.	tromperie	RLiR 60,611	CourtArrH	déb. 13 ^e s., ms 1285	pic., art.	3,388a, FALLERE
falir : faloise				R 99,125			pic., art.	Ø 3,388a, FALLERE
faloser TL	<i>faloser</i>	v.	tromper	RoquesRég 190xq.			pic., champ..	3,388a, FALLERE
falourde' DMF	<i>faloide</i>	v.	tromperie	RoquesRég 190			hain.	5,467b, LURIDUS
falourder DMF	<i>falorder</i>		bavarder				pic., hain.	
falourdeur DMF	<i>faloardeur</i>	s.m.	trompeur	RoquesRég 191				

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
<i>falsugier</i>	<i>jugier</i>			DEAF			wall.	
<i>famee</i>	<i>fame</i>						pic.	
famis DMF	<i>fameiz</i>	adj.	affamé	RoquesRég 192			pic., hain.	3,406a, FAMES
<i>fane</i>		s.m.					norm.	3,460a, FENUM
<i>fanik</i>		s.m.		DMF			pic.	21,476a, 'gâteau; pâtisserie'
fanuller → fenouiller								
<i>fare</i>		s.f.					norm.	8,368b-69a, PHAROS 1
<i>fareur</i>		s.m.					lyon.	
<i>farou</i>		s.m.		DMF				15 ^e , 112b, FARAMAN-
<i>farramas</i>		s.f.					frpr.	NUS
<i>fascon</i>		s.m.					pic., flandr.	23,47b, 'étincelle'
<i>farouiller</i>		v.		DMF (partiel)			pic.	3,422b, FARSURA
<i>faubrai</i>		s.m.		DMF			flandr.	23,156b, 'clocher'
<i>faucel</i>		s.m.		DMF (partiel)			pic., flandr.	3,687b, FOLLICULUS
<i>fauchable</i>		adj.		DMF			pic., agn., norm.	3,377b-78a, *FALCARE
fauche DMF	<i>faucque</i>	s.f.	faux	RLiR 60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	pic., hain., wall.	3,404a, FALX
<i>fauche</i>		s.f.		DMF (partiel)			pic.	
fauchée				RLiR 53,581	DocAubeC	a.1271		
fauchier : fauchiee	<i>fauchiee</i>	s.f.	mesure de superficie pour les blés	Glessgen/Kihaï, ici 365	DocLing HoltusLux	13 ^e -14 ^e s. 1226-81	lorr., wall., flandr., champ.	3,377b, *FALCARE
<i>fauchier</i>		s.m.		RLiR 68,292			flandr.	
fauciller	<i>fauciller (blez)</i>			DMF				
faucille : fauciller		v.tr.	couper (les blés)	Glessgen/Kihaï, ici 365	DocLing JoinvMo	13 ^e -14 ^e s. 1309, ms ca 1335	champ., morv., liég.	3,380a, FALCICULA
<i>faude</i>		s.f.		RLiR 60,623			pic., nord	
				DMF				
faude TL	<i>faude, faulde</i>				EneasS2	ca 1160, ms ca 1200		15 ^e , 98a, FALD
→ faudeiz			parc à bétail (brebis)	RLiR 61,580	EneaspD	ca 1160, ms fin 14 ^e s.	norm., agn.	DEAF F 175,1
<i>faude'</i>	<i>faude'</i>			RoquesRég 193				
				DEAF			norm., agn.	
faude' DMF	<i>faulde</i>	s.f.	giron	RLiR 69,591	Pierre de Provence	1 ^{re} m. 15 ^e s., ms fin 15 ^e s.	mérid.	15 ^e , 99b-100a, *FALDA
faudeiz n.r. → faude	<i>faude/[is]</i>	s.m.	parc à bétail	RoquesRég 193			agn.	15 ^e , 98a, FALD

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
fauder TL	<i>fauder</i>		plier	RoquesRég 195			pic., art.	
<i>fauder¹</i>		v.		DMF			hain., pic., flandr.	15 ^e , 101b, *FALDA
<i>fauder</i>	<i>fauder</i>			DEAF			pic., flandr.	
<i>faudir</i>	<i>faudir</i>			DEAF			wall.	
<i>faudure</i>	<i>fauder</i>							
<i>faugibe</i>	<i>faugibe</i>							
<i>fauketer</i>	<i>fauchier¹</i>	sf.		DMF			pic. agn.	
<i>faunoyer</i>				DEAF			prov.	4.132b, GIBBUS
<i>faunoyer</i>		v.		DMF			pic.	
<i>faunoyer</i> DMF							pic., champ.	
→ <i>faloine</i> , for- noier	<i>faunoier</i>	v.	renier, tromper	RoquesRég 196			pic., art., flandr., hain.	*FALO(r)NIA ? cf. FALOINE
<i>faussard¹</i> DMF	<i>faussart</i>	adj./ s.m.		RoquesRég 198			hain.	
<i>faussine</i>		sf.		DMF (partiel)			loirr.	
faussine	<i>faus(s)yn(e)</i>	sf.	tromperie	RLiR 68,302	SFrancçR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn.	3,393a, FALSUS
<i>faussine</i>		sf.		DMF			agn.	
<i>fautise</i>		sf.					wall., loirr.	3,390a, FALLERE
<i>favaz</i>	<i>feve</i>			DEAF			pic., norm., agn.	
<i>favirgement</i>	<i>favergier</i>						loirr.	
té ¹ TL	<i>fé</i>	s.m.	homme pauvre	Roques2003a, 191			agn.	
<i>fece</i>		sf.		DMF			flandr.	22 ^e , 53a, 'paille'
<i>fecherote</i>	<i>feuchiere</i>			DEAF			liég.	
<i>fechie</i>		s.m.					nord	3,423b, FASCIA
<i>fechir</i>							wall.	3,515a, FLEX
<i>fechis</i>							nord	3,423b, FASCIA
<i>fede</i>		sf.		DMF			prov.	3,486a, FETA
<i>fee²</i>		s.					pic.	15 ^e , 117a, *FEHU
feire → foire								
<i>feiriz</i>		sf.		DMF			Suisse rom.	3,463a, FERIA
fembroyer	<i>fembreer</i>	v.tr.	répandre du fumier sur (une terre)	RLiR 65,295	Registres des justices de Choisy-le-Temple et Châtenay	1448–78	ouest	3,546a, FIMUS
feme ¹ TL	<i>fen(n)e</i>	sf.	femme	RLiR 77,578	An Old French Herbal (ms. Princeton U.L. Garrett 131)	ms 2 ^e m. 13 ^e s.	s.-o. et s.e.	3,449a, FEMINA
<i>fenache</i>		sf.		DMF			wall.	3,455b, FENUM

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
fenal	<i>fenal</i>	s.m.	juillet	Glessgen/Kihai. <i>ici</i> 366 RLiR 68,292	Doct.ing HoltusLux	13 ^e -14 ^e s. 1226-81	lorr., wall., flandr.	3,455b, FENUM
<i>fenal</i>		adj./s.					wall., lorr.	
<i>fenderet</i>		s.m.		DMF			champ.	3,550a, FINDERE
<i>fendoir</i>		s.m.					pic., flandr.	
<i>fenestic</i>	<i>fenestic</i>			DEAF			art.	
<i>feniere</i>		sf.		DMF (partiel)			s.-e.	3,457 FENUM
<i>fenoisieur</i>		s.m.		DMF			prov.	
fenouiller n.r.	<i>fanuller NL</i>		lieu planté de fenouils	Carles, <i>ici</i> 105	TGO	a.12 ^e s.	centr., ouest	3,454a, FENUCULUM
fer → fier ³								
<i>ferage</i>		s.m.		DMF			norm.	3,463a, FERIA
<i>ferat</i>		adj.					wall. (FEW)	3,472b, FERRUM
<i>ferié</i>	<i>ferir</i>			DEAF			pic.	
<i>fernement</i>		s.m.		DMF (partiel)			agn.	3,573b, FIRMARE
<i>ferméié</i>		sf.						
<i>fermeteur</i>		s.m.		DMF			wall.	3,575b, FIRMITAS
fermine	<i>fermine</i>			RLiR 58,575	Proth	ca 1185		
fermer : fermine		s.f.	prison	RoquesRég 200 Roques2003a, 190			agn., norm., Sarthe	3,572ab, FIRMARE
<i>fernage</i>	<i>fernage</i>						bourg.	
<i>ferner</i>	<i>ferner</i>			DEAF			pic.	
ferner TL	<i>ferner</i>	v.	blâmer	RoquesRég 201 Roques1988a, 182			art., hain.	Ø 3,465b, *FERINARE
fermicle								
<i>fernicle</i>	<i>fernicle</i>	adj.	violent	RoquesRég 202 DMF			agn., norm., ouest,	8,401a, PHRENETICUS
ferniclement	<i>ferniclement</i>	adv.	violement	RLiR 58,575 RoquesRég 202	Proth	ca 1185		
<i>fernee</i>		sf.					sav.	3,469a, *FERRATA
<i>ferneur</i>		s.m.		DMF			agn.	3,474b, FERRUM
<i>ferriere</i>		sf.					Suisse rom., frpr.	3,471b, FERRUM
ferrieul	<i>ferioel</i>	s.m.	seau à eau	RLiR 66,301	GiMontpaG	1 ^{re} m. 14 ^e s.	pic., flandr.	3,472b, FERRUM
ferrieul								
<i>ferriuel</i>		s.m.		DMF			bourg.	3,471a, FERRUM
<i>ferrot</i>		s.m.		DMF (partiel)				
fertron	<i>fertron</i>	s.m.	unité de poids	Videsott, <i>ici</i> 392		1234-15 ^e s.	pic., flandr., wall., liég.	17,427b, VIERTEL
<i>ferielle</i>	<i>ferielle</i>			DEAF				
<i>fertron</i>				DMF				
<i>fertron</i>	<i>ferielle</i>	s.m.		DEAF				

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>fervis</i>	<i>fervis</i>			DEAF			pic.	
<i>feserie</i>	<i>feserie</i>						pic.	
fellon DMF	<i>feslon</i>	s.m.	articulation du cheval	RoquesRég 203			pic., flandr., art., hain.	17,426a, VETLOK
	<i>feslon</i>			DEAF				
<i>fessoir</i>	<i>feslon</i>	s.m.		DMF			auv.	
festage → faitage								
festage DMF sens A	<i>festage</i> , <i>festage</i>		festin				ouest, s.-o.	3,482b, FESTA
	<i>festage</i>	s.m.	chômage	RoquesRég 204			pic.	
sens B fester DMF	<i>festage</i>							
	<i>fester</i>	v.	chômer				pic., flandr.	3,483a, FESTA
<i>festi</i>	<i>festi</i>			DEAF			pic.	
<i>festiner</i>	<i>festid</i>						pic.	
festival festival festività : festivaulx, jours ~	<i>festivaux</i> , <i>jours</i> ~	loc.s.pl.	jours de fête	RLiR 53,261	Octovien de Saint-Gelais, Enéide	1500	q. s.-o. d'oïl, ang., tour.	Ø 3,485a, FESTIVITAS
	<i>festiver</i>	v.		RLiR 57,326	Roman de Charles de Hongrie	fin 15 ^e s., ms déb. 16 ^e s.	q. s.-o. d'oïl, ang., tour., (aussi s.-e. au 13 ^e)	3,485a, FESTIVITAS
festiver festività : festiver	<i>festiver</i>	v.					agn.	3,582b, FISTULA
	<i>festir</i>	v.	se gangréner	Roques2003a, 191			bourg.	
<i>festugat</i>	<i>festugat</i>			DEAF				
feupe TL	<i>feupe</i>	s.f.						
feupier TL	<i>feupier</i> (<i>feupe</i>)	s.m.	fripier	RoquesRég 205			ouest	3,395b-96a, FALUPPA
<i>fibulain</i>	<i>fibulain</i>							
<i>fichau</i>	<i>fichau</i>	s.m.		DEAF			pic.	
<i>ficheis</i>	<i>ficheis</i>	s.m.		DMF			flandr.	14,530a, VISSIO
fichet	<i>fichet</i>	s.m.	poche d'un vêtement de femme				lorr.	
		s.m.		RLiR 66,302	GIBNlat7684M	2 ^e q. 15 ^e s.	ouest	3,506a-7b, *FIGICARE
fichier : tresfichier	<i>tresfichier</i>	v.		RLiR 55,266	Comm Psial/2G2	1163/64, ms ca 1200	wall.	
fie DMF	<i>fie</i>			RLiR 60,297				
		s.f.	fois	RLiR 56,478 RLiR 57,316 ZrP 94,667	BelleHelR EchecsAmKr	mil. 14 ^e s., ms 1472 1370-80	pic., art., flandr., champ. sept., hain.	14,409b, *VICATA
<i>fiiffe</i>		s.f.		Roques2003b, 368			norm.	15 ^e , 117b, *FEHU

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
fieffement DMF	<i>fieffement</i>	s.m.	bail concédant un fief	RLiR 57,302	CesTuimAIC	2 ^e t. 13 ^e s., ms fin 13 ^e (ms de base)	norm., agn. (en contra- dict. av. la loc. du texte)	15 ^e , 117b, *FEHU
fiefferme		s.f.		DMF			norm.	
fieffermier		s.m.		DEAF			pic.	
fieffée	<i>fief</i>						pic., art., flandr., hain.	3,445a, FEL
fieffée DMF	<i>fieffée</i>	s.f.	bile	RoquesRég 207				
fier ³ figure : figuier	<i>fer</i>	s.m.	figuier	RLiR 61,283	BibleDcbleN	déb. 13 ^e s., ms 3 ^e q. 13 ^e s. (b) et mil. 13 ^e s. (c)	agn.	3,496a, FICUS
fierton → ferton								
fiuchon		s.m.		DMF	Percef2R 1, 103, 16 var. de E GiParR 2039 TyolerT 572 PrécSangK PassBonnesF, 1227 GGuiB FetRomF 63, 33 GuillMarM RomanGuillaume Orange GuillMarM Comp/Amant Bilder GlConchR PassIsab, 2829 et 2914 ApolL Maillard, Ist. Passion 1493 Pierre de Nesson, Les vigiles des morts a.1443		nord	3,522a, FILIUS
figer foie : fegier	<i>fegier f(i) egé f(i)egié, fig(i)é</i>	v./adj.	coaguler, coagulé	RLiR 71,267		ca 1350, ms id. 1 ^{re} m. 13 ^e s., ms ca 1300 ca 1320 déb. 14 ^e s. ca 1307, ms 14 ^e s. 1213, ms fin 13 ^e s. 1226, ms id. 1454-56 1226, ms id. ms mil. 15 ^e s. ca 1350, ms 1388 1398, ms ca 1440 14 ^e s., ms id. 1493	pic., norm., ouest, orl.	3,491a, FICATUM
figer DMF	<i>fegier, fig(i) er, figié figer</i>	v./adj.	figé	RLiR 67,291			ouest	
			figer	RLiR 67,610			ouest norm., ouest, orl.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>flachiet</i>		s.m.		DMF			nord	3,592b, FLACCUS
flage DMF	<i>flage¹</i>	s.m.	champ de bataille				pic., art.	
flage DMF	<i>flage²</i>	s.m.	place dans la maison	RoquesRég 209			hain, wall.	15 ^e , 134b, FLAGE
<i>flage</i>		s.m.						
<i>flaitel</i>		s.m.		DMF			nord	
flapi DMF	<i>flapi</i>	adj.	flétri (d'une fleur) ; abattu	RLiR 64,289	Martin Le Franc, L'Estrif	1447/48	wall.	3,588b, *FLABEOLUM
<i>flave</i>		s.f.		DMF			frpr.	3,399b, FALUPPA
flaverce Gdf	<i>flaverces, cendres flaverces</i>	adj.	cendres tinctoriales donnant une couleur jaune	RLiR 71,574	Rentier d'Artois / Le Rentier d'Aire		est	3,345a, FABULA
<i>flec</i>		s.m.					flandr.	Ø 3,615a, FLAVUS?
<i>flegard</i>		s.m.		DMF			pic.	15 ^e , 144a, FLIKKI
<i>flequier</i>		s.m.					pic.	17,436a, *VREDEGAERT
fleurcelle DMF	<i>florcel(l)e</i>	s.f.	petite fleur	RevCrit 9, 46 RoquesRég 213	RoseGuiV	13 ^e -15 ^e	sud	22 ^e , 133a, 'boulanger'
flos TL	<i>flos</i>	s.m.	étang, mare	RevCrit 9, 46	RoseGuiV	13 ^e	pic. art., flandr., hain.	3,631a, FLOS
<i>floxé</i>		s.					wall.	15 ^e , 149b, *FLOT-
<i>foiment</i>		s.m.		DMF			nord	6 ^e , 293b, MANUS 3,504a, FIDES
foin feu : foin	<i>foin, foiun</i>	adj.	enflammé, de feu	RLiR 59,626 Roques1982a, 265 RLiR 70,568	MarieEspP JAmOtiaP	ca 1195, ms 4 ^e q. 13 ^e s. term. prob. en 1213, ms ca 1290	agn., ouest	3,651b, FOCUS
foirail TLF	<i>foirail</i>	s.m.	champ de foire	Rézeau, ici 119			Côte-d'Or, Puy d. D.	3,463a, FERIA
foire TL	<i>feire</i>	s.f.	multitude (de gens)	Roques2003b, 363			norm., tour., poit.	3,462b, FERIA
foisonner foison : foisonner	<i>fuisonner</i>	v.	foisonner	RLiR 51,638	PerceffR	mil. 15 ^e s., ms 3 ^e q. 15 ^e s.	pic. litt.	3,914a, FUSIO
folioance	<i>foietance</i>	s.f.	folie	Roques1997a, 371			centr., orl., bourg.	3,690a, FOLLIS
fondefle DMF → estandefle	<i>fondefle</i>	s.f.	fronde					
fondefle DMF	<i>fondeffler (fondefle)</i>	v.	attaquer avec une fronde	RoquesRég 214			pic. art., flandr.	3,869a, FUNDIBALUS
fondefleur DMF	<i>fondeffleur (fondefle)</i>	s.m.	celui qui attaque avec une fronde					

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>foradjour</i>		s.m.		DMF			wall.	3,105b, DIURNUM
<i>foradjourner</i>		v.						
forbattre	<i>fourbatre</i>	v.		RLiR 57,306	Lachet, Sone de Nansay	fin 13 ^e s., ms 2 ^e q. 14 ^e s.	pic., nord, Brabant (wall.)	1,293b, BATTUERE
forchelu				RLiR 58,273	PercefrR, 3	15 ^e s.		
forcelu	<i>forcenut</i>	adj.	à fossette (d'un menton)	RLiR 65,296	AlexP-2H	ca 1440, ms ca 1458	pic.	*3,894a, FURCILLA
forcible force¹ : forcible	<i>forcible</i>	adj.	fort, puissant	RLiR 62,566	LégDorVignBatalID	1476, ms id.	agn., ouest	
forciblement	<i>forcible(men)</i>	adv.	avec force	RLiR 58,575	ProtH	ca 1185	agn., norm., ouest	3,727a, FORTIA
				RLiR 55,280	JVignayOdoT	ca 1333		
				RLiR 70,568	JVignayOisivG	ca 1323		
				Kristol, <i>ici</i> 194	Jeanne de Jussie	ca 1535	frpr. (p.è. empr. cf. LégDor-VignBatalID selon GR)	
fordine	<i>fordine</i>	s.f.	prunelle	RLiR 51,631	ContPerc2LC2	ca 1200, ms 2 ^e m. 13 ^e s.		3,152b, *DRAGENOS
				ZrP 94, 160	CantLandP, 582	ms. mil. 13 ^e s.	pic., art., flandr.	
				ZrP 99,414	ChansArtB	2 ^e t. 13 ^e s.		
				RoquesRég 216				
<i>foragner</i>		v.		DMF			nord	17,466b, *WAIDANJAN
forjoir TL	<i>forjoir</i>		se réjoir outre mesure	Roques2003b, 370	Roques		pic, art., hain.	4,78a, GAUDERE
<i>forjoier, forjoir</i>	<i>joir</i>	v.pron.		DEAF				
forjouter								
joister : forjoister	<i>fourjouster</i>	v.	remporier une jofite	RLiR 50,295	PrunB	1 ^e t. 14 ^e s., ms ca 1460	pic. litt.	5,99a, *JUXTARE
formariage	<i>formariage</i>						champ., bourg., Beauvais	6 ^e , 353b, MARITARE
forme	<i>fourme</i>	s.m.	droit d'épouser une personne	Videsott, <i>ici</i> 393		1221–1655	wall., sav./ Suisse rom.	3,714b, FORMA GPSR 7,705
	<i>formener mener</i> : formener	s.f.	châlit, cadre de lit	RLiR 76,272	JMandaF Ogier (= liég.)	1375–90, ms 1396	pic., Brabant (wall.)	6 ^e , 110b, MINARE
	formouvoir	v.	agiter	RLiR 57,306	Lachet, Sone de Nansay	fin 13 ^e s., ms 2 ^e q. 14 ^e s.	pic./ouest [DEAF]	6 ^e , 167ab, MOVERE
	movoir : formouvoir	v.	se formouvoir					Gdf 4,88bc
formolier¹ TL → faloine, fau-noyer	<i>formolier</i>	v.r.	s'exciter	RLiR 71,584	Les Proverbez d'Alain	fin 14 ^e s., ms mil. 15 ^e s	pic./ouest [DEAF]	*FALO(R)NIA ? cf. FALOINE
		v.	renier	RoquesRég 197			pic., flandr.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
forsecher	<i>forsechier</i>	v.tr.	dessécher	RLiR 63,627	Tintor, Invetives, ed. Balberghe/Duval	ca 1465, ms ca 1470 [Bruges]	pic.	11, 582b, SICCARE
forparir TL	<i>forpartir</i>	v.	exclure	Roques1982a, 265			agn., ouest	7,686b, PARTIRE
fortible DMF	<i>forcible</i>	adj.	fort	Roques2003a, 190			agn.	Ø 3,733a, FORTIS
fosse : esfosser	<i>esfosser</i>	v.		RLiR 57,302	CesFluimAIC	2 ^e t. 13 ^e s.	pic., wall.	
fossérie	<i>fossérie</i>	s.f.	fossé	RLiR 67,290	TroisFilsP	mil. 15 ^e s., ms 1463	flandr.	3,739ab, FOSSA
fossitel	<i>fossitel</i>			RLiR 60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	hain.	
fosse : fossitel	<i>fossitel</i>	s.m.	petit fossé	RLiR 56,478			nord	
<i>fossoul</i>		s.m.		DMF			bourg.	3,742a, FOSSORIUM
fouant	<i>fouant</i>			RLiR 76,556	Le Bestiaire vers. longue attr. à Pierre de Beauvais, var.B	mil. 13 ^e s.	pic., art., flandr., hain.	3,664a, FODERE
foir : enfoir		s.m.	taupe	RLiR 66,311			lort.	3,738a, FORUM
<i>foural</i>		s.m.		Matsumura 2006, 190			agn., ouest, norm. pic.	3,889b, FURCA
fourc	<i>fourc</i>	s.m.	fourche d'un arbre	RLiR 60,625	CoutHectorR	1398-1409		
fourche : forc								
fourmenteresse Gdf	<i>fourmenteresse</i>	adj.	concernant le blé (mesure de capacité)	RLiR 71,574	Rentier d'Artois / Le Rentier d'Aire	1292-99	pic., art.	3,828b, FRUMENTUM Gdf 4,160a
fracher ? DEAF	<i>fracher</i>	v.tr.	casser	Kristol, <i>ici</i> 194	Jeanne de Jussie	ca 1535	frpr.	3,770b, *FRAXICARE
<i>frachis</i>		adj.		DMF			prov.	3,754b, FRANGERE
<i>frachise</i>		sf.			Chastellain, Le Miroir de Mort, éd. Van Hemelryck, 671			
					AubS 1711	2 ^e m. 13 ^e s., ms 1311		
					MédLiégH 38 et 600	2 ^e m. 13 ^e s., msid.		
					AmantCordM 1580 var	a.1490, ms 1490	pic., hain., wall.	3,788b, *FRICTIO
					BestAmRespS	ca 1275, ms 1277		
					RestorD p. 101, v. 22	ca 1330, ms 1338		
					Maugis.v. 547 var de C	2 ^e t. 13 ^e s., ms ca 1300		
					RoseLL angl 3791	ca 1230		
					RestorC 1420	ca 1330, ms 1338		
frachon	<i>frachon(s)</i>	s.m.	frisson	RLiR 73,595				
frîçon	<i>frâcon(s)</i>							

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
frage ¹ DMF	<i>frage</i>	adj.	décrépité	ZrP 97.206	NezirovicThebes		ouest	3,744b, *FRAGICARE
frairie	<i>frairie</i>	s.f.	fête annuelle de village	Roques2003b, 365			poit.	
frere : friarie				Rézeau, ici 119			dord.	3,766b, FRATRIA
franchart	<i>fraischars</i>	s.m.	mesure de capacité pour les grains	Glessgen/Kihañ, ici 366	Doel.Ling HoltusLux	13 ^e -15 ^e s. 1226-81	lorr., wall., flandr.	15 ^e , 165b, frk. FRANK
<i>franchie</i>		s.f.		RLiR 68.292				
<i>frappiche</i>		s.m.		DMF (partiel)			wall.	3,763a, FRAP-
<i>frarin</i>		adj.		DEAF				3,765b, FRATER
<i>frelat</i>	<i>fexlon</i>						pic.	
fressengage	<i>fressengage</i>	s.m.	droit annuel	Städler, ici p. 280	FossierCh 38.20	14 ^e s.	pic.	15 ^e , 180b, FRISKINGA
frimas DMF	<i>frimas</i>	s.m.	brouillard givrant	RoquesRég 218			ouest	
frime TL	<i>frime</i>	s.f.	gelée blanche				norm., ouest, poit.	16, 239a, *HRÎM
frois	<i>frés</i>	adj.	mouillé, humide	RLiR 58.593	ChastCoucyP	2 ^e t. 15 ^e s., ms ca 1465	pic.	15 ^e , 178a, FRISK
froit ¹ : frois							norm., ouest, poit.	15 ^e , 181b, *FROSK
froiz TL	<i>frois</i>	s.m.	crapaud	Roques2003b, 365			wall.	3,802b, FRIGOROSUS
<i>froleux</i>		adj.		DMF			poit.	3,833b, FRUSTUM
<i>froustis</i>		s.m.						
fuisommer → foissonner								
fruitage DMF	<i>fruitage</i>	s.m.	récolte	RoquesRég 221			norm., ouest, s.-o., poit.	
<i>fruitages</i>		s.pl.		RLiR 55.280	JVignayOdoT	ca 1333		3,824a, FRUCTUS
<i>fruitier²</i>		s.m.		DMF (partiel)			centre-ouest	
fruitier	<i>fructier</i>	adj.	fruitier (arbre)	RLiR 65.615	TroiePr14R	ca 1480, ms ca 1485		
<i>fumis</i>		s.m.		DMF			nord	3,524b, *FIMARIUM
<i>funquiere</i>		s.f.					pic.	3,851b, FUMIGARE
fur TL	<i>fur</i>	s.m.	voleur	RoquesRég 222			norm., ouest	3,881a, FUR
fure DMF	<i>fure</i>	s.f.	furie	RoquesRég 223			agn., ouest	3,896a, FURIA
furer ² DMF	<i>furer (fure)</i>	v.	mettre en colère				(norm., poit.)	3,882b, FURARE2
furt	<i>furt</i>	s.m.	vol	RoquesRég 225			ouest	3,881a, FUR
fuseau DMF§ C2			chevilles du					
fusel	<i>fusiaus</i>	s.m.	pignon à lanterne formant un engrenage	RLiR 53.580	DocFlandrM	a.1271	flandr.	3,922a, FUSUS
<i>gabanne</i>		s.f.		DMF			nord	16, 386a, KRIBBEN
<i>gabie</i>		s.f.		DMF (partiel)			prov.	2 ¹ , 552, CAYEA

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
gable TL	<i>gable</i>	s.m.	pignon	Roques1982a, 267			agn., norm., ouest	4,17b, GABULUM
<i>gachette</i>		sf.		DMF			nord	16,24b, *GASPIA
gadrü DMF	<i>gadrü</i>	adj.	galant	RLiR 71,584 RLiR 70,584	Les Proverbez d'Alain	fin 14 ^e s., ms mil. 15 ^e s.	pic.	3,165a, DRUTO- 17,617b, *WRAKKIO
gaet → jaiet								
gage : gagiére	<i>gagiére</i>	s.f.	caution, gage, mise en gage	Videsott, <i>ici</i> 395		fin 12 ^e s.–fin 15 ^e s.	agn., flandr., wall., lorr., frcmt., bourg.	17,442a, *WADDI
				Glessgen/Kihaï, <i>ici</i> 366 RLiR 53,581	Doel'ing DocAubeC	13 ^e –15 ^e s. a.1271		
<i>gagneau</i>		s.m.		DMF (partiel)			est, nord	17,458b, *WAIDA
<i>gaiff</i>		adj.		DMF			nord	17,421b, VEIF
<i>gaïne</i>		adj.		DMF			ouest	
galerie	<i>galerie</i>	adj.	en prov. du Nord-Ouest (en parlant du vent)				Vendée	7,29a, *GALERNA
galetas DMF	<i>galetas</i>	s.m.	débarras, grenier	Rézeau, <i>ici</i> 120			hloire, loz., Vendée, hsav.	4,23a, GALATA
galoie → jaloie								
<i>gallon</i>		s.m.		DMF			nord	4,35a, GALLETA
<i>gantelette</i>		sf.		DEAF			wall.	17,506 *WANT
<i>gantherot</i>	<i>gant</i>						bourg.	
gape DEAF	<i>wape</i>	adj.	insipide	ZrP 94,160	CantLandP, 223	ca 1200, ms mil. 13 ^e s.	pic.	14,169a,672a, VAPPA DEAF, G 131
garant : garantie § 1 DEAF	<i>garantie</i>	s.f.	garantie	RLiR 53,581 Drüppel 67sa	DocAubeC	a.1271	pic., champ., lorr., dauph.	17,564a, *WERJAN, *WAIJIAN
garat TL	<i>garat, waraz (faunder)</i>	s.m.	fagot	RoquesRég 195 Roques2007d, 723			pic., art., flandr.	17,614a, *WRAITH
<i>garboteau</i>		s.m.		DMF			centr.	
<i>gardenanier</i>		v.					nord	17,509b, MNDD. WARDEMAN
<i>gardenaneur</i>		s.m.						
gardenc DEAF	<i>garden</i>	s.m.	gardien	RLiR 60,617	PAbernRichR	ca 1270, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn., ouest, s.-o.	17,518a, *WARDÓN DEAF G 180,46
<i>garderesse</i>		sf.		DMF			pic., nord	2 ¹ ,370b, CARDUUS
gardien garder : gardien	<i>gardain</i>	s.m.		RLiR 56,632	SEvrouls	2 ^e m. 14 ^e s.		
<i>gardier</i>		s.m.		DMF			sav., lyon.	17,518ab, *WARDÓN

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl, ms)	localis.	FEW
gargueçon	<i>gargueçon</i>	s.m.	gorge	RLiR 69,563	MonGuill2A	ca 1180	pic., flandr., hain.	4,58b, GARG-
<i>garior</i>	<i>garir</i>			DEAF			agn., poit.	
garloende garloane	<i>garloende</i>	s.f.	dévidoir	RLiR 66,301	GiMontpaG	1 ^{re} m. 14 ^e s.	flandr.	16,22a, GARNWINDE
gasche ² DMF	<i>gache</i>	s.	rame	RLiR 58,274 DuPi- neauAngR 193	MistRÉSAngS	1456	ang.	16,24b, GASPIA
gaschier DEAF	<i>waschié</i>	s.m.	terrain humide	Städler <i>ici</i> 285	FossierCh 31,21	13 ^e s.	pic., art.	DEAF G 346,33, GASCHIER
gast ¹ DMF § A1a	<i>gast</i>	s.m.	terre inhabitée, désert	ZrP 95, 177	SMarieEgD, 601, 892, 1326	4 ^e q. 12 ^e s., ms 2 ^e m. 13 ^e s.	ouest, s.-o.	14,208b, VASTUS
<i>gaufret</i>		adj.		DMF			nord	17,448b, *WAFLA
<i>gaukerie</i>	<i>*gauchir¹</i>			DEAF			flandr.	
<i>gave</i>		s.m.					ouest	4,83a, *GAVA
<i>gave</i>				DMF			pic., flandr.	4,1a, *GABA
<i>gaveles</i> (estre seur ses ~) → javele		sf.					prov.	4,12b, GARATA
<i>gavèniere</i>								
<i>gavereal</i>		s.		DMF			flandr.	16,749a, GAVEL
<i>gavot</i>		s.m.		DMF (partiel)			nord	21,496a, 'vin'
<i>gavre</i>		s.m.					prov.	4,4a, *GABA
<i>gayette</i>		sf.		DMF			flandr.	16,749a, GAVEL
<i>gazanche</i>		s.					lorr.	
<i>geneau</i>		adj./s.		DMF (partiel)			frpr.	22 ^e , 87a; 98b, 'bâton'
<i>genaiche</i>		sf.		DMF			wall.	4,90b, GEMELLUS
generace TL	<i>generace, -tie</i>	s.f.	famille, foule	RoquesRég 228,411			est	3,66b, DIANA
<i>geneschier</i>		s.m.		DMF			pic.	4,98b, GENERATIO
<i>geneschiere</i>		sf.					est	3,66b, DIANA
<i>gene</i>		sf.		DMF (partiel)			ouest	5,29a, JANUA
<i>gerandrie</i>		sf.		DMF			wall.	16,31a, GERIDERIE
<i>garber</i>		v.		DMF (partiel)			pic.	16,14a, GARBA
<i>garberon</i>		s.m.		DMF			prov.	
gerle	<i>jarles</i>	s.pl.	cuve	RLiR 55,587	Vurpas, Français parlé à Lyon 1750	1362	bourg., lyon.,	4,123b, GERULUS,
jarle						1482/83	s.-e.	DEAF J 152,34
germir DEAF	<i>germir</i>	v.intr.	pousser le germe au dehors	RLiR 60,617	PABernRichR	ca 1270, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn.	4,122b, GERMINARE DEAF G 578,19

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>gudaille</i>	<i>gende</i>			DEAF			norm.	
<i>ghalloire</i>		s.f.						4,35b, GALLETA
<i>ghehe</i>		s.					nord	23,218b, 'mesure de superficie'
<i>ghet</i>		s.		DMF				
<i>ghiseler</i>		v.					pic.	16,44a, GISELEN
<i>ghiselhuus</i>		s.					flandr.	16,43b, GISEL
<i>gibelet</i> ¹ DMF	<i>gui(m)belet</i>	s.m.	foret	RoquesRég 257			ouest, s.-o., poit.	17,584b, WIMMEL
<i>gîbet</i> DEAF §1	<i>gîbetz</i>	s.m.pl.	bâtons	ZrP 95, 526	BorgOrlMé [version C], 182	1 ^{re} m. 13 ^e , ms ca 1300	ouest	16,34b, *G1BB
<i>gbiere</i>		s.f.		DMF			wall.	16,1a, *GABAITI
<i>gien</i>		s.m.					pic.	16,280a, *JÂN
<i>giens</i> DEAF	<i>giens</i>	adv.	nullement	RLiR 61,580	EncasS2 (→NezirovićThebes 89)	ca 1160, ms ca 1200	norm.	4,116a, GENUS, DEAF G 708,43
<i>giêt</i>		s.m.		DMF			nord	16,34a, GEST
<i>gignos</i> TL	<i>gignos</i>	adj.	ingénieux	Roques1982a, 266			norm., ouest	4,686a, INGENIUM
<i>gigot</i>		s.m.		DMF (partiel)			flandr.	16,35b, gîga
<i>gildhalle</i>		s.f.					pic.	16,43b, GILDEHAL
<i>gire</i> ²		v.					nord	5,1a, JACERE
<i>gret</i>		s.m.		DMF			poit.	4,66b, *GARRA
<i>griser</i>		v.					lyon.	4,358a, GYRARE
<i>gitte-jeu</i>		s.f.					lorr.	23,116a, 'infirmier'
<i>glache</i>		s.f.					nord	16,24b, *GASPIA
<i>glave</i> DEAF § 6	<i>glayve</i> (a ~ de faim)	s.m./f.	mourant de faim	ZrP 95,185 RLiR 52,511	MistFilleL, 270	fin du 14 ^e s., impr. ca 1530	pic., norm., ang.	4,145a, GLADIUS
<i>glandas</i> Gdf	<i>glandars</i>	s.		RLiR 55,604	VoieParadPD	14 ^e s., ms déb. 14 ^e s.	norm., ang.	4,147b, GLANS
<i>glendis</i>		s.					wall.	16,30a, CELENT
<i>glesir</i>				DMF				3,203b, ECCLESIA
<i>glisar</i>		s.m.					pic.	
<i>gliseur</i>								
<i>gloas</i> TL	<i>gloas (gloe)</i>	s.m.	mare boueuse	RoquesRég 229			pic. mérid., champ.	21,27a, 'mare; flaque d'eau'
<i>gloe</i> ² TL	<i>gloe</i>	s.f.						
<i>gloete</i> TL	<i>gloete</i>						pic.	Ø 4,173a, GLUTTO
<i>glouter</i> DEAF	<i>glouter</i>	v.intr.	se livrer à la gloutonnerie	RLiR 68,224	Bien Dire et Bien Apprendre 21,57-69	1276-88		
<i>gobelin</i> DEAF	<i>gobelin</i>	s.m. s.m.	esprit follet	Roques1982c87			norm., ouest	2 ¹ ,820b, KOBALOS
<i>gobelin</i>				DMF				

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
gobeteis → copeteis								
gobeter → copier								
<i>gobinet</i>		s.m.		DMF			nord	4,181b, *GOBBO-
<i>goffe</i>	<i>go(tu)reau</i>	s.m.		RLiR 50,647	DialCreatR*	1482, ms id.	prov.	4,192b, GOMPHUS
goherel gorél DMF	<i>gohorel</i>		joug, parement liturgique	RLiR 75,577	Ovide du remede d'amours	ms déb. 14 ^e s.		
	<i>gourreau</i>	s.m.		RLiR 63,627	Tinctior. Invetives, ed. Balberghe/Duval	ca 1465, ca 1470 [Bruges]	pic., art., flandri., wall., hain. (champ.)	23,63b-64a, 'collier'
	<i>goherel</i>			RoquesRég 230				
	<i>go(he)rel, / goré(l)ier</i>	s.m.	bourrel	RoquesRég 231	RentSNicM	1325, ms mil. 14 ^e s.		
<i>gol</i>							est	22 ^e , 64a, 'vigne'
<i>golant</i>				DMF			wall.	21,496a, 'vin'
<i>gonet</i>							sud	21,472a, 'pain'
<i>gorge</i>		sf.		DMF (partiel)			lyon., Suisse rom.	4,331b, GURGES
<i>gorre</i>							norm.	4,198a, GORR-
<i>gouays</i>							champ.	22 ^e , 64a, 'vigne'
<i>goubet</i>		s.m.		DMF			nord	22 ^e , 184b, 'jeu de hasard'
<i>goubilleresse</i>		sf.						4,180a, *GOBBO-
<i>goubillerie</i>								
<i>goubilleur</i>		s.m.						
<i>gouldice</i>		sf.						
goupil DEAF	<i>houpix</i>	s.m.	renard	RLiR 73,595	BestAmRespS	ca 1275, ms 1277	lyon. pic., norm., champ. mérid.	4,317b, GULA
	<i>goupillé</i>	p.p.	maltraité	RLiR 62,573	RenNouvPrS	ca 1460, ms fin 15 ^e s.	ouest, s.-o.	16,263a, *HULIS
goupiller houx : gouspiller	<i>goupillon, guipillon</i>			RoquesRég 232			norm.	17,599b, *WISP
	<i>guispillon</i>	s.m.	goupillon	RLiR 62,566	LégDorVignBatalID	1476, ms id.	agn., norm., ouest	
gourreau → goherel								
<i>gourtel</i>	<i>gourtel</i>			DEAF			pic.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
gouttière DMF	<i>gouttière</i>	s.f.	voie d'eau dans une toiture	Rézeau, <i>ici</i> 121			sud, s.-e., est	4,346a, GUTTA
<i>gouvernage</i>		s.m.		DMF (partiel)			wall.	
gouvert	<i>gouvert</i>	s.m.	manière de se conduire	RLiR 77,597	Prisonn. Desconf. C	ms ca 1488/89	s.-e., s.-o.	4,300b, GUBERNARE
<i>graul</i>		s.m.		DMF			prov.	2 ³ ,1293b, CRATIS
graille → grille								
<i>gräner</i>		v.					nord	4,237a, GRANUM
<i>grainille</i>		s.f.		DMF			ouest	4,230a, GRANUM
<i>graine</i>		s.f.						16,119a, *HAIGRO
<i>granjon</i>	<i>grange</i>			DEAF			frpr.	
grant site seignor	<i>grans sires</i>	s.	arrière grand-père	RLiR 58,587	LeVerM	1440	pic.	11,455a, SENIOR
<i>grateboiysser</i>		v.		DMF			sud	1,666b, BUXUS 16,375a, *KRATTÓN
grau	<i>graux</i>	s.pl.		RLiR 56,312	Percefr, 2	1337-44, ms a.1475		
groel ¹ : grau		s.m.		DMF				
<i>grau</i>		v.		DMF (partiel)			pic., art., flandr., hain.	16,378b, *KRAWA
<i>grauer</i>		s.m.		RLiR 63,307	Molinet, Pronostications, éd. Koopmans/Verhuyck	4 ^e q. 15 ^e s., ms ?		
grauet	<i>gravet</i>	s.m.	crochet, crampon					
groce : grauget		s.m.		DMF (partiel)			norm.	4,256a, *GRAVA
<i>gravage</i>	<i>graver</i> (<i>gravir</i>)	s.	monter	RoquesRég 235			ouest	16,380b, *KRAWJAN
<i>gravice</i>		s.		DMF			lorr.	16,382b, *KREBITJA
grawir DMF	<i>grawir</i>	v.	monter	RoquesRég 235			ouest, centr., bourg.	16,380b, *KRAWJAN
<i>grebion</i>	<i>groel</i>	s.m.		DEAF			pic.	
grege DMF	<i>grege</i>	s.m./ adj.	(ce qui est) pénible	DMF			nord	23,121a, 'impôt'
greger DMF	<i>greger</i>	v.	nuire	RoquesRég 238			ori., centr.	4,263a, *GRAVIARE
				RoquesRég 238 Roques 1988a, 180 Roques2008c, 187			norm., ouest, s.-o., centr.	
greger	<i>gregié</i>	adj.	condamné à mort; accablé	Palumbo, <i>ici</i> 311			s.-o., tour., norm., Chartres, agn.	4,262b, *GRAVIARE
graille → grille								

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl, ms)	localis.	FEW
grejance TL	<i>grejance</i>	s.f.	peine	RoquesRég 238			agn., ouest,	4,263a, *GRAVIARE
grejos TL	<i>grejos</i>	adj.	pénible	Roques1988a, 180 Roques2008c, 187			ouest	
<i>grener</i>		v.		DMF (partiel)			nord	4,231a; 237a, GRANUM
<i>greos</i>		s.m.		DMF			prov.	24,112a, ACRIFOLIUM
gresillon' DMF	<i>gresillon</i>	s.m.	grillon	RLiR 62,573 ZrP 98,461 RoquesRég 245 Roques2000b, 14	Ren NouvPrS FlorealL, 2038	ca 1460, ms fin 15 ^e s. ca 1160, ms 1288	agn., ouest, s.-o.	4,269a, GRILLUS DEAF G 1408
grever : greval DEAF	<i>greval</i>	adj.?		RLiR 55,266	Comm Psia1/2G2	1163/64, ms ca 1200	wall., pic., champ.	4,264b, GRAVIS
<i>gribenne</i>		s.f.		DMF			nord	16,386a, KRIBBEN
<i>grietain</i>		adj.					wall.	4,264b, GRAVIS
<i>grietele</i>		s.					pic.	2 ^e 1334b, CRIBRUM
grille graille	<i>grille</i> <i>graille</i>	s.f.	gril, grille	RLiR 66,302 RoquesRég 250	GIBNiat7684M	2 ^e q. 15 ^e s.	sud d'une ligne Nantes, Langres, Épinal	2 ^e 1287a, CRATICULA
<i>gringaude</i>							pic.	16,387b, CRIEKE
<i>gringier</i>		s.m.		DMF				21,221b, 'gringotter'
<i>gringot</i>		s.					pic., wall.	16,82b, *GRIS
<i>grisole</i>		s.					pic., flandr., hain., champ.	4,258a, *GRAVA
groce	<i>groce</i>	s.f.	gravier	RLiR 69,563	MonGuill2A	ca 1180, ms 3 ^e q. 13 ^e s.	est	4,291a, GRUNDIRE
grôce		v.		DMF			wall., pic.	16,90b, GROEYEN
<i>groimpher</i>		v.					agn., francoit.	4,274a, GROSSIOR
<i>groïr</i>	<i>groïssor</i> <i>groïssur</i>	adj.	plus gros	Palumbo, <i>ici</i> 312 RLiR 61,282	BibleDécb/eN	déb. 13 ^e s.	bourg., ouest, norm.	16,93b, GROMMEN
grommer DEAF	<i>grommer</i>	v.		RLiR 56,632	SEvrouls	2 ^e m. 14 ^e s.		
grondillement TL	<i>grondille- ment</i>	s.m.	grognelement	RoquesRég 254			agn., norm., ouest, orl.	
grondiller DMF	<i>grundiler</i> , <i>grondillier</i>	v.intr.	grondier, grogner	RLiR 68,303	SFrancœur	ca 1275	part. agn., norm., ouest, orl.	4,290b, GRUNDIRE
grondir/gronder TLF	<i>grondir</i> / <i>gronder</i>	v.	grogner	RoquesRég 253			pratiquement absents du pic., flandr., art., hain.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
gruis DMF	<i>gruis</i>	s.m.	son de la farine	RoquesRég 255			wall., champ.	16,94b, GRUIS
gruxon DMF	<i>gruxon</i>	s.m.					wall., lorr.	
gruxon		s.m.					lorr.	
grute		sf.		DMF			flandr.	16,97b, GRUUT
guai DEAF	<i>guai</i>	s.		RLiR 55,266 (→ Möhren, MR 24, 5-81)	CommPsia1/2G2	1163/64, <i>ca</i> 1200	agn., wall., lorr.	17,457b, wai 14,119a, VAE
guaiver DEAF	<i>weyver</i>	v.tr.	abandonner	RLiR 68,303	SFrancèR	<i>ca</i> 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn.	17,421b, VEIF
guerchir		v.		DMF			nord	2 ¹ ,415 CARRICARE
guerrote	<i>guerre</i>			DEAF			flandr.	
guerp	<i>guerpir</i>	v.	céder, abandonner	Städler <i>icip</i> p. 283 RLiR 53,579	FossierCh 13,24 DocHainR	12 ^e -13 ^e s. a.1271	pic., nord, flandr.	17,565b, *WERPIAN
guerp : werp	<i>werp</i>	s.m.	abandon	Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 375	DocDing	13 ^e -14 ^e s.		
guerp				DMF (partiel)				
guettage DMF	<i>waitage</i>	s.f.	impôt	Städler <i>icip</i> p. 281	FossierCh 147,109	13 ^e s.	wall., flandr.	17,453b, *WAHTA
guetie		sf.		DMF			nord	16,34b, GHETIDE
gueulard		s.m.						4,317a, GULA
guibet DEAF	<i>vibé, vibet,</i>	s.m.	moustique	RLiR 70,568	JVignayOisivG	<i>ca</i> 1323, ms <i>ca</i> 1340	agn., norm., ouest	17,575b, WIBBA DEAF G 1597
bibet DMF (à corriger)	<i>guibet, wibet</i>			RLiR 62,566	LégDorVignBatalID	1476, ms id.		
guichette		sf.		RoquesRég 256			sav.	17,429a, VIK
guidage		s.m.		DMF			pic.	17,602b, *WITAN
guihale	<i>guihale</i>			DEAF			agn., pic.	
gui(m)belet → gibelet								
guinleche		s.m.		DMF			nord	17,582b, *WIJNLEC- KER
guipellon → goupillon								
guirenelle		sf.		DMF			nord	16,42a, GUL
guiseler		v.					pic.	16,44a, GISELEN
guiart	<i>guiart</i> (<i>guiton</i>)	s.m.	vaurien	RoquesRég 259			pic., art., flandr., hain.	17,582b, *WIHT
guiart				DMF				
guiten	<i>guiten</i>			DEAF			norm.	
guitene	<i>wyvre</i>	adj.	venimeux	RLiR 68,303	SFrancèR	<i>ca</i> 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn.	14,488a, VIPERA

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>guolande</i>				DEAF			wall.	
<i>gurias</i>	<i>gorge</i>						bourg.	
h- devant voyelle → voyelle								
haenge DEAF	<i>heinge</i>	s.	haine	RLiR 56,631	SEvrouls	2 ^e m. 14 ^e s.	norm.	16,179a, *HATIAN
hager DMF	<i>hagier, haguier</i>	v.	hacher, malmener	RouquesRég 262			norm.	16,108b, HACKEN2
hageure DMF	<i>hageure</i>	s.f.	action de mettre à mal					
<i>haichiele</i>	<i>hache'</i>			DEAF			pic.	16,139b, *HANDIAN
haignier → dehaignier	<i>haignier</i>	v.	critiquer amèremment, attaquer	RLiR 56,631	SEvrouls	2 ^e m. 14 ^e s.	pic., flandr., hain., wall.	DEAF H 38,28
<i>haïse</i>		s.f.		DMF (partiel)			nord	16,121a, *HAISI
<i>haïsin</i>	<i>haïse</i>			DEAF			flandr.	
haler DEAF	<i>haler</i>	v.	tirer à soi au moyen d'une corde	RLiR 53,583	DialGregEvrS	1326, ms 2 ^e q. 14 ^e s.	norm., agn.	16,130a, *HALON
halot	<i>halot</i>	s.m.	grosse branche, gros bâton	RLiR 62,569	JAVesnesProprbQ	prob. 1465, a.1468	pic., norm.	16,175a, HASAL
<i>haloter</i>		v.		DMF			pic.	DEAF H 107,4
<i>halstre</i>	<i>halstre</i>			DEAF			flandr.	
hamede DMF § ABC	<i>hamede</i>	s.f.	barrière, barre	RouquesRég 266			flandr., hain., wall.	16,120b, *HAMITHI
hamequin DMF	<i>hamequin</i>	s.m.	mesure pour les liquides	RouquesRég 30			pic.	4,379a, HAMA
<i>hamestoc</i>	<i>hamestoc</i>			DEAF			flandr.	
hamie	<i>hamie</i>	s.f.	barre	RLiR 51,633	AlouIN, etc.	13 ^e s.		
				RLiR 58,587	LeVerM	1440	pic., art., flandr., hain., wall.	16,120-21a, *HAR-MITHI
				RouquesRég 266 (→DebrieMoyPic, PassArrR)				
<i>hamoignier</i>	<i>hamol(n)gnier</i>	v.		DEAF			pic.	
<i>handelette</i>		s.f.		DMF			lorr.	16,139a, HANDELN
<i>hanekeke</i>	<i>hanekeke</i>			DEAF			pic.	
hant DMF	<i>hant</i>	s.m.		RouquesRég 268			agn., norm., ouest	
hantise DMF	<i>antise</i>	s.f.	fréquentation	RevCrit 9, 44	RoseGuiv	13 ^e -15 ^e	pic., hain. (se diff. au mil. du 15 ^e s.)	16,190a, HEIMTA
<i>hape</i>	<i>hape</i>			DEAF			flandr.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW		
<i>haquette</i>		s.f.		DMF			lorr.			
haras ¹ DMF	<i>haras</i>	s.m.	haras	Roques1997e, 458			agn., norm. (se diff. rarement à part. du mil. 13 ^e s.)	16.173b, HARR		
<i>hardi</i> ²	<i>hardi</i> ²									
<i>hardius</i>	<i>hardi</i> ¹			DEAF			pic.			
harigote DMF	<i>hargote</i>	s.f.	déchirure dans un vêtement	RLiR 55.271	GuillPalMa	déb. 13 ^e s., ms fin 13 ^e s.	pic., flandr.	16.164a, *HARIÓN		
<i>harincop</i>	<i>harenc</i>			DEAF			pic.			
<i>harinctid</i>	<i>harenc</i>									
harnoïse DMF	<i>harnoïse</i>	s.f.	bruit	RoquesRég 269			pic. hain.	16.206a. *HERNEST		
has ¹ DMF	<i>has</i>	s.m.	enjambée	Roques1982d, 170	GuillMach		chomp.	21.339b, 'enjambée'		
<i>hascheré</i>	<i>haschiere</i>			DEAF			wall., pic.			
<i>haschiere</i>	<i>haschiere</i>						pic., wall., lorr.			
haser DMF	<i>has(s)er</i>	v.	faire griller, énerver	Roques1989b, 274			norm., ouest, poit.	16.125b, *HAITJAN		
hastance DEAF	<i>hastanche</i>	s.f.	hâte	RLiR 66.301	GiMontpaG	1 ^{re} m. 14 ^e s.	pic. flandr.	16.124a. *HAIST		
haste DMF	<i>haste</i>	s.f.	mesure de superficie	RLiR 53.581	DocAubeC	a.1271	en partic. orl., bourg.	4.391b, HASTA		
hastément DMF	<i>hasteement</i>	adv.	rapidement	Roques2003b, 368			pic., art., flandr., hain.	16.124a, *HAIST		
hater DMF (cf. has ¹)	<i>hater</i>	v.	enjamber	RLiR 55.279 Roques1982d, 170	GuillMach		champ., est	21.339b, 'enjambée ; pas'		
has ² : haster DEAF										
hatreele DEAF	<i>hastrelee</i>	s.f.	coup sur la nuque	RLiR 60.297 RLiR 56.641	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	hain.	16.136a, HALTER DEAF H 276,28 [sans loc.]		
hauel → hoel										
hausage	<i>hausage</i>	s.m.	provocation, orgueil, arrogance	RLiR 60.297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	pic., art., hain., flandr., wall.	24.362b, *ALTIARE		
				RLiR 65.614	MystProcessionLille	1485/90				
	<i>hausage</i>			RLiR 51.638	PercefrR	mil. 15 ^e s.				
				RLiR 68.293	HontMenN	2 ^e m. 13 ^e s.				
		s.f.		Roques2003b, 369 ZrP 95.609	MélWathelet-Wil- lem, 175-88	ca 1280				

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
hauton DEAF	<i>hauton</i>	s.m.	déchets de van- nage	RLiR 66.301	GiMontpaG	1 ^{re} m. 14 ^e s.	norm., pic., flandr., champ.	16.136b, *HALTO
<i>havon</i>		s.m.					nord	
havot ¹	<i>havot</i>	s.m.	mesure pour les liquides	DMF			pic., flandr., hain.	16.187b, HAVOT
<i>havotee</i>		s.f.		DMF	FossierCh 147,84	1200–1771	nord	
hayon	<i>haion</i>	s.m.	échoppe mobile	RLiR 63.308	Molinet Pronostica- tions	4 ^e q. 15 ^e s., ms ?	pic., art., hain.	16.114a-15b, *HAGJA
haie ¹ : haion				RLiR 71.574	Rentier d'Artois / Le Rentier d'Aire	1292–99		DEAF H 31
<i>hecquier</i>	<i>hecquier</i>						pic., flandr., wall.	
<i>heel</i>	<i>heel</i>			DEAF				
<i>heet</i>	<i>heet</i>							
hef	<i>hez</i>	s.pl.	crochets	RLiR 57.302	CesTuimAIC	2 ^e t. 13 ^e s.	pic., wall.	16.110b, *HAF
haver : hef								
<i>hefmoder</i>	<i>hefmoder</i>			DEAF			pic., flandr., wall.	
heinge → haenge								
<i>heitevisch</i>	<i>heitevisch</i>			DEAF				
<i>hekeur</i>	<i>hecquier</i>			DMF			nord	16.188b, HEEL
<i>heler</i>		v.					flandr.	
<i>heler</i>	<i>heel</i>			DEAF			pic.	
<i>helison</i>	<i>heel</i>						flandr.	
<i>heloire</i>	<i>heel</i>						flandr.	
hémime → mine ³								
henguanche DEAF	<i>henganche</i>	s.f.	désir	RLiR 49.503 RoquesRég 270sq ZrP 99.194	JobG	fin 13 ^e s., ms 14 ^e s.	pic. (en par- tic. s.-o.)	16.196b, HENKEN DEAF H 349,31
hengulier	<i>haingué,</i> <i>hengulier,</i> <i>henghier</i>	v.	désirer	RLiR 49.503 ZrP 99.414 RoquesRég 270sq. DEAF	ChansArtB	13 ^e s.	pic.	
<i>hengulier</i>	<i>hengulier</i>						pic. (en par- tic. s.-o.)	
henguisson DMF	<i>henguisson</i>	s.f.	désir	RoquesRég 270			pic., art., hain.	16.208a, HICKEN
hequer, hecher	<i>hequier</i>	v.	couper en mor- ceaux	RoquesRég 262			wall.	4.824a, ITER
DMF				DMF				
<i>heraine</i>		s.f.		DEAF			hain.	
<i>herdiaule</i>	<i>herde</i>							

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
herédital DMF	<i>herédital</i>	adj.	héréditaire	RLiR 54,644	ChartierEspérance	p.1428	ouest, norm.	4,412a HEREDITAS
heritier ² DMF	<i>irétier</i>	s.m.	héritage	RoquesRég 274			pic., hain.	4,411a, HEREDITARE
hermitoyre → ermitoie								
hernaise → armoise								
hernuer TL	<i>hernuer</i>	v.	lancer des ruades	Roques1982a, 267			norm., ouest	16,206b, *HERNÓDI
hesreau		s.m.		DMF			norm.	16,122a, *HAISI
heude				DEAF			pic.	
heuquette							flandr.	
heureboef DMF	<i>urbec, heurebeuf</i>	s.m.	chenille de la vigne	Roques1982c, 89sq.			ortl., ouest, Suisse rom.	17,561a, *WERBEL
heuwier	<i>heuwier</i>			DEAF			flandr.	
hez → hef								
hivernal DMF	<i>yvernal</i>			ZrP 95, 669	SEdmPassG	déb. 13 ^e s., ms déb. 13 ^e s.	agn., ouest, centr., s.-o. (jusqu'à la fin du 15 ^e s.)	4,419a, HIBERNUS
	<i>hivernal</i>	adj.	hivernal	RoquesRég 185			flandr.	
hobelerie	<i>hobeler</i>			DEAF			agn.	
hobelier		s.m.		DMF			ang., ouest, norm.	16,215a-16a, HOBHEN
hober	<i>hober</i>	v.		RLiR 58,274 (→DuPineauAngR)	MistRésAngS	1456		
hoc	<i>hocq</i>	s.m.	crochet	RLiR 62,569	JAvnesnesProprbQ	prob. 1465, ms a.1468 [flandr.]	pic., hain.	16,218b, HÔK
hoder	<i>hodé</i>	adj.	fatigué	RLiR 67,290	TroisFilsP	mil. 15 ^e s.		
				RLiR 75,577	Ovide du remede d'amours	ms déb. 14 ^e s.	pic., flandr.	16,217a, *HODDON
hoel DEAF	<i>haul</i>	s.m.	petite houe	RLiR 66,301	GiMontpaG	1 ^{re} m. 14 ^e s.	pic., flandr.	16,185b, *HAUWA
hofflant	<i>hofflant</i>			DEAF			flandr.	
hoge		s.f.		DMF			agn.	16,181a, HAUGR
hoingnier DEAF § 2	<i>hoigner</i>	v.intr.	mentir	RLiR 53,583	DialGregEvrS	1326, ms 2 ^e q. 14 ^e s.	norm., ouest, orl.	16,184a, *HAUNIAN
hoigne	<i>hoigne</i>	s.f.	mensonge					
holet : holette	<i>hulette</i>	s.f.	abri rudimentaire	RLiR 68,302	SFrancèR	ca 1275	agn., norm.	16,756a, HOL
honir : honceion DEAF	<i>honesun</i>	s.f.	honte	RLiR 69,571	GenHarlS	ca 1300, ms mil. 14 ^e s.	agn.	16,183b, *HAUNIAN
honine DEAF	<i>huneisun</i>			RLiR 58,575	ProtH	ca 1185		
honine DEAF	<i>honine</i>	s.f.	chenille	RLiR 51,649	EvQuenJe	3 ^e q. 15 ^e s.	pic.	16,265a, *HUNDINNA
hope DEAF	<i>houppe</i>	s.f.	touffe	RLiR 50,284	JacVitryB	2 ^e t. 13 ^e s.	pic., flandr.	16,268a, *HUPPO
hopembier	<i>hopembier</i>	s.f.		DEAF			flandr.	
horion	<i>horion</i>	s.m.	coup violent	RLiR 66,609	Percefr3	mil. 15 ^e s.	pic., flandr., hain., puis	25,995a et n. 17, AURICULA
				RLiR 67,290	TroisFilsP	mil. 15 ^e s.	agn.	
				RoquesRég 12				

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
<i>horneskiue</i>	<i>horneskiue</i>			DEAF			pic.	
horspris DMF	<i>horspris</i>	prép.	hormis	RLiR 68,582	JMandID	1356/57, ms fin 14 ^e s.	agn.	Ø 9,351b, PREHEN- DERE AND, DMF for(s)prise
hortel DMF	<i>ortals</i>	s.m.pl.	jardin, potager	Glessen/Kihai, <i>ici</i> 370	Doel'ing	13 ^e -15 ^e s.	pic., flandr., hain.	4,489b, HORTUS
	<i>orte(i)l</i>	s.m.		RLiR 50,286	JacVitryB	2 ^e t. 13 ^e s.		
hostelain	<i>hostelain</i>	s.m.	hôtelier	RevCrit 6,130	EustMoineH	13 ^e -15 ^e		
ostal : ostelain				RLiR 71,265	RomanGuillaume	1454/56, ms a.1475	pic., n.-e.	4,495a, HOSPITALIS
<i>houcque</i>	<i>houcque</i>			(→ Bien Dire et Bien Apprendre 10,167)	Orange		pic.	
<i>houillier</i>	<i>houille</i>			DEAF			liég.	
<i>houke</i>	<i>houke</i>							
houpiex → goupil							pic.	
<i>hourel</i>	<i>hourel</i>			DEAF				
houssu	<i>houssue</i>	p.p.		RLiR 58,273	PercefrR, 3	15 ^e s.	norm., nord	16,262a, *HULIS 16,757a, *HULETTIA
<i>houtmarc</i>	<i>houtmarc</i>			DEAF			flandr.	
<i>hoveman</i>		s.m.		DMF			flandr.	16,235a, HOVETMAN
<i>huacher</i>		v.		DMF (partiel)			norm.	4,504 *HUCCARE
huee DMF § C	<i>huee</i>	s.	renommée	RLiR 58,273	PercefrR, 3	15 ^e s.	pic., hain.	
hu : huee								
huerant DEAF	<i>huerans</i>	s.m.	oiseau de proie nocturne	RLiR 66,301	GiMontpaG	1 ^{re} m. 14 ^e s.	pic., flandr., champ., lorr.	4,502b, HU-
<i>huetsete</i>	<i>huetsete</i>			DEAF			flandr.	
huguenoterie	<i>angwynnoterie</i>	s.f.	protestantisme	Kristol, <i>ici</i> 194	Jeanne de Jussie	ca 1535	frpr.	15 ^e , 84a, EIDGENOSSE
hulette → holet								
huneisun → honir								
<i>huussoukinghe</i>	<i>huussou-</i> <i>kinghe</i>			DEAF			flandr.	
<i>huuvaert</i>	<i>huuvaert</i>							
huve DMF	<i>huve</i>	s.f.	coiffure	RoquesRég 272			pic.	
huvéau DMF	<i>huvel</i>	s.m.	bonnet					
huver DEAF	<i>huvé</i>	adj./p.p.	gonflé	RLiR 60,611	CourtArrH	déb. 13 ^e s., ms 1285	pic., hain., champ., lorr.	16,255b-56a, *HUBA DEAF H 766,6
huver DMF	<i>huver</i>	v.	coiffer					
huvet DMF	<i>huvet</i>		coiffure					
huvetier DMF	<i>huvetier</i>	s.m.	fabricant de bonnets	RoquesRég 272			pic., liég.	
huvette DMF	<i>huvette</i>	s.f.	casque léger					
huvrelas DMF	<i>huvrelas</i>	s.m.	toit en saillie					

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>ibont</i>	<i>*ibont</i>							
<i>icalct</i>	<i>*icalct</i>							
<i>ieblecket</i>	<i>ieblecket</i>							
<i>teke</i>	<i>*teke</i>			DEAF			pic., flandr.	
<i>iken</i>	<i>iken</i>							
<i>incommelin</i>	<i>incommelin</i>							
<i>insete</i>	<i>insete</i>							
ilors → alors								
<i>ire</i> DEAF	<i>ire</i> (par ~ faite)	s.	au paroxysme de la colère	RLiR 55,271 (→R 74,376; 77,514)	GuillPalMa SaisnesB 3420A	déb. 13 ^e s., fin 13 ^e s. [pic.]	pic., art.	4,811b, IRA
<i>isoden</i>	<i>*isoden</i>			DEAF			flandr.	
<i>istre</i> TL	<i>istre</i>	s.	meurs, coutume	ZrP 97,439	EstFougL	1174–78, ms 1 ^{er} t. 13 ^e s.	s.-o.	3,246a, ESSE
<i>iveliner</i> TL	<i>oeliner</i>	v.	égalier	Roques2007a, 227			agn.	24,212a, AEQUALIS
<i>iwit</i>	<i>*iwit</i>			DEAF			flandr.	
<i>jacherison</i>		sf.		DMF			pic.	4,54a, *GANSKO
<i>jacobinesse</i>	<i>Jacobin</i>						flandr.	
<i>jadal</i>	<i>jate</i>			DEAF			orl., poit.	
<i>jaerghetide</i>	<i>jaerghetide</i>						flandr.	
<i>jafuer</i> DEAF	<i>jafur</i>	s.m.	gaîté bruyante	RLiR 61,580	EneasS2	ca 1160, ms ca 1200	norm.	16,6b, *GAFORI
<i>jaiet</i> DEAF	<i>gaet</i>	s.m.	jais	RLiR 76,268	JMandaFOgier (= liég.)	1375–90, ms 1396	pic., wall., flandr.	4,21a, GAGATES
<i>jalofrine</i>		s.		DMF			wall.	2',447b, CARYOPHYL- LUM
<i>jaloie</i> DEAF	<i>galoie</i>	s.f.	mesure de capacité pour les liquides	ZrP 95,526	BorgOrlMé [version A], 167	1 ^{re} m. 13 ^e s., ms 4 ^e q. 13 ^e s.	ligér. (pê orl.)	4,35a, GALLETA
<i>jan</i>		s.m.					bret., norm.	21,105a, 'ajonc'
<i>janaie</i>		s.f.		DMF			lorr.	16,280b, *JANGALÓN
<i>janglie</i>		sf.					bret., norm.	21,105a, 'ajonc'
<i>jantere</i>		sf.					hbret.	
<i>jannaie</i>	<i>jacon</i>			DEAF			pic.	
<i>janniere</i>	<i>*jaon</i>						agn.	
<i>jaonoi</i>	<i>*jaon</i>							
<i>jargon</i> DMF	<i>jargon</i>	s.m.	langage incompré- hensible	RoquesRég 276				
<i>jargonner</i>	<i>jargonner</i>	v.	prononcer des mots inintelli- gibles	RoquesRég 277			agn., norm.	4,59a, GARG-

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
jaries → gerle								
<i>jascare</i>	<i>jascare</i>			DEAF			flandr.	
jaschiere DEAF	<i>jaschiere</i>	s.f.	terrain	Städtler <i>ici</i> p. 282	FossierCh 9,17	12 ^e –13 ^e s.	s.-o., nord, n.-e.	4,53a, *GANSKO
javele DEAF	<i>gavêles</i> (estre <i>seur</i> ses ~)	s.f.	faire le riche	ZrP 92,616	HenryChrest, II, 81		pic.	4,16a, *GABELLA
<i>jehuir</i>	<i>jehui</i>			DEAF			est, champ.	
<i>jette</i>		s.f.		DMF			pic.	5,13b, JACTARE
jeun ¹ (coeur en ~) jeün	<i>en cuer</i> <i>jeun(g), en</i> <i>jung/jeun(g)</i> <i>cuer, a</i> <i>cue(wir) jeun,</i> <i>a j(e)un cuer</i>	loc.adv. à jeun		RLiR 76,269	Perceforest 6, 127		norm., hain., ard., wall., nam., liég., Paris, champ. mérid.	2 ² , 1173, COR 5,34a, JEJUNUS DEAF J 355,12
					Mess. des sciences hist., des arts et de la bibl. de Belgique	ms 14 ^e s.		
					Arbre des bat. d'Honoré B.	ms 1461		
					TilanderGlanures 62	ms 15 ^e s.		
					Le Miroir des Nobles de Hesbaye			
					Gerson DMF			
					FroissChronK 14, 257	1370–ca 1402		
					GaceBuigneB 2848	1377		
					Guillaume Villiers			
					MédLiégH 862 et 1104	2 ^e m. 13 ^e s.		
<i>jointement</i>		adv.		DMF (partiel)		ms mil. 13 ^e s.	agn.	5,68b, JUNGERE
jolier								
jolif : joliver	<i>jolyer</i>	v.		RLiR 58,593	ChastCoucyP	2 ^e t. 15 ^e s., ms ca 1465	pic.	16,284b, JOI
<i>ioncrit</i>	<i>ionc</i>			DEAF			lorr.	
<i>ionkiere</i>	<i>ionkiere</i>						flandr.	
joquier								
joc : joquier	<i>joquier</i>	v.	juchier	RLiR 73,594	BestAmRespS	ca 1275 [pic.], ms 1277 [art.]	pic., hain.	16,288a, JUK
<i>jotte</i>		s.f.		DMF (partiel)			wall.	5,90b, JUTTA
<i>joudins</i>	<i>geude</i>			DEAF			frpr.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
jour DMF § IV A ² jor	<i>jors, (sur) mes/ses ~</i>	loc.adv.	au/le terme de ma/ sa grossesse	RLiR 70,284 MéHöfler, 363-72	SGregB2B 256 BelleHelPrIC PercefrR 882, 578 PercefrR2 t. 3, var. de C	15 ^e s.	pic., wall. sept.	3,102b, DIURNUM Gdf 4,661a
<i>journude</i>		s.f.		DMF	Histoire de Gérard de Nevres		sud	3,103a, DIURNUM
jovenencel DMF	<i>jovenec/(h)- el(le)</i>	s.m./f.	adolescent/e	RLiR 78,257		ca 1451-64	pic.	5,92a, *JUVENCILLUS
jovent (e)	<i>jovent, mon/ton/ son ~</i>	s.m.	ma/ta/sa personne (proche d'un pronom. pers.)	RLiR 60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	pic., hain.,	Ø 5,96a, juvenus 5,95b, JUVENTA DEAF J 643,3; 31
	<i>jovente, ma, ta ~</i>	s.f.						
juignet juinet	<i>junet</i>	s.m.	juin	Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 367 RLiR 68,292	DoelIng HoltusLux	13 ^e -14 ^e s. 1226-81	flandr., wall., liég., lorr.	5,76b, JUNIUS
juil	<i>julle</i>	s.m.	juillet	RLiR 65,292	RentSNieM	1325, ms mil. 14 ^e s.	pic., hain., liég., flandr.	5,63a, JULIUS
kane → quenne								
<i>keisel</i>	<i>keisel</i>						pic.	
<i>kenape</i>	<i>kenape</i>			DEAF			flandr.	
<i>kermester</i>	<i>kermester</i>							
keste DMF	<i>keste</i>	s.f.	caisse, panier	RLiR 75,242	JLongOdoA	1351, ms 1368	flandr.	16,327a, KISTE
chaiste								
keyve → chëif								
<i>kieute</i>	<i>kieute</i>			DEAF			champ.	
labis TL	<i>labis</i>	s.m.						
labit DMF	<i>labit</i>	s.m.	massacre, mal- heur, tourment	RoquesRég 279sq.			pic., hain.	5,103a, LABITARE
labite DMF	<i>labite</i>	s.f.						
labitement TL	<i>labitement</i>	s.m.	massacrer, tour- menter					
labiter DMF	<i>labiter</i>	v.						
labourier labo- rer : laborier					BibleBerzéL	1221, ms fin 13 ^e s. (leçon du seul BNF fr 378)		
	<i>labourier</i>	s.m.	laboureur	RLiR 71,265	RomanGuillaume- Orange DavidAubertGuérinN Percefr(2)R1 DebrieMPic: Greban	15 ^e s.	pic., flandr., art.	5,104b, LABORARE Gdf 4,689ab

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
<i>lache</i>		s.f.		DMF (partiel)			pic.	5,180b, LAQUEUS
<i>ladre</i>		adj./s.m.		DEAF			Nice (FEW)	5,232b-33a, LAZARUS
<i>lagan</i>	<i>lagan</i>			DMF			pic.	
<i>laicel</i>		s.m.		DMF			est	5,113b, LAC
laide ² DMF	<i>leude</i>	s.f.	droit d'octroi sur les marchandises	Videsott, <i>ici</i> 397		13 ^e s. – 16 ^e s.	centr., sud	5,311a, LICITA
<i>laie²</i>	<i>laissier</i>			DEAF			norm.	
lazier ³ TL	<i>lazier</i>	v.	laisser	RoquesRég 283 Roques2003b, 369			pic., art., hain., lorr.	5,225a, LAXARE
laine : lanfeiz DEAF	<i>lanfeiz</i>	s.	fil préparé pour faire de la toile	RLiR 59,641	J. Baroin/J. Haften, Boccace, Des cleres et nobles femmes	1401	norm., poit.	5,165a, LANIFICIUM
lainer laine : laner	<i>lainer (le drap)</i>	v.	chardonner, carder, apprêter (la laine)	RLiR 75,252	De Poerck t. 2, 110		pic., hain., flandr.	
lainu laine : laner	<i>lanu, dos ~</i>				JLongOdoA	1351, ms 1368		
	<i>peaulx</i>				RenciCarH 200, 10	ca 1225, ms fin 13 ^e s.		
	<i>lanuez, piau</i>	adj.	de laine	RLiR 75,250sq.	Lettre Ph. d'Alenchon ds Ch. De Fréville de Lorme		agn., pic., flandr.	5,148b, LANA
	<i>lanue, piel</i>				BouchAbevR 284	mil. 13 ^e s.		
	<i>lanu</i>				MaccabGautS 1927	a.1268		
<i>laitun</i>	<i>lait²</i>			DEAF			bourg.	
laitier ³	<i>lazier</i>	v.tr.	téter, allaiter	RLiR 61,284	BibleDécb/eN	13 ^e s.	agn., norm.	
lait ² : laitier ¹	<i>laitier</i>	v.intr.	téter	RLiR 69,571	GenHarIS	ca 1300, ms mil. 14 ^e s.		5,111b, LAC
<i>laitrice</i>	<i>laitrice</i>						lorr.	
<i>laken</i>	<i>laken</i>							
<i>lakenboter</i>	<i>laken</i>						flandr.	
<i>lakenspoche</i>	<i>laken</i>			DEAF				
<i>lambriion</i>	<i>lambriion</i>							
lancier : lanz	<i>lanz</i>	s.m.	action de lancer	ZrP 97,206	NežirovićThebes		norm.	
lande ² DEAF	<i>landz</i>	s.f.	terre inculte	Carles, <i>ici</i> 105	TGO	a.12 ^e s.	ouest, poit. ouest, s.-o.	5,154a, LANCEARE
<i>landhouder</i>	<i>landdella NL</i>						flandr.	5,158b, *LANDA
<i>landon</i>	<i>landhouder</i>						champ.	
<i>landoneis</i>	<i>landon</i>			DEAF			poit.	
lanfez → laine	<i>landoneis</i>							
langenerie	<i>lanfez</i>							
langoine	<i>langenerie</i>			DEAF			pic.	
	<i>langoine</i>						lorr.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>lanroi</i>	<i>lanroi</i>			DEAF			norm.	
<i>lantiscout</i>	<i>lantiscout</i>						wall.	
<i>lanz TL</i>	<i>lanz</i>	s.m.	jet	Roques2003b, 365			tour., poit.	5,154a, LANCEARE
laonisien	<i>loenisien</i>	s.m.	denier de Laon	RLiR 53,579	DocHainR	a.1271	pic.	5,168a, LAON
laor → lé								
lao(tu)ste → aouste								
<i>lapidas</i>	<i>lapidas</i>						flandr.	
<i>lardet</i>	<i>lard</i>			DEAF			hain.	
<i>larrerie</i>	<i>larrerie</i>						s.-c.	
<i>larroice</i>	<i>larroice</i>						champ.	
larron : larronie	<i>lar(ou)nie</i>	s.f.	vol	RLiR 61,594	DolopL	ca 1223	lorr., wall.	5,201b, LATRO
<i>lart</i>	<i>lart</i>			DEAF			liég.	
<i>laschier</i>	<i>laschier</i>	v.	venir à manquer	RoquesRég 285			norm.	5,228b-29b, LAXICARE
laste DEAF, TL	<i>laste</i>	s.f.	fatigue	RLiR 55,271	GuillPalMa	déb. 13 ^e s., ms fin 13 ^e s. [pic.]	pic., art.	5,195b, LASSUS
<i>laté</i>	<i>late</i>			RoquesRég 286			hain.	
<i>laterculer</i>	<i>laterculer</i>			DEAF			pic.	
<i>laud</i>	<i>los^l</i>						lorr.	
<i>lave</i>		s.f.						
<i>lavier</i>		s.m.		DMF			est, bourg., nord	5,170a, LAPIS
<i>laviere</i>		s.f.						
<i>layee</i>		s.f.					lorr.	5,225a, LAXARE
<i>lazeré</i>	<i>ladre</i>			DEAF			flandr.	
lé : laor DEAF	<i>laor</i>	s.f.	largeur	RLiR 62,556	IntrAstrD	ca 1270, 3 ^e t. 13 ^e s.	agn., norm., tour., (12 ^e -13 ^e s.), se répand au 14 ^e s. s.-o.	5,203b, LATUS
<i>lebrois</i>	<i>ladre</i>			DEAF				
lechereux	<i>lecheros</i>	adj.	débauché	RLiR 69,571	GenHarIS	ca 1300, ms mil. 14 ^e s.	agn.	16,457b, LEKKON
<i>lecune</i>	<i>lechier^l</i>			DEAF			art.	
<i>ledermarc</i>	<i>ledermarc</i>						hain.	
<i>leet</i>	<i>leet</i>							
legier	<i>legie</i>	p.p.f.	soulagée	ZrP 95,177	SMarieEgID, 547	4 ^e q. 12 ^e s., ms 2 ^e m. 13 ^e s.	ouest, s.-o., tour., orl.	5,286b, LEVIAIRE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl, ms)	localis.	FEW
legier	<i>legier</i>	v.	soulager des ma- ladies, des douleurs	RLiR 77,585	PeanGatS²	1 ^{re} m. 13 ^e s., ms fin 13 ^e s.	ouest, s.-O., tour, orl.	5,286b, LEVIARE
leiduet	<i>loiduit</i>	adj.	habile	Roques2003b, 366	JostPletR	4 ^e q. 12 ^e s. [agn.], ms 2 ^e m. 13 ^e s. [pic.]		
<i>leischable</i>		adj.		DMF	An Old French Herbal	ca 1260, fin 13 ^e s.	poit.	PfisterGir 530
<i>leisomer</i>	<i>loisir</i>				NezirovicThebes		wall.	5,309b, LICERE
<i>léonois</i>	<i>léonois</i>						norm.	
<i>lernoise</i>	<i>lernoise</i>			DEAF			pic.	
<i>leschiure</i>	<i>lessif</i>						wall.	
<i>lesle</i>	<i>lesle</i>						nord	
leson DMF	<i>les(s)on</i>	s.m.	petit lit, siège	ZrP 94,170 RLiR 60,297 (→TraLiPhi 30,360; RLiR 57,316)	BouchAbevR, 516	13 ^e s.	flandr.	5,236b, LECTUS
<i>leson</i>				Roques2007d, 723	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	pic., art., flandr., hain., wall.	5,236b, LECTUS
<i>lesut</i>	<i>lesut</i>			DMF			pic., wall.	
<i>leuchandeulhe</i>	<i>leuchand- eulhe</i>			DEAF			poit.	
				DEAF			wall.	
leude → laide²								
leulier → loyer								
léunage lëun : léumage	<i>leumage</i>	s.m.	ensemble des légumes	RLiR 70,568	DialGregEvrS	1326 [norm.], ms 2 ^e q. 14 ^e s	norm. (ou agn.)	5,246a, LEGUMEN
<i>levade</i>		sf.			JVignayOisivG	ca 1323, ms ca 1340	att. isol. de <i>lyonage</i> en 1421 en afrib.	
<i>levadisse</i>		adj.		DMF			prov.	5,269a-70a, LEVARE
<i>levure</i>		sf.		DMF (partiel)			champ.	5,271a; 276b; 280a; 281a, LEVARE
<i>libel</i>	<i>libelle</i>			DEAF			bourg.	
licier¹ DMF	<i>licier</i>	v.	enfermer	Roques1976, 114			pic., hain.	16,473a, *LĪSTJA
<i>lidorage</i>	<i>lidorage</i>			DEAF			pic.	
<i>liedekerke</i>	<i>liede-kerke</i>			DEAF			hain.	
<i>lief</i>	<i>lief</i>						poit.	
<i>lienart</i>	<i>lienart</i>						art.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
lierne	<i>lierne</i>	s.m.	cheval gris pommelé	Roques2003b, 365	NezirovićThebes		ouest, poit.	5,317a n.4, *LIGA
lieuchon DMF	<i>lieuchon</i>	s.m.	cassette	RLiR 71,584	EvDomB Les Proverbez d'Alain	2 ^e t. 13 ^e s., ms ca 1300 fin 14 ^e s., ms mil. 15 ^e s.	pic.	5,390b, LOCARE
<i>lievreux</i>	<i>lievreux</i>			DEAF			norm.	
<i>liewiege</i>	<i>liër²</i>						flandr.	
lifree DEAF	<i>lifrée</i>	s.		RLiR 55,614 (→GreubRég 174sq.)	TissierFarces, 6	1450–1550	norm., Seinel.	16,453b, LEFFUR
lihue TL	<i>lihue</i>	s.		RLiR 55,271	GuillPalMa	déb. 13 ^e s., ms fin 13 ^e s. [pic.]	pic.	5,372b, *LISCA
limesuel FEW	<i>limesuel</i>	s.f.	limace, escargot	RLiR 73,268	SommeLaurB	1280, ms ca 1300	lorr.	5,340a, LIMAX
<i>limonos</i>	<i>limon²</i>			DEAF			bourg.	
<i>lindrap</i>		s.m.		DMF			wall., lorr.	5,357b, LINEUS 5,368a, LINUM
linge ² DMF	<i>linge</i>	adj.	mince	RoquesRég 287			norm., ofl.	5,365b, *LINICUS
lingement DMF	<i>lingement</i>	adv.	légèrement	DMF			norm., ouest wall.	21,26a, 'marais'
<i>linte</i>		s.		DEAF			flandr.	
<i>linwaethalle</i>	<i>hale</i>						hain.	
<i>livois</i>	<i>lice¹</i>							
lise TL	<i>lise</i>	s.f.	glaise, terre molle	Roques1988b, 245 Roques2003b, 365 ZrP 97,206	NezirovićThebes		norm., ouest, tour., poit.	5,332a, *LIGITIA 4,156b, *GLISOMARGA
<i>lisel</i>	<i>luschier</i>			DEAF			norm.	
<i>lisrar</i>	<i>lisrar</i>						wall.	
<i>liste²</i>	<i>liste²</i>						pic.	
litre DMF	<i>litreur, litre</i>	s.m.	lecteur	Roques2007a, 225			agn., norm., ouest, centre bret.	5,235a, LECTOR
<i>livrage</i>		s.m.		DMF (partiel)				
livrance	<i>livrance</i>	s.f.	action de délivrer	RLiR 60,617	PAbernRichR	ca 1270, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn., pic.	5,302b, LIBERARE
livrer : livrance							wall.	
<i>livriche</i>		adj.		DMF				
<i>liwchreaz</i>								
<i>lizer</i>	<i>lizer</i>	s.m.		DEAF			hain.	
loc TL	<i>loc</i>	s.m.	loquet	Roques2003a, 191			agn.	16,474a, LOC
locu ¹				RLiR 55,264	NoomenFabl			
locaz : locu	<i>locu</i>	adj.	hirsute	Roques2008b, 285			pic.	16,475a, LOCKE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>loëmer</i>	<i>loër¹</i>			DEAF			pic.	
<i>lofice</i>	<i>lofice</i>						centr.	
<i>logarde</i>	<i>logarde</i>						pic.	
<i>logiche</i>		s.f.		DMF			pic. wall.	16.449a, LAUBJA
<i>loi</i>		s.f.		DMF (partiel)			flandr., nord	5.291b, LEX
loiduit → leiduet								
<i>loie</i>		s.f.		DMF			est	16.448a, LAUBJA
loin TL	<i>loing a loing</i>	loc.adv.	loin l'un de l'autre	Roques2007a, 225			agn., norm., orl., bourg.	5.402b, LONGE
loinsel (ds lois- sel) TL	<i>loinseau</i>	s.m.	peloton de fil	Roques1982c, 90			pic., art., hain.	4.162a, *GLOMISCEL- LUM
<i>lointier</i>	<i>loing</i>			DEAF			pic.	
loise → los ²								
<i>loke</i>	<i>loc²</i>						art.	
<i>lokeson</i>	<i>lokeson</i>			DEAF			wall.	
<i>loloter</i>	<i>loloter</i>						pic.	
<i>lombicon</i>	<i>lombicon</i>						norm.	
<i>londe</i>		s.		DMF			norm.	16.490b, LUNDR
<i>lone</i>	<i>lone</i>			DEAF			pic.	
<i>longeteire</i>	<i>longeteire</i>						lorr.	
longiere lone : longiere	<i>longiere</i>	s.		RLiR 58.274 (→DuPineauAngR 249)	MistRésAngS	1456	ouest	5.409b, LONGUS
<i>longin</i>		adj.		DMF			wall.	5.415b, LONGUS
longuesse DMF	<i>longuece</i>	s.f.	longueur	RoquesRég 410			pic., flandr., wall., lorr., champ., bourg., frcomt.	5.410b, LOGUS
<i>loodevit</i>	<i>loodevit</i>						pic.	
<i>lopoli</i>	<i>lope</i>			DEAF			champ.	
<i>loquenele</i>	<i>loquenele</i>						art.	
loquerele loque : loquerele	<i>loqueriele</i>	s.f.	bâton	RLiR 60.611	CourtArrH	déb, 13 ^e s., ms 1285	art.	16.479b, LOKE
lorgne	<i>lorgne</i>	adj.	sot, niais	RLiR 60.297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	art., hain., champ.	16.491a, *LURNI-
los ² : loise ²	<i>loise</i>	s.f.	duvet	RLiR 60.620 TraLiLi 17/1.182	ChaceOisIM	a.1310, ms 1310	est, frcomt.	16.480b, LOS 21.219a, 'duvet'
<i>losannex</i>	<i>losannex</i>			DEAF			bourg.	
<i>losengeant</i>	<i>losenge²</i>						hain.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>losengiere</i>	<i>losenge²</i>						pic.	
<i>louchie DMF</i>	<i>louchie</i>	s.f.	ustensile, cuiller	Roques 1982c, 85			art., hain.	
<i>louchier</i>	<i>louchier</i>			DEAF			bourg.	16,483a-83b, *LOTIA
<i>loudier</i>	<i>loudier</i>	s.m.	gueux, vaurien	RLiR 70,282	BelleHelP+C	ca 1448-1452,	pic., hain.,	16,477a, LODDER
<i>lodier</i>	<i>lodier</i>			RLiR 69,589		ms ca 1467	champ.	
<i>louet</i>	<i>louet</i>			DEAF			norm.	
<i>lougaiier</i>	<i>lougaiier</i>	s.m.		DMF			prov.	5,398a, LOCARE
<i>lourre</i>	<i>lourre</i>						bourg.	
<i>loustorgne</i>	<i>loustorgne</i>			DEAF			hain.	
<i>lovendrenc</i>	<i>lovendrenc</i>						ouest	
<i>lovier¹ TL</i>	<i>lovier</i>	s.m.	lucarne	RoquesRég 288			agn.	5,458b, LUPUS
<i>loviere</i>	<i>lou</i>			DEAF			pic.	
<i>loyer</i>	<i>leuier</i>	s.m.	salair	RLiR 52,325	Psautier de Ludolphe le Chartreux, éd. Demarolle	ms 1496/97	flandr.	5,390b, LOCARTUM
<i>loier</i>								
<i>lozeaul</i>	<i>lozeaul</i>			DEAF			bourg.	
<i>lucratif : lucre</i>				RLiR 55,266				
<i>DEAF</i>	<i>luires</i>	s.	récompense	NezirovicThèbes 113	CommPsial/2G2	1163/64, ms ca	wall., apr.	5,438a, LUCRUM
<i>logre TL</i>				PfisterGirartRoussi- lon 536sq		1200		
<i>lués DEAF</i>	<i>lués</i>	adv.	ausitôt	Palumbo, <i>ici</i> 321			pic.	5,391a, LOCO
<i>luffre</i>	<i>luffre</i>	s.m.	goinfre	RLiR 51,649	EvQuenJe	3 ^e q, 15 ^e s., ms ca 1480	pic.	16,486b, LUFFE
<i>lugnerie</i>	<i>lugnerie</i>						centr.	
<i>luïestes</i>	<i>luïestes</i>			DEAF			lorr.	
<i>luisel DMF</i>	<i>luisel</i>	s.m.	cercueil					
<i>luiselet DMF</i>	<i>luiselet</i>	s.m.	petit cercueil	RoquesRég 289			pic., flandr.,	5,390b, LOCELLUS
<i>luiselier Gdf</i>	<i>luiselier</i>	s.m.	fabricant de cercueils				art., hain.	
<i>lum TL</i>	<i>lum</i>	s.m.	boue, limon	RLiR 60,623	JoinvMo	1309, ms ca 1335	champ., lorr.	5,348b, LIMUS
<i>lumer DMF</i>	<i>lumer</i>	v.	allumer	Roques 1982c, 93			agn., hain.,	5,444a, LUMINARE1
<i>lusionon</i>	<i>lusionon</i>						lorr.	
<i>lut</i>	<i>lut</i>			DEAF			pic.	
<i>lyssy</i>	<i>lyssy</i>						nord	
<i>macain TL</i>	<i>maucain</i>	adj.	rusé	RevCrit 4, 133	VengRagR	déb. 13 ^e s.	hain.	22 ^e , 131a MAQUIN 'méchant'
<i>macrole TL</i>	<i>macroule</i>	s.f.	poule d'eau	Roques 1982c, 90			norm.	16,525a, MARKOL

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
macurées → maschurer								
<i>maffe</i>		s.m.		DMF			wall.	16.499b, *MĀHAL
mailloi' DMF	<i>mailloel</i>	s.m.	maillot	Roques2003b, 368 RLiR 75.244			pic.	6 ¹ .15b, MACULA
maimonnet								19.115b, MAIMUN
maimon : maimonnet	<i>memmonné</i>	s.m.	singe	Möhren, <i>ici</i> 48	JLongOdoA	1351, ms 1368	pic.	Gdf 5.82ab TL 5.805
main (tenir sa ~ droite)	<i>main (tenir droite sa ~)</i>	loc.	bien se conduire	RevCrit 9, 46	RoseGuiV	13 ^e s.	pic., art.	6 ¹ .286, MANUS TL 5.821
mainbournie								
mainbournie	<i>mainbournie</i>	s.f.	garde, protection légale, tutelle	Videsott, <i>ici</i> 398		ca 1160–1519	agn., pic., lorr., champ.	16.579a, MUNDBORO
maisele	<i>mes'</i>			DEAF			pic.	
<i>maiséle</i>		sf.					nord	6 ¹ .101b, MALIFATUS
<i>maïsier</i>		adj.						
<i>maïstral</i>		s.m.		DMF			dauph.	6 ¹ .43b, MAGISTRALIS
<i>maïstralie</i>		sf.						
<i>maïstre</i>		s.m.		DMF (partiel)			prov.	6 ¹ .34-40b, MAGISTER
make → maque								
mal DMF	<i>mal, gros ~</i>	loc. nom.	épilepsie	Rézeau, <i>ici</i> 122			hsav.	
mal Hu	<i>endemal, estre ~</i>	loc. verb.	être pénible	RLiR 67.610	Pierre de Nesson, Les vigiles des morts	a.1443	mérid.	6 ¹ .126b, MALUS
malaisif	<i>mal(a) aisiu(s)</i>	adj.	incommode	RLiR 69.563	MonGuill2A	ca 1180, ms 3 ^e q. 13 ^e s.	pic. mérid.	
				RLiR 55.266	CommPsial/2G2	1163/64, ms ca 1200	wall.	24.154a, ADIACENS
				RoquesRég 37 Roques 1989b, 273sq.			agn., norm., ouest, s.-o.	25.345b, ARS
malartos TL	<i>malartos</i>	adj.	perfade					6 ¹ .126a, MALUS
maler DMF	<i>maler</i>	v.	faire du mal	RoquesRég 290				
malet DMF	<i>malet, faire le chemin ~</i>	adj.	de souffrance	RLiR 56.335sq RézeauRégOuest 1394	MystPassionAmboise	1461–1523	tour., s.-o.	16.508a, *MALHA
<i>malfaiseur</i>		s.m.		DMF			agn.	3.352a, FACERE
maluer AND	<i>maluer</i>	v.tr.	souiller	RLiR 61.282	BibleDÉcb/eN	13 ^e s.	agn.	23.193a, "salir"
malvoisié	<i>malvoisie</i>			DEAF			bourg.	
<i>manai</i>	<i>manale</i>						flandr.	
<i>mancolie</i>		sf.		DMF			pic.	6 ¹ .655a, MELANCHO-LIA
mand								
mander : mant	<i>mant</i>	s.m.	message, mandement	RLiR 57.306	Lachet, Sone de Nansay	fin 13 ^e s., ms 2 ^e q. 14 ^e s. [hain.]	pic., flandr., Brabant (wall.)	6 ¹ .149b, MANDARE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
mande ¹ DMF	<i>mande</i>	s.f.	grand pannier	Roques 1982c, 86				16,510a, MANDE
<i>manekrinne</i>	<i>manekrinne</i>			DEAF			hain.	
<i>manerie</i>		s.f.		DMF			nord	6 ¹ , 183a, MANERE
<i>maneur</i>		s.m.					nord	
<i>manganerie</i>		s.f.					prov.	
<i>magnage</i>		adj.						
<i>magnie</i>		s.f.						
<i>mangon</i>		s.m.		DMF			nord	6 ¹ , 200b, MANGO
<i>mangonie</i>								
<i>mangonnerte</i>		s.f.						
<i>mannier</i>		s.m.					pic. wall.	6 ³ , 35b, MOLINARIUS
manoque	<i>manoque</i>		chapelle latérale d'une église	RLiR 48,255 (→BodelNicH; Tra-LiLi 16,190)	PastoraletB	ca 1425, ms 2 ^e t. 15 ^e s.	pic., flandr., hain.	16,511a, MANDE
	<i>mennoque</i>	s.f.	petite maison	RLiR 60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472		
<i>manoque</i>				DMF				
mant → mand								
mantil	<i>mantil</i>	s.m.	nappe	RLiR 51,649	EvQuenJe	3 ^e q. 15 ^e s., ms ca 1482/83	lyon., frpr.	6 ¹ , 267b, MANTELUM
mantel : mantil								
maque	<i>make</i>	s.f.	masse d'armes	ZrP 99,414	ChansArtB	2 ^e t. 13 ^e s.	flandr., pic.	6 ¹ , 70b, MAKK-
<i>maraischat</i>		s.m.		DMF			poit.	16,519a-20b, MARISK
<i>marate</i>		s.f.						
mare	<i>marra NL</i>	s.f.	eau dormante	Carles, <i>ici</i> 105	TGO	a.12 ^e s.	ouest, s.-o.	16,533a, ANORR. MARR
mare ¹								
mareer DMF	<i>mareer</i>	v.	naviguer	Roques 1982c, 96			ouest, poit.	6 ¹ , 319a, MARE
maroyer DMF							sud	6 ¹ , 376a, MARRA
<i>marette</i>		s.f.		DMF			sud, s.-e.	6 ³ , 377b, MARIA
<i>maréborc</i>	<i>marreborc</i>	s.f.		DEAF			champ.	
marri TL	<i>marie, avoir voie ~</i>	p.p.	perdre son chemin	RLiR 57,306 Zuifersey, <i>ici</i> 289	Lachet, Sone de Nansay Renart magicien	fin 13 ^e s., ms 2 ^e q. 14 ^e s. [hain.] déb. 14 ^e s.	pic., Brabant (wall.)	16,534b, MARRIAN TL 5,1195sq.
<i>marron</i>		s.m.		DMF			sav.	6 ¹ , 371a, *MARR-1
maschurer	<i>macurees</i>	adj.	tâché, noirci	RLiR 56,323	Jean de Condé, Opera	14 ^e s.	pic., wall., s.-e. (plus tard)	6 ¹ , 429a-30b, MASK-
mascher ¹ :								
mascheré	<i>mascereir</i>	v.	noircir	RLiR 55,266	CommPsia1/2G2	1163/64, ms ca 1200		
<i>masque</i>		s.f.		DMF			sud, s.-e.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>massaire</i>	<i>mes¹</i>			DEAF			ang.	
<i>masserie</i>	<i>mes¹</i>							
masure DEAF	<i>masure</i>	s.f.	parcelle de terre, en lieu habité	Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 367	DocLing Rentier d'Artois (1298/99)	13 ^e -14 ^e s.	norm., Paris, pic., art., flandr., hain.	6 ¹ ,259b-60a, MAN-SURA
<i>matefelon</i>	<i>mat</i>			DEAF			norm., agn.	
matinier matin : matinier	<i>matinier</i>	adj.	du matin	RLIR 69,591	Pierre de Provence	1 ^{er} m. 15 ^e s., ms fin 15 ^e s.	norm., agn. mérid., frpr.	6 ¹ ,538a, MATUTINUS
maucain → macain								
<i>maulié</i>	<i>lié</i>						orl.	
<i>mazéle</i>	<i>madre</i>						pic.	
<i>mece</i>	<i>mece</i>			DEAF			art.	
<i>meceain</i>	<i>meceain</i>						lorr.	
<i>meda</i>	<i>meda</i>							
<i>medcane</i>	<i>medcane</i>						pic.	
medecinai medecin	<i>medecinax</i>	s.m.pl.	remèdes	ZrP 95,177	SMarieEgD. 430	4 ^e q. 12 ^e s., ms 2 ^e m. 13 ^e s.	pic., ouest, s.-o.	6 ¹ ,603a, MEDICINALIS
<i>medecinai</i>	<i>medecin</i>						frc.	
<i>medecinement</i>	<i>medecin</i>			DEAF			champ.	
<i>meffacher</i>	<i>meffacher</i>						hain.	
<i>mehu</i>	<i>mehu</i>						centr.	
<i>meie</i>	<i>meie</i>						poit.	
meis DEAF	<i>mes, mez</i>	s.m.	jardin	Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 367	DocLing	13 ^e -14 ^e s.		
				RLIR 55,610	OiselWo	1 ^{er} m. 13 ^e s., ms ca 1300	champ., lorr.	6 ¹ ,264b, MANSUS
meitié AND moitié DEAF	<i>meitié</i>	s.f.	morceau	RLIR 61,282	BibleDécb/eN	13 ^e s.	agn.	6 ¹ ,608b, MEDDIETAS
<i>mejan</i>		s.m.		DMF			prov.	6 ¹ ,578b, MEDIANUS
<i>mejor</i>	<i>mejor</i>			DEAF			hain.	
<i>melie</i>	<i>melancolie</i>			DEAF			pic.	
<i>melos</i>	<i>melodie</i>			DEAF			pic.	
membreole n.r.	<i>menbrerola</i>		petite dépendance	Carles, <i>ici</i> 105	TGO	a.12 ^e s.	centr., ouest	6 ¹ ,691b-92a, MEM-BRUM
memmonné → maimonnet								
menchaudee				RLIR 71,574	Rentier d'Artois	1292-99		
main ² : maincaudee	<i>mencaudee</i>	s.f.	mesure de surface	Städler <i>ici</i> 284		1216-17 ^e s.		
				RLIR 53,579	DocHainR	a.1271	pic., art., flandr.	Ø 23,218b 'mesure de capacité'
menchaut	<i>mencaut</i>	s.m.	mesure de surface; mesure pour les grains	RLIR 71,574	Rentier d'Artois	1292-99		
main ² : maincaut	<i>mencaut</i>	s.m.		RLIR 70,235	Lusignan 2004.63			
	<i>mencaut</i>			(→Drüppel 80-83)	(→Gysseling 1949,192)			

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
mendiant	<i>mendiant</i>	s.m.	mendiant	RLiR 68,302	SFrancèR	ca 1275	agn., norm.	Ø 6', 706a, MENDICUS
mendiver AND mendier DEAF	<i>mendiver</i>	v.tr.	mendier	RLiR 68,581	JMandID	1356/57, ms fin 14 ^e s.		
menestraucie DEAF ministralsie AND	<i>menestra- cies</i>	s.f.	art de ménestrel	RLiR 68,302	SFrancèR	ca 1275, 4 ^e q. 13 ^e s.	agn.	6', 706a, MENDICUS
mennoque → manoque								
<i>menudier</i>		adj.					prov.	
<i>menudierement</i>		adv.		DMF			norm. (FEW)	6 ² , 18b, MERCURIALIS
<i>mercure</i>		sf.					agn., norm., ouest	6 ² , 31b, MERIDIANUS
merienne DMF	<i>meriane</i>	s.f.	sieste	Roques1982c, 86				
merme DEAF	<i>merme</i>	adj./ s.m.	mineur	Minervini, <i>ici</i> 197			champ., s.-o., s.-e.	
mermer, amer- mer mermer : amermer	<i>mermer</i>			RLiR 51,632	TristProsC t.3	ca 1230, ms ca 1300	ouest	6 ² , 113b, MINIMARE
				RoquesRég 123; 181; 301sq.; 363; 384				
				RLiR 72,267	La Disme de Peni- tanche	1288	s.-o. s.-e., champ.	
	<i>amermer</i>	v.intr.	diminuer, affaiblir tempérer, modérer	RLiR 65,288 ZrP 97, 206	ChronTemplTyrM NezirovićThebes	a.1320, ms 1343	champ. mèrid., outramer	
merreïs				RoquesRég 301				
mes, mez → mois				Roques2003b, 365				
<i>merreïs</i>	<i>merre</i>			DEAF			pic.	
<i>mesaine</i>	<i>mesaine</i>			DEAF			pic.	
mesaler	<i>mesaler</i>	v.	s'égarer	Roques1992a, 169			agn., norm., ouest	24,422b, AMBULARE
aler : mesaler	<i>mesalé</i>	adj.	qui est dans l'égarement	Roques2003a, 190				
<i>mesaus</i>	<i>mesaus</i>			Palumbo, <i>ici</i> 312			pic.	
mesavenue	<i>mesadvenue</i>		événement	DEAF				
<i>mesavenue</i>		s.f.	malheureux	RLiR 58,593	ChastCoucyP	2 ^e t. 15 ^e s., ms ca 1465	pic.	24,192a, ADVENIRE
<i>mesens</i>	<i>mesens</i>			DMF			nord	
<i>mesch</i>	<i>mesch</i>			DEAF			lorr. pic.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl, ms)	localis.	FEW
<i>meserree</i>		s.f.		DMF			pic.	4,825a, ITERARE I
mesoffrir	<i>mesoffrir</i>	v.tr.	insulter	RLiR 63,622	Percefr3	prob. mil. 15 ^e s., ms a.1475 [pic.]	pic., champ., lorr.	7,332a, OFFERRE
<i>mesoffrir</i>				DMF			n.-e.	
<i>mesolle</i>		s.		DMF			prov.	6 ¹ ,632b, MEDULLA
<i>messedeis</i>	<i>messedeis</i>						lorr.	
<i>mestin</i>	<i>mestier</i>			DEAF			s.-e.	
mestive	<i>mestive</i>	s.f.	moisson	RLiR 65,615	TroiePr14R	ca 1480	norm., ouest,	
mestiver	<i>mestiver</i>	v.tr.	couper	Roques1982c, 87			orl., poit.,	6 ² ,51b, MESSIS
mestivier DMF	<i>mestivier</i>	s.m.	moissonneur	RLiR 65,615	TroiePr14R	ca 1480	s.-o.	
meublé	<i>meublé</i>			Roques1982c, 87				
meublé		adj./p.p.	riche	RLiR 61,287	MahomL2	1258, ms 1285	pic.	6 ³ ,1b, MOBILIS
<i>meudrer</i>	<i>meudrer</i>	v.	améliorer	DMF			pic.	
<i>meueuel</i>	<i>meueuel</i>			RoquesRég 293			wall.	6 ¹ ,665a, MELIOR
<i>meute</i>		s.f.		DEAF			liég.	
<i>meulette</i>		s.f.		DMF (partiel)			ouest	6 ³ ,23a, MOLA
				DMF				
meulon	<i>mullon</i>	s.m.	tas (de foin, de blé)	ZrP 99,188	MaugisV, 7517	2 ^e t. 13 ^e s., ms ca 1300	agn., ouest, s.-o., centr., spor. dans l'est	6 ³ ,307b, MUTULUS
<i>meurette</i>							frcomt., lorr., bourg.	6 ³ ,227 MURIA
<i>meurie</i>	<i>mur</i>	s.f.		DMF			flandr.	
<i>micht</i>	<i>micht</i>			DEAF			pic.	
mielas	<i>mielas des blés</i>	s.m.	nielle des blés	RLiR 58,587	LeVerM	1440	pic., flandr., norm.	7,127b, NIGELLA
<i>mielas</i>		s.m.		DMF			pic.	
miesier	<i>miesier</i>	s.m.	nom de métier	RLiR 65,292	RentSNicM	1325, ms mil. 14 ^e s.	art., hain.	Ø 16,545a, *MAUWA
<i>miure</i>				DMF			pic., wall.	6 ³ ,29a, MOLERE
<i>millenois</i>	<i>millenois</i>	v.		DEAF			bourg.	
mine ³	<i>hémine</i>	s.f.	surface que l'on peut ensemençer	Rézeau, ici 122			vauc.	4,401b-2a, HEMINA
mine ¹							pic.	
<i>minson</i>	<i>minson</i>			DEAF			bourg., frcomt. (se diff. fin 14 ^e s.)	13 ¹ ,92a, TANTUM
mitant				Glessgen/Kihaï, ici 368	DocLing	13 ^e -14 ^e s.		
moitant	<i>moitant</i>	s.m.	milieu	RLiR 60,619	ChaceOisIM	a.1310, ms 1310		

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>moer</i>				DEAF			champ.	
moi → mui								
<i>moichote</i>							bourg.	
<i>moienne</i>							champ.	
moignon DMF	<i>moignon</i>	s.m.	reste d'un membre estropié	RoquesRég 304			pic., hain.	6 ³ ,224b, *MUNNO-
moilon				RLiR 60.297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472		
				ZrP 94.667	EchecsAmKr	1370-80		
				ZrP 99.192	PlacTmT	fin 13 ^e s., ms 1402		
				ZrP 99.194	JobG	fin 13 ^e s., ms 14 ^e s.		
				Glessgen/Kihaï, ici 368	DocLing	13 ^e -14 ^e s.	pic., art., hain.	6 ¹ ,616b, MEDIOLUM
		s.m.		RoquesRég 302 (→RLiR 56,480; 57,316; 642)				
	<i>moilon, ou moilon de</i>		au milieu de	RLiR 75.577	Ovide du remede d'amours (BNF fr. 12478)	ms déb. 14 ^e s.		
moing TL	<i>moing</i>	adj.	mutilé	RoquesRég 303			pic., flandr.	6 ³ ,224a, *MUNNO-
mois TL	<i>mois, son ~</i>	s.m.	mois qui suit l'accouchement	RLiR 60.296	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	hain.	6 ¹ ,714a, MENS
<i>moisselé</i>				DEAF			lorr.	
<i>moissolle</i>							bourg.	
<i>moisson</i>				DMF			pic., norm.	6 ³ ,259b, MUSCIO
<i>moissonage</i>		s.m.		DEAF			hain.	
<i>moissoniere</i>								
moisture AND	<i>muisture</i>	s.f.	liquide; ici, semence	RLiR 60.617	PAbernRichR	ca 1270, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn.	6 ³ ,184a, MUCIDUS
<i>moit</i>				DEAF			hain.	
moitant → mitant								
<i>moité</i>				DEAF			lorr.	
moiteon	<i>moiteon</i>		mesure pour le grain	Glessgen/Kihaï, ici 369	DocLing	13 ^e -14 ^e s.	champ., bourg.	6 ¹ ,608b, MEDIETAS
moitére	<i>moité</i>			RLiR 53.581	DocAubeC	a.1271	lorr.	6 ¹ ,612a, MEDIETAS
<i>moiteresse</i>		sf.		DMF			est	
<i>moiterie</i>	<i>moité</i>			DEAF			hain.	
<i>molete</i>	<i>moillier²</i>						orl.	
molte → moute								
<i>mons</i>		s.m.		DMF			sav.	16,499a, MAGO

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl, ms)	localis.	FEW
montardin TL	<i>montassin</i>	s.m.	faucon	Roques2003b, 365			poit.	6 ³ ,105a, MONTANUS
more TL	<i>more</i>	s.m.	marais, lande	RLiR 68,304	SFrancèR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn., norm., ouest	16,564b, MOR
<i>morgade</i>		sf.		DMF			bret.	20,14a, MORGAT
morgant DEAF	<i>morgant</i>	s.m.	ardillon d'une ceinture ou d'une courroie	RLiR 78,247	Histoire de Gérard de Nevres	ca 1451-64	hnorm., pic., hain.	6 ³ ,129b, MORDICARE Gdf 5,403b
moriant				RLiR 60,617	PAbernRichR	ca 1270		
	<i>muriant,</i> <i>murayant,</i> <i>moriant</i>	s.m.	moment de la mort	RLiR 69,571	GenHarlS	ca 1300, ms mil. 14 ^e s.	agn., norm., ouest, s.-o.	6 ³ ,133a, MORI
				RLiR 68,304	SFrancèR	ca 1275		
morie	<i>murie</i>	s.f.	cadavre de bête	Roques2003a, 191				
	<i>morine</i>	s.f.	mort, bête morte	Möhren, <i>ici</i> 44		13 ^e s.	frcomt.	
morine DMF		s.f.		Roques2007a, 225			agn., norm., ort.	6 ³ ,133a, MORI
<i>mortefuite</i>		sf.		DMF			wall.	6 ³ ,148a, MORTALIS
<i>mortelaynas</i>		s.m.					frpr.	6 ³ ,137a, MORI
mouchon	<i>mouchon</i>	s.m.	moucheron	ZrP 95, 450	GarinComplB, 107	ca 1460, impr. ca 1480	lyon. (rare av. le 16 ^e s.)	6 ³ ,251b, MUSCA
mosche : moschon		s.m.		DMF (partiel)			flandr.	6 ³ ,31ab, MOLERE
<i>mouillage</i>		s.m.		DMF			nord, flandr.	16,564b, MOR
<i>mour</i>		s.m.		DMF (partiel)			s.-o.	6 ³ ,302a, *MUTTHU
<i>mousse</i>		s.m.		DMF			nord	16,567b, MOSA
<i>mousset</i>		s.m.						
moute	<i>molie</i>	s.m./f.	mouture	Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 369	DoelLing	13 ^e -15 ^e s.		
moudre ¹ : moute				ZrP 97,440	EstFougL	1174/78, ms 1 ^{er} t. 13 ^e s.	norm.	6 ³ ,30b, MOLERE
<i>moutonceau</i>		s.m.		DMF			nord	6 ³ ,206b, *MULTO
moyenne DMF § A ¹ moïen : moïene	<i>moïenne</i>	s.f.	milieu	RLiR 63,622	Percefr3	prob. mil. 15 ^e s., ms a.1475 [pic.]		
				RLiR 67,290	TroisFilsP	mil. 15 ^e s., ms 1463		
				Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 368	DoelLing	13 ^e -15 ^e s.		
				RLiR 67,290	TroisFilsP		agn., pic., flandr., wall., lorr.	6 ³ ,578ab, MEDIANUS
	<i>moïenne, en</i> <i>la ~ de</i>	loc.adv.	au milieu de	RLiR 76,273	JMandaF Ogier			
					CleomH	1285, ms fin 13 ^e s.		
				RLiR 75,242	ChansArtB	1227-65, ms 4 ^e q. 13 ^e s.		
					JLongOdoA	1351, ms 1368		

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>muel</i>		v.		DMF			sav.	6 ³ ,145b, MORSUS
<i>mudequin</i>		s.m.		DMF			nord	16,561b, MODEKIUN
mueblé → meublé								
muel DMF	<i>muel</i> , <i>mués</i> , <i>muïel</i> , <i>mueau(l)x</i> , <i>muiaus</i>	adj.	muet	RLiR 61,594	DolopL	ca 1223	agn., norm., ouest; se dif- fuse au mil. du 14 ^e s. vers le nord (pic., art., hain., liég., frc.) et l'est (lorr., champ.)	6 ³ ,311-13, MUTUS
				RLiR 50,125-28	SJeanEvW ms A	ca 1225		
				RLiR 64,265	PèresPrINicT	déb. 13 ^e s., ms 13 ^e s. [pic.]		
				RLiR 61,285	PrestreCompN	1 ^{er} m. 13 ^e s., ms ca 1300		
				RLiR 56,312	Percefr, 2	1337-44, ms a.1475		
				RLiR 60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472		
				RLiR 76,271	JMandaFOgier (= liég.)	1375-90, ms 1396		
				RLiR 63,622	Percefr3	mil. 15 ^e s.		
				RLiR 71,266	RomanGuillaume Orange	1454-56		
				RLiR 63,627	Tincto. Invectives, ed.	ca 1465, ms ca		
				RLiR 50,647	Balberghe/Duval DialCreatR*	1470 [Bruges] 1482, ms id.		
				RLiR 63,308	Molinet, Pronostica- tions	4 ^e q. 15 ^e s., ms ?		
mui TL	<i>moi (a moi)</i>	s.m.	en grande quantité	RoquesRég 305sq. Roques1986a, 125 Roques2003a, 191 (→RLiR 51,638; 58,273; 62,147)				
muid DMF §C	<i>muy (de terre)</i>	s.m.	mesure agraire	ZrP 98,461 (→TraLiLi 14/1, 107 n 5)	FloreaL, 2488	ca 1160, ms 1288	pic.	6 ³ ,12a-13a, MODIUS TL 6,420
muir DMF	<i>muir</i>	v.	muir	Roques1982c, 95			norm., ouest, s.-o., centr., bourg.	6 ³ ,191b, MUGIRE
muire DMF	<i>muire</i>			RoquesRég 308			agn., pic., champ.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl, ms)	localis.	FEW
muisture → moisture								
mullon → meulon								
<i>mulseor</i>	<i>moison'</i>			DEAF			wall.	
murie → morie								
<i>murmiller</i>		v.		DMF			pic.	16,582b, MURMULÓN
<i>mussoire</i>	<i>mussoere</i>	s.f.		RLiR 67,610	Pierre de Nesson, Les vigiles des morts	a.1443	ouest, centr.	6 ³ , 195a, *MUKVARE
<i>muçgoire</i>	<i>musotes (s.v. muscetes)</i>	s.f.pl.	cachette	RLiR 55,266	CommPsia1/2G2	1163/64, ms ca 1200	wall.	
<i>muçcote</i>		s.m.		DMF			nord	16,589b, MUYTEMA-KER
<i>mutemaque</i>		s.m.					prov.	6 ¹ , 610b, MEDIETAS
<i>myladiar</i>	<i>nares</i>	s.f.	narines	RoquesRég 311			frcomt., bourg., frprt.	7,13a, *NARICA
<i>narie DMF</i>		s.m.	narine	RLiR 60,617	PabernRichR	ca 1270	agn., norm.	7,15a, NARIS
<i>naril DEAF</i>	<i>naril, narris</i>	s.m.		RLiR 68,582	JMandID	1356/57		
<i>narille AND</i>		s.		DMF			flandr.	16,599b, NERINGE
<i>narique</i>		s.m.						
<i>nariquier</i>	<i>nasilles (nares)</i>	s.f.	narines	RoquesRég 312			norm., ouest	7,33a, NASUS
<i>nasille DMF</i>	<i>natre</i>			RLiR 56,335	MystPassionAmboise	1461-1523		
	<i>natre, vilain</i>			ZrP 95,437	SJeanBaptOctIG	1322, ms 14 ^e s.		
	~			RoquesRég 313				
<i>natre DMF</i>	<i>nasstre</i>	adj.	méchant	Roques1989b, 270 (→BullCentreRomanistique LatinitéTardive de Nice 1989, 270)			agn., norm., ouest, tour., poit.	14,455b, VILLANUS 14,453b, n 10
<i>navegher</i>		s.m.		DMF			flandr.	16,599a, NAVEGEER
<i>navieur</i>	<i>navieur, navieres</i>	s.m.	nom de métier	Glessgen/Kihai, ici 369	Doel-ing	13 ^e -15 ^e s.	flandr., hain.	7,62a, NAVIGARE
<i>naviëor</i>				RLiR 65,292	ReutSNieM	1325		
<i>naviron</i>	<i>naviron</i>	s.m.	aviron	RLiR 61,583	MerlinsR	ca 1240, ms déb. 14 ^e s.	pic	14,393a, VIBRARE
<i>virer : naviron</i>				DMF			wall.	16,599a, NAUW
<i>nawé</i>	<i>nawé</i>	s.m.		DEAF			wall.	
<i>neppe</i>		s.f.		DMF			wall.	17,160a, SNIPPE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
nesunement ne : nesunement	<i>nesunement</i>	adv.	en nulle manière	RLiR 71.266	RomanGuillaume Orange	1454/56, ms a.1475	pic., art., hain., bourg., n.-e.	7,73a, NEC hain., bourg., Gdf 5,490a
netter DMF	<i>netir (netir)</i>	v.	nettoyer	RoquesRég 315			agn., poit.	7,148a, NITIDUS
netir DMF	<i>netir</i>						norm., ouest, orl.	
neutilleux no : neutilleus	<i>neutilleux</i>	adj.	nouveux	RLiR 63.627	Tintor, Invectives, ed. Balberghe/Duval	ca 1465, ms ca 1470 [Bruges]	pic., flandr., hain.	7,173a, NODUS
nevier DMF	<i>nivier</i>	v.intr.	neiger	ZrP 92.648	HeraudChandosT, 2880	ca 1385, ms 4 ^e q. 14 ^e s.	wall., pic. du n.-e.	7,154a, NIVERE
nible DEAF	<i>nible nyble</i>	s.f.	hostie	Kristol, <i>ici</i> 194	Jeanne de Jussie	ca 1535	frpr.	7,70a, NEBULA
nive	<i>nive</i>	s.f.	neige	ZrP 92.648	HeraudChandosT, 2880	ca 1385, ms 4 ^e q. 14 ^e s.	pic. du n.-e., hain., wall.	7,153a, NIVERE
nobloi TL	<i>nobloi</i>	s.m.	magnificence	RoquesRég 316				
nobleite	<i>nobleite</i>	s.f.	puissance, magni- ficence	RLiR 69.571	GenHarIS	ca 1300, ms mil. 14 ^e s.	agn., norm.	7,158ab, NOBILIS
nobloier TL	<i>nobloier</i>	v.	faire le magnifique	RoquesRég 316			ouest	
<i>noc</i>		s.m.		DMF (partiel)			champ.	7,58b, *NAVICA
noé	<i>noé</i>	adj./p.p.	signalé, notoïre	RLiR 60.297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	hain.	7,198a, NOTARE
noinz TL	<i>noinz</i>	s.m.	message, messenger	RoquesRég 317			norm., ouest	7,242b, NUNTIARE
<i>noirdir</i>		v.		DMF			ouest	7,137a, *NIGRICIRE
noisier ³ TL	<i>noyzier</i>	s.m.	noisetier	RLiR 76.271 (→RLiR 38,196)	JMandaFOgier	1375-90, ms 1396	pic., nord, wall., hain.	7,225a, NUCARIUS
noier : noisier							agn., norm., tour., centr., bourg., champ., outremer	7,226b, NUCICULA
noisille	<i>nouzille</i>	s.f.	noisette	RLiR 65.288	ChronTemplTyrM	a.1320, ms 1343		
nolis DMF	<i>nolit</i>	s.m.	loyer d'un vais- seau	RLiR 69.591	Pierre de Provence	1 ^{er} m. 15 ^e s., ms fin 15 ^e s.	mérid.	7,55a, NAULUM
nonnemete	<i>nonnemete</i>	s.f.	repas qu'on prend dans l'après-midi	RLiR 58.587 RLiR 68.312	LeVerM Guillaume Le Tailleu	1440 1490	pic., norm.	Ø 7,189ab, NONUS
nonsavance	<i>nonsavance</i>	s.f.	folie	RLiR 68.309	Alain Chartier, Cycle de La Belle Dame sans Mercy	3 ^e q. 15 ^e s.	ouest	11,196b, SAPERE
notule	<i>notule</i>			DEAF			pic.	
nouveau		adj./s.m.		DMF (partiel)			frpr., lyon.	7,201b, NOVELLUS

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
nouzeille → noisille								
nueve	<i>noves, (*nueves)</i>	s.f.pl.	nouvelles	ZrP 97,205 RoquesRég 319	NezirovićThebes		agn., ouest (norm., poit.)	7,212a, NOVUS
nuef ² : nueve				RLiR 57,302 (→MéStraka II,131)	CesTuimAIC	2 ^e t. 13 ^e s., ms fin 13 ^e s. (ms de base)		
nuit	<i>nuit</i>	s.f.	soir; veille (d'un jour de fête)	Glessgen/Kihaï, <i>ici</i> 370	DoelIng	13 ^e -15 ^e s.	pic., wall., champ.	7,213a, NOX
<i>nurigier</i>				RLiR 63,622	Percefr3	prob. mil. 15 ^e s., ms a.1475 [pic.]		
<i>nutalhe</i>	<i>nutalhe</i>	s.m.		DMF			prov.	7,247a, *NUTRICARIUS
o TL	<i>tot, o ~</i>		sur ce, en même	DEAF			liég.	
od : otot		adv.	temps	ZrP 99,188	MaugisV, 213	2 ^e t. 13 ^e s., ms ca 1300	ouest, s.-o.	13 ^e ,124b-25a, TOTUS
oâl → oui								
<i>obei</i>	<i>obeir</i>						flandr.	
<i>obeissant</i>	<i>obeir</i>			DEAF			est	
<i>obêldic</i>	<i>obêldic</i>						champ.	
obicier DMF	<i>obicier</i>	v.	objecter	RoquesRég 320			bourg., orl., ouest, s'étend à la fin du 14 ^e s.	7,263b, OBICERE
obligier	<i>obligier</i>	v.	obéir	RLiR 54,339	SGregJeanS	1326, ms 2 ^e q. 14 ^e s.	norm.	7,268a, OBLIGARE
occire	<i>ochier(e), ochir</i>	v.	tuer	RLiR 57,617 n (→MantouFlandr 179) (→RenMontV 19772)	Jean de Wavrin, Histoire des Seigneurs de Gavre	1456	flandr.	7,298b, OCCIDERE
oeliner → iveliner								
<i>oachine</i>		s.f.		DMF			nord	
<i>offendonner</i>	<i>ofendre</i>	v.		DEAF			wall.	7,334b, OFFICINA
ofre ¹ TL	<i>offre</i>	adj.	impudent, insolent	ZrP 99,194	JobG	fin 13 ^e s., ms 14 ^e s.	pic., ouest	23,138a, 'piller'
oisil	<i>oisil</i>	s.m.	osier	RLiR 66,307	BertePrT	mil. 15 ^e s. ? ms 3 ^e q. 15 ^e s.	s.-o.	15 ^e ,25a, AUSERIA
osil		s.m.		DMF			ouest	
<i>onzerie</i>		s.f.		DMF			wall.	14,35a, UNDECIM

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
opinion B ³								
opinion	<i>opinion</i>	s.f.	intention, désir	RLiR 60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	hain.	7,373b, OPINIO
<i>oppidain</i>		s.m.		DMF			wall.	7,375a, OPPIDUM
ordres → ort ¹								
ordière DMF				RevCrit 6, 130	EustMoineH	13 ^e –15 ^e s.	pic., flandr., hain., wall.	
ordoyer ² DMF				ZrP 95,436	BibleMalkS	3 ^e t. 13 ^e s., ms fin 13 ^e –déb. 14 ^e s.	nord, n.-e.	7,388b, ORBITA
ordoirer TL	<i>ordoirer</i>	v.	rôder					
ore mais, d'~ → doremais								
oriot TL	<i>oriot</i>	s.m.	porche	Roques2003a, 191			agn., norm.	23,19a, 'galerie'
orphe	<i>orfenes</i>			Glessen/Kibat. <i>ici</i> 370	DocLing	13 ^e –15 ^e s.		
orfe	<i>orphe</i>	s.m.	orphelin	RLiR 64,265	PèresPrINicT	déb. 13 ^e s.	nord, n.-e.	7,419a, ORPHANUS
				RLiR 57,302	CesfuimAIC	2 ^e t. 13 ^e s.		
orprimes DEAF		adv.	à l'instant, alors	RLiR 62,569	JAVesnesProprbQ	prob. 1465, ms a.1468 [flandr.]	pic. flandr., lorr.	9,382b, PRIMUS
prin TL	<i>opprimez</i>							
ort ¹ DEAF	<i>ordes</i>	adj.m.	sale, vilain, puant	ZrP 95,177	SMarieEgtD, 401	4 ^e q. 12 ^e s., ms 2 ^e m. 13 ^e s.	ouest, tour.	4,486a, HORRIDUS
ortals → hortel								
ortoile (orteil) TL	<i>ortelle, ortoill(e)</i>	s.m.	orteil	Roques2007d, 724			pic., art., hain.	25,375a, ARTICULUS
<i>orvale²</i>		s.f.					s.-e.	21,12a, 'tempête'
<i>orvalie</i>		s.f.		DMF				
oscurdos → escurder								
oscel					JMandID	1356/57, ms fin 14 ^e s.		
os ² : oscel	<i>osseau, ossel</i>	s.m.	os	RLiR 68,582			pic., hain., wall.	7,428a, os
				RLiR 76,271	JMandaf Ogier (= version liégeoise)	1375–90, ms 1396		
ostelain ostaler :				RLiR 55,271	GuillPalMa	déb. 13 ^e s., ms fin 13 ^e s. [pic.]	ouest, tour.	4,494a, HOSPITALIS
ostelain	<i>ostelain</i>	s.m.	assiégeant	Roques1992a, 161				
ostelo ¹ TL	<i>ostelois</i>	s.m.	armée (en train d'envahir)	RLiR 55,271	GuillPalMa	déb. 13 ^e s., ms fin 13 ^e s. [pic.]	pic.	4,500a, HOSTIS
ost : ostelo				Roques1992a, 165				
oublie ¹				RLiR 65,292	RentSNicM	1325, ms mil. 14 ^e s.	flandr.	7,267a, OBLATUS
oblee ¹ : oblie	<i>ouvelée</i>	s.f.	nom de mesure					
oui	<i>oïl</i>	adv.	oui	Palumbo. <i>ici</i> 312			ouest	4,443b, HOC
ouillier								
cf. aouiller DMF	<i>ouillier</i>	v.	emplir, bourrer	RLiR 46,506	PChastTRedD	1454, ms 2 ^e m. 15 ^e s.	s.-o.	7,317b, OCULUS
outrecuiderie	<i>ultrequiderie</i>	s.f.		RLiR 55,266	CommPsal1/2G2	1163/64, ms ca 1200	pic., wall.	2 ¹ , 840b, COGITARE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
outoirs → vouitoir								
pache	<i>pache</i>	s.m.	convention	ZrP 100,196	YsMachor	1477-80, impr. 1487	s.-e.	7,461b, PACTUM
<i>paeldingset</i>		s.m.		DMF			flandr.	
<i>paerdekin</i>	<i>paerdekin</i>	s.m.		DEAF			flandr.	
<i>paefiche</i>		s.m.		DMF			wall.	7,529a, PALUS 1
pailleul	<i>pailluel</i>	s.m.	mur de bauge, de torchis	RLiR 61,285	PrestreCompN	1 ^{re} m. 13 ^e s., ms ca 1300	pic., art., flandr., wall.	
pailloler DMF	<i>pailloler</i>	v.	construire un mur de torchis	RoquesRég 321			art., flandr.	7,497a, PALEA
<i>pailloler</i>		v.	celui qui construit	DMF			pic.	
pailloleur DMF	<i>pailloleur</i>	s.m.	un mur de torchis	RoquesRég 321			art., flandr.	
<i>pailloleur</i>		s.m.	petit pain	DMF			pic.	
pain : panet	<i>païnet</i>	s.m.		RLiR 61,284	BibleDécb/eN	13 ^e s.	agn., norm.	7,546a, PANIS
<i>païrol</i>		s.m.		DMF			prov.	7,656a, *PARIUM
<i>païrolier</i>		s.m.					ouest	7,729a, PASSER
paissétel DMF	<i>païsseteau</i>	s.m.	passereau	RLiR 66,302	GIBNiat7684M	2 ^e q. 15 ^e s.	centr., ouest	7,528a, PALUS
palage DMF	<i>palagium</i>	s.m.	droit seigneurial	Carles, <i>ici</i> 105	TGO	a.12 ^e s.		
<i>palejaire</i>		s.m.		DMF			sud	7,481a, PALA
<i>pan</i>		s.m.		DMF			sud	17,163b, *SPANNA
pan ¹	<i>pan, tenir</i>	s.m.		RLiR 57,306	Lachet, Sone de Nansay	fin 13 ^e s., ms 2 ^e q. 14 ^e s. [hain.]	Brabant	7,555b, PANNUS
pan ²	<i>son ~</i>	s.m.		DMF			prov.	7,547a, PANIS
<i>panal</i>		s.m.						
panceil TL	<i>panceil</i>	s.m.	estomac, ventre	RLiR 77,585	BenDucF 39557	ca 1174, ms fin 12 ^e s. [poit.]	tour., ouest, poit., agn.	7,566b, PANTEX
pance : panceil					RecMédJuteH 249/6	2 ^e m. 12 ^e s., ms id.		Gdf 5,715c
<i>punchier</i>		s.f.		DMF	An Old French Herbal	ms 2 ^e m. 13 ^e s.	wall.	
<i>pancoissier</i>		s.m.					sud	7,550b, PANIS
<i>paner</i>		v.		DMF			est	
<i>panignart</i>		s.m.		DMF			wall.	
<i>pani</i>	<i>pani</i>	adj.		DEAF			norm.	
<i>panir</i>		v.		DMF			est	
panie	<i>panie</i>	s.f.	saisie				lorr., (champ), hain., wall., flandr.	7,556b, PANNUS
panir	<i>pannir</i>	v.tr.	saisir	RLiR 68,292	HoltusLux	1226-81 1226-81		
<i>panis</i>		s.m.					est	
<i>panise</i>		s.f.		DMF			est	
<i>panissement</i>		s.m.					est	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>pannehal</i>		s.m.					wall.	7,546a, PANIS
<i>panner'</i> DMF	<i>paner (brif)</i>	v.	essuyer	RoquesRég 65				7,560a, PANNUS
<i>panosse</i>		sf.		DMF			Suisse rom.	7,554b, PANNUCIA
<i>pantain</i> DEAF, TL	<i>pantain</i>	s.m.	bourbier	RLiR 72,267	La Disme de Penitanche,	1288	att. surt. dans des textes d'outre-mer	7,522b, *PALTA
papeleu	<i>papeleu</i>	s.m.	nom de monnaie	RLiR 65,292	RenSNicM	1325, ms mil. 14 ^e s.	hain., art.	22 ^e , 281a, 'les monnaies'
<i>papel</i>		s.m.		DMF			s.-c.	7,584a, PAPPARE
<i>parage</i>		s.m.		DMF (partiel)			ouest	7,596b, PAR
<i>parageau</i>		s.m.		DMF				
<i>parageur</i>		s.m.						
parcelle DMF	<i>parcele</i>	s.f.	division	Roques2007c, 189	SimFreinePhilM	13 ^e -15 ^e	agn., norm., ouest	7,676a, *PARTICELLA
<i>parçon</i>		s.f.		DMF (partiel)			flandr.	7,691b, PARTITIO
<i>parconnaule</i>	<i>parçon</i>			DEAF			pic.	
<i>pardefin</i>		sf.					pic., champ., wall.	3,561a, FINIS
<i>parderriere</i>		adv.		DMF			loir.	3,47b, DE RETRO
<i>pardessor</i>								12,433a, SUPER
pareil	<i>pareil</i>	s.m.	couple; paire	Palumbo, <i>ici</i> 312 RLiR 69,584 RLiR 71,242 R 100, 108-10 ZrP 97,206 Roques1979c, 108 Roques2003b, 364 Roques1989b, 271	GuiChaulmT RomansAthisProcelias NežirovićThebes	? , ms 2 ^e t. 15 ^e s.	s.-o., tour., norm. (ouest), (francoit.)	7,648b, PARICULUS
pareillier' TL	<i>paraillier</i>	v.	accompagner				ouest	Ø 7,649a, PARICULUS
parent TL	<i>parent</i>	adv.	précisément	RLiR 55,266	CommPsia1/2G2	1163/64, ms ca 1200	pic., art., flandr., hain., wall.	4,636a, INDE
per : parent				RoquesRég 326			flandr.	
<i>parkiel</i>	<i>parc</i>			DEAF			s.-o.	
<i>parlance</i>		sf.		DMF (partiel)			agn., norm., pic., hain.	7,608a, PARABOLARE
parlance parler :	<i>parlance</i>	s.f.	discours ; conversation	RLiR 61,284 RLiR 68,304	BibleDécb/eN SFrançer	13 ^e s. ca 1275	loir.	7,332b, OFFERRE
<i>parofferte</i>	<i>parlance</i>	sf.		DMF			hain./Tour-nai paroffe	7,659b, PAROCHIA ET 23,118a, 'territoire'
paroisse DEAF	<i>proffe</i>	s.f.	paroisse	RLiR 65,292	RenSNicM	1325, ms mil. 14 ^e s.	ouest	11,394b, SEDERE
<i>parseant</i>		adj.		DMF				12,429a, SUMMUS
<i>parsommet</i>		s.m.						

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xix, ms)	localis.	FEW
<i>part</i>		s.f.		DMF (partiel)				
parvaus DEAF	<i>parvaus</i>	s.m.pl.	petits enfants	RLiR 60,311	LohPrH	1 ^{ère} m. 15 ^e s., ms 3 ^e q. 15 ^e s.	occit.	7,669a-671b, PARS
parvil FEW	<i>chaut pas</i>	loc.adv.	immédiatement	RLiR 61,284	BibleDécb/eN	13 ^e s.	agn., norm.	7,694ab, PARVULUS
pasqier ¹	<i>pasquier</i>	s.m.	pâturage	Glessgen/Kihaï, <i>ici</i> 370	Doel.ing	13 ^e -15 ^e s.	frcomt., bourg., aost.	7,737a, PASSUS
pasquier				RLiR 60,620	ChaceOisIM	a.1310, ms 1310		7,704b, PASCUM
pasquis	<i>pasquis</i>	s.m.	pâturage	RLiR 60,620	ChaceOisIM	a.1310, ms 1310	frcomt., bourg., champ.	7,705a, PASCUM
<i>passtel</i>		s.m.		DMF			bourg., champ.	7,739b, PASSUS1
passerat								
passera : passera	<i>passera</i>	s.m.	moineau	RLiR 62,567	LégDorVignBatalID	1476, ms id.	Lyon	7,728a, PASSER
<i>pastier</i>		s.m.		DMF			(frpr.)	7,747a, PASTA
pastureau							ouest, s.-o., bert., bour- bonn.	7,763b, PASTURA
pasture : pasturel	<i>pasturel</i>	s.m.	pâturage	RLiR 61,284	BibleDécb/eN	13 ^e s.		
patibler TL	<i>patibler</i>	v.	souffrir	Roques2003b, 365			tour., poit.	Ø 8,15a, PATI
<i>patoueil</i>		s.m.		DMF			poit.	8,37a, PATI-
pauch → pouz								
<i>pauche</i>		s.f.					norm.	23,80a, 'chaussée'
<i>paufis</i>		s.m.					wall., flandr.	7,529a, PALUS1
<i>pauvrisement</i>		s.m.		DMF			agn.	[8,58a, PAUPER]
<i>pavisseur</i>		s.m.					s.-e.	8,81a, PAVIRE
<i>paven</i>		adj.					wall.	7,497a, PALEA
peaucelette DMF	<i>piaucelate</i>	s.f.	petite peau				pic., hain.	
peaucelier	<i>piaucelier</i>	s.m.	peaussier	RoquesRég 353			flandr., hain., liég.	
<i>peauceliere</i>		s.f.		DMF			Nord	
peauceliere	<i>piauceliere</i>	s.f.	peaussière				flandr., hain., liég.	8,166b-67b, PELLIS
peaucelle DMF	<i>piaucelle(te)</i>	s.f.	petite peau	RoquesRég 353			pic., hain.	
peaucelu DMF	<i>piaucelu</i>	adj.	ridé				pic., art.	
peautraille	<i>p(e)autraille</i>	s.f.	canaille, populace	RLiR 49,149			ouest, agn.	17,178a, *SPELTA
				RoquesRég 330				
peautre ¹ DMF§B	<i>peautre</i>		mauvais lit	RoquesRég 328			bourg., champ.	
peautre ²	<i>piautre</i>	s.m.		Roques1985c, 137	BoivProvaMé	2 ^e m. 13 ^e s.	(s'étend au mil. du 15 ^e)	17,177b-78a, *SPELTA
peautre²	<i>piautre</i>	s.m.	grabat, paillasse	ZrP 95,526	MénardFabl	13 ^e s.	champ., bourg., est	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
peautre ³	<i>peautre</i> <i>peautre</i>	s.m.	gouvernail	RLiR 49,147	GGuiB	ca 1307, ms 14 ^e s.	Loire	23,98a, 'gouvernail' 9,57a, PLECTRUM
				RoquesRég 327				
				Roques1982c, 88				
				Roques1985c, 146				
pec TL pés, pec DEAF	<i>pec (soivre)</i> , <i>piek, pés,</i> <i>piés</i>	s.m.	pitié, compassion	RoquesRég 375, v.154	Floreal, 779	ca 1160, ms 1288	pic., art., flandr., hain.	8,98b, PECCARE
				Roques2003b, 369				
				ZrP 98,461	ChevCygnePrR	fin 13 ^e s., ms ca 1300		
				RLiR 46,216; 61,288 (→TraLiLi 16,192; HenryRPh 26,250sq.)	PèresAK			
<i>pec</i> ²		s.m.	poix	DMF			flandr.	16,618b, PEK2
pecheux	<i>pecherous</i>	adj.	de pécheur	RLiR 68,303	SFrancR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn./agn., francoit.	*8,99b, PECCARE
pegue		s.						
peguer		v.		DMF			prov.	8,425a, PICARE
peille	<i>peille</i>	s.	vêtement dégue- millé	ZrP 97,439	EstFougL	1174/78, ms 1 ^{er} t. 13 ^e s.	s.-o. (tour., frpt., prov.)	8,494a, PILLEUM
<i>peineux</i>		adj.		DMF			lorr.	11,115a, POENA
pelain ¹ DMF §B	<i>pelain</i>	s.m.	manière, situation,	Roques2003c, 29			pic., art., flandr., hain.	8,167a, PELLIS
pelfrer TL	<i>pelfrer</i>	v.	pillar	RoquesRég 205			agn., norm.	8,513a, PILUS
pelfterie DMF	<i>pelfterie</i> , <i>peufferie</i> (<i>feupe</i>)	s.f.	friperie					
pelfrier DMF	<i>pelfrier</i>	s.m.	fripier	RoquesRég 206			norm.	3,395b, FALUPPA
pelfrir TL	<i>pelfrir</i>	v.	pillar					
<i>pelon</i>		s.m.		DMF			agn.	
pelote TL	<i>piloke</i>	s.f.	espèce de jeu	RLiR 68,223sq.	GiMontpAG	1 ^{re} m. 14 ^e s.	prov.	8,512a, PILUS
piloke		s.m.		DMF			art.	8,476a, PILA
<i>penaméron</i>	<i>penaméron</i>	s.m.		DEAF			prov.	8,537a, *PINNACULUM
<i>pepin</i>		s.m.		DMF (partiel)			pic.	
perche	<i>perches, en</i> <i>~ ke de</i>	loc. prép.	à plus forte raison de	RLiR 58,574 (→MéHenry120 s.v. parks)	Proth	ca 1185	ouest	8,208b, PEP-
percier : perçoier	<i>perçoier</i>	v.tr.	mettre en pièces	RLiR 61,594	DolopL	ca 1223, ms 3 ^e q. 13 ^e s.	agn.	or. inc.
							lorr., wall., pic.,	8,333b, *PETTIA 8,287b, *PERTUSIARE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl, ms)	localis.	FEW
perdusot perdriz : pierdisot	<i>pietrisot</i>	s.m.	perdreau	RLiR 73,595	BestAmRespS BrunLatC p. 151 ms de Valenciennes	ca 1275 [pic.], ms 1277 [art.] 1267, ms déb. 14 ^e s.	pic., surt. hain.	8,226b-27a, PERDIX
<i>persegue</i>		s.		DMF			prov.	8,265b, PERSICUM
persir TL	<i>persir</i>	v.	devenir livide	Roques1997a, 371			norm., ouest, tour.	8,277a, PERSUS
<i>personnalité</i>		s.f.		DMF (partiel)			agn.	8,274a, PERSONA
pertuiset TL peter : pertuiset	<i>pertuiset</i>	s.m.	petit trou	RLiR 62,556	IntrAstrD	ca 1270, ms 3 ^e t. 13 ^e s.	agn., norm., bourg.	8,290a, *PERTUSIARE
<i>pervilleux</i>		adj.		DMF			wall.	8,242b, PERICULUM
<i>pesantie</i>		s.f.		DMF			agn.	8,191a, PENSARE
<i>peschison</i>		s.f.		DMF			loirr.	8,579a, PISCARI
pesque DEAF, TL	<i>pesques</i>	s.m.pl.	pan de vêtement	RLiR 51,634	AlouIN	ms 4 ^e q. 13 ^e s.	norm. (?)	22 ^e , 189a, 'chiffon'
<i>pestot</i>		s.m.		DMF			bourg.	8,601a, PSTILLUM
petillier TL	<i>petillier</i>	v.	piquer	RoquesRég 332			pic., flandr., hain.	Ø 8,612, PITT- ?
petillon TL	<i>petillon</i>	s.m.	piquant				flandr., loirr.	
peufferie → pelfreie								
pez → piz								
piaucelier → peaucelier								
piautre → peautre ²								
<i>picavel</i>		s.m.		DMF			hain., flandr.	8,460a, *PIKKARE
pichier pichier DMF	<i>pichier</i>	s.m.	cruche, pichet; pot (mesure de capacité pour le vin)	RLiR 59,319 (→RègleSBenNieH 2351; WaldefH 8189; OvMorB 12,2480; PacJobM 1365) RLiR 68,295	NoomenFabl 7sq. NoomenFable n°103	1 ^{re} m. 13 ^e s. ms 2 ^e t. 15 ^e s.	ouest, agn., norm., poit.	1,361b, BIKOS
<i>pichier</i>		s.m.		RLiR 69,584 RoquesRég 335 Roques1982a, 262	GuiChaulmT		ouest	
<i>picomier</i>		v.		DMF			auv.	8,462b, *PIKKARE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
pierge DMF	<i>pie(ri)ot</i>	s.m.	chemin empierré	RLiR 71,574	Rentier d'Artois (1298/99)	1292–99	pic., flandr., art.	8,323b, PETRICUS Gdf 6,150c; 174bc
	<i>pire</i>	s.m.		Glessgen/Kihañ, <i>ici</i> 371	Doel.ing	13 ^e –15 ^e s.		
piés → pec								
<i>pieseme</i>		s.f.		DMF			nord	11,440b, SEMITA [8,303 PES]
<i>piesket</i>		s.m.		DMF			pic.	[8,277a, PERSUS]
pieter pieter : pietier			parcourir à pied ; déambuler, faire les cent pas dans, arpenter	ZrP 92,430sq.	AubS	2 ^e m. 13 ^e s., ms 1311		
	<i>pieter</i>	v.tr.		RLiR 78,257	Histoire de Gérard de Nevres, ms. P	ca 1451–64	pic., wall., hain. hain. (14 ^e –15 ^e s.), nord (mod.)	8,130b, PEDITARE GdfC 9,212a
	<i>pietoyer</i>	v.intr.	marcher	RLiR 63,622	Percefr3	prob. mil. 15 ^e s., ms a.1475 [pic.]		8,130a, PEDITARE
<i>pietrequin</i> pietrisot → perdue		s.m.		DMF			nord	16,619b, PETER
pietrisot → perdue								
<i>pievoie</i>		s.f.					nord	14,374a, VIA [8,303 PES]
<i>pignole</i>		s.f.		DMF			norm.	21,516b, 'culotte'
<i>pil</i>		s.m.					nord ?	8,509a, PILUM
<i>pilerel</i>		s.m.					nord	8,492b, *PILARE
piloke → pelote								
<i>pincherel</i>		s.m.					hain., flandr.	8,544a, *PINTS-
<i>pinuat</i>		s.m.		DMF			bourg.	
<i>pinelatte</i>		s.f.					nord	8,524a, PINGERE
<i>pinterel</i>		s.m.					wall.	
<i>piot</i> , TLF	<i>piot</i>	s.m.	cidre	Rézeau, <i>ici</i> 122			Côtes-du-N.	8,423a, PICA
<i>piz</i> DEAF, TL	<i>pez</i>	s.m.	poitrine	RLiR 77,578	An Old French Herbal	ms 2 ^e m. 13 ^e s.	s.-o.	8,111b, PECTUS
plan n.r.	<i>plan</i>	s.m.	petit plateau en montagne	Rézeau, <i>ici</i> 123			sav.	9,30ab, PLANUS
planistre DMF	<i>planistre</i>	s.m.	esplanade	RoquesRég 337			norm., ouest	
<i>plante</i>		s.f.		DMF (partiel)			poit.	9,21a, PLANTARE
planteiveux → plentif								
plaquer ² DMF	<i>plaquier</i>	v.	apaiser	ZrP 94,667	EchecsAm Kr Venise]	1370–80, ms 1380–1410	pic. sept.	Ø 9,1a, placare [16,626b, PLACKEN]
plasmer DEAF, TL	<i>plasmer</i>	v.	créer	Roques1982b, 31 RLiR 46,31sq.	SEuphrH	ca 1200, ms deb. 13 ^e s.	agn., ouest, tour. (rég. savant)	9,35a, PLASMA
<i>pleche</i>		s.f./adj.		DMF			prov.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
plentif	<i>planteiveux</i>	adj.	fertile	RLiR 65,614	MystProcession Lille	1500, ms 1485–90	agn., pic., hain., wall.	9,58a, PLENITAS
plenté : plentivos								
pleuroir DMF §1	<i>plouroir</i>	s.m.	mouchoir	RevCrit 9, 46	RoseGuiv	13 ^e –15 ^e	pic., art., flandr., hain.	9,77b, PLOREARE
<i>plombade</i>		sf.		DMF (partiel)			sud	9,98b; 99a, PLUMBUM
plovage	<i>plovage</i>	s.f.		RLiR 57,302	CesTuimAIC	2 ^e t. 13 ^e s., ms fin 13 ^e s. (ms de base)	pic., wall.	9,81a, PLUERE
plovair : plovage								
<i>plovage</i>		sf.		DMF			nord	
plue	<i>pleuve</i>	s.f.	pluie	RLiR 60,297 →RLiR 56,64	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	pic., hain., wall.	9,105a, PLUVIA
plumer	<i>plumer</i>	v.tr.	éplucher	RLiR 65,296	AlexP2H	ca 1440	Char., PCal.	9,88b, PLUMA
				Rézeau, ici 123	MonGuill2A	ca 1180, ms 3 ^e q. 13 ^e s.		
				RLiR 60,297	NoomenFable n°103	1 ^{ère} m. 13 ^e s.		
				RLiR 68,295	CourtArrH	déb. 13 ^e s., ms déb. 14 ^e s.	pic., hain., agn.	9,266a, POTTUS
pochon poche ² : pochon	<i>pochon poçon</i>	s.m.	petit pot, vase	RLiR 60,612	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472		
pochonet	<i>pochonnet</i>	s.m.	petit pot	RLiR 69,563	WairTroisDamesMé, 108	1321, ms 14 ^e s.	pic.	9,176b, POPIA
pot : pochonet				ZrP 95,527				
<i>podadoire</i>		sf.		DMF			sud	9,622a, PUTARE
<i>podet</i>		s.m.						9,621b, PUTARE
<i>poelē</i>		s.m.		DMF (partiel)			(bourg., frpr.)	8,201a, PENSILIS
<i>poignardiere</i>		sf.					sud	
<i>poignere</i>		sf.						9,519b, PUGNUS
<i>poigneree</i>		sf.						
<i>poirrie</i>		sf.		DMF			wall.	8,553a, PIPER
<i>poixon</i>		s.m.					lorr.	
<i>poquin</i>		s.m.					nord	16,650b, PULLE
<i>polquingage</i>		s.m.					nord	16,650b-51a, PULLE
<i>polre</i>		s.m.					flandr.	16,644a, POLDER
pomme DMF	<i>pomme d'orange</i>	loc. nom. f.	orange	Rézeau, ici 124			Saône L.	20,138b, NARANG(A)
<i>poncel</i>		s.m.		DMF			Nord	23,222a, 'poids'
<i>pontereau</i>		s.m.		DMF			Ouest	9,170a, PONS
<i>porger</i>		v.		DMF			prov.	
porgesir → pourgesir								
porsingnier → porsigner								

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
portage A ²	<i>portage</i>	s.m.	droit d'entrée aux portes de la ville	Carles, <i>ici</i> 105; RLiR 53,581	TGO	a.12 ^e s. a.1271	bourg, champ.	9,201b, PORTA
porte : portiz	<i>portiz</i>	s.m.	porche	Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 371	DocLing	13 ^e -15 ^e s.		
<i>portefuer</i>		s.m.		RLiR 61,282	BibleDécb/eN	13 ^e s.	agn.	Ø 9,200a, PORTA
<i>portetele</i>		s.f.		DMF			loirr.	9,212a, PORTARE
				DMF			nord	9,200b, PORTA
porter : emport	<i>emport</i>	s.m.	influence; faveur	RLiR 60,622	JoinvMo	1309, ms <i>ca</i> 1335	champ., frcomt., bourg, sept.	9,216b, PORTARE
porture ²	<i>porture</i>	s.f.	comportement	RLiR 68,303	SFrancR	<i>ca</i> 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	norm., agn., ang.	9,206b, PORTARE
porvil TL	<i>porvil</i>			RLiR 55,266		1163/64, ms <i>ca</i> 1200	pic., art., wall., flandr.	14,448b, VILIS
vil ¹ : porvil	<i>avoir/tenir en ~</i>	s.m.	mépris	(→Roques1997a, 368)	CommPsial/2G2			
porvillier → vil ¹								
<i>pos</i>		s.m.		DMF			s.-e.	9,249b, POSTIS
post		s.m.	pilier, montant de porte	RLiR 61,284	BibleDécb/eN	13 ^e s.	agn., norm., ouest, s.-o.	9,248a, POSTIS
post ²	<i>post²</i>	s.m.	potreau				agn., norm., champ.	
post DMF	<i>post</i>	s.m.					nord	9,249a, POSTIS
<i>postelet</i>		s.m.		DMF				
<i>postetele</i>		s.f.					champ., pic., wall. (s'étend à partir du déb. du 15 ^e)	
<i>postelle</i>		s.f.						
poteau DMF	<i>postel</i>	s.m.	potreau					
potent : potente	<i>potente</i>	s.f.	béquille	RLiR 56,312	PerceR2	1337-44, ms a.1475	pic., flandr.	9,252b, POTENS
				RoquesRég 340				
poucier ¹ A	<i>poucier, pouchier</i>	s.m.	pouce	RLiR 53,584	DialGregEvrS	1326, ms 2 ^e q. 14 ^e s.	agn., norm., ouest, tour.	9,133a, POLLEX
				ZrP 95,437	SJeanBaptOctIG 6359, 6365, 6368, etc.	1322, ms 14 ^e s.		
<i>poulet</i>		s.m.		DMF (partiel)			(bourg.)	9,537b-38a, PULLUS 2
poulet B	<i>poulet</i>	s.m.	coq	ZrP 100,196	YsMachoR	1477-80, impr. 1487	s.-e.	9,538a, PULLUS
pol ² : polet								
<i>pouchaucher</i>		v.		DMF			ouest	2 ¹ 63b, CALCARE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl, ms)	localis.	FEW
poufforcement porforcement	<i>poufforcement</i>	s.m.	violence	RLiR 67,291sq. RoquesRég 338 Roques2003a, 191 RLiR 61,284	Maillard, Istoire de la Passion	1493	ouest	3,730a, *FORTIARE 5,2b, JACERE
pourgesir DMF	<i>porgesir</i>	v.	violier	RLiR 68,295	BibleDécb/eN NoomenFable n°103	13 ^e s. 1 ^{re} m. 13 ^e s.	agn., pic., norm., s.-o., (centre-) ouest, exten- sion à partir du milieu du 14 ^e s.	
poullire lire ¹ : porlire	<i>poullire</i>	v.tr.	lire	RLiR 60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	pic., hain., agn.	5,243b, LEGERE
pournirement DMF	<i>pournire- ment</i>	s.m.	action de se regarder dans un miroir	RLiR 62,569	J'AvesnesProptrbQ	prob. 1465, ms a.1468 [flandr.]	flandr.	Ø 6',154b, MIRARI
poursigner signier : porsei- gnier	<i>porcingnier</i>	v.tr.	bénir	RLiR 61,583	MerlinsR	ca 1240, ms déb. 14 ^e s.	pic.	11,600b, SIGNARE
pousser	<i>posser</i>	v.		RLiR 56,335	MystPassionAmboise	1461-1523	Amboise (tour.)	9,556a, PULSARE
poutrain poutre : poutrain	<i>poutrain</i>	s.m.	poulain	RLiR 75,577	Ovide du remede d'amours	ms déb. 14 ^e s.	pic., flandr., hain.	9,530a, PULLITER
pouz	<i>pauch, paouch</i>	s.m.	pouce	RLiR 60,299	PhMézMartW	1389, ms fin 14 ^e s.	pic., art., flandr.	9,131b, POLLEX
prangiere	<i>prangiere</i>	s.f.	(heure du) repas de midi	RLiR 68,312	LeVerM	1440	pic., art.	9,328a, PRANDIUM
<i>precheresse</i>		s.f.		DMF (partiel)			lort.	9,290b, PRAEDICARE
prelacie	<i>prelacye</i>	s.f.	dignité de prélat	RLiR 68,303	SFrancèR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn., norm.	9,297b et 298a, PRAELATUS
prendre	<i>pris (lait ~)</i>	adj./p.p.	caillé (lait)	RLiR 60,622	JoinvMo	1309, ms ca 1335	lort., champ., frcomt., frpr., pointes isolées en wall., pic.	9,346a, PREHENDERE
<i>prepal</i>		s.m.		DMF			prov.	[7,529b, PALUS 1]
presage	<i>presage</i>	s.m.	prix	RLiR 69,571	GenHarIS	ca 1300, ms mil. 14 ^e s.	agn., hbret.	9,372a, PRETIUM
presoncie TL	<i>presoncie</i>	s.f.	arrogance	RoquesRég 342			agn., norm., centre, bourg.	9,320b, PRAESUMPTIO

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
prespiéd DMF	<i>pre(s)pié</i>	s.m.	trone d'arbre	RLiR 60,625	CoutHectorR	1398-1409, ms id.	norm.	8, 303a, PES
presson presser : presson	<i>presson</i>	s.		RLiR 55,587	Vurpas, Français parlé à Lyon 1750	1350	Arèche, est, s.-e.	9,363a, PRESSARE
<i>presson</i>		s.m.		DMF			s.-e.	
prestrage	<i>prestage</i>	s.m.		RLiR 55,266 (→MéLommatzsch 371)	CommPsia1/2G2	1163/64, ms ca 1200	wall., pic., agn.,	9,358a, PRESBYTER
pri prier	<i>prés</i>	s.	prières	ZrP 98,461	FloreaL, 779 n. (corr. d'après preicz ms V)	ca 1160, ms 1288	ouest	9,337a, PRECARI
prim	<i>prim</i>	adj.	fin	RLiR 53,259	SermJoy ³⁰ K	pé début 16 ^e s., ms 1545	frpr. et régions d'oïl attenantes	9,384ab, PRIMUS
	<i>primes, au ~</i>	loc.adv.	à l'instant	RLiR 67,290	TroisFilsP	mil. 15 ^e s., ms 1463	flandr.	9,382b-83a, PRIMUS
prim : primor ¹	<i>primur</i>	s.m./f.	début	RLiR 61,284	BibleDécb/eN	13 ^e s.	agn., norm., poit.	9,393a, PRIMUS
<i>prisageur</i>		s.m.		RLiR 68,304	SFrancçR	ca 1275		
<i>prisagier</i>		s.m.		Roques2007c, 190	SimFreinePhilM	12 ^e -13 ^e s.		
<i>prisagier</i>		v.		DMF			bret.	9,372a, PRETIUM
<i>priserie</i>		s.f.					pic., flandr.	
privaïse DMF	<i>privaïse</i>	s.f.	latrine	RoquesRég 343			agn., norm., ouest	9,396b, *PRIVATIA
prixfait prier : pri	<i>pris fait</i>	s.m.	besogne	RLiR 70,581	MystTrDoms, 8931	1 ^{er} q. 16 ^e s.	norm., agn., pic.	9,371b, PRETIUM DRF 834A
pröage	<i>proage</i>	s.m.	profit, revenu	RLiR 68,292 Glessgen/Kihaï, <i>ici</i> 371	HoltusLux Doel'ing	1226-81 13 ^e -14 ^e s.	lorr., wall., flandr., hain., (frcomt.; isolé)	9,417b, PRODE
<i>prochement</i>		adv.		RoquesRég 344				
<i>prodial</i>		s.m.		DMF (partiel)			bret.	9,450a, *PROPEANUS
profite → paroisse				DMF			s.-e.	9,471a, PROTELUM
proignier DMF	<i>proignier</i>	v.	tailler la vigne, provigner	RoquesRég 348			norm., ouest, bourg.	9,446b-47a, PROPAGO
proing DMF	<i>procin</i>	s.m.	provin				centr., ouest, poit.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
proismain TL	<i>proismaine-ment</i>	adj.	prochain, prochainement	RoquesRég 345			pic., art., flandr., hain.	
proismesse DMF	<i>proismece</i>	s.f.	retrait lignager	RoquesRég 346			pic. bret.	9,489b, PROXIMUS
proismeté DMF	<i>proismeté</i>	s.f.	proche parenté	RoquesRég 345			pic., art., flandr., hain., wall., hamp. sept.	
<i>proneau</i>		s.m.		DMF (partiel)			flandr.	9,478a, PROTHYRUM
provigner DMF	<i>prov(a) ignier</i>	v.	tailler la vigne, provigner	RoquesRég 349			pic., Île-de-Fr.	
provigneur GdFC pionnierGdF	<i>provi-gneres/ pionnier</i>	s.m.	celui qui taille la vigne	RoquesRég 348			orl., centr.	9,446b-47a, PROPAGO
provin DMF	<i>provin</i>	s.m.	provin	RoquesRég 349			pic., Île-de-Fr., bourg.	
pruef DEAF, TL	<i>prof</i>	adv.	presque	ZrP 95, 669	SEdmPassG	déb. 13 ^e s.	ouest, en partic. agn. wall.	9,449b, PROPE
<i>prustre</i>		s.m.		DMF			pic. wall.	9,314a, PRAESTARE
<i>puble</i>		adj.		DMF			pic. wall.	9,506b, PUBLICUS
puer	<i>puer, soi-jeter en ~</i>	adv.	négliger, ignorer (?)	RLiR 72,267	La Disme de Penitanche	1288	pic.	9,194a, PORRO
puirier	<i>puirier</i>	v.tr.	présenter	RLiR 55,266 (→MéRychner 450; MéHHorrent 178)	CommPsia1/2G2	1163/64, ms ca 1200	pic., wall., flandr., hain., art.	9,193a, PORRIGERE
				RLiR 69,563	MonGuill2A	ca 1180, ms 3 ^e q. 13 ^e s.		
				RLiR 67,603	GligloisC	1 ^{re} m. 13 ^e s.		
				Roques1978a, 449				
<i>puirier</i>		v.		DMF			pic.	
<i>puisnier</i>		v.		DMF			pic. wall.	9,258b, POTIONARE
pur	<i>peur</i>	adj.		RLiR 55,289	ChevCygneBerthE	1465-73, ms 16 ^e s.	orl. (texte)	9,618b, PURUS
purain	<i>purain</i>	adj.	pur; qui n'est pas corrompu	RLiR 71,584	Tinctoir, Invectives, ed. Balberghe/Duval	ca 1465, ms ca 1470 [Bruges]	pic., hain., flandr.	9,619b, PURUS
pur : purain				RLiR 63,628	Les Proverbez d'Alain	fin 14 ^e s., ms mil. 15 ^e s.		
puée DMF puie DMF	<i>puée, puie</i>	s.f.	balustrade, appui	RoquesRég 352			pic., hain., flandr.	9,111a, PODIUM

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>qua</i>		adv.		DMF			(bourg.)	4,373b, HAC
<i>quaeller</i>		v.					wall.	2 ² ,1437b, QUATERNI
quaalin → calin								
quarnon → carnegnon								
<i>quartail</i>		s.m.						2 ² ,1423b, QUARTUS
quartauf DMF	<i>quartauf, -eau</i>	s.m.	petit tonneau	Rézeau, <i>ici</i> 124			Côte-d'Or, Jura	2,1423b, QUARTUS
<i>quartier</i>		s.m.		DMF			prov.	
<i>quartieruel</i>		s.m.		DMF			nord	2 ² ,1425b, QUARTUS
<i>quartin</i>		s.m.		DMF (partiel)			prov.	2 ² ,1424a, QUARTUS
quenne DEAF, TL	<i>kane</i>	s.f.	joue	RLiR 60.611	CourtArrH	déb. 13 ^e s., ms 1285	pic.	16,325a, *KINNI
quenouille		s.f.	quenouille	K ristol, <i>ici</i> 194	Jeanne de Jussie	<i>ca</i> 1535	est, frpr.	2,928, COLUCULA
conouille	<i>colloigne</i>	s.f.	coffre	RLiR 68,295	NoomenFable n°103	1 ^{re} m. 13 ^e s.	pic.	16,327a, KISTE
queste ² DMF	<i>queste</i>	s.f.		DMF			pic.	2 ² ,1409b, QUAERERE
<i>questison</i>		s.f.		DMF			wall.	4,424b, HIC
<i>qui</i>		adv.		DMF			(bourg.)	23,134a, 'machine de guerre'
<i>quilaine</i>		s.f.		DMF			wall.	
quienchon → chiençon								
quinson DMF	<i>quinson</i>	s.		RLiR 55,587 (→Jouffrois)	Vurpas, Français parlé à Lyon 1750	afr. et mfr.	bourg., ms de Modus, frpr.	8,519a, *PINCIO
quistus → coiteux								
<i>quitter</i>		v.		DMF (partiel)			agn.	2 ² ,1471b, 1474a, QUIETUS
quoy, au ~ → coi								
quoyeté → coieté								
<i>rabandonner</i>								
rabi, rabice DMF	<i>rabi</i>	v.		DMF (partiel)			pic. wall.	15 ⁱ ,50a, *BAN
		adj.	enragé	RoquesRég 355			art., hain., flandr.	
rabier DMF	<i>rabier</i>	v.	devenir enragé	RoquesRég 356			art., hain., flandr.	10,8b, RABIDUS
rabriver DMF, TL								
→ abriver, brif, embriver, embruit, esbriver	<i>rabriver</i>	v.	lancer de nouveau	RoquesRég 65			ouest	1,542b, *BRIVOS

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl, ms)	localis.	FEW
racaille DMF rascaille DEAF, TL	<i>rascaille</i>		partie la plus vile de la populace, canaille, fripouille	ZrP 97,206	NezirovicVocabThebes		agn., ouest (qqz rares emplois hors de ces domaines à partir du 14 ^e restent à examiner)	10,88b, *RASICARE
	<i>racaille</i>	s.f.		RoquesRég 357				
<i>racalencier</i> racuser accuser : racuser	<i>racalencier</i>			DEAF			flandr.	
	<i>racuser</i>	v.tr.	dénoncer	RLiR 61,594	DolopL	ca 1223, 3 ^e q. 13 ^e s.	lorr. wall. pic.	24,93b, ACCUSARE
<i>rache</i>		sf.		DMF (partiel)			Suisse rom.	10,86b; 88a, *RASI- CARE
rachement	<i>raquement</i>	s.m.	expectoration, crachat	ZrP 99,194	JobG	fin 13 ^e s., ms 14 ^e s.	pic./hap. dérive de raquier 'cracher'	10,35a, RAKK-
rachier DMF	<i>rachier</i>	v.	cracher				pic., flandr., art., hain., wall., (lorr., champ)	
<i>rachierir</i>		v.					wall.	2 ¹ ,441a, CARUS
<i>rachet</i>		s.m.		DMF			Suisse rom.	10,88a, *RASICARE
<i>racouveter</i>		v.					lorr.	24,88a, ACCUBARE
<i>racouveteur</i>		s.m.						Ø 24,88a, ACCUBARE
rados → ados	<i>rados</i> , <i>raddot</i>	s.m.	abri, soutien, défense	RLiR 50,120sq.	SJeanEvW	ca 1225, mil. 13 ^e s.		3,145ab, DORSUM
				RLiR 67,290	TroisFilsP	mil. 15 ^e s., ms 1463	flandr., pic., art.	
				RLiR 50,120	PastoraletB	ca 1425, 2 ^e t. 15 ^e s.		
				RoquesRég 24 Roques 1986a, 120				
<i>rados</i>		s.m.		DMF			nord	
raier DEAF raier ² Gdf	<i>rayer</i>	v.tr.	déraciner, arra- cher	RLiR 68,299	Huon éd. Kibler-Suard	mil. 13 ^e s., ms 15 ^e s.		3,235a, ERADICARE
				RLiR 76,268	JMandaF Ogier (= version liégeoise)	1375-90, ms 1396	wall., lorr.	
raiiere → rayere								
<i>raillieur</i>	<i>raillier</i>			DEAF			pic.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
raisne raison : raisne	<i>resne</i>	s.	discours	RLiR 57.306	Lachet, Sone de Nansay	fin 13 ^e s., ms 2 ^e q. 14 ^e s. [hain.]	pic., wall. aux 13 ^e /14 ^e s.; se répand un peu au 15 ^e s.	10.107a, RATIO
<i>raison</i>		sf.		DMF (partiel)			prov.	10.105a; 109b; 110a, RATIO
<i>raloignement</i>		s.m.					lorr.	5.405a, LONGE
<i>raloigner</i>		v.		DMF			(bourg.)	10.44a, RAMUS
<i>ramasse</i>		sf.						10.41b, RAMUS
ramon ram : ramon	<i>ramon</i>	s.m.	balai	RLiR 73.268 Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 371	La Somme le Roi pic. Doel'ing	1280, ms 1311 13 ^e -14 ^e s.	pic., champ. sept., bourg.	10.42a, RAMUS
ramoner ram : ramoner	<i>ramonner</i>	v.tr.	nettoyer	RLiR 60.297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	pic., hain.	10.48 RAMUS
<i>rampéau</i>		s.m.					prov.	[10.177a, REDEMPTIO]
<i>ranchier</i>		v.		DMF			wall.	
<i>ranchir</i>		v.						
rang Bia renc	<i>renc, faire ~</i>	v.	faire le vide autour de soi au combat	RLiR 71.266 (→ DiStefLoc 752b)	RomanGuillaume Orange AlexPr ³ L 2, 683	1454-56, ms a.1475 3 ^e q. 15 ^e s., ms id.	pic., flandr., hain.	16.240a, HRING
<i>rapaille</i>		sf.		DMF			lorr.	16.671b, RASPON
rappointier rapointier	<i>rapointier</i>	v.tr.	raccommoder, remettre en état	RLiR 65.296	AlexPr ² H	ca 1440, ca 1458	pic. mérid., champ.	9.591b, PUNCTUM
raquement → rachment								
raquillon DMF	<i>raquillon</i>	s.m.	crachat	RoquesRég 113 Roques1985b, 222			pic., art.	10.35a, RAKK-
<i>ras</i>		adj./s.m.		DMF (partiel)			prov.	10.99a; 100a, RASUS
rasale → res								
rasaille → racaille								
rasiere	<i>raseria</i>		mesure agraire	Carles, <i>ici</i> 105	TGO	a.12 ^e s.	ouest, s.-o. flandr., hain., pic., norm., bourg.	10.99ab, RASUS
	<i>rasiere</i>	s.f.	mesure de capacité	Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 372	Doel'ing	13 ^e -14 ^e s.		
raspe DEAF, Gdf	<i>raspe</i>	s.f.	broussailles	RLiR 68.292 Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 372	HoltusLux Doel'ing	1226-81 13 ^e -15 ^e s.	lorr., wall., flandr.	16.671b, RASPON
	<i>rasque</i>	s.f.	bourbier	RLiR 72.267, RevCrit 6, 130	La Disme de Penitanche J'JourH, EustMoineH	1288 13 ^e -15 ^e s.	flandr., pic., hain.	10.87b, *RASICARE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl, ms)	localis.	FEW
rassouder soudier : rassou- der	<i>rassoldeir</i>	v.		RLiR 55.266	CommPsia1/2G2	1163/64, ms ca 1200	pic., wall.	24,54b, ABSOLVERE
rastou rastou : raston	<i>raton</i>	s.m.	crêpe	RLiR 62.570	JAVesnesProptrbQ	prob. 1465, ms a.1468 [fland.]	hain., pic.; extension au 15 ^e s.	10,90b, *RASITORIA
rate DMF rayer → railier	<i>rate</i>	s.f.	souris	Roques2007c, 191	ConsBoèceBourgB	13 ^e -14 ^e s.	bourg.	10,122a, RATT-
rayere roie : roiere	<i>raiiere</i>	s.f.	canal d'alimenta- tion d'un moulin	RLiR 75.577	Ovide du remede d'amours (BNF fr. 12478)	ms déb. 14 ^e s.	hain., norm.	10,386b; 392a, *RICA
reblouquier bloc : rebloquer	<i>reblouquié</i>	p.p.	émoussé	RLiR 64.288	Martin Le Franc, L'Estrif	1447/48	pic.	Ø 15 ¹ , 164a, BLOK ?
rebois DMF rebois	<i>rebois</i>	s.m.	résistance	RLiR 60.296 (→RLiR 56,644)	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	hain.	10,137a, REBURRUS
rebrunir		v.		DMF			pic.	15 ¹ , 309b, *BRUN
rebutat		s.m.					pic., champ.	15 ¹ , 124a, BIUTELN
rechargement		s.m.						2 ¹ , 419b, CARRICARE
recharger		v.		DMF (partiel)			wall.	2 ¹ , 419a, CARRICARE
rechier		v.		DMF				10,145a, RECIPERE
rechiner → cener ²								
recincier DMF	<i>recincier</i>	v.	rincer, nettoyer	ZrP 99,414 RLiR 71.263	ChansArtB RomanGuillaume Orange	13 ^e s. 1454-56	pic., flandr., art., hain., champ.	10,140b, RECENTARE
reclaignier TL reclusoire DEAF, AND	<i>reclunier</i> <i>reclusorye</i>	v. s.f.	espionner cellule de recluse	RoquesRég 358 RoquesRég 168 RLiR 68.302	SFrancR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	pic. agn.	2 ¹ , 800a, CLUDINIARE 10,155a, RECLUDERE
recommandace		s.f.		DMF			pic., norm.	2 ² , 949a, COMMEN- DARE
recorbeler TL recorbelir TL recoupeur	<i>recorbeler</i> <i>recorbeli</i>		recourber tordu	RoquesRég 360 DMF (partiel)			ortl., centr. tour.	2 ² , 1589a, CURVARE
recreandir croire : recrean- dir	<i>recreandi</i>	p.p.	maté	RLiR 71.266	RomanGuillaume Orange Molinet Perc3R ²	1454-56, ms a.1475 fin 15 ^e s., ms déb. 16 ^e s. ms a.1475 [pic.]	wall., flandr. pic., hain., flandr.	2 ² , 872b, COLAPHUS 2 ² , 1305a, CREDERE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
reculee Gdf cul : reculee	<i>reculee</i>	s.f.	renforcement	RLiR 60.622	JoinvMo	1309, ms <i>ca</i> 1335	champ./pic. hain. champ. bourg. [DEAF]	2,1511a, CULUS
recuter Gdf cuter : recuter (cf. <i>supra</i> , cuter)	<i>recuté</i>	p.p.	cacher	RLiR 70.270	FevresKi	<i>ca</i> 1300 [champ. mérid.], ms a.1306	ouest, s.-o.	2 ² ,1461b, CUDITARE
<i>redonde</i>		sf.		DMF			sud	10,521b, ROTUNDUS
ref(c)liment → recrement								
refuter	<i>refuder</i>	v.tr.	refuser	RLiR 60.311	LohPrH	1 ^{re} m. 15 ^e s., ms 3 ^e q. 15 ^e s.	occit.	10,200b, REFUTARE
refuder		s.m.		DMF (partiel)			norm., nord	17,511a, *WARDÔN
regard				RLiR 60.297 (→RLiR 56,482; 644; 57,317)	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	pic., hain.	10,215a, REGNARE
regnation regner : regnacion	<i>regnation</i>	s.f.	manière de vivre	DMF			wall.	16,733a, ROGGO
<i>regon</i>		s.m.						
regreter DEAF, TL	<i>regreter</i>	v.	raconter	RLiR 53.584	DialGregEvrS	1326, ms 2 ^e q. 14 ^e s.	paraît avoir une coloration rég. en ce sens	16,53a, GRATA
<i>rehaiguet</i>	<i>haignier</i>			DEAF			pic.	
rehercer AND	<i>rehercer</i>	v.tr.	réitérer	RLiR 60.617	PAbernRichR	<i>ca</i> 1270, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn., ouest, s.-o.	4,431b, HIRPEX
rehercier DEAF		s.m.		DMF			wall.	16,656b, *RAIN
<i>reinal</i>				DMF (partiel)			flandr.	5,16a; 19a-20a, JACTARE
<i>rejet</i>		s.m.						
rejet DMF § B	<i>regiet</i>	s.m.	terrain formé par des alluvions	RLiR 53.579	DocHainR	a.1271	flandr., hain.	5,19b, JACTARE
relayer DMF	<i>relatier</i>		relâcher	RoquesRég 283			pic., hain.	5,225b, LAXARE
<i>religner</i>		v.		DMF			wall.	5,249ab, LENIS
<i>remieudrement</i>		s.m.						
remieudrement DMF	<i>remiedrement</i>		amélioration	RoquesRég 295			wall.	6 ⁱ ,665a, MELIOR
remieudrer DMF	<i>remiedrier</i>		améliorer					
remieudrer		v.						
remoure		sf.		DMF			wall.	10,245a, REMOVERE
<i>remu</i>		s.m.					bret.	6 ⁱ ,289a, MUTARE
renc, faire ~ → rang								

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
rencharge DMF	<i>rencharge</i>	s.f.	assaut	RLiR 67,290	TroisFilsP	mil. 15 ^e s., ms 1463	flandr.	2,421b, CARRICARE
rencourager cuer ² : rencora- gier	<i>rencourager</i>	v.tr.	redonner courage	RLiR 62,570	JAVesnesProprbQ	prob. 1465, ms a.1468 [flandr.]	pic.	2,1176a, COR
rendesme DEAF, Gdf	<i>rendesme</i>	s.f.	restitution	RLiR 65,292	RentSNicM	1325, ms mil. 14 ^e s.	hain./flandr.	10,172a, REDDERE
<i>renenghele</i>		s.f.		DMF			flandr.	16,686a, REDENINGE
rengrege DMF	<i>rengrege</i>	s.f.						
rengrègement DMF	<i>rengrègement</i>	s.m.	aggravation	RoquesRég 242			créé dans l'ouest et répandu ailleurs à partir de Gréban, qu'il faut considérer comme un auteur cambrésien	4,263a, *GRAVIARE
renregier	<i>renregier</i>	v.	aggraver	RoquesRég 241				
renheuder TL	<i>renheuder</i>	v.						
renheudir DMF	<i>renheudir</i>	v.	inciter	RoquesRég 153			pic., flandr.	16,194b, *HELT
<i>renneur</i>		s.m.		DMF			flandr.	
renoisele renoille: renoisele	<i>renoiselles</i>	s.f.pl.	grenouilles	ZrP 97,440	EstFougL	1174-78, ms 1 ^{er} t.13 ^e s.	norm., manc., champ., mais aussi plus à l'Est; aire mod. plus large	10,52a, RANA
renouffler DMF	<i>renouffler</i>	v.intr.	renifler	RLiR 62,570	JAVesnesProprbQ	prob. 1465, ms a.1468 [flandr.]	parlers modernes: liéq., lorr., sav.	7,125a, NIFF-
repeir	<i>repeir</i>	v.	répéter	Roques2007a, 228			norm.	10,226a, REPETERE
repenner ² DMF	<i>repesner, repaner</i>	v.	frapper, regimber	RoquesRég 361 Roques2007a, 228			norm., ouest	8,126a, *PEDINARE
<i>replat</i>		s.m.		DMF			Suisse rom., bourg.	9,49b, PLATTUS
repoint	<i>repoint</i>	p.p.adj.	rusé	Roques2003c, 30			pic., art., hain.	5,598b, PUNGERE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
reponail repondre : reponail	<i>reponail, reponail</i>	s.m.	cache	RLiR 55,266 RoquesRég 362	Comm Psia1/2G2	1163/64, ms ca 1200	pic. art., wall.	
reponaille DMF repondre : reponaille	<i>reponaille</i>	s.f.	cache	RLiR 73,268 RoquesRég 362	JobGregF, SBern- CantG, ChansArtB, BeaumJBIL, SommeLaurB lorr., GirAmCharlM 17790, AalmaR 6555, PsLorrA, LancPrém ms de Grénoble 378, GirAmCharlM 17790	fin 12 ^e s., ms 1 ^{er} t. 13 ^e s. – 1365, ms 2 ^e m. 14 ^e s.	pic., art., wall., lorr.	10,269ab, REPONERE
<i>reponous</i>	<i>reponous</i>			DEAF			wall.	
reprendre TL	<i>reprendre</i>	v.	raconter	Roques1997a, 369			pic., hain.	10,272b, REPREHENDER
<i>requerage</i>		s.m.						
<i>requestion</i>		s.f.		DMF			wall.	10,283a-84a, REQUIRERE
<i>resne</i> → <i>raisne</i>		s.f.						
rerement DEAF	<i>re(e)lment</i>	adv.	rarement	RLiR 68,304	SFrancR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s. ca 1300, ms mil. 14 ^e s.	agn., lorr., wall. (12 ^e s., trad. relig.)	10,75a, RARUS
res : rasel	<i>rasale</i>	s.m.	mesure de grains	RLiR 69,571	GenHarIS	a.12 ^e s.	nord	10,99b, RASUS
<i>resaille</i>		adj.		DMF			wall.	10,485a, ROSALIA
resanc TL	<i>resanc, a ~</i>	loc.adv.	à souhait	RoquesRég 180			hain.	11,177a, SANGUIS
resancier TL	<i>ressancier</i>	v.	guérir	RoquesRég 180			ouest, norm.	11,186a, *SANITIARE
<i>resbraiter</i>		v.					pic.	1,489a, *BRACU
<i>resbraisier</i>		v.						
<i>rescailler</i>		v.		DMF			flandr., pic. prov.	17,89b; 92a, *SKALJA
<i>resclause</i>		s.f.					agn., norm., ouest, poit.	
resconser DMF	<i>resconser</i>	v.	cache	Roques2003b, 363; 365			ouest	24,51a, ABSCONDERE
resconser escondre : resconser	<i>resconser</i>	v.	se coucher (du soleil)	Palumbo, <i>ici</i> 317				
rescant resider : rescant	<i>rescant</i>	adj.	qui demeure, qui habite	RLiR 61,284	BibleDécb/eN	13 ^e s.	agn., norm., ouest; extens. au 14 ^e s.	10,296b, RESIDERE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl, ms)	localis.	FEW
<i>resistre</i>		v.		DMF			agn.	
respaumer paume : respau- mer	<i>respaumer</i>	v.tr.	laver, nettoyer	RLiR 60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	hain.	7,510b, PALMA
respit DEAF, TL respitier → exploit	<i>respit</i>	s.m.	proverbe, ensei- gnement, fable	RLiR 61,284	BibleDécb/eN	13 ^e s.	agn., norm., ouest	10,306a, RESPECTUS
resplendir TL	<i>resplendir</i>	v.	retentir	Roques2003b, 364			poit.	10,310a, RESPLEN- DERE
<i>responsal</i> <i>responsif</i>		adj. adj./s.m.		DMF (partiel)			bret.	10,313a, RESPONDERE
resproer TL	<i>resproer</i>	v.	souffler violem- ment	RoquesRég 178			art.	17,192a, SPROWAN
restancee AND restance DEAF	<i>restancee</i>	s.f.	résistance	RLiR 68,303	SFrancor	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn.	10,316a, RESTARE
rester	<i>rester</i>	v.intr.	résister				agn.; est, lorr. de trad. relig.	
<i>restituir</i>		v.		DMF			dauph., Suisse rom., sud	10,324a, RESTITUERE
restoble TL	<i>restoble</i>	s.f.	chaume	RLiR 72,267 (→RLiR 71,567) RoquesRég 363	La Disme de Peni- tanche	1288	textes écrits d'outre-mer	12,273b, STIPULA
<i>resuite</i> <i>resutire</i>		s.f. v.		DMF			wall.	11,492ab, SEQUI
<i>retenement</i>		s.m.		DMF (partiel)			wall.	10,335b, RETINERE
retombir DMF	<i>retombir</i>	v.	retentir	Roques1997a, 368 Roques2003b, 369			pic. art., hain.	13,409b, *TUMB-
reuper rope : roper	<i>r(o)uper</i>	v.		RLiR 55,266	CommPsia1/2G2	1163–64, ms ca 1200	wall., pic.	16,715b, *RILP-
reveleux reveler ² : revelos	<i>revelus, reveleux</i>	adj.	petulant; gai?	RLiR 55,266 RLiR 59,334	CommPsia1/2G2 L. Brook, Deux traits d'amour	1163/64, ms ca 1200 1500	pic., wall.	10,135a, REBELLARE
<i>reverain</i> <i>reverainment</i> reverender reverent : reve- render		adj. adv. v.		DMF RLiR 56,312 (→PassArras 6562)			wall. pic.	10,355a, REVERERI

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
reviler vil : reviler	<i>reviler</i>	v.	mépriser	RLiR 71, 238	ChantChanz	2 ^e m. 13 ^e s, ms fin 13 ^e s.	s.-o., agn.	14,448a, VILIS
reviler ¹ TL	<i>reviller</i>	v.	revivre	Roques2003b, 365 ZrP 97,206	NezirovićVocabThebes		poit., ouest	14,542b, VITA
reviler TL	<i>revirer, reviler</i>	v.	retourner, esquiv	Roques1982a, 265 Roques1992a, 160			ouest, tour., orl., poit.	14,384, VIBRARE
rewaster		v.		DMF			wall.	7,288a, OBSTARE
riace		adj.f.		DMF			norm.	10,397b, RIDERE
rible	<i>rible</i>	s.m.	courant ; grande vague ; écume	ZrP 97,206 Roques1992a, 160	NezirovićVocabThebes		tour., poit.	16,703a, RIBAN
riés DEAF	<i>riés, riez</i>	s.m.	terre en friche	RLiR 71, 575	Rentier d'Artois (1298/99)	1292-99	flandr. pic., art., hain.	16,701b, *REUD
rigot ¹ rigot	<i>rigot, regot</i>	s.	tourbillon d'eau	Roques1982c, 93 RLiR 57,306	Lachet, Sone de Nansay	fin 13 ^e s., ms 2 ^e q. 14 ^e s. [ham.]	Brabant/ pic. (wall.?) [DEAF]	16,686b, REGEL [sens diff.]
rime ¹ : rimer ¹	<i>rime</i>	s.f.	rame	RLiR 71, 584 (→Matsumura 2006,171)	Les Proverbez d'Alain	fin 14 ^e s., ms mil. 15 ^e s.	pic., champ.; outremer	16,707a, RIEME Gdf 7,198c; 199a TL 8,1296; 1300
	<i>rimer</i>	v.	ramer	RLiR 55,271	GuillPalMa [sub rimo- ier (erreur)]?	déb. 13 ^e s., ms fin 13 ^e s. pic.		
rime DMF	<i>rime</i>	s.f.	gelée blanche	RoquesRég 219			agn., pic., fland., hain.	16,239b, *HRIM
rimer ³ TL	<i>rimer</i>	v.	se couvrir de givre	DMF			art., fland.	16,712b, RINVISCH
rimet		s.m.		DMF			wall.	23,9b, 'latte'
<i>riastre</i>		s.		DMF			prov.	
ripe ² ripe	<i>ripe</i>	s.f.	gale	RLiR 48,255	PastoraletB	ca 1425, ms 2 ^e t. 15 ^e s.	pic.	16,724b, RIPPEN
ripe		s.f.		DMF			hain., fland.	
ris ³	<i>ris3</i>			DEAF			pic.	
rissole DMF	<i>rissole</i>	s.f.	pâtisserie	Rézeau, ici 124			hsav.	10,587b, RUSSEOLUS
<i>ritual</i>	<i>ritu</i>			DEAF			wall.	
robe DEAF								
robe ¹ Hu	<i>robes</i>	s.f.pl.	marchandises	RLiR 69,591	Pierre de Provence	1 ^{re} m. 15 ^e s., ms fin 15 ^e s.	mérid.	16,674b, *RAUBA
rochier ³ DEAF	<i>rocher</i>	v.tr.	bombarder (de projectiles)	RLiR 68,304	SFrancèR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn.	10,439a, *ROCCA
rodier		s.m.		DMF			sud	10,492b, ROTA
roellier DMF	<i>raillier</i>	v.	rouler (les yeux)	Roques1979c, 111			pic., wall.	
roer → rouet ¹								

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
rognat FEW	<i>roignaz</i>	s.m.	croûte de gale	RLiR 77,586	An Old French Herbal	ms 2 ^e m. 13 ^e s.	ouest (att. uniquement mod. en Poitou)	10,470a, *RONEA
<i>rogon</i>								
<i>rogon</i>	<i>rogon</i>	s.m.		DMF DEAF			wall.	16,733a, ROGGO
roiere DEAF	<i>roiere</i> <i>raiere</i>	s.	rigole (d'assèchement ou d'irrigation)	Zufferey, <i>ici</i> 291	Renart	fin. 13 ^e s.	pic.	10,389b, *RICA
roion ¹	<i>roion</i>	s.m.	royaume	??60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	hain.	10,213b, REGIO
<i>roion</i>								
<i>rollewech</i>	<i>roller</i>	s.m.		DMF DEAF			nord flandr.	
<i>romaux</i>	<i>romaux</i>			DEAF			lorr.	
				RLiR 69,563	MonGuill2A	ca 1180, ms 3 ^e q. 13 ^e s.		
rondeler ¹	<i>rondeler</i>	v.tr.	faire rouler	RLiR 70,284	BelleHelPrC	1448 (ou peu après), ms <i>ca</i> 1467	pic., hain., art., flandr. [bourg?]	10,524b, ROTUNDUS
				RLiR 67,289q.	TroisFilsP	mil. 15 ^e s., ms 1463		
rore : derore	<i>derore</i>	v.	ronger	RLiR 55,266	Comm Psia1/2G2	1163–64, ms <i>ca</i> 1200	wall., lorr.	10,442a, RODERE
<i>rossatin</i>				DMF			prov.	10,576a, *RUNCINUS
<i>rosse</i>	<i>ross3</i>	adj.		DEAF			pic.	
roster ¹ TL	<i>roster (soi)</i>	v.pron.	se dégager pour mieux combattre	RLiR 55,272	GuillPalMa	déb. 13 ^e s., ms fin 13 ^e s. [pic.]	pic.	7,288a, OBSTARE Gdf 7,243b; 7,288a
osterr : roster				DEAF				
<i>roitoir</i>	<i>rote²</i>			DMF			norm.	
<i>roubine</i>		sf.					sud	10,578a, RUPINA
rouer ¹ DMF	<i>roer</i>	v.	rôder	RoquesRég 364 Roques2008c, 190			agn., norm., ouest, orl. (s'étend à partir du mil. 14 ^e)	10,496a, ROTARE
<i>rougeure</i>		sf.		DMF			wall.	10,534b, RUBEUS
r(o)uper → ruuper								
rotier	<i>rotier</i>							
rotier	<i>rotier</i>	adj.	consécuteur	RLiR 56,312	Percefr, 2	1337–44, ms a.1475	pic.	10,572b, RUMPERE
rouvelent DMF	<i>rouvelent</i>	adj.	rouge	RoquesRég 368			pic., flandr., hain.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
rovir	<i>rovir</i>	v.	devenir rouge	RLiR 58,575 RoquesRég 366	Proth	ca 1185	agn., norm.	10,531b, RUBESCERE
royeler FEW roie : roié	<i>royelé</i>	adj./ s.m.	rayé	RLiR 76,271	JMandaF Ogier (= version liégeoise)	1375–90, ms 1396	wall., liég., Nivelles, Bourn.	10,392a, *RICA
<i>royen</i>		s.m.		RLiR 76,272	RemacleDoc2, 31/128		wall.	10,388b, *RICA
rubeste DMF	<i>rubeste</i>	adj.	cruel	Roques2003b, 368			pic., flandr., art., hain., wall.	10,434b, ROBUSTUS
<i>ruedot</i>				DMF			Suisse rom.	10,493a, ROTA
ruire DMF	<i>ruire (muir)</i>	s.m.		RoquesRég 309			pic., hain.	10,546a, RUGIRE
ruissot	<i>ruissot</i>	v.	rugir	RLiR 78,257	Histoire de Gérard de Nevers	ca 1451–64	pic.	10,425b, *RIVUS-CELLUS
ruissel : ruissot		s.m.	conduite d'eau					
<i>rusade</i>		adj.		DMF			sud	10,169a, RECUSARE
<i>ruskele</i>	<i>rusche¹</i>			DEAF			pic.	
sac : sachon	<i>sachun, sachon, sacun, sacōn, saceuns</i>	s.m.	petit sac	RLiR 77,586	AlexVenL 7611	ca 1185, ms déb. 14 ^e s.	ouest et s.-o., agn.; ponc- tuellement parisien	11,23a, SACCUS
				ZrP 95,177 RLiR 77,586	SMarieEgtD, 1265	4 ^e q. 12 ^e s. [agn.], ms 2 ^e m. 13 ^e s. [pic.]		
					Syracons 87	déb. 13 ^e s., ms id.		
					MirNDChartK, 3, 261	1262, ms 14 ^e s.		
					An Old French Herbal	ms 2 ^e m. 13 ^e s.		
				RLiR 77,586	Mahaut, comtesse d'Artois et de Bourg. Comptes de René d'Anjou Peres70L 23262 MedPres4, 25	ms 1305		
saerie → serie								
<i>saiehalle</i>	<i>hale</i>			DEAF			flandr.	
saier → sayer ²								
<i>saïlle</i>		sf.		DMF			pic.	17,11b, SALIE
saluve → save								
<i>samiteur</i>								
sancier	<i>sancier</i>	s.m.		DMF			wall.	11,138a, SAMIARE
<i>sancer</i>		v.	guérir	RLiR 58,273	PercefrR, 3	15 ^e s.	pic., flandr., hain.	11,186a, *SANTIIARE
		v.		RoquesRég 180			pic.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
sang DMF § B'	<i>sanc, de gentil ~</i>	loc.adj.	noble	RLiR 76,272	PercefiR 113/20; 122/13			
					ChronPLangW ² 1, 100	1307		
					FroissChronK 16,111	1370–ca 1402		
					EnfGarBi 106/21	14 ^e s., ms mil. 15 ^e s.	pic., wall., agn.	11,174b, SANGUIS
					JPreisMyrB 3, 358	fin 14 ^e s., ms 1 ^{re} m. 15 ^e		
<i>sangmeuçonner</i>		v.		DMF	Brev. des nobles Martin Le Franc			11,176b, SANGUIS
<i>santeuil</i>		adj.		DMF	EstrifD		pic. wall.	11,185b, SANITAS
sanzfege DEAF	<i>sanzfege</i>	adj.	déloyal	RLiR 60,612	CourtArrH	déb. 13 ^e s., ms déb. 14 ^e s.	sept., voire même wall.	Ø 3,504a, FIDES
<i>sapion</i>		s.m.		DMF			pic.	17,16a, SAP
<i>sarrau</i>		s.m.		DMF			pic. wall.	17,16a, SARROC
sart DMF	<i>sart</i>	s.m.	essart	RoquesRég 370			art., flandr., hain., lorr.	
sartage DMF	<i>sartage</i>	s.m.	essart				lorr.	
sartel TL sartiel Gdf	<i>sartel</i>	s.m.	terrain défriché, petit essart	RLiR 71,575	Rentier d'Artois (1298/99)	1292-99	art., flandr., pic.	3,318ab, *EXSARTUM
sarteor TL	<i>sarteor</i>	s.m.	défricheur	RoquesRég 370			flandr.	
sarter DMF	<i>sarter</i>	v.	essarter				art., flandr., hain., lorr.	
<i>saucèle</i>		s.f.		DMF			pic.	11,101a, SALIX
sauceron sausse : sauceron	<i>sausseron</i>	s.m.	genre de champi- gnon	RLiR 58,587	LeVerM	1440	s.-e.	11,110a; 111b n 4, SALSUS
<i>sauceron'</i>		s.m.		DMF (partiel)			fromt., lorr., bourg, champ.	
<i>sauldre</i>		s.m.		DMF			ouest	11,101b, SALIX
sausse DEAF, TL <i>sausse</i>		s.f.	eau de mer	RLiR 61,284	BibleDécb/eN	13 ^e s.	agn., norm., ouest	11,108b, SALSUS
<i>sautier</i>		s.m.		DMF			lorr., Suisse rom.	11,122a, SALTUARIUS

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
sauvageon sauvage : sauve- chon	<i>sauvechon</i>	s.m.		RLiR 55,271	GuillPalMa	déb. 13 ^e s., ms fin 13 ^e s. [pic.]	pic.	11,618a, SILVATICUS
savance	<i>savance</i>	s.f.	sagesse	RLiR 68,309	Alain Chartier	3 ^e q. 15 ^e s.	ouest	11,196ab, SAPERE
savart DMF	<i>savart</i>	s.m.	friche	RoquesRég 372			ardenn., champ., pic. mérid.	11,138b, *SAMO-
save DEAF, TL	<i>save / saue</i> (ms. <i>saluve</i>)	adj.	sec (dit du pain)	RLiR 60,611	CourtArrH	déb. 13 ^e s., ms 1285	Arras	Ø 11,133b, SALVUS?
savelon, sablon	<i>savelon</i>	s.m.	terrain sablon- neux	Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 372	Doeling	13 ^e -15 ^e s.	Douai, pic.	11,12a, SABULO
sayer ² essayer	<i>saier</i>	v.		RLiR 65,296	AlexPr2H	ca 1440		
<i>sayer</i>		v.		RLiR 57,302	CesTuimAIC	2 ^e t. 13 ^e s., ms fin 13 ^e s. (ms de base)	norm., agn.	3,256a, EXAGIUM
<i>scale</i>		s.f.					nord	3,256b, EXAGIUM
<i>scalteur</i>		s.m.		DMF			wall., champ., flandr.	17,91b, *SKALJA
<i>scepvaert</i>		s.m.					flandr.	17,92a, *SKALJA
scioire	<i>soyoire</i>	s.f.	scie	RLiR 63,628	Tinctot, Invetives	ca 1465, ms <i>ca</i> 1470 [Bruges]	hain., flandr., pic.	11,368a, SECARE
soier : soioire		s.f.		DMF			pic.	
<i>scioire</i>		s.f.		DMF			wall.	17,144b, SLEDDE
<i>sclaide</i>		s.f.		DMF			flandr.	17,55a, SCHORE
<i>scor</i>		s.m.						
scrutination, cf. escrutiner	<i>scrutination</i>	s.m.	examen	RLiR 52,325	Psautier de Ludolphe le Chartreux, éd. Demarolle	ms 1496/97	rég.	Ø 11,346a, SCRUTI- NIUM
seure DMF	<i>escuire</i>	s.f.	grange	Roques2007d, 723			art., wall.	17,140a, *SKURA
<i>scure</i>		s.f./s.m.		Greub, <i>ici</i> 58			wall.	
<i>secherie</i>		s.f.		DMF			ouest	11,581a, SICCARE
<i>second</i>		adj./s.		DMF (partiel)			prov.	11,382b, SECUNDUS
<i>secution</i>		s.f.		DMF			pic.	11,493b, SEQUI
see AND sei : sié	<i>see</i>	s.m.	siège d'une ville ; trône, siège épis- copal	RLiR 61,282 [s.f.?]; 284	BibleDècbeN	13 ^e s.	agn., norm., ouest	11,409a, SEDES
				RLiR 68,304	SFrancèR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.		
<i>seil</i>		s.m.		DMF			poit.	11,667b, SITULUS
sempres	<i>sempres</i>	adv.	aus sitôt	Palumbo, <i>ici</i> 322			ouest	11,442a, SEMPER

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
sen	<i>senné, senné</i>		assemblée de magistrats	Roques1979c, 117			hain.	17.70a, *SINIWALD
senal DMF	<i>senal</i>	s.m.	magistrat				pic., wall.	11.445a, SENATUS
senat	<i>senat, senaus</i>	s.m. et pl.	sénateur	RLiR 57.614 (→R 100.114-17)	PéresPr15/7S	ca 1210, ms mil. 13 ^e s.	pic., wall., hain., flandr.	
				RLiR 57.302	CesTuimAIC	2 ^e t. 13 ^e s.		
sené ³ sené				Roques1979c, 117				11.445a, SENATUS
	<i>sené</i>			RLiR 61.580 (→R 100.114)	EncasS2; EncasdP	ca 1160, ms ca 1200; ms fin		
	<i>senéz</i>	s.m.	sénat	RLiR 61.284	BibleDécb/eN	13 ^e s.	agn., norm., ouest	
				RLiR 46.503	TombChartrS	ca 1335, ms 1423		
senechier	<i>senekier, senechier</i>	v.	prédire ; présager	ZrP 98.461	Floreal, 2646	ca 1160, ms 1288	pic., art., champ., bourg.	11.603a, SIGNARE
				RoquesRég.373			nord	
<i>senes</i>		adv.		DMF				
senet AND	<i>senec</i>	s.m.	signe	RLiR 61.282	BibleDécb/eN	13 ^e s.	agn.	Ø 11.605a, SIGNUM
seign DEAF							wall.	11.644a, SINGULARIS
<i>senélat</i>		s.m.		DMF		déb. 13 ^e s., ms 1285	pic. (Arras), wall.	11.643a, SINE
senoec	<i>senuec</i>	adv.	sans (cela)	RLiR 60.611	CourtArrH			4.442a, HOC
<i>senoec</i>		adv.		DMF			pic.	
<i>serat</i>		s.m.		DMF			dauph.	11.494b, *SERACEUM
serie DMF	<i>saerie</i>	s.f.	soirée	RLiR 62.570	JAvsnesProprbQ	prob. 1465, ms a.1468 [flandr.]	pic.	11.517a, SERO
<i>serié</i>		s.f.		DMF			pic.	
sermente	<i>sermente</i>	s.f.	sarment	RLiR 62.567	LégDorVignBatalID	1476, ms id.	Lyon	11.233a, SARMENTUM
sarment : ser- menta								
sermentier	<i>serementé</i>	s.m.	assermenté	Videsott, <i>ici</i> 401		ca 1170–1383	pic., wall.	11.35, SACRAMENTUM
sairementier	<i>serrer</i>	v.tr.	fermer	Kristol, <i>ici</i> 194 Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 373	Jeanne de Jussie	ca 1535	frpt.	11.505b, SERARE
serrer					DocLing	13 ^e –14 ^e s.		
	<i>sieret, serré</i>	adv.	tout près de	RLiR 71.575	Rentier d'Artois (1298/99)	1292–99	hain.	11.506b, SERARE
				RLiR 65.292	RentSNicM	1325		
serve FEW	<i>serve</i>	s.f.	mare	RLiR 71.575 Rézeau, <i>ici</i> 125	Perceif(3)R		SaôneL.	11.530sq., SERVARE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
sestier : sestiere sestiere	<i>se(s)tiere</i>	s.f.	mesure pour les grains	Videsott, <i>ici</i> 403 373	DocLing	1218-14 ^e s. 13 ^e -14 ^e s.	Est, lorr. champ.	11,557b, SEXTARIUS
<i>sêu</i>		s.m.		RLiR 53,581	DocAubeC	a.1271	nord	11,6a, SABUCUS
<i>seuaise</i>		s.f.		DMF			nord	3,259a, *EXAQUARE
several DEAF, TL	<i>sev(e)rau- ment</i>	adv.	séparément	RLiR 68,303	SFrancèR	ca 1275	agn.	11,473a, SEPAR
<i>siete</i>		s.f.		DMF			pic.	11,404a, SEDERE
sieue	<i>siae, faire la ~</i>	loc.	faire son possible	Roques2007d, 725			pic., art.	
sifflerie DMF, siblerie DMF	<i>sifflerie</i>	s.f.	raillerie	Roques2008d, 289			pic.	11,568b, SIBILARE
sigale sigalle	<i>sigalle</i>	s.f.	cigale	RLiR 62,567	LégDorVignBatalID	1476, ms id.	Lyon	2 ¹ ,662b, CACADA
<i>signot</i>		s.m.		DMF			est	11,605b, SIGNUM
<i>silbercamere</i>		s.f.		DMF			flandr.	
<i>sillier</i>		v.		DMF (partiel)			nord	3,295a, EXILIARE
siuter AND suitor DEAF	<i>syuter</i>	s.m.	disciple	RLiR 68,303	SFrancèR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn.	11,491a, SEQUI
slede DMF	<i>soleys</i>	s.m.	traîneau	RLiR 76,269	JMandaF Ogier	1375-90, ms 1396	wall., hain	17,144b, SLEDDE
<i>socherie</i>		s.f.		DMF			lorr.	
<i>sochier</i>		s.m.		RLiR 67,290	TroisFilsP	mil. 15 ^e s.	flandr.	12,21b, SOCIUS
soçon	<i>sochon</i>	s.m.	compagnon	DMF			pic.	
<i>soçon</i>		s.m.	soudain	RoquesRég 385			tour.	
soude ¹ DMF	<i>sode</i>	adj. s.f.	peur soudaine	RoquesRég 384 RoquesRég 385 Roques2003a, 191			agn., norm., ouest, poit., freomt., orl.	12,337a, SUBITUS
sodecement TL soudement DMF	<i>sodecement, so(u)dement, sodivement</i>	adv.	soudainement	Glessgen/Kihaï, <i>ici</i> 373	DocLing	13 ^e -14 ^e s.		
soisté DMF	<i>soisté</i>	s.f.	terre concédée en métayage	RLiR 53,580 RLiR 71,575 (→Drüppel 105-7)	DocFlandrM Rentier d'Artois (1298/99)	a.1271, ms [nord] 1292-99	pic., flandr.	12,19b, SOCIETAS
soivre DEAF soivre ³ TL	<i>soivre</i>	s.m.	sauce	RLiR 68,295	NoomenFable n°103	1 ^{re} m. 13 ^e s.	pic.	Ø FEW

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl, ms)	localis.	FEW
soivre DMF	<i>soivre</i>	adj.	séparé	RoquesRég 375			agn., norm., ouest	11,473a, SEPAR
<i>soivre</i>		adj.		DMF			ouest	
soler ³ AND								
solier DEAF	<i>soler</i>	s.m.	trône	RLiR 61,282	BibleDécb/eN	13 ^e s.	agn.	Ø 12,36b, SOLARIUM
soles → slede								
<i>solide</i>		adj.		DMF (partiel)			wall.	12,53b, SOLIDUS
<i>solvent</i>		adj.		DMF			pic.	12,82b, SOLVERE
somart	<i>soumart</i>	s.m.	juin	RLiR 68,292	HoltusLux	1226–81	lorr., wall., flandr.	
<i>somart</i>		s.m.		DMF			n.-e.	
<i>somatras</i>		s.m.					lorr.	
sombre ¹ DMF	<i>sombre</i>	s.m.	jachère	RoquesRég 372			centre, bourg., frecomt., champ./lorr. mérid.	11,140a, *SAMO-
somet TL	<i>somet, par ~</i>	loc.adv.	en outre	Roques2003b, 363			poit.	12,429a, SUMMUS
<i>sommade</i>		sf.		DMF			prov.	11,64a, SAGMA
<i>sommage</i>		s.m.		DMF (partiel)			norm.	
sommière	<i>sommière</i>	s.f.	ânesse	ZrP 100,196	YsMachor	1477–80, impr. 1487	s.-e.	11,68b, SAGMARIUS
somnier ² : sommière								
songion DMF	<i>sonjon</i>	s.m.	sommet	RLiR 71,580	Livre de Boèce de Consolacion	a.1362, ms 1425/30	bourg., sav., Suisse rom.	12,427a, *SUMMIO
				RLiR 66,304sq.	ConsBoèceBenN	ca 1380, ms fin 14 ^e s.		
sofaitos AND, DEAF	<i>surfeitous</i>	adj.	arrogant	RLiR 68,303	SFrancor	ca 1275	agn.	3,350b, FACERE
<i>sofeste</i>	<i>feste²</i>			DEAF			champ.	
sorge DMF	<i>sorge</i>	adj.	ardent	RoquesRég 376			norm., ouest	12,458b, SURGERE
sorjon → surgeon								
sorpoilh → surpois								
sorsemaine TL	<i>sorsemaine, en ~/de~/q~</i>	loc.adv.	en jour de la semaine	RoquesRég 380			agn., norm., ouest, orl., bourg.	11,482b, SEPTIMANA
sorvesier TL	<i>survezier</i>	v.	duper	Roques2003a, 191			norm.	14,561b, VITUM
sosclaive → sous-clave								
soscriembre TL	<i>soscriembre</i>	v.	craindre	Roques1982a, 267			norm., ouest	Ø 13 ² , 238a, TREMERE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
sospape	<i>sospape</i>	s.m.	coup sous le menton	RoquesRég 381			pic., art., hain.	7,585a, PAPPARE
sospoial TL	<i>sospoail</i>	s.m.	appui	Roques2003b, 364			poit.	Ø 7,524a, PALUS ?
sotilance TL	<i>soutillanche</i>	s.f.	habileté	RLiR 72,267	La Disme de Peni-tanche	1288	surtout dans des textes d'Outre-mer	12,366a, SUBTILIS
<i>soubrancher</i>		v.		DMF			nord	1,497b, BRANCA
soudement	<i>soudement, soudement</i>	adv.	soudainement, subitement	ZrP 98,461	FloreaL, 760	ca 1160, ms 1288		
sou : soudeement				RLiR 46,503	TombChartS	ca 1335, ms 1423	ouest, giron.	12,337a, SUBITUS
<i>soudement</i>		adv.		RoquesRég 386				
soudre ² DMF	<i>souldre</i>	adj.	hideux	DMF			ouest	
souduire TL	<i>sousduit</i>	p.p.adj.	trompeur	RLiR 66,307	BertePrT	mil. 15 ^e s. ?	s.-o.	12,108a, SORDIDUS
				Roques2003b, 367			pic.	
soufrin TL	<i>sofrin, sulphrine, suofrin, sulfereyns</i>	adj.	de soufre	RLiR 77,586	BenDucF	ca 1174, ms fin 12 ^e s. [poit.]		
					MarieEspJ ²	ca 1195, ms 4 ^e q. 13 ^e s.		
					PetPhilT	ca 1230, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	ouest, agn.	12,421a, SULPHUR
					An Old French Herbal	ms 2 ^e m. 13 ^e s.		
					ChronPLangW ² 2, 80	1307		
sourcin	<i>sourcin</i>	s.m.	source	RLiR 64,268	MahArE	ca 1275, ms 3 ^e q. 14 ^e s.	norm.	12,460b, SURGERE
sordre : sourcin				RoquesRég 377				
<i>sourcin</i>		s.m.		DMF			norm.	
sourgon → surgon								
sourt								
sorse	<i>sours</i>	s.	source	RLiR 57,302	CesTuimAIC	2 ^e t. 13 ^e s.	pic., wall.	12,460a, SURGERE
sous-clave					RivièrePast, 46, 50 (le ms U, lorr., a altéré la forme en sosclaise ; corr. TL, sosclave)			
sosclave (TL)	<i>sosclaive</i>	s.f.	fausse clé	ZrP 94,417			pic., flandr., champ.	2', 767a, CLAVIS
soustoitiér → toit								
soute ¹	<i>soute</i>	s.f.	fosse	RLiR 51,631	ContPerc2LC2	ca 1200, ms 2 ^e m. 13 ^e s.	ouest, s.-o. ?	12,372a, SUBTUS
soute FEW	<i>soute</i>	s.f.	solution d'un problème	RLiR 53,584	DialGregEvrS	1326, ms 2 ^e q. 14 ^e s.	norm. ?	12,82b, SOLVERE
soudre : soute	<i>soute</i>	s.f.						

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl, ms)	localis.	FEW
souvrer sovrer	<i>souvrer</i>	v.intr.	être en excédent	RLiR 67,610	Pierre de Nesson	a.1443	mérid.	12,436a, SUPERARE
soyoïre → scioïre								
spacier DMF	<i>espatier</i>	v.		RLiR 55,266	Comm Psial/2G2	1163/64,	wall.	12,145b, SPATIUM
spacier								
<i>spier</i>		s.m.					wall.	12,175b, SPICARIUM
<i>spirous</i>		s.m.		DMF			wall.	8,566a, *PIR-
<i>splaon</i>		s.m.					wall.	17,145b, *SLIDO
subiter DMF	<i>so(u)biter</i>	v.	(faire) mourir de mort violente	Roques2007c, 200	ConsBoèceBenN	12 ^e -15 ^e s.	pic., flandr., hain.,	12,337a, SUBITUS
<i>suchet</i>		s.m.		DMF			sud	
sulphrine → soufrin								
superne DMF, TL	<i>superne</i>	adj.	d'en haut	ZrP 97,440	EstFougL	1174/78, ms 1 ^{er} t. 13 ^e s.	ouest	12,442b, SUPERNUS
<i>surrelle</i>		sf.		DMF			pic, norm.	17,289a, *SÜR
surfeitous → sorfaitos								
<i>surgarde</i>		s.m.		DMF			ouest	17,514a, *WARDÓN
surgeon sordre : sorjon	<i>sorjon, sorگون</i>	s.m.	source; rejeton d'une plante	RLiR 65,286	HistAncV	ca 1213, ms ca 1287		
				RLiR 50,121-3	SJeanEvW ms P	ca 1225, ms mil. 13 ^e s.		
				RLiR 50,123	AdHaleChansM	ca 1280		
				RLiR 50,286	JacVitryB	2 ^e t. 13 ^e s.		
				RLiR 57,302	CesfuiAlC	2 ^e t. 13 ^e s.		
				RLiR 61,288	ChevCygnePrR	fin 13 ^e s.		
				ZrP 99,194	JobG	fin 13 ^e s., ms 14 ^e s.	pic., art., flandr., hain.	12,459b, SURGERE
				RLiR 60,299	PhMézMariW	1389, ms fin 14 ^e s.		
				RLiR 64,288	Martin Le Franc, L'Estrif	1447/48,		
				RLiR 58,273	Percefr,3	15 ^e s.		
surpois sorpois <i>surseant</i>	<i>sorpoilh</i>	s.m.	revenus, produit	RoquesRég 377				
				Roques1986a, 121				
				RLiR 68,292	HoltusLux	1226-81	lorr., wall., flandr.	*12,204a, SPOLIARE
survezier → sorvesier		s.m.		DMF			wall.	11,405a, SEDERE
symaise → cymaise ²								

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
syuter → siuter								
tachelé DEAF, TL	<i>techilee</i>	adj.	tacheté	RLiR 69,571	GenHarlS	ca 1300, ms mil. 14 ^e s.	agn., ouest wall.	17,294b, TAIKNS
<i>tacheleux</i>		adj.		DMF				
taiier ¹ TL	<i>taier</i>	s.m.	bourbier, fange	ZrP 97,440	EstFougL	1174-78, ms 1 ^{er} t. 13 ^e s.	norm.	17,391a, *THAHI
tai : taiier								
taillant DEAF, TL	<i>taillant</i>	adj.	ferme, déterminé	RLiR 66,609	Percefr3	mil. 15 ^e s.	hain., wall., pic., art.	13,42a, TALIARE
<i>talhe</i>	<i>talhe</i>			DEAF			wall., liég.	
							ouest, poit.	
talus DMF	<i>talu</i>	s.m.	étançon	Roques2003b, 363 et 365			(se répand ds la 2 ^e m. du 15 ^e)	13,69a, *TALUTUM
tamaint	<i>tant maint,</i>	adj./		Palumbo, <i>ici</i> 321				
maint : tamaint	<i>ta(n)maint</i>	pron.	plusieurs	RLiR 71,584 (→RLiR 62,153)	Les Proverbez d'Alain	fin 14 ^e s., ms mil. 15 ^e s.	pic., hain., wall.	16,513b, *MANIGIDÓ-
				ZrP 95,427	SGregb1S, 155	2 ^e m. 12 ^e s., ms déb. 13 ^e s.		
tangonner			presser, tour- menter	RLiR 65,286	HistAncV	ca 1213, ms <i>ca</i> 1287		
tangoner	<i>tangon(n)er</i>	v.tr.	presser, exciter éperonner	RLiR 60,297 (→RLiR 56,483)	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	pic., hain.	
				RoquesRég 389				
<i>tangonner</i>		v.		Roques1997a, 365				17,306a, TANGER
				DMF			pic.	
tangre	<i>tangre</i>	s./adj.	désireux, impa- tient	RLiR 58,273	Percefr, 3	15 ^e s.		
				RLiR 66,609	Percefr3	mil. 15 ^e s.	pic., hain.	
				RoquesRég 391				
tangrement	<i>tangrement</i>	adv./ adj.	ardemment, avec empressement	RLiR 60,297 (→RLiR 56,483; 645)	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472		
				RLiR 51,638	Percefr	mil. 15 ^e s.	pic., hain.	
				RoquesRég 391				
<i>tamison</i>		s.f.		DMF			pic.	13,83b, *TANNO-
tapon								
taper : tapon	<i>tapon</i>	s.m.	pièce pour obturer	RLiR 62,573	RenNouvPrS	ca 1460, ms fin 15 ^e s.	poit., tour., angev.	13,101a, TAPP-
tarasse → terrasse								
<i>tarpe</i>		s.f.		DMF (partiel)			(lyon.)	13,61b, TALPA

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl, ms)	localis.	FEW
tasse ²	<i>tasse de bois</i>	s.f.	bosquet ; tas ; hallier	RLiR 56,632 (→RLiR 46,359sq; 373sq.) RoquesRég 392 Roques1982a, 268 DMF	SEvroulS	2 ^e m. 14 ^e s.	norm., centr., agn.	17,317b, *TAS 13,354b, *TISKA
tautisse		s.f.					prov.	13,157a, TEGULA
taux		s.m.					norm.	13,136a, TAXARE
taxeur		s.m.					norm.	13,136b, TAXARE
taye taie	<i>taye</i>	s.f.	grand-mère	Glessgen/Kihaï, <i>ici</i> 373 RLiR 76,272	DoelIng JMandaF Ogier	13 ^e -14 ^e s. 1375-90, ms 1396	pic., wall., hain., champ.	
tayon taie : taion	<i>taions, tayon</i>	s.m.	grand-père	RLiR 65,286 RLiR 68,292 Glessgen/Kihaï, <i>ici</i> 374 RLiR 76,272 RLiR 65,296	HistAncV HoltusLux DoelIng JMandaF Ogier AlexPr2H	<i>ca</i> 1213, ms <i>ca</i> 1287 1226-81 13 ^e -14 ^e s. 1375-90, ms 1396 <i>ca</i> 1440, ms 1458	pic., flandr., hain., wall., champ.	25,648b, ATAVIA
techilee → tachelê								
tempest DMF	<i>tempez</i>	s.m.		RLiR 55,266 RLiR 69,563 RLiR 65,286 RLiR 64,265 RLiR 61,285 (→RLiR 58,593) Glessgen/Kihaï, <i>ici</i> 374 RLiR 71,584 RLiR 65,614 Roques2003b, 368 Roques2007d, 720	CommPsia1/2G2 MonGuill2A HistAncV PèresPrINicT PrestreCompN DoelIng Les Proverbez d'Alain MystProcession Lille	1163/64, ms <i>ca</i> 1200 <i>ca</i> 1180, ms 3 ^e q. 13 ^e s. <i>ca</i> 1213, ms <i>ca</i> 1287 déb. 13 ^e s., ms 1285 1 ^{re} m. 13 ^e s., ms <i>ca</i> 1300 13 ^e -15 ^e s. fin 14 ^e s., ms mil. 15 ^e s. 1500	wall., pic., champ.	13,178b, *TEMPESTA
tempre	<i>tempre</i>	adv.	sous peu ; tôt ; bientôt				pic., art., flandr., hain.	13,189b, TEMPUS

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>tempere</i>		sf.		DMF			frpr.	13', 177a, TEMPERIES
tempre : temprif	<i>temprieux</i>	adj.	matinal ou peut-être précocé	RLiR 71.584	SBernCantG Les Proverbez d'Alain LeVerM M.E. 390b27 Lefèvre (R.) Hist. Troyes A MélPlanche 153	4 ^e q. 12 ^e s. fin 14 ^e s., ms mil. 15 ^e s. 1440	pic., flandr., art.	13', 182a, TEMPORIVUS
temprement ²	<i>temper(ment)</i>	adv.		RLiR 58.593	ChastCaucyP	2 ^e t. 15 ^e s.	pic.	13', 170b, TEMPERARE
<i>tempreul</i>		adj.		DMF			wall.	13', 189b, TEMPUS 1
temps	<i>tens, cheirs ~</i>	loc.s.	temps de disette	RLiR 64.265 (→ZrP 112.159)	PèresPrIINicT	déb. 13 ^e s., ms 1285	flandr., pic., champ., wall.	2', 440a, CARUS
tenerge DEAF, TL	<i>tenierge</i>	adj.	obscur ; sombre	ZrP 97.439 RLiR 58.575 RoquesRég 397	EstFougL ProtH	1174-78, ms 1 ^{er} t. 13 ^e s. ca 1185	agn., norm., tour., poit.	13, 205a, TENEBRICUS
<i>tenquellier</i> tenvement DEAF tenve TL		v.		DMF			wall.	13', 202a, *TENDICARE
<i>ter</i>	<i>tenvement</i>	adv.		RLiR 55.266	CommPsial/2G2	1163/64, ms ca 1200	wall.	13', 229b, TENUIS
<i>tergeure</i>		s.m.		DMF (partiel)			wall.	13', 242a, TERMINUS
<i>ternee</i>		sf.		DMF			bourg.	13', 237a, *TERGICARE
terrasse terrace	<i>tarasse</i>	sf.					nord	13', 240b, TERMINUS
terremote DMF	<i>terremote</i>	s.f.	terre-plein	RLiR 65.288sq.	ChronTempIlyrM	a.1320, ms 1343	pic., poit., champ., lortr., outremer	13', 246b, TERRA
terroi terroir : terroit	<i>terremote</i>	s.	tremblement de terre	RoquesRég 398			agn., norm., ouest, poit. (avec qqs ext. litt.)	13', 258a, TERRA
<i>terrienne</i>		sf.		DMF			wall.	
terroi terroir : terroit	<i>terroit; terrois</i>	s.m.	châtellenie; territoire	RLiR 53.579 RLiR 60.297	DocHainR BelleHelR	a.1271 mil. 14 ^e s., ms 1472	hain.	13', 244b, TERRA

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl, ms)	localis.	FEW
teser DEAF, TL	<i>teser a</i>	v.tr.	tendre à (qch)	RLiR 68,304	SFrançoisR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	pic., norm., agn., ouest	13 ¹ ,224ab, TERRA
<i>teublat</i>		s.m.		DMF			poit.	13 ¹ ,154b, TEGULA
<i>tiège</i>		s.m.		DMF			wall.	13 ¹ ,263a, TERREUS
tiercel terquel	<i>terquel</i>	s.m.		RLiR 50,286	JacVitryB	2 ^e t. 13 ^e s., ms 2 ^e m. 13 ^e s.	pic., norm. (TL confond terquel et tercelet)	13 ¹ ,265b, *TERTIOLUS
<i>tiereresse</i>		sf.		DMF			lorr.	13 ¹ ,269a, TERTIUS
<i>tike</i>		sf.		DMF			pic. wall.	17,329b, TÎKE
<i>tike</i>				DEAF			pic. wall.	
tintin tinter : tintin	<i>tintin</i>	s.m.	intrigue, ruse	RLiR 61,583	MerlinsR	ca 1240, ms déb. 14 ^e s.	pic. champ.	13 ¹ ,347a, TINNITARE
tirepeler	<i>tirepeler</i>	v.	tirailler	RoquesRég 401			ouest, orl.	6 ¹ ,417b, MARTY- RIUM
<i>tisson</i>		adj./s.m.		DMF			wall.	17,394a, *THEUDISK
<i>titharinc</i>	<i>harenc</i>			DEAF			flandr.	
toit DMF B	<i>toit</i>	s.m.	étable	RLiR 66,302	GIBNlat7684M	2 ^e q. 15 ^e s.	ouest, bourg.	
toit : toitier	<i>soustoitier</i>	v.		RLiR 57,306	Lachet, Sone de Nansay	fin 13 ^e s., ms 2 ^e q. 14 ^e s. [hain.]	Brabant, pic.	13 ¹ ,150b-151, TECTUM
toitel	<i>toitel</i>	s.m.	cabane	Roques1997a, 367 Roques2007d, 725			pic. art.	
<i>toiteur</i>		s.m.		DMF			Suisse rom., frpr.	
<i>toitot</i>		s.m.						
toivre ² DFM	<i>toivre</i>	s.m.	cuve	Roques1978a, 449 Roques2003b, 368			pic.	17,390a, *TWIBAR
tolage DMF	<i>tolage</i>	s.m.	action d'enlever	Roques2007c, 190	SimFreinePhilM	12 ^e -14 ^e s.	agn., norm.	13 ¹ ,19b, TOLLERE
<i>tollentis</i>	<i>tollentis</i>			DEAF			pic.	
<i>tolneboem</i>		s.m.		DMF			flandr.	
tolon DEAF, TL	<i>tolon</i>	s.	colline	RLiR 55,271	GuilPalMa	déb. 13 ^e s., ms fin 13 ^e s. [pic.]	pic., flandr.	13 ² ,402b, *TULLO-
tombissement DMF	<i>tombisse- ment</i>	s.m.		RLiR 58,593	ChastCoucyP	2 ^e t. 15 ^e s.	pic.	17,384a, TUMB 13 ² ,409b, *TUMB-
<i>tonlac</i>	<i>tonlac</i>			DEAF			norm.	
tonnette		sf.		DMF			lorr.	13 ² ,417a, TUNNA
tonnil		s.m.		DMF			wall. nord	13 ¹ ,165b, TELO- NEUM
tonnoille		s.m.		DMF			pic. lorr.	13 ² ,27b, TONITRUS

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
torbillos	<i>turbellus</i>	adj.	tumultueux	RLiR 55,266	CommPsa1/2G2	1163/64, ms ca 1200	pé wall.	13 ² , 421b, TURBO
torbil : torbillos								
torcensement	<i>tortensement</i>	adv.	de façon inique	RLiR 68,304	SFrancèR	ca 1275, ms 4 ^e q. 13 ^e s.	agn., norm., s.-o.	13 ² , 114a, TORTIO
torcil		s.m.						
torrelliere		sf.		DMF			norm.	13 ² , 82b, TORNUS
tors TL	<i>tors</i>	s.m.	paquet	Roques2003a, 191			agn.	13 ² , 93a, TORQUERE
torisse		sf.		DMF (partiel)			wall.	13 ² , 88a, TORQUERE
tot → o (tot)								
tot		s.m.		DMF			ouest	13 ² , 391a, TUBUS
touchet ¹		s.m.						
tochet	<i>touket</i>	s.m.	coin	RLiR 65,292	RentSNicM	1325, ms mil. 14 ^e s.	hain., pic.	13 ² , 10b, TOKK-
touchet		s.m.					pic.	13 ² , 10b, TOKK-
touchin		s.m.						
touchinage		s.m.						
touchinerie		sf.		DMF			sud	13 ² , 439b, TUSCUS
touin		s.m.					norm.	23, 190b, 'personne sale'
touin	<i>touyn</i>	s.	cochon	RLiR 58,274	MistRésAngS	1456	ang., ouest	23, 190b, 'personne sale'
touison	<i>touyson</i>	s.		RLiR 57,306	Lachet, Sone de Nansay	fin 13 ^e s., 2 ^e q. 14 ^e s. [hain.]	Brabant, pic., flandr., hain.	17, 409b, *THWAHLJA
toup		s.m.		DMF			agn.	22, 284b, 'bélier'
toupier	<i>toupi(i)er</i>	v.tr.	tourner ; tournoyer	RLiR 60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472	pic., hain., (francot.)	17, 344b, *TOP
				Roques2003b, 369				
				RLiR 71,266	GarMonglPr	2 ^e m. 13 ^e s. [pic.]		
				RLiR 60,297	BelleHelR	mil. 14 ^e s., ms 1472		
tourier	<i>t(h)ourier</i>	s.m.	gardien d'une tour ; géolier		GilTrasW 26	ca 1450	pic., wall., hain., champ. sept.	13 ² , 435b, TURRIS
tor ² : torier				RLiR 71,266	RomanGuillaume Orange	1454-56		
					HuonPrR	1454, ms 1513		
					MabrienV 25, 1	1462		
					MystSRemiK			
					Artus de Bretagne			
tourner	<i>tourer</i>	v.	faire demi-tour	RLiR 77,597	Jean d'Outremer, Myr. historG	ms 1400	wall.	13 ² , 46b, TORNARE

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl., ms)	localis.	FEW
traiant traître : traïant	<i>treant</i> , <i>traïant</i>	s.m.	téton (d'une femme)	RLiR 77,586	PhThBestM	ca 1130, ms 3 ^e q. 12 ^e s.	norm., agn., ouest, s.-o.	13 ^e , 179b; 182b, TRAHERE
					WaceNicR	ca 1150		
					BenDucF	ca 1174, ms fin 12 ^e s. [poit.]		
					SSagOctS 2451; SSa- gOctChSp 291	3 ^e t. 12 ^e s., ms 1285 n.st., ms fin 13 ^e s.		
					SMarieEgD, 643	4 ^e q. 12 ^e s., ms 2 ^e m. 13 ^e s.		
tranaïne	<i>trannine</i>	s.		RLiR 54,341 RLiR 56,312 RLiR 63,308 RLiR 51,638 RLiR 63,308 DMF RoquesRég 403	ThomKentF 6177 var. des mss C et P	4 ^e q. 12 ^e s., ms déb. 14 ^e s.	pic.	13 ^e , 168b, *TRAINARE
					BestGuillR	1211, ms mil. 13 ^e s.		
					GuillSMadS 294	1 ^{er} t. 13 ^e s., ms fin 13 ^e s.		
					An Old French Herbal	ms 2 ^e m. 13 ^e s.		
					WaceRouH FloREBP			
tranline tremble : tranline	<i>translines</i>	s.f.	trèfle	RLiR 63,308	Percefr	mil. 15 ^e s.	pic.	13 ^e , 245b, TREMULUS
traoïl	<i>truel</i>	s.f.	dévidoir	DMF	Molinet, Pronostica- tions	4 ^e q. 15 ^e s., ms ?	pic. wall.	[rattaché par erreur à *TRAGINARE 13 ^e , 168b]
traoïlier traoïl : traioillier	<i>traoillier</i>	v.	mettre le fil en écheveaux par le travail	ZrP 97,440	EstFougL	1174-78, ms 1 ^{er} t. 13 ^e s.	ouest, norm. Bayonne jusqu'à la Seine et le Centre	13 ^e , 154b, *TRADU- CULUS
traoïlier traquet DMF traquet GdFC	<i>traquet</i>	v.		DMF	Maillard, Istoire de la Passion		ouest	13 ^e , 188b, TRAK-
trasre		s.m.	crécelle	RLiR 67,291		1493	ouest	13 ^e , 217a, TRANSTRUM wall.

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>travailler</i>		v.		DMF (partiel)			pic. agn.	13 ^e , 287b, 288, *TRI-PALIARE
<i>trebue</i> ^{TL}	<i>trebuch</i>	s.m.	chute	Roques2003a, 191			agn., norm.	15 ^e , 4b, BUK
<i>trefoüel</i> DMF	<i>treffouel</i>	s.m.	grosse bûche	RLiR 60.625	CoutHectorR	1398-1409, ms id.	norm.	3, 656a, FOCUS
<i>trefoüel</i>		s.m.		DMF			norm.	
<i>trete</i> Gdf	<i>treie</i>	s.f.	grive	Roques1991c, 13			ouest, tour.	13 ^e , 303b, TRITA
<i>treisme</i>		sf.		DMF			wall.	13 ^e , 236a, TREDECIMUS
<i>treizeüe</i>		sf.					loirr.	[13 ^e , 235b, TREDECIM]
<i>treizieme</i>		adj. num.		DMF (partiel)			norm.	13 ^e , 234b, TREDECIM
<i>trembler</i> DEAF	<i>trembler</i>	s.m.	peuplier	RLiR 69.571	GenHarIS	ca 1300, ms mil. 14 ^e s.	agn.	13 ^e , 245ab, TREMULUS
<i>trembler</i> ¹ AND		s.m.					pic. art., flandr., hain., wall.	22 ^e , 183b, 'jeu de hasard'
<i>tremdeor</i>	<i>tremeleorres</i>	s.m.	joueur	Roques2007d, 726			ext. pic. très large, agn.	
<i>tremere</i>	<i>tremere</i>	s.m.	jeu à trois dés	RLiR 60.611	CourtArrH	déb. 13 ^e s., ms 1285		
<i>trenche</i> TL	<i>trenche, a ~</i>	loc. prép.	absolument, entièrement	RLiR 53.584	DialGregEvrS	1326, ms 2 ^e q. 14 ^e s.	norm., agn., ouest	13 ^e , 278b, *TRINICARE
<i>trenche</i> ¹ : trenchier ¹ : trenche							agn.	13 ^e , 179a, TRAHERE
<i>treon</i> AND	<i>treon (traiant)</i>	s.m.	trayon	RoquesRég 403				
					LancPrM 8, 114, 113	ca 1220, ms 1316		
					AbladaneP	ca 1260, ms 15 ^e s.	pic., wall., champ., bourg.	13 ^e , 310b, THESAURUS
tresor	<i>tresoirs</i>	s.m.	trésor	RLiR 77.293	Chron. depuis le comm. du monde	ms déb. 14 ^e s.		
					GirRossAIH 275	ca 1334		
					RenContrR ¹ 329	ca 1342		
<i>trespe</i>		sf.	très, extraordinaire- ment	DMF	Pierre de Laépède, Paris et Vienne		wall.	13 ^e , 292a, TRIPES
<i>tresque</i> ³	<i>tresque</i>	adv.		RLiR 59.330		15 ^e s.	frpr.	13 ^e , 197b, TRANS
<i>tresseier</i>		v.		DMF			wall.	11, 505b, SERARE
<i>tresvaser</i>	<i>tresvasé, tresvasé, estre ~ des cors</i>	adj.	transformé, bou- leversé : quitter son corps (après la mort) ; faire perdre la raison	RLiR 73.596	CommPsIAG	ca 1164, ms ca 1200		
<i>vaser</i> : tresvasé					BestAmRespS	ca 1275 [pic.], ms 1277 [art.]	pic. agn.	14, 189a, VAS
					SRemiB 5560; 7713	3 ^e t. 13 ^e s., ms ca 1350		

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl, ms)	localis.	FEW
treuil	<i>treuil</i>	s.m.	pressoir	Rézeau, ici 125			Vendée	13 ² ,39, TORCULUM
truillier : truill								
trie Gdf	<i>trie, a trie</i>	s.f.	avec soin	RLiR 72,267	La Disme de Peni- tanche	1288	ouest, s.-o., outremer	13 ² ,304b, TRITARE
trier ¹ : trie							wall.	23,10b, 'décombres'
<i>trigut</i>		s.m.		DMF				
troïne ²	<i>troïne</i>	s.f.		Palumbo, ici 312			hain., pic., ouest	17,374b, TRÛÐ
<i>troitable</i>		adj.		DMF			bret.	13 ² ,142a, TRACTARE
trondeler	<i>trondeler</i>	v.intr. v.tr.	tomber en rou- lant ; faire rouler	RLiR 60,297 (→RLiR 56,484) RLiR 67,289	BelleHelR TroisFilsP	mil. 14 ^e s., ms 1472 mil. 15 ^e s.,	pic., hain., flandr.	17,370b, *TRONDELEN
<i>trondeler</i>		v.		DMF			nord	17,370b, *TRONDELEN
tros DMF §A, tronc DMF §C ^c	<i>trons</i>	s.m.pl.	morceaux	Roques1995a, 138			pic., hain.	
tros ¹								
trons	<i>trous</i>	s.m.	trognon (de pomme)	RLiR 68,293 RLiR 59,137	DeuxBordeors1N	2 ^e m. 13 ^e s.	ouest	13 ¹ ,319a, THYRSUS
<i>trouer</i>		v.		DMF (partiel)			wall.	13 ² ,230a, *TRAUCUM
trousse FEW	<i>trousses</i>	s.f.pl.	trones d'arbre	RLiR 53,261	Octovien de Saint- Gelais	1500	Teste (Gironde)	13 ¹ ,320a, THYRSUS
<i>trubelin</i>				DEAF			pic.	
<i>truble</i>	<i>trubelin</i>	s.f.		DMF (partiel)			norm.	13 ² ,342b, TRYBLE
truëil → traoil								
<i>truheal</i>	<i>truheal</i>			DEAF			wall.	
<i>truvais</i>		s.m.					wall.	13 ² ,330a, TRUELLA
<i>trivel</i>		s.m.		DMF				
<i>tumerellee</i>		s.f.					champ.	13 ² ,403b; 407b, TUMb- 17,386a, *TÛMÔN
tupin	<i>tupin</i>	s.m.	pot (cf. aussi tuppin, insulte pour un nabot difforme, sans doute le même mot)	ZrP 100,196	YsMachorR	1477-80, impr. 1487	s.-e.	17,347b, *TOPPIN
turbellus → torbillos								
<i>tuitron</i>		s.m.		DMF			wall.	13 ² ,445a, TUT-
ultrequiderie → outrecluderie								
<i>upelond</i>		s.m.		DMF			agn.	
urbec → heureboeuf								
<i>usuaire</i>		s.m.		DMF (partiel)			lort.	14,82b, USUARIUS

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>vadium</i>				DEAF			pic., agn.	
vai TL, Gdf	<i>vaie</i>	adj.		RLiR 55.266	CommPsia1/2G2	1163/64, ms ca 1200	wall.	14,127b, VAGUS
<i>vairescohier</i>		s.m.		DMF			wall.	14,221a, VELLUS 17,126b, *SKOH-
value	<i>valite a valite</i>	loc.	à valeur égale	RLiR 54.296	TL, GuillMarM		norm.	14,132b, VALERE
vant ² AND	<i>vaunt</i>	prép.	devant	RLiR 69.571	GenHarIS	ca 1300, ms mil. 14 ^e s.	agn.	*24,7a, ABANTE
<i>vanitaille</i>		s.		DMF			pic., wall.	14,263a, VENTUS
variance DMF	<i>variance</i>	s.f.	variation	Roques2007c, 189			agn., se répand au mil. du 14 ^e s.	14,176b, VARIANTIA
vaulte → volte								
<i>vaïlle</i>		s.f.		DMF			poit.	25.8b, APICULA
veire ¹ AND	<i>a veire, a ~</i>	adv.		RLiR 58.574	ProTH	ca 1185	agn.	
voir : veire		v.		DMF			flandr.	14,238b, VENERARI
<i>venerander</i>		s.m.		DMF			Suisse rom.	14,478a, *VINGARIUS
<i>vengeron</i>		v.		DMF (partiel)			frpt.	14,239b, VENTIRE
<i>venir</i>				ZrP 97.440	EstFougL	1174-78, ms 1 ^{er} t. 13 ^e s.		
vention	<i>vençon</i>	s.f.	vente	Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 374	DocLing	13 ^e -14 ^e s.	ouest	14,234a, VENDERE
vençon				DEAF			wall.	
<i>ventrissel</i>	<i>ventre</i>	s.f.		DMF (partiel)			(loirr.)	2 ² , 915a, COLLUM
<i>vercolle</i>				RLiR 77.598	Lettre de Charles VII	ms 1450	Montpellier	
verdet DMF	<i>verdet</i>	s.m.	vert-de-gris		Ordonance de Louis IX	ms 1462		
					David Aubert/GuérinN	1448-63		
					Guill. Orange T.H.G. I	1450		
verdoyer ²	<i>verdoyer</i>	v.tr.	escaramoucher ; harceler	RLiR 78.257	Histoire de Gérard de Nevers	ca 1451-64	pic.	14,508b, VIRIDIS
vert : verdotier					Chron. Conq. Charlem. G.	1458		
<i>vergaut</i>		s.m.		DMF	GarMonglK, 242/261r	ca 1460-65	nord	14,494a, VIRGA
vermet	<i>vermet</i>	s.m.	ver : petit vers	RLiR 70.569	JVignayOisivG	ca 1323	ouest, norm., agn., ang., tour.	14,294a, VERMIS
verm : vermet				RLiR 53.584	DialGregEvrS	1326		
<i>vermiculer</i>	<i>vermiculer</i>			DEAF			pic., agn.	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW	
<i>verolage</i> <i>verolie</i> <i>verolier</i>		s.m.		DMF			poit.	23,124a, 'droit'	
		s.f.							
		s.m.							
verseret	<i>vercerés</i>	s.m.	juin	RLiR 68,292 Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 375	HoltusLux Doel'ing	1226-81 13 ^e -14 ^e s.	lorr., wall., flandr.	14,307b, VERSARE	
	<i>vertelen</i>	s.m.		DMF			nord	17,427b, VIERTEL	
<i>vestit</i> <i>vexequin</i>	<i>vexequin</i>	s.m.			DEAF			flandr.	14,354a, VESTIRE
viailles TL	<i>vialles, vial- las, vialias</i>	s.f.pl.	organes vitaux	RLiR 77,586	AngDialGregO 15548	1212, ms prob. 1213		ouest, (agn.) 14,543b, VITALIS	
					AngVieGréGM 292	1214, ms prob. 1216			
					An Old French Herbal	ms 2 ^e m. 13 ^e s.			
					LibScintW p. 158	ms 14 ^e s.			
viaire, estre a ~ → avoir									
vice ² TL	<i>vize</i>	adj.	avisé	Roques2003b, 365			poit.	17,432b, VISS	
viellume vieil : viellune	<i>viellune</i>	s.f.	vieillesse	RLiR 56,311 RLiR 64,288	PercefrR, 2 Martin Le Franc, L'Estrif	1337-44, ms a. 1475 1447/48	pic. liég., flandr., lorr., wall.	14,361b, VETULUS	
<i>vienschare</i>		s.f.		DMF			flandr.	17,427b, VIERSCHARE	
<i>vientaille</i>		s.f.					nord	17,427b, VIERTEL	
<i>vientire</i>		s.f.					wall.	14,318a, VERTERE	
<i>vieserie</i>		s.f.							
<i>vieseté</i>		s.f.							
<i>vieseur</i>		s.m.							
<i>vieseur</i>		s.f.						nord	14,364a, VETUS
<i>viester</i>		s.m.							
<i>viestere</i>		s.f.							
<i>viesume</i>		s.f.							
<i>viesware</i>		s.m.							
<i>vieswarier</i>		s.m.					flandr.	17,525ab, WARE1	
<i>vieswarier</i> <i>vieswarier</i>	<i>wieswariers</i>	s.m.	nom de métier	Glessgen/Kihai, <i>ici</i> 375 RLiR 65,292	Doel'ing RemtSNicM	13 ^e -14 ^e s. 1325	hain.		
<i>vigieron</i>		s.m.		DMF (partiel)			nord	14,472b, VINEA	
vill : porvillier	<i>porvillier</i>	v.tr.	traiter avec mépris	RLiR 61,583	MerlinsR	ca 1240, ms déb. 14 ^e s.	pic.	14,448b, VILIS	
vilenastre TL	<i>vilenastre</i> (<i>inastre</i>)	s.m.	vilain	RoquesRég 313			norm	14,453b, VILLANUS	

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>villandiel</i>		s.m.					nord	
<i>villet</i>		s.m.		DMF				14,450a, VILLA
<i>villoir</i>		s.m.					lorr.	
<i>vimaire</i>		s.f.		DMF (partiel)			ouest	14,520a, VIS MAJOR
<i>vinable</i>		s.m.		DMF			wall.	
<i>vinable</i>	<i>voisin</i>			DEAF			liég.	14,416a, VICINUS
<i>vinat</i>		s.f.		DMF			wall.	
<i>vinder</i>		s.m.		DMF			nord	
vioge DEAF, TL	<i>vyvouge</i>	adj.	plein de vie	RLiR 68,304	SFrancR	ca 1275	agn.	14,542a, VITA
vitroner	<i>vitronner</i>	v.tr.	faire le tour de	RLiR 65,615	TroiePr14R	ca 1480, ms 1485	centre-ouest	14,389b, VIBRARE
<i>visal</i>		s.m.		DMF			nord	17,432a, VÍSLA
vissee DMF	<i>vissee, gecter</i> <i>sa ~</i>	v.	jeter son regard	RLiR 71,266	FlorOctL RomanGuillaume Orange	2 ^e m. 14 ^e s. [pic.], ms 1 ^{re} m. 15 ^e s., 1454-56	pic.	14,520b, VISARE
<i>viszalbe</i>	<i>viz</i>			DEAF			liég.	
<i>vlashalle</i>	<i>hale</i>						flandr.	
<i>voeder</i>		s.m.		DMF			nord	15 ^e , 186a, FUDER
<i>voenne</i>	<i>voenne</i>			DEAF			norm.	
<i>vogie</i>		s.f.						
<i>vogier</i>		v.		DMF			nord	14,588a, VOCARE
vogue DMF	<i>vo(u)gues</i>	s.f.	fêtes patronales, du village	RLiR 55,587 ZrP 95,451 Rézeau, <i>ici</i> 125	Vurpas, Français parlé à Lyon Garin ComplB	1460 ca 1460	Lyon, Suisse rom., sav., dauph.	17,606b, *WOGON
<i>voideril</i>		s.m.		DMF			norm.	14,590a, *VOCITUS
voie DEAF, TL	<i>en-vote</i>	s.		RLiR 55,266	CommPsal/2G2	1163/64, ms ca 1200	wall., pic., champ.	
voisiné		s.m.	voisinage	RLiR 53,584	DialGregEvrS	1326, ms 2 ^e q. 14 ^e s.	norm.	14,415a, VICINUS
voisin : voisiné								
volature		s.f.pl.	volaille, oiseau	RLiR 65,289	ChronTemplTyrM	a 1320, ms 1343	berr., ligér.	14,606b, VOLARE
voleture		s.		RLiR 57,617	Jean de Wavrin	1456	pic.	17,608a, WOLLEKIN
volequin	<i>volequin</i>	s.		RLiR 56,312	Percefr, 2	1337-44, ms a. 1475	pic.	14,621b, VOLVERE
volte DEAF	<i>vaulte</i>	s.		DMF			wall., lorr.	14,588a, VOCARE
volte! Gdf		s.m.		DMF (partiel)			bourg.	14,217a, VELLE
<i>voué</i>		v.						
<i>voutoir</i>		s.	vautour	RLiR 73,595	BestAmRespS	ca 1275 [pic.], ms 1277 [art.]	pic.	14,647b, VULTUR

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (xtl, ms)	localis.	FEW
vue DMF C ^{3a} veoir : vetie vyvouge → vfoge	vetie	s.	lumière	RLiR 56,632 (→RLiR 51,650)	SEvrouls	2 ^e m. 14 ^e s.	norm., pic., champ.	14,424b, VIDIÈRE
<i>viuadz</i>		s.m.		DMF			norm.	14,590a, *VOCITUS
<i>wardan</i>		s.m.		DMF			nord	17,518a, *WARDON
waffer	<i>wauffer</i>	v.tr.	dilapider	RLiR 60,612	CourtArrH	déb. 13 ^e s., ms déb. 14 ^e s.	wall., pic.	17,642b, WAFTEL
<i>waghe</i>		s.f.		DMF			nord	17,449b, WAGE 2
<i>waghescot</i>		s.m.		DEAF			wall.	
<i>waignereas</i>	<i>gaignier</i>							
waitage → guettage								
<i>wal</i>		s.m.		DMF			nord	17,473a, WAL
<i>walel²</i>	<i>walel²</i>			DEAF			hain.	
<i>waliene</i>	<i>waliene</i>							
walouque lochier ^{1/2} : *walouquer ?	<i>walouque</i>	v.	qui louche	RLiR 58,587	LeVerM	1440	pic.	16,478b, LOCKEN
<i>wame</i>		s.		DMF			nord	17,499a, WAMBA
wape → gape								
<i>war</i>		s.m.		DMF			pic.	17,578b, WIËR
<i>warandement</i>		s.m.						17,564a, *WERIAN
waraz → garat								
<i>warat</i>		s.m.		DMF			nord	17,614a, *WRAITH
<i>warescalt</i>		s.m.		DEAF / DMF			pic., flandr., wall.	17,448a, WAERSCHAP
<i>warescals</i>		s.m.		DMF			nord	17,448a, WAERSCHAP
<i>warescape</i>		s.m.		DEAF			hain.	
<i>warnehot</i>	<i>warnehot</i>							
<i>warnier, war- niersart</i>	<i>warnier</i>			DMF			nord	17,624a, *WROKKON
<i>waroqueau</i>		s.m.						
waschié → gaschier								
<i>waskies</i>	<i>warescals</i>			DEAF			flandr.	17,448a, WAERSCHAP
<i>watergrave, -ie</i>	s.m./f.			DMF			nord	17,549a, WATERGRAVE
<i>wateringhe</i>	s.f.			DEAF (partiel)			lorr.	17,549a, WATERINGE
<i>waudeessour</i>	<i>waudeessour</i>			DEAF			nord	17,418b, *VALDA
<i>waudree</i>		s.f.		DMF			hain.	
<i>waugrin</i>	<i>waugrin</i>	v.		DEAF			lorr.	17,438a, WAAL
<i>wauller, waullour</i>				DMF			pic.	
<i>waumanus</i>	<i>waumanus</i>			DEAF				

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>waxhe</i>		s.		DMF			wall.	17,447b, *WADJIE
<i>webe, weber</i>		sf.					nord	15 ^e , 83a, EBBE
<i>wegher</i>	<i>wegher</i>			DEAF			pic.	
<i>weidenpenninghe</i>	<i>weidenpenninghe</i>						flandr.	
<i>weire</i>	<i>weire</i>	sf.		DEAF / DMF			liég. / wall.	14,172a, VARA
<i>weise</i>		sf.		DMF			est	17,545b, *WASO
wieswarriers → vieswarier								
<i>wemblekin</i>	<i>wemblekin</i>			DEAF			flandr.	
werp → guerp								
<i>werp</i>				DMF			nord	
<i>werpee</i>	<i>guerpir</i>	s.m.					hain.	
<i>wespilher</i>	<i>guespe</i>			DEAF			liég.	
<i>wet</i>	<i>wet</i>						hain.	
<i>wette bled</i>		s.m.		DMF			nord	17,455b, *WAHTA
<i>wettelois</i>	<i>wettelois</i>			DEAF			pic.	
<i>wetterel</i>		s.m.					nord	17,453b, *WAHTA
<i>weys</i>		s.m.		DMF				17,439b, *WAD
weyver → guaiver								
<i>wibu</i>	<i>wibu</i>						pic., flandr.	
<i>widau</i>	<i>widau</i>						flandr.	
<i>widecoc</i>	<i>widecoc</i>						norm., agn.	
<i>wideriel</i>	<i>wideriel</i>						flandr.	
<i>widropolle</i>	<i>widropolle</i>						liég.	
<i>wiet</i>	<i>wiet</i>						flandr.	
<i>wihais</i>	<i>wihais</i>			DEAF			pic.	
<i>wihot, wihote, -er</i>	<i>wihot</i>							
<i>wihoterie,</i>	<i>wihot</i>						hain.	
<i>wihote</i>								
<i>wikewake</i>	<i>wikewake</i>						frc.	
<i>wilague</i>	<i>wilague</i>						hain.	
<i>willarsart</i>	<i>willarsart</i>						flandr.	
<i>wille</i>	<i>wille</i>							
<i>willemos</i>	<i>willemos</i>			DEAF			hain.	
<i>willemoulle</i>	<i>willemoulle</i>							
<i>willox</i>		s.m.		DMF			nord	17,583b, WILLOC
<i>wimberghe</i>	<i>wimberghe</i>	sf.		DEAF / DMF			pic. / nord	17,595b, WINTBERCH
<i>winceresse</i>		sf.		DMF			nord	14,480a, VINUM
<i>winglans</i>	<i>winglans</i>			DEAF			liég.	
<i>wintel</i>		s.m.		DMF			nord	17,560b, WENTELSTEEN

lemme	lexème	déf.	sens	référence	texte source	dates (txt., ms)	localis.	FEW
<i>wingate</i>	<i>wingate</i>							
<i>wintorverdragh</i>	<i>wintorverdragh</i>			DEAF			flandr.	
wirewite	<i>wirewite</i>	s.	girouette	RLIP 58,587	LeVerM	1440	norm., agn.	17,421a, VEDRVITI
<i>wis</i>	<i>wis</i>						pic.	
<i>wisseroux</i>	<i>wisseroux</i>			DEAF			liég.	
<i>wit-a-denier</i>	<i>wit-a-denier</i>						hain.	
<i>witaule</i>		sf.		DMF			nord	7,304a, OCTAVUS
<i>wixhead</i>		s.m.						14,530a, VISSIO
<i>wokewerc</i>	<i>wokewerc</i>			DEAF			pic.	
<i>wranghen</i>	<i>wranghen</i>							
<i>wye</i>		sf.						
<i>wyel</i>		s.m.		DMF			nord	
wyvre → guivre								
<i>xallat</i>				DMF				17,78b, *SKALA
<i>xantelle</i>	<i>xantelle</i>	s.m.		DEAF				
<i>xapplat</i>		s.m.					lorr.	2',280b, *CAPPARE
<i>xautent</i>		adj.		DMF				21,352b, 'glisser'
<i>xavette</i>	<i>xavette</i>			DEAF			wall.	
<i>xavleur</i>		sf.						23,224b, 'morceau'
<i>xavolher</i>		v.					lorr.	24,185b, ADULTERARE
<i>xhace</i>		sf.		DMF				17,76b, *SKAKKJA
<i>xhampne</i>		s.					wall.	11,277b, SCAMNUM
<i>xhore</i>	<i>xhore</i>			DEAF				17,55a, SCHOREN
<i>xhorer</i>	<i>xhore</i>	v.		DEAF / DMF				23,115b, 'égout'
<i>xippe</i>	<i>xippe</i>	sf.		DMF				17,60a, SCHUPPEN
<i>xouppat</i>		s.m.		DEAF			lorr.	
<i>xouweresse</i>	<i>xouweresse</i>							11,263a, SCALA
<i>xuelle</i>		sf.		DMF				3,324a, EXSUCARE
<i>xuer</i>		v.						
ylors → alors								
<i>zeal</i>	<i>zeal</i>						pic.	
<i>zedic</i>	<i>zedic</i>						pic., flandr.	
<i>zetnep</i>	<i>zetnep</i>						flandr.	
<i>zem</i>	<i>zem</i>			DEAF				
<i>zetters</i>	<i>zetters</i>						pic.	
<i>zeveninachie</i>	<i>zeveninachie</i>							
<i>zoutmarc</i>	<i>zoutmarc</i>							
<i>zuvelmarc</i>	<i>zuvelmarc</i>						flandr.	
<i>zwippeninghes</i>		s.m.pl.		DMF				

Travaux de Linguistique Romane (TRaLiRo)

Lexicologie, onomastique et lexicographie

Martin Glessgen / David Trotter (éds.), *La régionalité lexicale du français au Moyen Âge*. Volume thématique issu du colloque de Zurich (7-8 sept. 2015), organisé sous le patronage de la *Société de Linguistique Romane*, Strasbourg, 2016.

Linda Steiner, *I centri di espansione nel cambio semantico. Per un'interpretazione cognitiva del Französisches Etymologisches Wörterbuch*, Strasbourg, 2016.

Angelo Variano, *L'elemento amerindo nella lingua italiana: lessico, etimologia, storia*, Strasbourg, 2016.

Philologie et édition de textes

Paul Videsott, *Les plus anciens documents en français de la chancellerie royale capétienne (1241-1300). Présentation et édition*, Strasbourg, 2015.

Caterina Menichetti, *Il canzoniere provenzale E (Paris, BNF, fr. 1749)*, Strasbourg, 2015.

Stefania Maffei Boillat, *Le Mariale lyonnais (Paris, BNF, fr. 818). Édition, traduction et étude linguistique*, Strasbourg, 2015.

Sociolinguistique, dialectologie, variation

Kirsten Jeppesen Kragh / Jan Lindschouw (éds.), *Les variations diasystématiques et leurs interdépendances dans les langues romanes*. Actes du Colloque DIA II à Copenhague (19-21 nov. 2012), Strasbourg, 2015.

Linguistique de corpus et philologie informatique

Pascale Renders, *L'informatisation du Französisches Etymologisches Wörterbuch. Modélisation d'un discours étymologique*, Strasbourg, 2015.

Brigitte Rührlinger, *Morfologia verbale dei dialetti lombardi nord-orientali nel loro contesto geolinguistico*, Strasbourg, 2015.

Bibliothèque de Linguistique Romane (BLiRo)

1. Colette Dondaine, *Trésor étymologique des mots de la Franche-Comté*, Strasbourg, 2002.
2. Yan Greub, *Les mots régionaux dans les farces françaises*, Strasbourg, 2003.
3. Franco Pierno, *Postille spiritual et moral (Venise, 1517). Étude historique, analyse linguistique, glossaire et édition du premier commentaire biblique imprimé en langue vulgaire italienne*, Strasbourg, 2008.
4. Emmanuel Grélois / Jean-Pierre Chambon, *Les noms de lieux antiques et tardo-antiques d'Augustonemetum / Clermont-Ferrand. Étude de linguistique historique*, Strasbourg, 2008.
5. Clara Curell Aguilà, *Diccionario de galicismos del español peninsular contemporáneo*. Prólogo y supervisión de André Thibault, Strasbourg, 2009.
6. Claire Vachon, *Le changement linguistique au xvi^e siècle. Une étude basée sur des textes littéraires français*, Strasbourg, 2010.
7. Hélène Carles, *L'émergence de l'occitan pré-textuel. Analyse linguistique d'un corpus auvergnat (ix^e-x^e siècles)*, Strasbourg, 2011.
8. Sergio Lubello (éd.), *Volgarizzare, tradurre, interpretare nei secc. XIII-XVI*, Strasbourg, 2011.
9. Stephen Dörr / Thomas Städtler (éds.), *Ki bien voldreit raisun entendre*. Mélanges en l'honneur du 70^e anniversaire de Frankwalt Möhren, Strasbourg, 2012.
10. Inka Wissner, *La Vendée dans l'écriture littéraire. Analyse du vocabulaire régional chez Yves Viollier*, Strasbourg, 2013.
11. Pierre Rézeau, *Les Noël en France aux XV^e et XVI^e siècles. Édition et analyse*, Strasbourg, 2013.
12. Yan Greub / André Thibault (éds.), *Dialectologie et étymologie galloromanes*, Mélanges en l'honneur de l'éméritat de Jean-Paul Chauveau, Strasbourg, 2014.
13. Martin Glessgen / Wolfgang Schweickard (éds.), *Étymologie romane: objets, méthodes et perspectives*, Strasbourg, 2014.

Volumes hors série :

1. Walther von Wartburg, *Französisches Etymologisches Wörterbuch. Eine Darstellung des galloromanischen Sprachschatzes*. Beiheft – Complément bibliographique, 3^e édition, publiée par Jean-Paul Chauveau, Yan Greub et Christian Seidl, Strasbourg, 2010.
- 2,1. - 2,7. Hans Goebl *et al.* (éds.), *Atlant linguistisch dl ladin dolomitich y di dialec vejins*, 2a pert, 5 vol. *in folio* avec 1066 cartes linguistiques ; 2 vol. avec des index : *Index generalis, Volumen supplementarium*, Strasbourg, 2012.
- 3,1. - 3,2. Alberto Varvaro, *Vocabolario Storico-Etimologico del Siciliano (VSES)*, 2 vol., Strasbourg, 2014 (publié avec le CSFLS).